

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

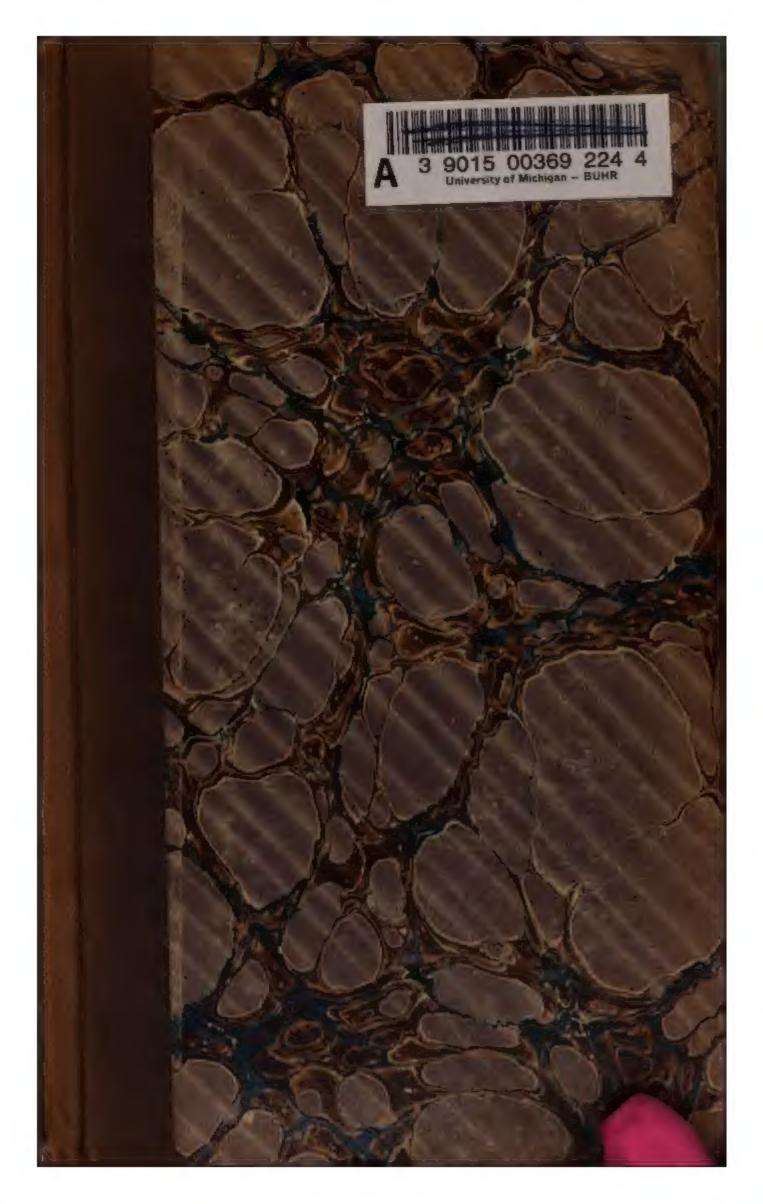
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

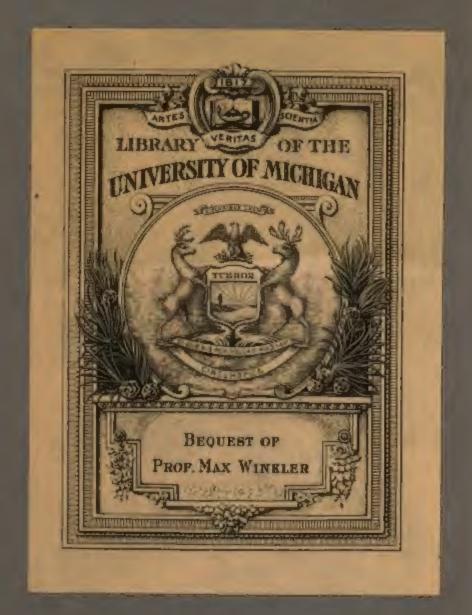
- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.

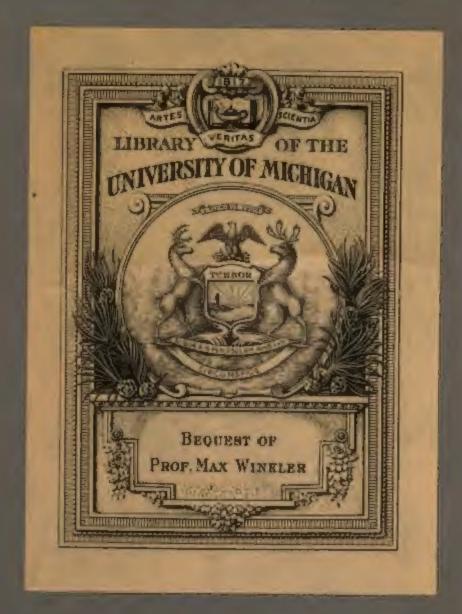


MA 1655 4



galle of the Marine of the State of the Stat 1581 V.4

75 16 55 SE



Resprence der Grache 1861. Neinthals Don 32.

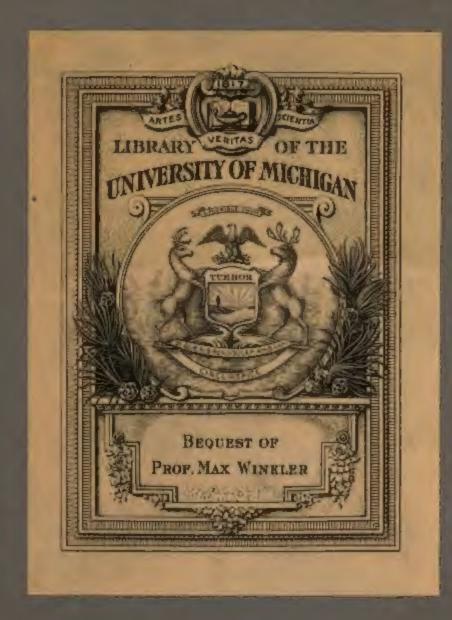
Argrang der Sprache 18etl. 1851. S. 43-59.

22',"

18 22',"

V. 4

74.1655 Mg



1-10. Heber Sermann & Track The ser Strage of the Printers. The ser Survey Service , 188-59. 2237 H9 V. 4



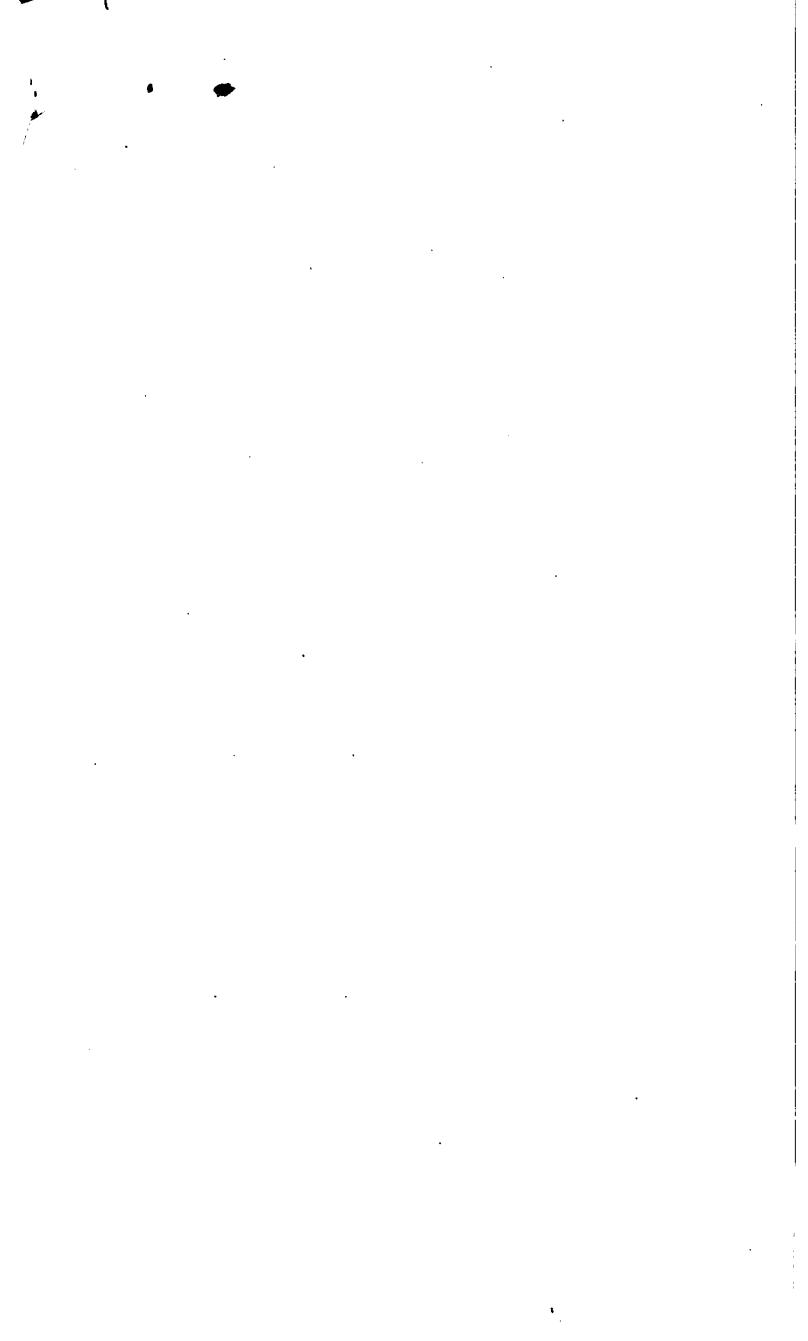
Pamann's

Shriften.

Bierter Theil.

Berleger: Serlin.

Commissionär für die am 30. Rovember 1820 geschloffene Guss scription: Teription: Riegel und Wießner in Rürnberg.



Pamann's

Shriften.

Bierter Theil.

Berleger: Serlin.

Commissionär für die am 30. Rovember 1820 geschloffene Guts scription: Teription: Niegel und Wießner in Rürnberg.

Inbalt.

| 3wo Recensionen betr. ben Ursprung | ber | E pra | He | 6 , | I. |
|--|------|--------------|------|-------------|----------------|
| Des Ritters von Rofencreuz lette Will | lens | meyni | ung | | 24 |
| Philologische Einfälle und Iweisel üt bemische Preisschrift | | | | | 37+ |
| Selbstgesprach eines Autors | | | | | |
| Benlage zun Denkwürdigkeiten bes | | | | | |
| Reue Apologie bes Buchftaben & . | • | • | • | | 115. |
| Lettre perdue d'un Sauvage du | No | rd | • | _ | 149. |
| An die Here zu Kabmonbor | • , | • | • | - | 169, |
| Christ. Zacch. Telonarchae Prole | gon | ena | ühen | ţ | |
| bie neueste Auslegung ic | • | , • | • | — | 181. |
| Le Hermes du Nord | | • | • | | 2 0 Į • |
| Mancherlen und Etwas von einem & | Řeci | nsente | n | | u . |
| trauriger Gestalt | • | • | , • | سيه ، | 211. |
| Berfuch einer Sibylle über bie Che | • | • | • | <u>-</u> | 223. |
| Hierophantische Briefe | ţ | • | • | | 233. |
| Zweifel und Einfalle über eine vern | 1. N | achrid | þţ. | | 289. |
| Rleine Auffage von 1770 bis 1776. | • | | | | 339. |

Hamann, Johann Georg

Samann's Shriften.

Derausgegeben

Eriebrich Roth.

Bierter Theil

Serlin, ber G. Reimer resa

Inbalt.

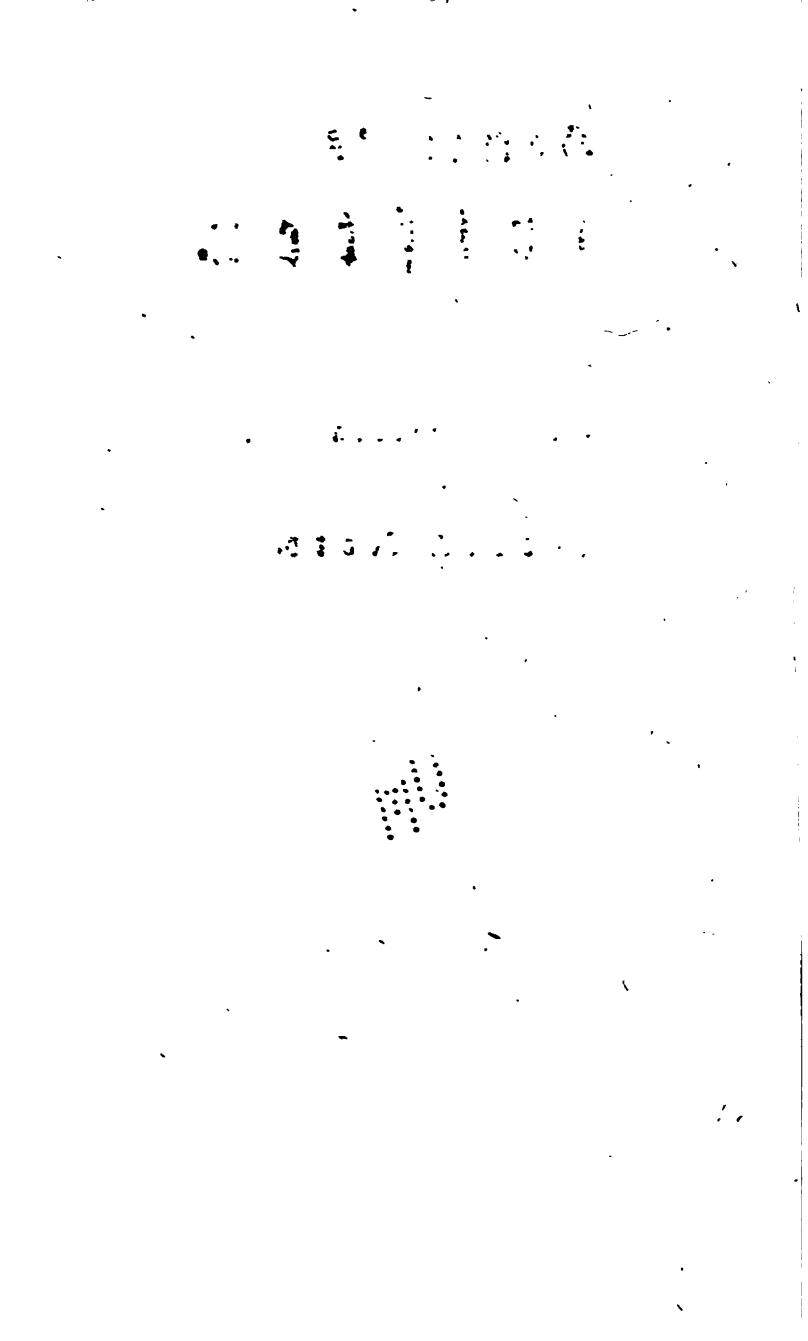
| Iwo Recensionen betr. den Urspri | ung bei | Epr | ache C | 5. | I. |
|--|---------|--------|--------|----------|--------------|
| Des Ritters von Rosencreuz lette | • | | | | 2L |
| Philologische Einfälle und Zweife bemische Preisschrift | l über | | | | 37+ |
| Selbstgesprach eines Autors . | | • | • | _ | 73• |
| Benlage zun Denkwürdigkeiten | | | ates • | - | _ |
| Reue Apologie bes Buchftaben & | | | | | 115. |
| Lettre perdue d'un Sauvage | | | | | 149. |
| An bie Here zu Kabmonbor . | | , • | | | 169, |
| Christ. Zacch. Telonarchae Pr | olego | mena | úber | | - |
| bie neueste Auslegung 2c | • | , ♦ | . ` | _ | 181. |
| Le Kermes du Nord | • | • | • - | | 201. |
| Mancherlen und Etwas von eine | m Riec | enfent | en | | |
| trauriger Gestalt | • | •••• | 10. | , سنة | 211. |
| Berfuch einer Sibnue über bie G | She | • | | - | 223. |
| Pierophantische Briefe | • • | • | • | - | 233. |
| Sweifel und Einfalle über eine v | erm. 9 | Rachri | ht | | 289. |
| Kleine Aussätz von 1770 bis 177 | 76. | | _ | - | 339+ |

benteter Bequest

Vorbericht.

Die zwen ersten Stucke dieses Bandes beziehen Ach auf Berder's Preisschrift über den Ursprung ber Sprache. Cben fo das dritte, die Philologifden Einfalle und 3meifel, bas ein. zige Stud in diesem Bande, bas bis jest nicht gedruckt worden ift. Samann bot diesen Auffat und zugleich die Lettre perdue d'un Sauvage du Nord dem Buchhändler Nicolai zum Verlage an burch bas Gelbstgespräch eines Autors. Nicolai antwortete durch einen gedruckten Brief; M. Coelius Serotinus Viro venerabili Mien "Man Hoam S. P. D." worin er sich über Damann luftig zu machen suchte, ihm Lehren gab, wie folgende: "Sie erinnern fic, wie den Phi-"lalethen von je her begegnet worden, besonders "wenn fie arme Stumper waren, die weder auf "der Borse noch in der Anticambre sonderlich "viel gelten ," und ihm endlich, nach dem Bevspiele des Kaisers Augustus, der einem Schriftfeller "nicht Geld, sondern Berfe von feiner eigenen Zagon gab / ein Exemplar feines Gebaldus Mothanker versprach. Dafür ließ Damann Nicolai in ber Odrift Un bie Dere zu Radmonbor auftreten. Die philologischen Ginfalle und Aweifel wurden nicht gedruckt, weil Derder, ohne Re gesehen zu haben, die aus einigen Andeutungen Damann's geschöpfte Beforgniß außerte, daß bie Bekanntmachung ihm, für seine damaligen Bet-haltniffe und Absichten, nachtheilig werden mochte. Auf die Uebergabe ber Sandschrift an &. C. von Mofer, ber in ber Folge mehreren Personen Abschriften davon hat zukommen lassen, ist . 219 dieses Bandes angespielt.

Die Lettre perdue war an einen gewi-



5

4

0

british Request

Vorbericht.

Die zwen ersten Stucke dieses Bandes beziehen fic auf Berder's Preisschrift über den Ursprung ber Sprache. Eben so das dritte, die Philologifden Einfalle und Zweifel, das einzige Stud in Diesem Bande, bas bis jest nicht gedruckt worden ift. Hamann bot diesen Aufsat und zugleich die Lettre perdue d'un Sauvage du Nord dem Buchhändler Nicolai zum Verlage at durch das Seibstgespräch eines Autors. Micolai antwortete burch einen gedruckten Brief; "M. Coelius Serotinus Viro venerabili Mien "Man Hoam S. P. D." worin er sich über Damann luftig zu machen fuchte, ihm Lehren gab, wie folgende: "Sie erinnern fich, wie den Phi-"lalethen von je her begegnet worden, besonders "wenn fie arme Stumper waren, die weder auf "der Borse noch in der Anticambre sonderlich "viel gelten ," und ihm endlich, nach dem Benspiele des Raisers Augustus, der einem Schriftfeller "nicht Geld, fondern Berfe von feiner eigenen Zagon gab / ein Exemplar feines Gebaldus Rothanker versprach. Dafür ließ Samann Ricolai in ber Odrift Un Die Dere ju Radmonbor auftreten. Die philologischen Ginfalle und Zweifel wurden nicht gedruckt, weil Derber, ohne fe gesehen zu haben, die aus einigen Andeutungen Damann's geschopfte Besorgniß außerte, daß die Bekanntmachung ihm, für seine damaligen Berhaltniffe und Abfichten, nachtheilig werden mochte. Auf die Uebergabe ber Pandschrift an F. C. von Moser, ber in der Folge mehreren Personen Abschriften davon hat zukommen lassen, ist . 219 dieses Bandes angespielt.

Die Lettre perdue war an einen gewiten de Lattre, Entrepreneur de la compagnie du sel, und der Anhang, Encore deu'x lettr'es perdues an Guischard (Quintus Icilius) gerichtet. Der diesen Aufsähen verwandte Kermes du Nord. dessen nächste Veranlassung ich nicht habe auffinden können, ist im Jahre 1774 verfaßt, aber

erft im folgenden gedruckt worden.

Daß die Benlagezun Denkwürdigkei. ten ves seligen Sofrates durch Eberhard's Alpologie bes Sofrates und durch den Benfall, welchen Marmontel's Belifaire fant, - die neue Apologie des Buchftaben h aber durch C. E. Damm's Betrachtungen über die Religion 1773, verunlaßt worden, ist aus diesen Schriften felbstersichtlich. Von der Apologie des Buch. ftaben b burch ibn felbst fagt Jacobi Werke Th. IV. Abth. 2. S. 264) "Ich weiß nicht, ob wir in unserer Sprache etwas aufzuweisen haben, bas an Tieffinn, Wig und gaune, überhaupt an Reichthum von eigentlichem Genie, sowohl mas ben Inhalt als die Form angeht, diese kleine Apologie eines zwendeutigen Buchstaben übertrafe."

Das Mancherlen und Etwa's ift hier burch Verschen unt er die Prolegomena und den Kurmes gesetzt worden. Es ging beiden voran. Der Vorbericht bezieht sich auf eine von Herder verfaßte Benlage der Königsberger Zeitung 1774. ("Gefundene Blätter aus den neuesten deutschen Litteratur: Annalen") worin die angeführte Stelle des Pindar griechisch, in einer dunkeln Beziehung auf die Rlopsiochische Barden-Poesse, stand, und auf das Missallen an sener Benlage, das ein beliebter Arzt zu Königsberg dem Verleger der Zeitung bezieht hatte. Die am Schusse angezeigte Uebersezung fast den dritten von Bolingbrocke's Briefen über das Studium der Geschichte "Herven's Besmerkungen über diese Briefe, und Thomas Hun-

ters Bergleichung bes Tacitus mit bem Livins (aus dessen Oblervations on Tacitus 1752) zu- summen. Anmerkungen sind nicht beygefügt, vors an aber sieht folgende

Vorrebe,

Dieß sey meine le & te Uebersehung ! so wie sie vielleicht die etfte ift, ber ich mich aus eigener Wahl unterzogen habe. — — Ohne als Ueber sex einmal fertig wers ben zu können, mar ich noch willens, bieser kleinen Samm's. lung ein Senbschreiben an Aspasie mit einem Motto, das eine Folge des Hervenschen aus dem Horaz *) gewesen ware, anzuhängen, und zwar über die urs alte Fehde zwischen Bernunft und Offenbarung, Moral und Religion, und über ihre beiderseitige Berhältniß zur Politik. Wiewohl diese Materie so abstract, als die platonische, petrarchische und palabinische Liebe ift, so wurde meine Form boch concreter und moderner geworden senn, als bie ennische, fotabische - - Runft zu ges nießen. Ich bin aber biefes Lebens noch nicht über= bruffig, so lange ich es für kein kleines Gluck schabe, eis: ne Afpasie meine Freundin nennen zu burfen. Königsberg in Preuffen ben 5ten Mai 1773.

Ungeachtet der Borliebe, mit welcher Hamann hier von dieser Uebersehung spricht, — in seinem Brieswechssel ist ihrer nur ein mal und im Borbergehen gedacht — habe ich sie eben so wenig als die Uebersehung der Warnerischen Schrift über die Sicht, deren Zueignungs: schrift man S. 367 sindet, in gegenwärtige Sammlung aufnehmen zu dursen geglaubt. Bolingbrocke's Briese sind bekannt genug; Herver's Widerlegung seiner Ein: würse gegen die biblische Seschichte wird heutzutage kaum jemand befriedigen; und die grillenhaste Arbeit eines englischen Seistlichen, der den Livius in allen Stücken weit über den Tacitus erhebt, ist böchstens durch ihre Son-derbarteit, aber ohne Tiese und Kunst, merkwürdig.

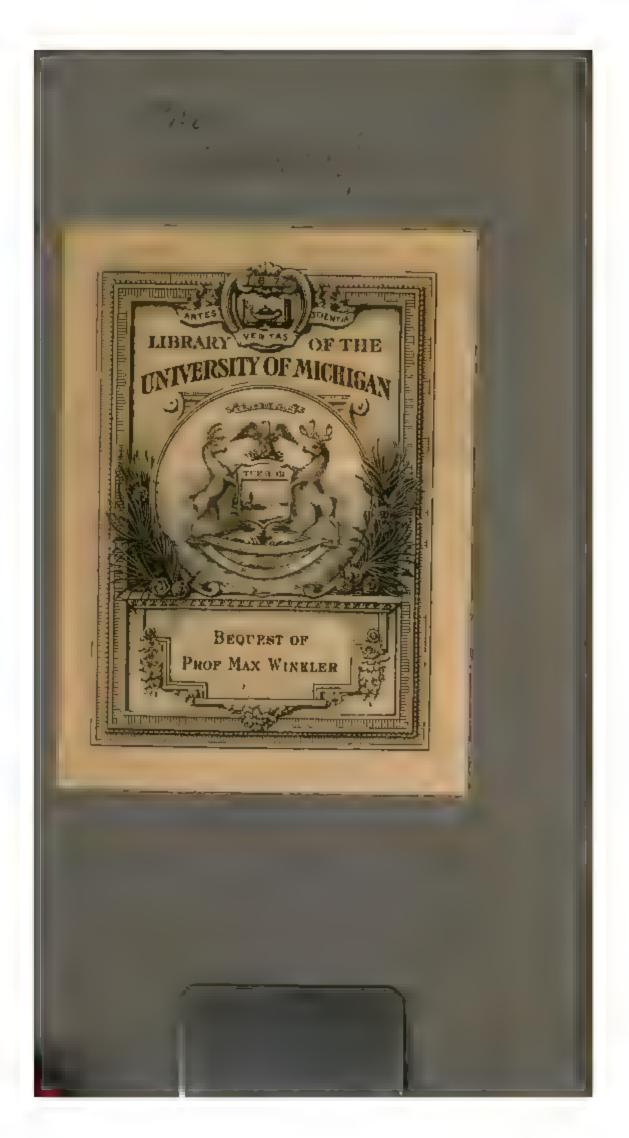
Die Prolegomen a über die alteste Urkunde sind an Kant gerichtet und durch zwen Briefe desselben an Hamann über das Herberische Werk, die im achten Ban-

^{*)} Luctere, multa proruet integrum

Cum laude victorem, geretque

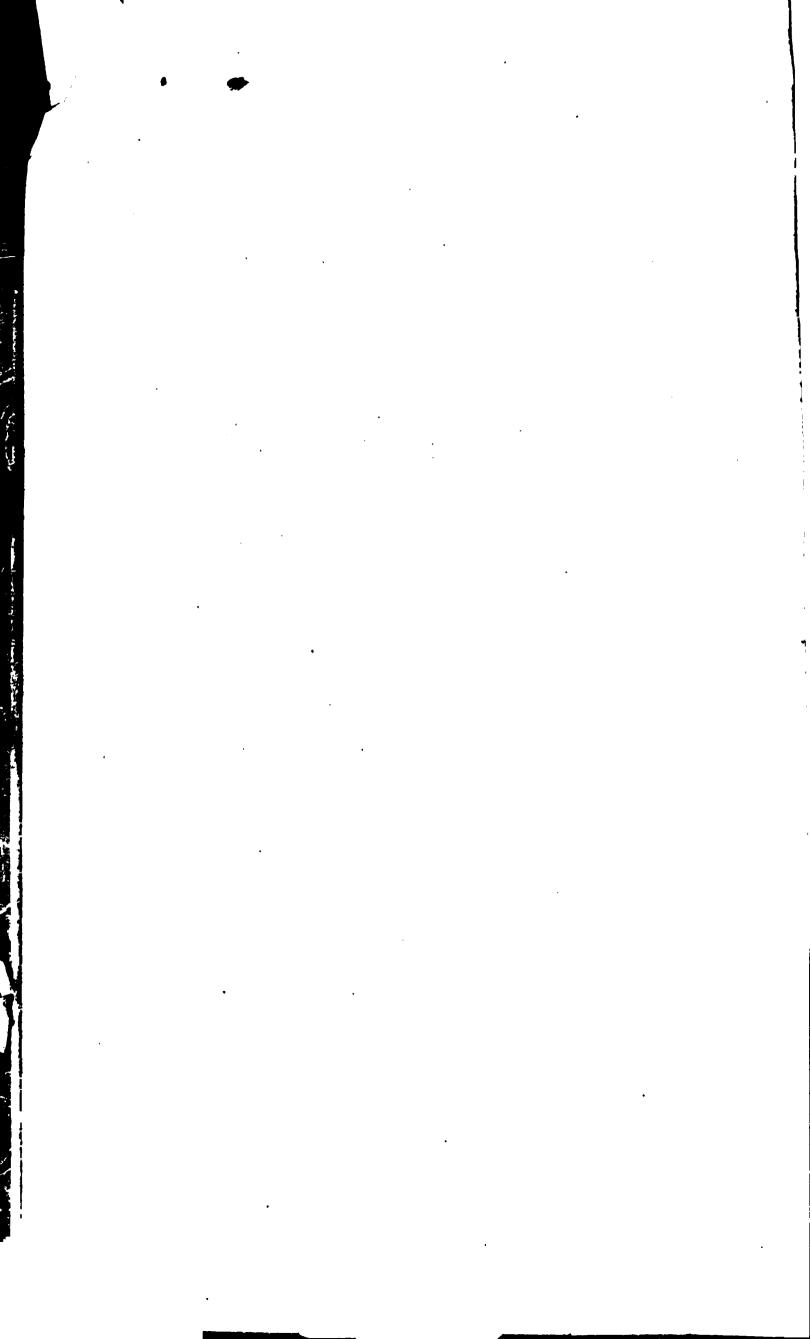
Proelia conjugibus loquenda

Lib, IV. Od. 4.



Ursprunge der Sprache S. H. Steinthals Bon. Der Ursprung der Sprache Berl. 1851. S. 43-59.

PT 2287 .H9 1821 V.4



Pamann's

Shriften.

Bierter Theil.

Berleger:

6. Reimer in Berlin.

Commissionär für die am 30. Rovember 1820 geschloffene Suss scription: Riegel und Wießner in Rürnberg.

Inbalt.

| 3wo Recensionen betr. ben Ur | fprung |) ber | Epra | dje | 6 . | I. |
|--|---------|----------|------------|--------------|------------|--------------|
| Des Ritters von Rosencreuz le | | | | | | 21. |
| Philologische Einfälle und 3m demische Preisschrift | eifel i | | | _ | | 37+ |
| Matthews St. C. C. C. C. | • | • | • | • | , | 73. |
| Benlage zun Denkwürdigkeite | | | Sotra | rte s | - | - |
| Reue Apologie bes Buchftaber | 1 | * | • | • | | 115+ |
| Lettre perdue d'un Sauvag | ge du | Nor | d | • | - | 149. |
| Apris Here zu Kabmonbor | • | • , | • | • | - | 1694 |
| Christ. Zacch. Telonarchae | | egom | ena | úber | ; | |
| bie neueste Auslegung 2c. | • | • | , ♦ | • | <u>_</u> | 18T. |
| Le Kermès du Nord | • | • | 4 - | • | | 20 I+ |
| Mancherlen und Etwas von | einem | Rece | nsente | n | | |
| trauriger Gestalt . | • | • . | • . | 10 | ٔ سب | 211. |
| Bersuch einer Sibylle über bi | e_Che | • | • | • | <u></u> | 223. |
| Pierophantische Briefe . | • | † | • | • | • | 233• |
| Sweifel und Ginfalle über ein | e veri | n. 98 | drid | jt. | | |
| Kleine Auffähr von 1770 bis | | | • | | | 339• |

Samann's Shriften.

Peransgegeben von Friedrich Roth.

Vierter Theil

Berlin, ben G. Reimer 1823. 0

weiker Request

Worbericht.

Die zwen ersten Stucke dieses Bandes beziehen fic auf Berder's Preisschrift über den Ursprung ber Sprache. Eben so das dritte, die Philologifden Einfalle und 3weifel, bas ein. gige Stud in Diesem Bande, bas bis jest nicht gedruckt worden ift. Hamann bot diesen Auffat und jugleich die Lettre perdue d'un Sauvage du Nord dem Buchländler Nicolai zum Verlage an durch das Seibstgespräch eines Autors. Nicolai antwortete burch einen gedruckten Brief; , M. Coelius Serotinus Viro venerabili Mien "Man Hoam S. P. D." worin er fich über Damann luftig zu machen fuchte, ihm Lehren gab, wie folgende: "Sie erinnern fic, wie ben Phi-"lalethen von je her begegnet worden, besonders "wenn fie arme Stumper waren, die weder auf "der Borse noch in der Antichambre sonderlich "viel gelten /" und ihm endlich, nach dem Bevspiele des Raisers Augustus, der einem Schriftfeller ,,nicht Geld, fondern Berfe von feiner eigenen Zagon gab / ein Exemplar feines Gebaldus Rothanker versprach. Dafür ließ hamann Ricolai in ber Odrift Un Die Dere zu Radmonbor auftreten. Die philologischen Ginfalle und Zweifel wurden nicht gedruckt, weil Derber, ohne Re gesehen zu haben, die aus einigen Andeutungen Damann's geschöpfte Beforgnif außerte, bag bie Bekanntmachung ihm, für seine damaligen Berhaltniffe und Absichten, nachtheilig werden mochte. Auf die Uebergabe ber Sandschrift an F. C. von Mofer, ber in ber Folge mehreren Personen Abschriften davon hat zufommen laffen, ift . 219 dieses Bandes angespielt.

Die Lettre perdue war an einen gewisen de Lattre, Entrepreneur de la compagnie du sel, und der Anhang, Eucore deu'x lettres perdues an Guischard (Quintus Icilius) gerichtet. Der diesen Aufsähen verwandte Kermes du Nord, dessen nächste Veranlassung ich nicht habe auffinden können, ist im Jahre 1774 verfaßt, aber

erft im folgenden gedruckt worden.

Daß die Beylage jun Denfwurdigfei. ten des seligen Sofrates durch Eberhard's Alpologie bes Sofrates und durch den Benfall, welchen Marmontel's Belifaire fant, - Die neue Apologie des Buchftaben, h aber durch C. T. Damm's Betrachtungen über die Religion 7773, vernmaßt worden, ist aus diesen Schriften felbsterfichtlich, Bon der Apologie des Buch. faben b burch ibn felbst fagt Jacobi (Werfe Th. IV. Abth. 2. S. 264) "Ich weiß nicht, ob wir in unserer Sprache etwas aufzuweisen haben, das an Tieffinn, Wig und gaune, überhaupt an Reichthum von eigentlichem Genie, sowohl mas 'den Inhalt als die Form angeht, diese kleine Avologie eines zwendeutigen Buchstaben übertrafe."

Das Mancherlen und Etwa's ift hier burch Versehen un ter die Prolegomena und den Kurmes gesetzt worden. Es ging beiden voran. Der Vorbericht bezieht sich auf eine von Herder verfaßte Behlage der Königsberger Zeitung 1774. ("Gefundene Biatter aus den neuesten deutschen Litteratur: Annalen") worin die angeführte Stelle des Pindar griechisch, in einer dunkeln Beziehung auf die Rlopstockische Barden-Poesse, stand, und auf das Missallen an jener Behlage, das ein beliebter Arzt zu Königsberg dem Verleger der Zeitung bezeigt hatte. Die am Schlusse angezeigte Uebersenung fast den dritten von Bolingbrocke's Briefen über das Studium der Geschichte "Hervey's Besenerkungen über diese Briefe, und Thomas Hunsenerkungen über diese Briefen bei Briefen B

ters Vergleichung des Tacitus mit dem Livins (aus dessen Oblervations on Tacitus 1752) zus summen. Anmerkungen sind nicht beygesügt, vors an aber sieht folgende

Vorrebe.

Dieß sen meine lette Uebersetung! so wie sie vielleicht die etfte ift, ber ich mich aus eigener Wahl unterzogen habe. — — Ohne als Ueber sex einmal fertig wers' ben zu können, mar ich noch willens, bieser kleinen Samm's lung ein Senbschreiben an Aspasie mit einem Motto, das eine Folge des Hervenschen aus dem Hos raz *) gewesen ware, anzuhangen, und zwar über bie urs ' alte Febbe zwischen Bernunft und Offenbarung, Moral und Religion, und über ihre beiderseitige Berhältniß zur Politik. Wiewohl diese Materie so abstract, als die platonische, petrarchische und palabinische Liebe ift, so wurde meine Form bods concreter und moderner geworden senn, als bie ennische, fotabische - - Runft zu ges nießen. Ich bin aber biefes Lebens noch nicht übers brussig, so lange ich es für tein kleines Glück schähe, eisne Afpasie meine Freundin nennen zu durfen. Königsberg in Preuffen ben 5ten Mai 1773.

Ungeachtet der Borliebe, mit welcher Hamann hier von dieser Uebersehung spricht, — in seinem Brieswechsel ist ihrer nur ein mal und im Jordengehen gedacht
— habe ich sie eben so wenig als die Uebersehung der Warnerischen Schrift über die Gicht, deren Zueignungs:
schrift man S. 367 sindet, in gegenwärtige Sammlung aufnehmen zu dursen geglaubt. Bolingbrocke's Briese sind bekannt genug; Herver's Widerlegung seiner Ein:
würse gegen die diblische Seschichte wird heutzutage kaum
jemand befriedigen; und die grillenhaste Arbeit eines englischen Seistlichen, der den Livius in allen Stücken weit
über deu Tacitus erhebt, ist böchstens durch ihre Sonderbarteit, aber ohne Tiese und Kunst, merkwürdig.

Die Prolegomen a über die alteste Urkunde sind an Kant gerichtet und durch zwen Briefe desselben an Bamann über das Herberische Werk, die im achten Ban-

^{*)} Luctere, multa proruet integrum
Cum laude victorem, geretque
Proelia conjugibus loquenda
Lib, IV. Od. 4.

De folgen metben, verenleft. Det Wetfud einen Gibol e met ein Gladwunid an ben Budbanbfer Berte Prod ju feiner Bodgett und begiebt fic viel auf Sippel's Schrift aber bie Che. Den blerophantifden Brim fen liest eine Difertation bes bamaligen hofprebigers in Shalgeberg, D. Ctart (Jacobt's Berte Eb. 14. Abth. 3. 🗲 400) ja@tijaje: Tralatitus ez gentilismo in tuligionam obrifisonem 1774 Statt wird bet Dierophant genannt, weiß er ein Fremantertieb mit biefer Ueberichtift gemacht bate Die Sweifel nub Ginfalle über eine vem mifchte Dodtict in ber Mig. b. Bibliothef, haben es gundaft mit einem Auffahr in biefer Bertichrift ju thun, weider fünf Schriften Damenn's (bas Gelbfigeiprach, bie Bevlage, bie Apologie, an bie Dere, unb bie Lottro eardwo) famunt Micolai's Brief on den. Wagnun im More ben angelate. Diefer Muffah wird im achten Banbo ab-gebrudt merben, weil bie erfte und grobere Salfte ber Samannisden Carift eine Lette von Anfpielungen berauf fft, Samann forieb barüber an herber : "An bem erften Chois bet 3melfel babe lo gearbeitet mitten im Bergen bes vorigen Commers und lesten Binters, obne mein 3beal aufgeben ju tonnen noch ju wollen. Die gweite Balfte, Die Einfalle, Die 3bnen beffer getale len, ift mir bafår geichenft motben. Lon oporio mar, per ouges ed serie zu führtu."

Die Beranlaffungen ber tieln en Auffahe find in blefen feibit angegeben. In einem ber mertwatbigften baro meter, bem tietn en Worfuche aber große brood in me, wird vorausgefeht, bas die Schrift Lo don fang on lieben naturalisa von Diberat fen, besen Bater Bas finer eines hammerwerts war Die Anmertungen zu Binficuls Webe fp eien greventheils auf den Schlip bes obenern abnten Aussahes ber hille. D Bibliothet an

Len ben nietiten Studen biejes Banbes, welcher alle Berte aus Samann & mitterem Bitter begreift, ible frabberen bat er jeibft, wie man im britten Banbe flebt, fein pe Iuvaniba genannt,) habe ich mehrere, mit Berichtigungen und Bufaben von Samanns Sand verfebene, Eremplere vergilchen, Was Samann als Abanberung ober Ernichaltung begrichnet bat, ift in gegenwärtigen Abbend gufgenonimen.

Minden ben so. Mita 1803. .

Friedrich Roth.

Swo

Recensionen

nebst einer

Beplage,

betreffend ben

Ursprung ber Sprache.

— quota portio faecis Achaeae.
juven. III, 61.

Bey Dodsley und Compagnie,

THE STATE OF THE S

esting a 1-D one arios. A great

Balling Commence & Martin Co

Königsbergische

gelehrte und politische Zeitungen.

: Mit allerznädigster Frenheit.

104tes Stud. Frentag ben 27. Dec. 1771.

Riga.

J. F. Hartknoch hat verlegt: Wersuch eis ner Erklärung des Ursprungs der Sprache, 1772. S. 256, in 800.

Theilen, wovon der eine die Sprache, und der andre ihre Erfindung betrifft. Der eiste Abschnitt des ersten Theils enthält nebst einer Einleitung neun Hauptstücke. 1.) Erstlarung, des Wortes: Sprache, 2.) von den Worten, 3.) von der Absicht der Sprache, 4.) von den allgemeinen, 5.) von den besonsten Viern Ausdrücken, 6.) vom Reichthum einer Sprache, 7., von ihrer Zierlichkeit, (ober vielmehr ihrem Wohlklange), 8.) von ihrer Bieglamkeit, (der Vers. halt diesen Ausdruckstürnen und parador,) 9.) von ihrer Deutlichskeit. Der zweite Abschnitt, von den Theisten der Sprache, handelt in fünf Hauptstüssten: pom Rennwort, von den Fürwörtern, sten: pom Rennwort, von den Fürwörtern,

Zeitwörtern, Bestimmungswörtern, und von der Wortfügung. Des zweiten Theils erster' Abschnitt begreift eine Einleitung, und folgende vier Hauptstücke: 1.) Zweifel, 2.) Die Menschen können Tone hervorbringen, und Worstellungen ohne Tone haben, 3.) die Menschen konnen Tone mit den Vorstellungen verbin= den, 4.) Rothwendigkeit der Verbindung ver Tone mit den Worstellungen. Die fünf Haupt= stucke des letzten Abschnitts handeln von der Erfindung ber Menn = Fur = Beit = Be-Rimmungswörter, und der Wortfügung. Der Beschluß betrifft die Frage: "woher die "allgemeinen Ausdrücke kommen?" = = Der Werfasser erklart die Sprache "für einen Inbegriff, eine Sammlung" = = (warum nicht auch, wie jener Freund S. 57 für eine Ma= schine?) "von Tonen, durch deren Verbin= "dung und Folgen auf einander man sich seine "Gedanken einander mittheilen kann." = = "Ein "Wort" sagt er, "ist ein Schall, ober ein "Ton, mit dem der ihn hervorbrin= "gende eine bestimmte Worstellung verknüpft, "die er auch bep einem andern, gegen ben "man ihn hervorbringt, zu erregen geschickt "ift." Der Verfasser halt zwar diese lette Er= klarung für etwas weitlauftig und nicht tüch tig, auswendig gelernt zu werden, scheint aber übrigens mit ihrer weitlauftigen Grundlichkeit Ziemlich zufrieden zu seyn. Der Urfprung Der menschlichen Sprache und die

Erfindung ber Partium Orationis, find so weit von einander unterschieden, als Wirminft, Logif, und Barbara Celarent. = . Bur Erklarung der ersten Frage, wurde wohl freplich das meiste auf das kleinste Hauptstud ankommen, das der Verfasser nach seiner besondern Mundart: Rothwendigs, feit ber Berbindung ber ne mit ben Worstellungen, titelt hat. Wir überlassen es Lesern, die etmas mehrals Primaner, aber auch keis ne bestochenen Zeitungsschreiber sind, selbst zu erfahren, wie schaal und seicht des Werfassers Philosophie sep. = = Welche jahnende und schies lende Bepspiele, ohne Wit noch Wahl, und sein gelehrter Supellex? - - quam curta! Ohngeachtet er eigentlich die Sprache nur aus dem Gefichtspunkt der Grammatik anzuseben im Stande gewesen, so scheint er boch auch letzterer nicht einmal recht in seiner Muttersprache gewachsen zu sepn. Die Se re der's, de Preisschrift, der wir entgegen wünschen, wird uns mehr Stoff und Lust zu Untersuchungen von dieser Art geben. Der ungenannte Werfasser des gegenwärtigen Wersuchs hat vielleicht bloß geschrieben, um ruchtbar: sowie jener reden mußte, um gesehen zu werden.

perdues an Guischard (Quintus Icilius) gerichtet. Der diesen Aufsähen verwandte Kermes du Nord. dessen nächste Veranlassung ich nicht habe auffinden können, ist im Jahre 1774 verfaßt, aber

erft im folgenden gedruckt worden.

Daß die Benlagezun Denkwürdiakei. ten des seligen Sofrates durch Eberhard's Apologie bes Sofrates und durch den Benfall, welchen Marmontel's Belisaire fand, — die neue Apologie' des Buchstaben, haber durch C. L. Damm's Betrachtungen über die Religion 7773, verunlaßt worden, ist aus diesen Schriften selbsterfichtlich. Von der Apologie des Buch. ftaben b burch ihn selbst sagt Jacobi (Werfe Th. IV. Abth. 2. S. 264) "Ich weiß nicht, ob wir in unserer Sprache etwas aufzuweisen haben, bas an Tiefsinn, Wis und gaune, überhaupt an Reichthum von eigentlichem Genie, sowohl was 'den Inhalt als die Form angeht, diese kleine Apo. logie eines zwendeutigen Buchstaben über. trafe."

Das Mancherlen und Etwas ift hier burch Versehen un ter die Prolegomena und den Karmes gesetzt worden. Es ging beiden voran. Der Vorbericht bezieht sich auf eine von Herder verfaß, te Beplage der Königsberger Zeitung 1774. ("Gestundene Biätter ans den neuesten deutschen Litteratur-Unnalen") worin die angeführte Stelle des Pindar griechisch, in einer dunkeln Beziehung auf die Klopstockische Barden-Poesse, stand, und auf das Missallen an jener Beplage, das ein beliebter Arzt zu Königsberg dem Verleger der Zeitung besteigt hatte. Die am Schlusse angezeigte Ueberse, sung fast den dritten von Bolingbrocke's Briefen über das Studium der Seschichte, Herven's Besmerkungen über diese Briefe, und Thomas Hus-

fel i Pan fel i Pan fau in aufne i in au i

Luct

P

Die

n Rai

tere Bergleichung bes Sacitus mit bem Libins (auf beffen Oblervations on Tacitus 175 :) ju-fummen. Anmerfungen find nicht bepgefügt, porsan aber ficht folgenbe

Bottebe.

Dief fer meine le & te Ueberfehung ! fo wie fie vielleicht bie erfe ift, ber ich mich aus eigener Babt unterjogen 'babe, - Done als Ueber feher einmal fertig wern' ben ju tonnen, war ich noch willens, biefer Reinen Samme lung ein Benbichreiben an Afpafie mit einem Motta, bas eine Folge bes berpenfden aus bem Dos rag ") gewefen mare, anguhangen, und gwar über bie ure oite febbe gwifchen Bernunft und Dffenbarung. ERonal und Religion, und über ihre beiberfeitige Berbaltuif jur Politit. Biewohl biefe Materie fo abftract, als bie platentice, petrardifce und palabinfiche Blebe ift, fo murbe meine gorm bod concreter und moberner geworten ferfi, als bie ennifde, fetabifde - - Runft gu ges miefen. 3d bin aber biefes Lebens noch nicht überbruffig, fo lange ich es für tein fleines Blud fchabe, elene Afpafie meine Freund in nennen ju burfen, Ronigeberg in Preuffen ben gten Wal 1773.

Ungeachtet der Worliebe, mit welcher Samann hier pon biefer Uebersthung (pricht, — in seinem Briefwechesel ift ihrer unt ein mal und im Worbevgebeu gedacht — habe ich sie eben so wenig als die Uebersehung der Warnerischen Schrift über die Glot, beren Ineignungse sammerischen Schrift über die Glot, beren Ineignungse sammen zu durfen geglandt. Bolingbrocke's Briefe sind bekannt genung: Derver's Wilderlegung seiner Einswürfe gegen die biblische Geschichte wird heutzutage kaum jewand befriedigen; und die grillenhafte Arbeit eines englischen Geistlichen, ber den Livins in allen Studen weit über dem Tacitus erhebt, ist bochstens durch ihre Sonsderbarkeit, aber ohne Liefe und Aunk, merkwürdig.

Die Prolegomen a ther bie altefte Urfunbe find am Rant gerichtet und burch zwen Briefe beffelben an Bamenn aber bas herberifche Wert, bie im achten Ban-

e) Luctere, multa promet integrum
Cum laude victorem, geretque
Proclia conjugibus loquenda
Lib, IV, Od. 4.

be folgen werben, veranlast. Der Berfuc einer Sibylle war ein Gludwunsch an den Buchhandler Harts Inoch ju seiner Hochzeit und bezieht sich viel auf Hippel's Schrift aber die Che. Den bierophantischen Bries, fen liegt eine Dissertation des damaligen Hofpredigers zu Konigeberg, D. Etart (Jacobi's Werte Eb. IV. Abth. 3. **5.400) an Grunde: Tralatitia ex gentilismo in religionem** ohrillianam 1774. Start wird der Hierophant genannt, weil er ein Freymaurerlied mit dieser Ueberschrift gemacht hat-Die Sweifel und Einfalle über eine vermischte Nachricht in der Allg. d. Bibliother, haben es sundoft mit einem Auffahe in diefer Beitschrift ju thun, welcher funf Schriften Hamann's (das Selbstgespräch, die Beplage, die Apologie, an die Here, und die Lettro pordue) sammt Nicolai's Brief an den Magum im Nots den anzeigte. Dieser Aufsah wird im achten Bando abgebruckt merben, weil die erfte und großere Salfte ber Samannischen Schrift eine Rette von Anspielungen darauf ift. Samann fdrieb darüber an Berber: "An bem erften Pheile der Zweifel habe ich gearbeitet mitten Herzen des vorigen Sommers und letten Winters, ohne mein Ideal aufgeben zu tonnen noch zu wollen. Die smeite Halfte, die Einfalle, die Ihnen besser gefals Ien, ist mir dafür geschenkt worden. Lex operis war, per nugas ad seria au führen."

Die Veranlassungen der klein en Unffahe sind in diesen selbst angegeben. In einem der merkwürdigsten dars unter, dem kleinen Versuche über große Pros bleme, wird vorausgesett, daß die Schrift Le don sens on Idéos naturolles von Diderot sep, dessen Vater Bessister eines Hammerwerks war. Die Anmerkungen zu Busson's Rede spielen großentheils auf den Schluß des phenerwähnten Aussaches der Allg. d. Bibliothet an.

Von den meisten Studen dieses Bandes, welcher alle Werte aus Hamann's mittlerem Alter begreift, (die früsberen hat er selbst, wie man im dritten Bande sieht, seis ne Juvonilia genannt,) habe ich mehrere, mit Berichtis gungen und Jusähen von Hamanus Hand versehene, Eremplare verglichen. Was Hamanu als Abanderung oder Einschaltung bezeichnet hat, ist in gegenwärtigen Abdruck aufgenommen.

Månden den 20. Mårz 1893.

Friedrich Roth.

Zwo

Recensionen

nebst einer

Beylage,

betreffend den

Ursprung ber Sprache.

- quota portio faecis Achaeae.

J U VEN. III, 61,

Bey Dodsley und Compagnie,

The state of

The material state of the control of

existe of our constant gidles.

Barrier Commence & Staffeling &

Königsbergische

gelehrte und politische Zeitungen.

Mit allergnadigfter Freyheit.

104fes Stud. Frentag den 27. Dec. 1771.

Riga.

J. F. Hartknoch hat verlegt: Wersuch eie ner Erklärung des Ursprungs der Sprache, 1772. S. 256, in 800.

Theilen, wovon der eine die Sprache, und der andre ihre: Erfindung betrifft. Der eiste Abschnitt des ersten Theils enthält nebst einer Einleitung neun Hauptstücke. 1.) Erstlärung, des Wortes: Sprache, 2.) von den Worten, 3.) von der Absicht der Sprache, 4.) von den allgemeinen, 5.) von den beson- der Ausdrückern, 3.) von ihrer Zierlichkeit, (oder vielmehr ihrem Wohlklange), 8.) von ihrer Viellichsteit. Der zweite Abschnitt, von den Theistlen der Sprache, handelt in fünf Hauptstüssten; vom Mennwort, von den Fürwartern, sten: vom Mennwort, von den Fürwartern,

Zeitwörtern, Bestimmungswörtern, und von Der Wortfügung. Des zweiten Theils erster' Abschnitt begreift eine Einleitung, und folgende vier Hauptstücke: 1.) Zweifel, 2.) Die Menschen können Tone hervorbringen, und Worstellungen ohne Tone haben, 3.) die Men= schen konnen Tone mit den Vorstellungen verbinden, 4.) Rothwendigkeit der Verbindung ber Tone mit den Vorstellungen. Die fünf Haupt= stucke des letzten Absednitts handeln von der Erfindung ber Menn - Fur = Beit = Bestimmungswörter, und der Wortfügung. Der Beschluß betrifft die Frage: ",woher die "allgemeinen Ausdrucke kommen ?" == Der Werfasser erklart die Sprache "für einen In-Begriff, eine Cammlung" - = (warum nicht auch, wie jener Freund S. 57 für eine Ma= schine?) "von Tonen, durch deren Verbin= "dung und Folgen auf einander man sich feine "Gedanken einander mittheilen kann." = = "Ein "Wort" sagt er, "ist ein Schall, oder ein "Ton, mit dem der ihn hervorbrin= "gende eine bestimmte Worstellung verknupft, "die er auch bep einem andern, gegen ben "man ihn hervorbringt, zu erregen geschickt "ift." Der Verfasser halt zwar diese letzte Er= Klarung für etwas weitlauftig und nicht tuch» tig, auswendig gelernt zu werden, scheint aber übrigens mit ihrer weitlauftigen Gründlichkeit ziemlich zufrieden zu seyn. Der Urfprung Der menschlichen Sprache und bie

Erfindung der Partium Orationis, sind so weit von einander unterschieden, als Wernunft, Logik, und Barbara Celarent. = • Bur Erklarung der ersten Frage, wurde woht freplich das meiste auf das kleinste Hauptstuck ankommen, das der Verfasser nach seiner besondern Mundart: Rothwendige, feit der Berbindung der ne mit ben Borstellungen, titelt hat. Wir überlassen es Lesern, die etwas mehrals Primaner, aber auch keis ne bestochenen Zeitungeschreiber sind, selbst zu erfahren, wie schaal und seicht des Werfassers Philosophie sep. = = Welche jahnende und schie= lende Bepspiele, ohne Wit noch Wahl, und sein gelehrter Supellex? - - quam curta! Ohngegchtet er eigentlich die Sprache nur aus dem Gesichtspunkt der Grammatik anzusehen im Stande gewesen, so scheint er boch auch letterer nicht einmal recht in seiner Mut= tersprache gewachsen zu seyn. Die Here der's, de Preisschrift, der wir entgegen munschen, wird uns mehr Stoff und Lust zu Untersuchungen von dieser Art geben. Der ungenannte Werfasser des gegenwartigen Wer= suchs hat vielleicht bloß geschrieben, um ruchtbar; sowie jener reden mußte, um gesehen zu werden.

Konigsbergische

gelehrte und politische Zeitungen.
26stes Stuck. Montag, den 30. Merz 1772.

Berlin.

Hendemis der Bissensche, welche den von der Akademis der Wissenschaften für das Jahr 1770 gesetzten Preis erhalten hat. Auf Besehl der Akademie herausgegeben. Vocabula sunt notae rerum. Cic. 1772. S. 222. kl. 8.

Der Verf. hat das Verdienst gehabt mit feinem "Ungehorsam" den Preis der Akademie zu erreichen. Die "Schadloshals tung" dieses Mißverhaltnisses besteht darinn, daß Herr Herder, anstatt eine Hypothese zu liesern, mit seiner Abhandlung eine Hypothese prothes zu verdrängen sucht, "die, "von allen Seiten betrachtet, dem menschli-"chen Geiste nur zum Nebel und zur Uneh-"re ist, und es lange gewesen seyn sol."

"Was heißt ein gottlicher Ursprung der "Sprache? Du kannst die Sprache aus der "menschlichen Natur nicht erklären, folglich "ist sie gottlich." = = Der Unsinn in diesem Schlusse ist weder versteckt noch fein. = =

"Weil ihr die Sprache nicht aus der "menschlichen Natur erklaren könnt; so kann "durchaus keiner sie erklaren und ihr Ursprung "ist schlechterdings unerklarbar. Mir, "sagt "Herr Herr der "sier der "ist kein Element der Spraz"che in ihrem Beginn und in jeder Progresz"sion, aus der menschlichen Seele unbegreifz"sion, aus der menschlichen Seele wird, "nich; ja die ganze menschliche Seele wird, "die seize. Das ganze menschliche Seele wird, "bleibt nicht das Naturgeschlecht mehr, wenns "nicht die Sprache spreichte seize Parz

theien sagen vielkeicht mehr, als sie sas gen wollen, und scheinen eher im Geist mehr, als mit dem "Sinn" sich zu erklären

sber zu dialogiren.

fahrt herr herder fort, "selbst nicht das "Zeugniß der morgenländischen "Seugniß der morgenländischen "Sprache einen menschlichen Anfang durch "Namengebung der Thiere am ersten April. "Namengebung der Thiere am ersten April. "Die menschliche Ersindung hat alles für und "durchaus nichts gegen sich: Wesen der "menschlichen Seele und Element "der Sprache! Analogie des "Menschlichen Geschlechts und "Analogie der Fortgänge der "Sprache! Das große Bepspiel "aller Wölfer, Zeiten und Theis "le der Welt."

"Ochritte verkleinert er Gott durch die nie"drigsten, unvollkommensten Anthropos "marphien. Der menschliche zeigt Gott "im größten Lichte: sein Werf, eine "menschliche Seele durch sich "menschliche Seele durch sich "nehschliche Seele durch sich "nehschliche Seele durch sich "Nelbst eine Sprache schaffend "und fortschaffend; weil sie sein "Werf, eine menschliche Seele ist. Als eine "Schöpferinn, als ein Bild seines Wesenst"baut siesich diesen Sinn der Wernunft. "Der Ursteung wird also kink auf eine würse, dige Art gottlich, so fern et: menschlich ist.!! Hier! (beym Leben Pharaonis!) hier ist Gott es Finger! Diese Apophtheofer oder auch Apophtheix rolls schmeckt vielleicht: mehr nach Galimasthias, als die niedrigste und unwürdigste, aber dennoch privilegtegite Und unwürdigste, aber dennoch privilegtegite Und unwürdigste, aber

"Die höhere Appothese ist zu "nichts nübe und außerst schädlich. Sie zers "storet alle Wirksamfeit der menschlichen Gees "le, erklart nichts und macht alles, Pfpcos "logie und Wiffenschaften uners "flärlich; denn mit der Sprache haben ja die "Menschen alle Saamen von Kenntnissen "aus der Hand Gottes empfangen! Nichts "ist also aus der menschlichen Seele! Der "Anfang jeder Kunst, Wissenschaft und Kennte "niß ist immer unbegreiflich! Der menschliche "Ursprung läßt keinen Schritt thun ohne "Aussichten und ohne die ftuchtharsten Er-"flärungen in allen Theilen der Philosophie "und in allen Gattungen und Vorträgen bet "Sprache. Der Werfasser hat einige in sei-"ner Abhandlung geliefert;" = = = und wit zweifeln weder an der Moglichkeit noch Leichtigkeit, eine Legion mehr auftreiben = > borgen = 2 oder wie jener: Tri um vir aus der Erde stampfen zu konnen. Er hat fich, kraft seines eigenen Zeugnissek; bestissen "bet Afte Data aus der menschlichen. Seele, aus

zwermenschlichen Organisation, aus bem Bau haller alten und wilden Sprachen und aus der jeganzen Haushaltung des menschlichen Ge-Moblechts zu sammeln und seinen Gat so zu phemaisen, wie die festeste philosop phische Wahrheit bewiesen werden ",kann;" ja , beweisbarer als alle Beweise der Türken von der Göttlichkeit des Korans sepn können; denn wer kann inniger von der Macht und Kraft eines Beweises als ver Artschöpfer desselben überzeugtsenn?== Unterdessen worden unsere Areopagiten des arch ao = und neologischen Geschmaets siochimmer "in-der Mitteuvon Luf ischen und Mängeln".den, Keim izum Erfah" finden.

Die ganze Abhandlung besteht aus zween Theilen. Der erste fragt: haben die Mentschen, ihren Naturfähigkeiten überlissen, sich selbst Sprache erfinden können? Der zweite zwingt den Weg, auf welchem der Mensch sich am füglichsten hat Sprache erfinden kön= nen und mussen, unter vier Hauptge= sehe seiner Natur und seines Geschlechts,

Wir hoffen, daß einer unsere Mitbirzger, wenn er nicht ganz in seinem Vaterzland verwest ist, irgend einen Fenken noch aus der Usche seines kleinen Küchenheerds anzfachen wird, um dahen seine Zwei fel und De akolsiber den Inhalt und die Richtung

der akademischen Frage und ihrer Entscheidung aufzuwärmen. Welche Duscine eine ist eines kabbalistischen Philologen würdiger, als die Individualität, Authenticität, Majestäf; Weisheit, Schönheit, Fruchtbarkeit und Ueberschwenglichkeit der hähern hypost hese zu rächen = von welcher alle Systeme und Sprachen des alten und neuen Babels ihren und men dische nund men und ihre Auslösung ober Benkörung zu erwarten haben.

Beplage sum 37sten Stück der Königsbergschen gesehrten und politischen Zeitung.

1 7 7 2.

Abfertigung

ver im sechs und zwanzigsten Stück enthalstenen . Recension.

La Farce enfin lui sert à tout masquer.

Die Aufgabe vom Ursprunge der Sprache, so viel ich davon begreife, läuft darauf hin=aus: "ob die erste, älteste, ursprüngliche "Sprache dem Menschen auf eben die Art, mitgetheilt worden, wie noch bisher die Fort="pflanzung der Sprachen geschieht?

Alle Pranumeranten oder Subscribenten der Kanigsbergischen gelehrten und politischen Zeitung werden sich nicht entbrechen können, diese Frage mit Ja oder mit Ne in zu besantworten. Die Wagschaale der Vortheile scheint aber, wie gewöhnlich, auf die Seite der Jaherrn auszuschlagen, und ihre Gegen füßler sind allenthalben so abschreckenden Schwierigkeiten ausgesetzt, daß das durch die ganze Auslösung der Ausgabe kast verseitelt wird.

Denn welche Hilfsmittek können uns wohk zu statten kommen, uns nur auch zu einem Begriff von dem Ursprung einer Erscheinung zu verhelfen, menn solcher Ursprung dem gewöhnlichen Kreislauf der Natur gar nicht gleichsörmig ist? und wie wird es möglich sepn, auf die rechte Spur einer solchen Untersuchung zu gerathen? Ohne den Leitsaden der Alehnlichkeit wird uns ein unendlicher Betrug der selben in einem Labyrinthe ermüben, dessen Ausgang unerforschlich bleibt. Kein Pol noch Compaß werden die Bahn unserer Entdeckungen bestimmen und berichtigen können.

Sollte irgend etwa ein Leser so keck sepn, die Entscheidung aller dieser Schwierigkeitenz auf seine Horner zu nehmen: so wird kein vernünstiger Schriftsteller, einem einzigen Wi do er der Wühlte zu gefallen, seine übrigen neun und neunzig Schaafe im Sticke lassen, welche allem Vermuthen nach die klügste und sicherste Parthep werden besteits ergriffen haben, auf obige Frage ein deutliches Ja! mit andächtig-geschlossenen Umgen zu nicken.

Nachdem wir also mit geziemender Kürze ausgemacht haben, "daß die erste, akteste, "ursprüngliche Sprache dem Menschen auf "keine andere Art, als die noch ist wirklich jund täglich gangbar ist, mitgethält word

yden;" so kommt es nunmehro auf die Frange an: "durch welchen Weg heut zu Tage "die Mittheilung der Sprache geschehe?

Allen möglichen Rundschaften nach, die ich über diesen Punkt habe einziehen können, giebt es hier höchstens drep Scheibewege; den Weg des In stinkt 8, den Weg der Erstndung und den Weg des Unterrichts.

Sowohl die allerallgemeinste. Erfahrung als die Gewährleistung der sonderbarsten Aussnahmen erklaren sich mit dem unwiderstehlichesten Zeugnisse für den letztern Weg; daß es folglich eine ganz umsonst verschwendete Arzbeit sehn würde, sich den den zween ersten aufzühakten. Ohr und Zunge beziehen sich in der That so unmittelbat auf einander, daß den ben seltenen Benspielen der Taubgebornen und noch außerordentlicheren Fällen solcher menschlichen Sbentheurer, die ohne gesellschafte könen Umgäng haben erwachsen können, der Mangel der Spräche immer ein unsehlbarer Umstand gewesen:

We den Ursprung der Spracke menschlicher Ersfindung unterschiebt, im Grunde ein losek Einfall einiger Newtonianer die 8 = seits des Wasserlichen Affengeschlech=te gehören, und neuerlich mit dem Grunde te Abe des Wierschlichen Affengeschlech=te gehören, und neuerlich mit dem Grund=te gehören, und neuerlich mit dem Grund=te gehören, und neuerlich mit dem Grund=

Da ich mir füglich schmeicheln kann, meis nen Beweis ber tiefsinnigsten und preiswürf digsten Aufgabe den Lesern ungemein erleichs tert zu haben ; so darf ich ihnen wohl zumuthen, noch einen Schritt weiter mir nachzusolgen und sich selbst zu fragen: "durch welchen Un-"tetricht die erste, alteste, ursprüngliche Spra-"de dem menschlichen Geschlecht mitgetheilt "worden.

Der menfchliche Untericht fällt vont felbst weg; der im bit is che ist zwerdentig. Imphilosophisch, unasthetisch und hat siebert und neunzig Mangel und Gebrechen mehr; zu deren blößem Namentegister und nothbürstiger Erklärung ich alla Bapjagen des noch iaus fenden Jahres von dem Denn Vernisserleger vied fer gelehrten und politischen Zeitung pachterk neußte, meliche mit ihren Gewössen und meisne Rachstentiebe, am allerniesten aber steilte Sparkuchse und die kritische Jahreszeit underhanden. Den zu geber und meisne Kagen. Des bliebt also wothwendiger Weiste wird gen. Det bei bieb bliebt also wothwendiger Weiste und die beit bieb bliebt also wothwendiger Weiste biebt also wothwendiger Weiste biebt also und die det it bieb bei für ihre Untericht übrig.

Milen bis auf den heutigen Tag: gebeuck ten Systemen zufolge, behaupten die Thiere das fürstliche und priesterliche Recht ber Erstgeburt. Sat sich auch mohl die Weis= beit der Aegyptier, unter denen Jamnes und Jambres den Nachruhm der Weisheit über alle unsere heutige Panglossen imb Selvetiussen und Achitophe-I en behaupten werben, bis zur Anbetung der Thiere ohne zureichenden Grund erniedrigen können? Was sind die Meisterstüete unster stolzen Vernunft als Nachahmun= gen und Entwickelungen ihres blinden Instinkts? das geborgte Feuer aller sthönen, freven und geadelten Künste, als ein prome= theisches Plagium des ursprünglich thie= rischen Raturlichts? Haben wir nicht ven Keim aller Erkenntniß des Guten und Bofen, ja felbst ben philosophischen Baum ber Enryclopadie dem Sfepticismus eines liftigen Thieres und dem hohen Geschmack eines noch tistigern : Bolfes. zu danken, wenn der alte Fürst von De= so glaubwürdig ist als Midse? = =

Mare ich ein gehaltiger Academico degli. Oziosi wie de la Porta: so mirde es mir leicht sepn, die. Physicognomien menschlicher. Zungen mit den Stimmen der Thiere, zuwergleichen, den sebenden Eprachen ise Nativität zu stellen, und sogar den Schatten der ersten, ältesten, ursprünglichen Mundatt durch einen Spiezgel im Rähel augenscheinlich zu machen. Das ganze Rähel, dessen Schlüssel ich noch für mich behalte, beruht auf ein Perssierer Göttersprache, beruht auf ein Perssierer Göttersprache, von deren Vorstrefflichkeit und Universalmonarchie der alte Märtyrer Henricus Stephani in einem goldenen Werk prophezeiht haben soll, das ich besammere, nicht einmal gesehen, geschweige gelesen zu haben. ==

Um aber den Verfasser der im sechs und wanzigsten Stuck enthaltenen Recension volziends abzufertigen, so kann ich ihn für nichts anders als einen Fremdling zu Jerusalem anzsehn, der nicht weiß, daß sein angeblicher Phizsolog unter Frohnvögten längstens in ein erzeapuleisisches Lastthier verwandelt, fünf Stunzben Morgens und vier Stunden Abends Saacke trägt.

Was das kabbalistische Bepwort betrifft, so sagt Leibnitz in seinen unvorgreiflichen Gedanken wegen Verbessserung der deutschen Sprache: "Man hat die Kabbala "oder Zeichenkunst nicht nur in den "hebraischen Sprachgeheimnissen, sondern auch "ben einer jeden Sprache, zwar nicht in buch-"kablichen Deutelepen, sondern im rechten "Verstande und Gebrauch der Wörter zu suhamann's Schriften IV. Th. Deut Des der Deut mal unsterbeiten der den Bergleichung seines Lercinstellen Flackschaftelzers, wie der theure welster imm Deibius und New ton, wie der theure welste Graffererer Berhältniß. Wer es sassen habe wie ich, für mein Theil habe wie der fasse ich, für mein Theil habe wie der te sie Spistel de methodo wie der Schuljehren zum halben Gir

hubibras gelacht. Unfer Landsmann von trauriger Ge= Kalt würde über die akademische Frage vom. Urfreung der Sprache anstatt einer Wettschrift von sieben Hauptstucken, des Recensenten sie= ben Hauptwortern gemäß, vielleicht aus dem Staube seiner Erniedrigung also mummeln: "Was weiß ich von eurer ganzen Aufgabe? nund was geht sie mich an? Der Aufgang, Mittag und Untergang aller schö= "nen Kunste und Wissenschaften, "die man leider! an ihren Früchten kennt, "bat keinen weitern Einfluß in meine gegen= "wartige Glückseligkeit, als daß jene unbarm= esperzigen Schwestern den thefen Schlaf meis ner Ruhe durch allotriofosmische Traume un= "terbrechen, den heiligen Grenzstein meiner "Ausgaben um manchen Zehrpfennig meiner "Rothdurft verrucken, meine Leibtracht auf "einen grauen umgewandten Frack, so wie someine Dist auf Halbbier und kalte Ruche

"einschränken, ja, was das ärgste ist, selbst "auf die kostbaren und sußen Augenblicke Gin= "griffe thun, die ich mit dem Wachslinge "meiner Geele verlallen und verbildern und "über die Wiege meiner fleinen Magd verbuh "len und verlächeln sollte. == Ohngeachtet nach. "dem Glaubensbekenntniß eurer antisalomoni= "schen Schulmeister, die Furcht des Herrn "der Weisheit Ende ist: so bleibe es mein gros= "ser Gewinn, gottselig und genüg= "sam zu senn! = = Der Friede in der "Hobe übersteigt alle Wernunft = = und "Christum lieb haben, Engel= und Men= "schenzungen. Dieser große Architektund "Eckstein eines Systems, das hims "mel und Erde überleben wird, und eines "Patriotismus, der die Welt über= "windet, hat gesagt: Eure Rede sen ja, ja, "nein, nein; alles übrige ist des Teufels = = "und hierin besteht der ganze Geist der "Gesetze und des gesellschaftlichen "Vergleichs, sie mögen Namen haben "wie sie wollen." = = = =

Trok allem diesem sehe ich dennoch zum voraus, daß die allgemeinen Kunsterichter und besondern Almaen ach schreiber iber diese theils gelehrte, theils politische Absertigung eines Recensenten dem Philologen selbst eben so treuherzig andicheten werden, wie Xenophon, der Epa

reden dem weisen Sofrates, und Migugl de Cervantes Saavebra seine unverwelklichen Blatzter dem arabischen Geschichtschreiber, Eit Hamet.

Aristobulus.

Des Mitters von Rosencreuz lette

Willensmennung

aber ben göttlichen und menschlichen Ursprung der Sprache.

Credidi, propter quod locutus sum.
2 Gor, IV. 13.

Aus einer Caricaturbilderurschrift eilfertig übersetzt

vom

Handlanger des Hierophanten.

Tempore et loco prálibatis.

1 7 7 2.

Socrates in Platonis Philebo.

Donum profecto DEORUM ad homines, vt mihi videtur, per Prometheum quendam vna cum quodam lucidissimo igne descendit. Etenim prisci nobis praestantiores, DIISque propinquiores, haec nobis oracula tradiderunt —————

Fauete' linguis !

Wenn man Gott als die Ursache aller Wir= kungen im Großen und Kleinen, oder im Himmel und auf Erden, voraussetzt, so ist jedes gezählte Haar auf unserm Haupte eben so gottlich, wie der Behemoth, jener An= fang der Wege Gottes. Der Geist der mosai= schen Gesetze erstreckt sich daher bis auf die eckelsten Absonderungen des menschlichen Leich= nams. Folglich ist alles gottlich, und die Fra= ge vom Ursprung des Uebels läuft am En= de auf ein Wortspiel und Schulgeschwätz hier= aus. Alles Gottliche ist aber auch menschlich; weil der Mensch weder wirken noch leiden kann, als nach der Analogie seiner Ratur, sie sep eine so einfache ober zusammengesetzte Maschine, als sie will. Diese communicatio gottlicher und menschlicher idiomatum ift ein Grundgesetz und der Hauptschlussel aller unsrer Erkennt= niß und der ganzen sichtbaren Haushaltung.

Weil die Werkzeuge der Sprache wenigs. stens ein Geschenk der alma mater Natur find, (mit der unsre starken Geister eine abgeschmacktere und lästerlichere Abgotteren treiben, als der Pobel des Heidenthums und Pabst= thums,) und weil, der hochsten philosophischen Wahrscheinlichkeit gemäß, der Schöpfer die= ser kunstlichen Werkzeuge auch ihren Gebrauch hat einsetzen wollen und mussen: so ist aller= dings der Ursprung der menschlichen Spra= che gottlich. Wenn aber ein hoheres Wesen, ober ein Engel, wie ben Bileams Esel, durch unfre Zungen wirken will; so mussen alle unsere Wirkungen, gleich den redenden Thie= ren in Alesops Fabeln, sich der menschlichen Natur analogisch äußern, und in dieser Be= ziehung kann der Ursprung der Sprache und noch weniger ihr Fortgang anders als mensch= lich seyn und scheinen. Daher hat bereits Protagoras den Menschen mensuram omnium rerum genannt.

Unser, Jahrhundert ist an großen Seesen fruchtbar, welche die Reliquien des epicurisschen Systems in den Oeuvres philosophiques de Mr. de la Mettrie, im Systeme de la Nature und Evangile du Jour verehren und sich zueignen; unterdessen kommt mir die Hervorbringung des menschlichen Geschlechts aus einem Sumps oder Schleim noch immer

wie eine schöngemalte hirnlose Maske vor. Rein bloßer Topfer plastischer Formen, sondern ein Water feuriger Geister und athmender Krafs te, zeigt sich im ganzen Werk.

Ein andrer mag es wagen, an den Offenbarungen eines Galilei, Repler, Newton zu zweifeln: mir wenigstens hat der handfe= ste Glaube eines Voltaire und Hume an diese Theorien ihre evangelische Gewißheit mehr als einmal verdächtig gemacht; auch läßt es sich kaum zusammenreimen, daß unsre heutigen Weisen in himmlischen Entdeckungen so durchdringend und zuverläßig, hingegen in ihren häuslichen Angelegenheiten so benebelt sind. Sobald aber nur der mathematische Beobachtungsgeist aus den atherischen Spharen sich zum Horizont unster kleinen moralischen Dunstkugel herunterlassen wird; als denn wird die Hypothese eines einzigen Menschenpaars und der Wahn dinesischer und ägyp tischer Zeitrechnungen für die gegenwärtige Gestalt unsrer Erde, im geometrischen Lichte erscheinen.

Ein gelehrter Arzt hat jüngst in einer, auf dem anatomischen Schausaal zu Pavia gehalztenen, Jubelrede bewiesen, daß der senkrechte zwerbeinige Gang des Menschen ein geerbzer und künstlicher Gang sep. Wolke det

Ritter von Rosencreuz den diamantenen Schreibgriffel seiner Ahnen eben so entweihen, wie unste herrschenden Schwärmer von bard, von Voré, von Ferney en Bourgogne und von — in – ihre schnatternden Gan= sekiele: so ware dieses Denkmal eine pragmati= sche Deduction geworden, an der sich alle griechische Academien im heiligen romischen Reich zu Leichen und Gespenstern gelesen hatten; weil ich in den Rachen ihrer Cannibalen und Zigeuner, Pachter und Beutelschneider, Fouaciers und Giftmischer beweisen wurde, daß selbst Essen und Trinken kein dem mensch= lichen Geschlecht angeborner Einfall, sondern schlechterdings eine geerbte und kunstliche Sit= te sepn musse. —— Alles, alles streitet für diesen Beweis: das Wesen des menschlichen Magens, der Haut und Haar, Steine und Erzadern, wie Pillen, Strome von Schweiß und Blut, ganze Ladungen von Seufzern und Flüchen, wie gebrannte Wasser, in sich schluckt; — das Element des Hungers und Dur= stes, dessen Geitz oder vielmehr Attraction dem fürstlichen Gaumen unsrer Finanzer und Neufindler, Kreter und Araber, alles, alles, alles schmackhaft und gedeihlich macht, selbst je= nen plus- und fruchtbringenden Dunger, den der Jude im Lande der Chaldaer am Wasser Chebar, während seiner prophetischen Belagef rung, auf ein landesväterliches Project theils

verschmähte, theils mit Kummer genoß; die Analogie zwischen der kalten Ruche eines Lapplanders oder indigenae und zwischen dem feuerspeienden Gewölbe eines Apicius ober coquin pendu et parvenu — zwischen Fritz in der Purpurwiege und Fritz-in praesepio, welche beiderseits weder mit hölzernen noch guldenen Loffeln effen gelernt haben wurden, wenn ihnen nichtihre Ammen oder Mütter den Bren ums offene Maulchen geschmiert und das große Geheimniß der Verdauung treulich abgewartet hatten. — Ja, wißt ihr endlich nicht, Philosophen! daß es kein physisches Band zwischen Ursache und Wirkung, Mittel und Absicht giebt, sondern ein geistiges und idealisches, nämlich des Köhlerglaubens, wie der größte irdische Geschichtschreiber seines Waterlandes und der natürlichen Kirche verkundiget hat? — Der glückliche Versuch, Leib und Seele durch Eicheln zusammen zu halten, war also eine Erfindung eurer geleh= rigen und wikigen Erzvater, die sich Aboris gines oder Avtochthones, in einer mehr grun= zenden als blockenden Naturaussprache nannten, und das Gluck hatten, in großen Eichenwaldern zur Welt zu kommen, wo sie, unter der gul= denen Regierung der theuren Zeit, gewiß alle verhungert waren, wenn sie nicht durch den zu= fälligen Unterricht ihrer Nebenbuhler und Unterthanen auf der Mast, zur cynischen Diat

der Eicheln sich flugs entschlossen hätten. — Aus Dankbarkeit für diese wohlthätige Eichel= diat gebt den Schweinen diese drep Jahr lang kräftige Träber, wobep eure verlorne Landes= kinder offene Tasel halten können, unterdes= sen die Götter und Eplonisten des Landes Gold in sich sausen und unter sich lassen. —

Jene warmen Brüder des menschlichen Geschlechts, die Sophisten zu Sodom-Saxmaria, welche sich an den Selbstgespräcken des Markantonin Aftokrator Tag und Nacht erbauen, haben zwar im zehnten Verse seines sechsten Kapitels gelesen, daß die Cheville vivisique, worauf die ganze Erhaltung und Vermehrung der ames moutonnieres, ihrer Schlachtheerden, ankommt, in parui intestini affrictione mucique excretione consulsiva bestehe; aber sie spannen die Pferde hinter den Phaeton— und selbst die Weisheit Saxtomonis im Frühprediger riecht wie des Demestrius Nardenbalsam (Siehe den großen Kaztechismus der Vernunft unter dem Wort: Lamia) nach einer glans regia.—

Weil der Ritter von Rosencreuz kein Elsporado kennt, wo man Gott segnet, wie man will, so segnet sein Schwanengesang alle brünstige Jünglinge und Greise, nicht nach eigner Wilkführ der Andacht, sondern aus einer Lis

kaney im höhern Cher: "Sie müssen seint "wie das Gras auf den Dachern, welches "verdorret, ehe man es ausrauft, von wel-"chem der Schnitter seine Hand nicht füllt, "noch der Garbenbinder seinen Armvoll, und "die vorüber gehen, sagen: ayez konte pour "vos Aucetres! —"

Das erträumte ober erlogene Paradies sotadischer Toleranz, das Mahomet, ex viro-que Caesar, ein eben so frecher latro als Gleisner, seinen Höflingen verspricht, ist nichts als ein todtes Salzmeer, so bald es einmal heißt: mortua est illa pars, qua quondam Achilles eram ! - Rein Donnervongen, keine Flamme des luftstreichenden Schwerts kann den Weg zum, Baum des Lebens treff= .Licher bewahren, als die Pest der Feignonr= zen an den Granzen und in den Eingeweis den des Staats, der sich nachstens in ein Hotel - Dieu, wo das schreckliche Muß der Noth beten lehrt, verwandeln wird; denn obschon Herobes Atticus die gottliche Thorheit des Christenthums mit dem Fener seiner Mufe, dem Schwerte seiner Prose und zwar in einem jargon verfolgt, dessen Syntaxin St. Diderot für allerhochst metaphysisch halt: sie= he! so brullen doch alle Gesetze, Gebote und Befehle, lautbarer und unzähliger, als die Wellen und der Sand des schäumenden Meag tes, nicht nur den Gott der Gnade, durch den alles, was zu regieren scheint, wirklich regiert wird; sondern schnauben auch den evangelischen Geist des Wuchers, der den verzarmten und gelästerten Unterthanen die neun Seligkeiten des Bergpredigers versiegelt, und Joels Weißagung (II. 20. 21.) abermals erfüllen wird: "Er soll verfaulen und stinz, sen; denn er hat große Dinge gethan. Fürchzieht dich nicht, liebes Land! sondern sey frohzieht und getrost; denn der Herr kann auch grozieht und getrost; denn der Herr kann auch groziehe. "General kommt zu bekehren die Herzen der "Wäter zu den Landeskindern und die Unzugläubigen zur Klugheit der Gerechten."

Wenn also der Mensch, dem allgemeinen Zeugnisse und Bepspiele aller Wölker, Zeizten und Gegenden zu Folge, nicht im Stanzbe ist, von sich selbst und ohne den geselligen Einsluß seiner Wärter und Vormünder, das heißt, gleichsam iussus auf zwei Beinen gehen zu lernen, noch das tägliche Brod ohzne Schweiß des Angesichts zu brechen, am allerwenigsten aber das Meisterzstück des schweißen aber das Meisterzstück des schweisenschen aber das Meisterzstück des schweisenschen des jemanden einfalzien die Sprache, cet art leger, volage, demoniacle. III. Ch. 9. (mit Montagne selbste

ständige-Erkindung menschlicher Kunft und Weisheit anzusehen? — Unsere Philosophen reden wie Alchymisten, von Schätzen der Fruchtbarkeit; wiewohl nach ihren Aeckern und Wein= bergen zu urtheileh, sollte man schwören, daß sie nicht Unkraut von Waißen, Trauben von Dornen, noch Feigen von Disteln zu unterscheiden wissen — Sie-ahmen jenem Gaukler nach, welcher das Vacuum seiner Tasche für den großen, schönen, starken Geist ausgab, der, wenn es möglich ware, selbst die Elus verführte. Die Verwirrung der Sprache, wodurch sie aber verführen und verführt werden, ist freylich eine sehr natur= liche Zauberen avtomatischer Vernunft, der es wenig kostet, sich in einen Stern der erften Größe zu verklaren, besonders für Schals ke von gleichartiger Blindheit.

Dhne mich demnach in ein Handgemeng mit Grillen einzulassen, die keine Widerles gung verdienen, und durch keine Widerles gung geheilt werden können, weil die Duns kelheit im Augapsel des Sensus communis und die Schwierigkeit in der Gebährmutter der Begriffe liegt, berühre ich bloß den eins zigen Unsinn, womit man jene unschlachtigen Patriarchen von Autochthonen und Aborigis nern zu dreymal seligen Ersindern einer Kunsk macht, über deren Bau Beauzée in seiner Grammaire générale und Harris im Hermes zwar mehr als zu viel geschrieben, aber noch zu wenig davon verstanden haben. ——

Nunmehr denkt euch, andächtige Brüder! wenn und so gut ihr nur könnt, die Geburt des Menschenpaars — Ihre Blöße war ohne Scham, ihr Nabel ein runder Becher, dem nimmer Getränk mangelt, und die Stimme eines um die kühle Abendzeit im Garten wandelnden Gottes, die vernünstige lautere Milch für diese jungen Kindlein der Schöpfung, zum Wachsthum ihrer politischen Bestimmung, die Erde zu bevölkern und zu beherrschen durchs Wort des Mundes —

Selbst die Ungleichheit der Menschen und der gesellschaftliche Contrakt sind daher Folgen einer ursprünglichen Einsetzung; denn, nach der altesten Urkunde, gab eine sehr frühzeitisge Begebenheit (welche der Wiege des menschslichen Geschlechts so angemessen ist, daß die Wahrhaftigkeit ihrer Erzählung aller Zweiselssucht den Schlangenkopf zertritt und alle Fersenstiche der Spotteren lächerlich macht) besreits zur Unterwürsigkeit des Weibes unter dem Willen des Mannes Anlaß — —

Adam also war Gottes; und Gott selbst führte den Erstgebornen und Aeltesten unsers Ge-

Geschlechts ein, als den Lehntrager und Er= ben der durch das Wort seines Mundes fers tigen Welt. Engel, lustern sein himmlisches Antlitz anzuschauen, waren des ersten Mo= narchen Minister und Hoflinge. Zum Chor der Morgensterne jauchzeten alle Kinder Got= tes. Alles schmeckte und sah, aus erster Hand und auf frischer That, die Freundlichkeit des Werkmeisters; der auf seinem Erdboden spielte und seine Lust hatte an den Menschenkindern -Noch war keine Creatur, wider ihren Willen, der Eitelkeit und Knechtschaft des vergängli= -chen Spstems unterworfen, worunter sie gegenwärtig gahnt, seufzet und verstummt, gleich dem delphischen Drenfuß und der anti= machiavellischen Beredsamkeit des Demosthe= nes an der Silberbraune; oder hochstens in der wassersüchtigen Bruft eines Tacitus keucht, tochelt und zulett erstickt — Tede Erscheis nung der Matur war ein Wort, — das Zei= chen, Sinnbild und Unterpfand einer neuen geheimen, unaussprechlichen, aber desto inni= gern Vereinigung, Mittheilung und Gemeinsschaft gottlicher Energien und Ideen. Alles, was der Mensch am Anfange borte, mit Au= gen sah, beschaute, und seine Sande betaste= ten, war ein lebendiges Wort; denn Gott war das Wort. Mit diesem Worte im Mund und im Herzen war der Ursprung der Spra= the so naturlich, so nahe und leicht, wie ein hamann's Schriften. IV. Th.

Kinderspiel; denn die menschliche Natur ist, vom Anfange bis zum Ende der Tage, eben so gleich dem Himmelreiche, als einem Sau= erteige, mit dessen Wenigkeit jedes Weib drep Scheffel Mehls zu durchgahren im Stande ist. —

Ich würde noch länger und breiter und tiefer matagrabolistiren, *) wenn ich nicht wüßte, daß viel Predigen ist eben so sehr den Muth der Zuhörer ermüdet, als ehemals den Leib geistlicher Redner,; und begnüge mich also heute, durch eine Wallfahrtim schwarzen Aschen das Aund D— das Wort— gefunden und genannt zu has ben. **) ——

Zum Beschluß ladet der Ritter von Rossencreuz- alle durchtriebene Wißtolpel des Kosnigsreichs Pvetot und versteinerte oder begeissterte Maulassen in coemeterio Pisorum, ***) die sich nicht schämen Deutsche zu sepn, noch zu werden, auf seinen Erbsiß, wo es an Prisvilegien und Pfründen nicht sehlt, die an ges

^{*)} Ματαιογεαφοβολιζιο Rabelais.

^{**)} Art Royal du Chevalier de Rosecroix Londr, 1770. pag. 18.

^{***)} Monument d' Algarotti,

weihten Bandern, Handschuhen, Wachskerzent und Siegelstangen einträglich sind; unterdessen Er selbst, Mittags und Mitternachts, an einem Roman des Oeconomies et Servitudes dichtet, und über das letzte Meisterstück römischer Staatskunst, Julians Eroberungsplan der Grenzparther, brütet.

Die Herren Entrepreneurs à l'enseigne des trois Vertus couronnées d'Amaranthe, benen, im Fall meines zu eilfertigen exilii in ein bessexes Naterland, an der Handschrift dieser Fragmente, oder an dem Torso meines in agro Pisano Aestiorum verschwendeten Monuments gelegen sepn mochte, wird mein lieber Junker

Johann. Michel, Joseph. Nazir.

befriedigen — auf bessen Haupt die Segen seines Vaters sich über die Segen meiner Ahnen häufen mögen, bis auf die angenehmen Hügel der alten Zeit — die er mit seinem et=
wanigen Geschwister früh ersteige!

Allen Eredenzern hingegen, denen vor dem französischen und lateinischen Speck meiner Mundart grauelt, wünsche ich, daß der zeitisge Handlanger des Hierophanten, ein Polyzglotte, wie Panurge und Qvintus Jeilius, ges

te. Richts ift also in unserm Verkande ohe
ne vorher in unsern Sinnen gewesen zu seyn:
so wie nichts an unserm ganzen Leibe ist, was
nicht einst unsern eigenen Magen der unsere
Eltern ihren durchgegangen. Die Stamina und
Menstrus unserer Vernunft sind daher im
eigentlichsten Verstande Offenbärungen und
Ueberlieferungen, die wir zu unserm Eisgenthum aufnehmen, in unsere Säste und
Kräfte verwandeln, und dadurch unserer Bestimmung gewachsen werden, die fritische und
ärch on tisch e Würde eines politischen
Thieres theils zu offenbaren, theils zu
überliefern.

Die Analogie der thierischen Haushaltung ist die einzige Leiter zur anagogischen Erkenntniß der geistigen Deconomie*), wels

Doutes les puissances du corps et de l'entendement ne sont-elles pas des facultés, et qui
pis est, des facultés très-ignorées, de franches
qualités occultes, à commencer par le mouvement, dont personnen'a découvert l'origine? —
Je ne sais s'il n'y auroit pas dans cet abyme une
preuve de l'existence de l'Etre Supreme. Il y
a un Secret dans tous les premiers ressorts de
tous les êtres. — Or comment ce secret, sans
que personne le sût? Il faut bien, qu'il y ait un
être qui soit au sait. Quest. sur l'Encyclopéd.

che sehr wahrscheinlich die Phaenomena und Qualitates occultas jener sichtbaren verfürzten Sälfte aufzulösen und zu ergänzen vermag.

Gesett also auch, daß der Mensch wie ein teerer Schlauch auf die Welt kame; so macht doch eben dieser Mangel ihn zum Genuß der Ratur durch Erfahrungen, und zur Gemeinsschaft seines Geschlechts durch Ueberliefest ungen besto fähiger. Unsere Bernunst wenigsstens entspringt aus diesem zw iefachen Untersicht sinnlicher Offenbarungen und menschliecher Zeugnisse, welche sowohl durch ähnliche Mittel, nämlich Merkmale, als nach ähne lichen Gesetzen mitgetheilt werden.

Die Philosophen haben von jeher der Wahrheit dadurch einen Scheidebrief gegeben, daß sie dasjenige geschieden, was die Raeur zusammen gesügt hat, und umgekehrt; wodurch unter andern Repern der Psychologie, auch ihre Arianer, Wuhamedaner, und Socinianer, welche alles aus einer einzigen positiven Kraft oder Entelechie*) der Seele haben erklären wollen, entstanden sind,

^{*)} Recherches fur l'Entendem, hamain trad, de l'anglois. Amft. 1763.

^{**)} isi yag it irrinezelas marra ra yeziquea. Aristot. de anima. 3, 7.

der Eicheln sich stugs entschlossen hätten. —— Aus Dankbarkeit für diese wohlthätige Eichels diät gebt den Schweinen diese drep Jahr lang kräftige Träber, wobep eure verlorne kandesstinder offene Tafel halten können, unterdesstinder offene Tafel halten können, unterdesstind die Götter und Eplonisten des Landes Gold in sich sausen und unter sich lassen. —

Jene warmen Brüder des menschlichen Geschlechts, die Sophisten zu Sodom-Saxmaria, welche sich an den Selbstgesprächen per Markantonin Aftokratur Tag und Nacht erbauen, haben zwar im zehnten Verse seines sechsten Kapitels gelesen, daß die Cheville vivisique, worauf die ganze Erhaltung und Vermehrung der ames moutonnieres, ihrer Schlachtheerden, ankommt, in parui intestini affrictione mucique excretione conuulsivat bestehe; aber sie spannen die Pferde hinter den Phaeton— und selbst die Weisheit Saxtomonis im Frühprediger riecht wie des Demestrius Nardenbalsam (Siehe den großen Kastechismus der Vernunft unter dem Wort: Lamia) nach einer glans regia.—

Weil der Ritter von Rosencreuz kein Elsdorado kennt, wo man Gott segnet, wie man will, so segnet sein Schwanengesang alle brûnstige Jünglinge und Greise, nicht nach eigner Willführ der Andacht, sondern aus einer Lis

Auf seinem Acker zu bauen; denn was ift ein Acker ohne Saamen, und ein Fürst ohne Land und Einkünfte? Diese dren in uns sind also Eins, nehmlich Ir gruezon*) so wie dren Larven an der Wand der natürliche Schatten eines einzigen Körpers sind, der ein doppeltes Licht hinter sich hat. —

Nachdem ich bis in das empyreische Deiligthum der menschlichen Natur hineingeschwindelt, oder besser zu reden, meine peripatetischen Seifenblasen lange genug vor mir herum getrieben; sozerspringen sie endlich auf halbem Weg in folgende Thautropfen:

"Der Mensch lernt alle seine Gliedmassen und Sinne, also auch Ohr und Auge, brauchen und regieren, weil er lernen kann, lernen muß, und eben so gern lernen will. Folge lich ist der Ursprung der Sprache so natürlich und menschlich, als der Ursprung aller unserer Pandlungen, Fertigkeiten und Künste. Ohngeachtet jeder Lehrling zu seinem Unterricht mit wirkt, nach Verhältniß seiner Neigung, Fähigkeit und Gelegenheit zu lernen; so ist doch Lernen im eigentlichen Verstande eben so wes

^{*)} So nennt Paulus I. Cor. 3. 9. die Kirche, bieses eben so mendeutige Schulwort, als die Namen der Seele und der menschlichen Natur noch die auf den heutigen Zag sind.

nig Erfindung als bloße Wiebererinnerung."

Ich habe keinen Umweg mit meinen Eine fällen genommen, sondern wir kommen auf einmal zum Ziel, nämlich zum neuesten platonischen Beweise vom Ursprung der Sprache.

Es wurde allerhöchst lächerlich senn, wider eine nicht nur sest bewiesene, sondern gekrönete *) Wahrheit einen Gegenbeweis zu führen. Ich besinde mich daher in der angenehmen Nothemendigkeit **), dem Modegeist meines Jahrbunderts durch Zweisel räuchern zu können.

Aus dem ganzen schwebenden Traume von Zweifeln, die meine Seele vorbengestrichen, als ich vor sieben Monaten die akademische Preisschrift las, sammle ich mich in ein Moment des Wachens, um auf einem einzigen Zweissel freywillig zu verweilen, und ihn in helle, richtigere Obacht nehmen zu können. Dieser eine Zweisel besieht lediglich darin: "ob es auch dem platonischen Applogisten

^{*). — — —} contendere durum cum victore — — Horat. E. 2, 9.

eurriculo. pulverem olympicum eollegise juvat, meta que servidis zvitata rotis, Hor. Od. 1, 1.

des menschlichen Sprachursprungs jeein Ernst gewesen, sein Thema zu beweisen, oder auch nur zu berühren. *)

Diesen Zweifel, und keinen andern zu meinem Gegenstande zu machen, veranlaßt mich ein ganzes Weltmeer von Merkmalen, woraus ich nur einige, und zwar die wenigsten, absondern will, nämlich: daß der ganze platonische Beweis aus einem runden Zirkel, ewigem Kreisel, und weder verstecktem noch feinem Unfinn zusammengesett, auf verborgenen Kraften willkührlicher Namen und gesellschaftlicher Losungs Wörter oder Lieblingsideen beruhe, ja zulett auf eine gottliche Genesin hinauslaufe, welche in der That übernathrlicher, heiliger und poetischer ist, als die älteste morgenlandische Schöpfungs. Geschichte Himmels und ber Erden. Satte der gelehrte Verfasser im Ernst geschrieben, wurde er sich wohl so muthwillig und leichtsinnig einem gedruckten, geruttelten und hyperbolisch - pleonastischen Wieder - Vergeltungsmaße Critik ausgefest, und fich felbft zu Bunden, fich selbst zu Beulen! polemische Waffen gemiße

^{*)} Quis circum pagos, et circum compita pugnax magna coronari contemnat Olympia, cui spes, cui sit conditio dulcis sine pulvere palmae? Hor. Ep. 1, 1.

hamann's Schriften IV. Ab.

nig Erfindung als bloße Wiebererinnerung."

Ich habe keinen Umweg mit meinen Eine fällen genommen, sondern wir kommen auf einmal zum Ziel, nämlich zum neuesten plactonischen Beweise vom Ursprung der Sprache.

Es wurde allerhöchst lächerlich senn, wider eine nicht nur fest bewiesene, sondern gefrönste ** Bahrheit einen Gegenbeweis zu führen. Ich besinde mich daher in der angenehmen Nothewendigkeit **), dem Modegeist meines Jahrshunderts durch Zweisel räuchern zu können.

Aus dem ganzen schwebenden Traume von Zweifeln, die meine Seele vorbengestrichen, als ich vor sieden Monaten die akademische Preisschrift las, sammle ich mich in ein Moment des Wachens, um auf einem einzigen Zweisfel freywillig zu verweilen, und ihn in helle, richtigere Obacht nehmen zu können. Dieser eine Zweisel besteht lediglich darin: "ob es auch dem platonischen Apologisten

^{*) - - -} contendere durum cum victore - - Horat. E. 2, 9.

⁻⁻⁻ eurriculo pulverem olympicum collegise juvat, meta que fervidis zvitata rotis. Hor. Od. 1, 1.

des menschlichen Sprachursprungs jeein Ernst gewesen, sein Thema zu beweisen, oder auch nur zu berühren. *)

Diesen Zweifel, und keinen andern zu meinem Gegenstande ju machen, veranlaßt mich ein ganzes Weltmeer von Merfmalen, woraus ich nur einige, und zwar die wenigsten, abfondern will, namlich: daß der ganze platonische Beweis aus einem runden Zirkel, ewis gem Rreisel, und weder verstecktem noch feinem Unfinn zusammengesett, auf verborgenen Kraften willkührlicher Namen und gesellschafte licher Losungs Wörter oder Lieblingsideen beruhe, ja zulest auf eine göttliche Genefin hinauslaufe, welche in der That übernathrlicher, heiliger und poetischer ist, als die älteste morgenländische Schöpfungs. Geschichte Himmels und ber Erden. Satte der gelehrte Verfasser im Ernst geschrieben, wurde er sich wohl so muthwillig und leichtsinnig einem gedruckten, geruttelten und hyperbolisch - pleona-Rischen Wieder - Vergeltungsmaße Critik ausgefest, und fich felbft gu Bunden, fich selbst zu Beulen! polemische Waffen gemiße

^{*)} Quis circum pagos, et circum compita pugnax magna coronari contemnat Olympia, cui spes, cui sit conditio dulcis sine pulvere palmae? Hor. Ep. 1, 1.

hamann's Schriften IV. Th.

nig Erfindung als bloße Wiedererinnerung."

11

ţį

Ich habe keinen Umweg mit meinen Eine kallen genommen, sondern wir kommen auf einmal zum Ziel, nämlich zum neuesten plactonischen Beweise vom Ursprung der Sprache.

Es wurde allerhöchst lächerlich senn, wider eine nicht nur fest bewiesene, sondern gekrönete *) Wahrheit einen Gegenbeweis zu führen. Ich besinde mich daher in der angenehmen Nothewendigkeit **), dem Modegeist meines Jahrehunderts durch Zweisel räuchern zu können.

Aus dem ganzen schwebenden Traume von Zweifeln, die meine Seele vorbeygestrichen, als ich vor sieben Monaten die akademische Preisschrift las, sammle ich mich in ein Moment des Wachens, um auf einem einzigen Zweissel freywillig zu verweilen, und ihn in helle, richtigere Obacht nehmen zu können. Dieser eine Zweisel besieht lediglich darin: "ob es auch dem platonischen Apologisten

o) i — — i contendere durum cum victore — — Horat. E. 2, 9.

^{- -} eurriculo pulverem olympicum collegisse juvat, meta que fervidis zvitata rotis. Hor. Od. 1, 1.

des menschlichen Sprachursprungs jeein Ernst gewesen, sein Thema zu beweisen, oder auch nur zu berühren. *)

Diesen Zweifel, und keinen andern zu meinem Gegenstande zu machen, veranlaßt mich ein ganzes Weltmeer von Merkmalen, woraus ich nur einige, und zwar die wenigsten, absondern will, namlich: daß der ganze platonische Beweis aus einem runden Zirkel, ewigem Kreisel, und weder verstecktem noch feinem Unfinn zusammengesett, auf verborgenen Kraften willkührlicher Ramen und gesellschafte licher Losungs Wörter oder Lieblingsideen beruhe, ja zulest auf eine gottliche Genesin hinauslaufe, welche in der That übernathrlicher, heiliger und poetischer ift, als die älteste morgenlandische Schöpfungs. Geschichte Himmels und ber Erden. Satte ber gelehrte Verfasser im Ernst geschrieben, wurde er sich wohl so muthwillig und leichtsinnig einem gedruckten, gerüttelten und hyperbolisch - pleonastischen Wieder . Vergeltungsmaße Critik ausgefest, und fich felbft zu Bunden, fich selbst zu Beulen! polemische Waffen gemiße

Palmann's Edriften IV. Th.

braucht, ober immer das Gegentheil von dem geleistet haben, was er seinen Lesern verspricht, angelobt, und einzubilden vermeynt. — —

Platonischer Beweis

b o m

menschlichen Ursprung ber Sprache.

"Die Menschen Gattung steht über den Thieren sicht an Stufen des Mehr ober Weni-"ger, sondern an Art (S. 40.), weil es gesi= "dertift, daß ber Mensch den Thieren an "Starfe und Sicherheit des Instinfts "weit nachstehe, ja, daßer das, was wir "bepsovielen Thiergattungen angebor-"ne Runftfertigfeiten und Runfttriebe "nennen, gar nicht habe (S. 31.) jedem "Thier hingegen Sprache, so wie Sinne, Vorund Triebe angeboren und "stellungen "unmittelbar naturlich sind. (S. 37.) "Dieser Mangel eines Instinkts, der alle "Rrafte dunkel auf Einen Punkt hinreißt (S. ,45.), und auf Einen Punkt einschließt, wird "bey dem Menschen durch die Besonnen-"beit erset, welche in einer, seiner Gat-

"tung eigenen, Richtung aller Rrafte (S. 47.) "und in ihrer Maßigung auf diefe haupt-"richtung (S. 48.) besteht, wodurch der Mensch "ein Geschöpf wird, deffen positive Rraft fic "in einem größern Raume, nach feinerer Dr-"ganisation, heller und frener wirkend (S. 47.) "aussert. Der Mensch, in den Zustand von "Besonnenheit geset, ber ihm eigen ift, und "mit diefer Besonnenheit jum erstenmal frep-"wirkend, hat Sprache erfunden. (S. 52.) "Oprache ift ber wirkliche Unterscheidungs-"Charafter unseret Gattung von auffen, wie "es die Vernunft bon innen ift. (S. 22.) "Sprache ift das naturliche Organon des "Berftandes, ein folder Ginn ber men foli-"den Seele, wie fich die Sehkraft jener "sensitiven Seele der Alten bas Auge, und der "Instinkt der Bienen, Die Zellen bant. (S. 73.)

"Besonnenheit ist dem Menschen charak"teristisch eigen, und seiner Gattung wesentlich.
"So auch Sprache und eigene Erfindung der
"Sprache. Erfindung ist ihm also so natür"lich, als er ein Mensch ist." (S. 52.)

"Ein ganzer Ocean von Empfindung durch-"rauscht unsere Seele —" um den Leser endlich auf das akademische Däumchen der Apperreption ausmerksam zu machen. — "Aurza nig Erfindung als bloße Wiebererim nerung."

Ich habe keinen Umweg mit meinen Eine kallen genommen, sondern wir kommen auf einmal zum Ziel, nämlich zum neuesten plactonischen Beweise vom Ursprung der Sprache.

Es wurde allerhöchst lächerlich senn, wider eine nicht nur fest bewiesene, sondern gekrönete *) Wahrheit einen Gegenbeweis zu führen. Ich besinde mich daher in der angenehmen Nothewendigkeit **), dem Modegeist meines Jahrehunderts durch Zweisel räuchern zu können.

Aus dem ganzen schwebenden Traume von Zweifeln, die meine Seele vorbengestrichen, als ich vor sieben Monaten die akademische Preisschrift las, sammle ich mich in ein Moment des Wachens, um auf einem einzigen Zweissel freywillig zu verweilen, und ihn in helle, richtigere Obacht nehmen zu können. Dieser eine Zweisel besieht lediglich darin: "ob es auch dem platonischen Applogisten

^{*) -- --} contendere durum cum victore -- Horat. E. 2, 9.

⁻⁻⁻ curriculo pulverem olympicum collegisse juvat, metaque fervidis zvitata rotis. Hor. Od. 1, 1.

bes menschlichen Sprachursprungs jeein Ernst gewesen, sein Thema zu beweisen, oder auch nur zu berühren. *)

Diesen Zweifel, und keinen andern zu meis nem Gegenstande zu machen, veranlaßt mich ein ganzes Weltmeer von Merkmalen, woraus ich nur einige, und zwar die wenigsten, abfondern will, namlich: daß der ganze platonische Beweis aus einem runden Zirkel, ewis gem Kreifel, und weder verstecktem noch feinem Unfinn zusammengesett, auf verborgenen Kraften willkührlicher Ramen und gesellschafts licher Losungs Wörter oder Lieblingsideen beruhe, ja zulest auf eine gottliche Genefin hinauslaufe, welche in der That übernaturlicher, heiliger und poetischer ift, als die älteste morgenlandische Schöpfungs. Geschichte Himmels und ber Erden. Satte ber gelehrte Berfasser im Ernst geschrieben, wurde er fic wohl so muthwillig und leichtsinnig einem gedruckten, geruttelten und hyperbolisch - pleonastischen Wieder . Vergeltungsmaße Critik ausgefest, und fich felbft zu Wunden, fich felbst in Beulen! polemische Waffen gemiße

^{*)} Quis circum pagos, et circum compita pugnax magna coronari contemnat Olympia, cui spes, cui sit conditio dulcis sine pulvere palmae? Hor. Ep. 1, 1.

Damann's Edriften IV. Th.

Platonischer Beweis

p o m

menschlichen Ursprung ber Sprache.

"Die Menschen Gattung steht über den Thie-"ren sicht an Stufen des Mehr oder Weni-"ger, sondern an Art (S. 40.), weil es gesi= "dertift, daß ber Mensch den Thieren an "Starfe und Sicherheit des Instinfts "weit nachstehe, ja, daßer das, was wir "bensovielen Thiergattungen angebor-"ne Runftfertigfeiten und Runfttriebe "nennen, gar nicht habe (S. 31.) jedem "Thier hingegen Sprache, so wie Sinne, Vorund Triebe angeboren und ,ftellungen "unmittelbar naturlich sind. (S. 37.) "Dieser Mangel eines Instinkts, der alle "Rrafte dunkel auf Einen Punkt hinreißt (S. .,45.), und auf Einen Punkt einschließt, wird "bey dem Menschen durch die Besonnen-"beit erset, welche in einer, seiner Gat-

"tung eigenen, Richtung aller Krafte (S. 47.) "und in ihrer Maßigung auf diese Baupt-"richtung (S. 48.) besteht, wodurch der Mensch "ein Geschöpf wird, deffen positive Kraft sich "in einem größern Raume, nach feinerer Dr-"ganisation, heller und frener wirkend (S. 47.) "aussert. Der Mensch, in den Zustand von "Befonnenheit geset, ber ihm eigen ift, und "mit diefer Besonnenheit zum erstenmal frep-"wirkend, hat Sprache erfunden. (8. 52.) "Sprache ift ber wirkliche Unterscheidungs. "Charafter unserer Gattung von auffen, wie "es die Vernunft bon innen ift. (S. 22.) "Sprache ift das nathrliche Organon bes "Berstandes, ein solcher Sinn ber menschli-"den Seele, wie fich die Sehkraft jener "sensitiven Seele der Alten bas Auge, und der "Instinkt ber Bienen, Die Zellen baut. (S. 73.)

"Besonnenheit ist dem Menschen carak, teristisch eigen, und seiner Gattung wesentlich. So auch Sprache und eigene Erfindung der "Sprache. Erfindung ist ihm also so natürslich, als er ein Mensch ist." (S. 52.)

"Ein ganzer Ocean von Empfindung durch"rauscht unsere Seele —" um den Leser endlich unf das akademische Däumchen der Apperreption ausmerksam zu machen. — "Kurza

"dieses erste Merkmal ver Besinnung "wird Wort der Seele! Mit ihm ist "die menschliche Sprache erfunden!"

**verze!

Ein, in seinem Sprengel wohlbekannter, Er z. priefter erinnerte fich mit der innigsten Betrubniß, ich weiß nicht an welchem Moral . und Bernunft . leeren Rirchenfeste, einen Dorfprediger gehört zu haben, ber sein Thema in zwen Theile zerlegte, davon jeder eine Antithe. fe in sich hielt, und die sich beide unter einander aufzuheben schienen, im Grunde aber dasjenige anschauend bewiesen, was sie beweis fen follten, namlich eine febr fonderbare, unbegreifliche und übernatürliche Redenfunft. Ben aller meiner Betrübniß, durch eine verzweifelte politische Rechenfunft, jeden muhfeligen und arbeitsamen Monat meines köfflichen Lebens funf Thaler leider! verloren gu haben, kann ich mich nicht enthalten, über die lehn. lichkeit jenes platonischen Beweises mit jenem Thema eines vermuthlich am Geist armen Dorfpredigers zu lächeln.

"Der platonische Beweis vom menschlichen Ursprung der Sprache besteht aus zwen Theilen, einem negativen und positiven. Der erste enthält Gründe, daß der Mensch gar kein Thier sen, und der zweite enthält Gründe, daß der Mensch dennoch ein Thier sen. Ein solches apokalpptisches Geschöpf, als der neo platonische Mensch, der kein Thier und doch ein Thier ist, kann und muß der Ersinder der Sprache senn, weil kein Thier Sprache ersinden den kann, und kein Gott Sprache ersinden darf.

Satte ich die geringste Luft, mich burch Stadienlange und von Belesenheit sowohl als Redfeligfeit impertinente Gloffen über einen magern Text, oder durch einen philosophischen Commentar über zwen lateinische Worte, unfterb. lich zu machen, und für große Geister und noch größere Rarren ein Schriftsteller zu werden; so wurde mir der bloße negative Sheil des platonischen Beweises den fruchtbarften Stoff zu einem historischerfticken Meisterftuck liefern konnen. Nach mancher Ausgabe und mancher Uebersetzung in unferm erleuchteten Erdviertel wurde es vielleicht einem dinefischen Raiser des nächsten Jahrhunderts einfallen, mein Meifterftuck in einem fraftigen Auszug zu einer Hauspostill kanonistren zu lassen, und in einem aufgewärmten Kohl von Zweifeln und Einfällen in hoch - deutscher Mutter . Sprache, welche vollkommen so barbarisch und bettel-stolz, als des hochseligen Bayle und des Mr. hen-

ry Ophelot de la Pause ihre ist *), seinen Unterthanen für den Sasen im Mond zu verkaufen, der den beiligen Confucius begeistert. Weil ich aber allen rothwelschen und chinesisch en Quacksalberenen ber Autorschaft von Herzen feind bin, und es auch mein gegenwärtiges Interesse nicht einmal erfordert, den negativen Theil des platonischen Beweises zu rügen: so gebe ich mit beiden Sanden zu: "daß der Mensch kein Thier sen und gar keinen Instinkt habe ;" um so mehr, da ber neufte Apologist bes menschlichen Sprachursprungs ben jedem Thier einen Inftinkt fo wesentlich vorauszusegen scheint, als das Genie ben jedem, der wenigstens ein Schriftstel. ler ist, wodurch frenlich der Instinkt eine conditio sine qua non jedes Thieres wird, ben Menschen aus ber Sphare ber Thiere mit desto mehr Stärke und Sicherheit in eie

barbares, qui se traîne péniblement avec tout son attirail minutieux d'articles et de verbes auxiliaires, et qui n'oppose que son orgueilleuse pauvreté à la magnissence de l'idiome de Cervantes, à la douceur de celui du Tasse, et à l'énergie de celui de Bolingbrocke et de Shastesbury - Présage à l'Hist, des douse Césars de Suetone p. XII.

ne an Art und nicht an Stufen sich untersscheidende höhere Ordnung der Geschöpfe zu ersheben und zu versetzen. — —

In der Geschichte unsers jegklaufenden Jahrhunderts leuchtet mehr als ein Benfpiel vor Augen, ein nicht an Stufen, sondern an Art über diejenigen Thiere, welche man im gemeinen Leben Unterthanen nennt, stehendes, liegendes, fisendes, oder auch hin und herwandelndes Geschöpf'zu senn, das wegen seiner fregerwirkenden positiven Rraft ein Tyrann oder Erdgott nach Berschiedenheit der himmelszonen, Zungen und Zeiten heißt, dessen Charafter in ber ganglichen Bestimmung aller bobern Krafte nach Berhaltnis der untern Rrafte, deren sämmtliche Psychologie aber in den neuern Zeiten jammerlich verwüstet worden , durch' die leidige Schuld einiger rothwelschen Philosophen und ihrer allemannischen Bruder — es leuchtet uns, sag' ich, aus der Geschichte des lebenden Jahrhunderts por Augen, daß nichts unter der Sonne leichter ift, als ein solches Geschöpf zu senn, und zu machen; daß es aber blutsauer wird, selbiges zu erhalten und zu ernähren, besonders wenn es nengebacken und pflückjung ift.

Ohngeachtet aller positiven Kraft, ihrer Richtung, der Mäßigung aller Kräfte auf die Haupt-

richtung, bhngeachtet bes größern Raums, ber feinern Organisation u. s. w. und aller der schweren Unkosten, die auf den negativen Theil des platonischen Beweises perschwendet worden , zerspringt doch alle herrlichkeit des Menschen und seiner Gattung durch den po-Ativen Theil auf unserm Wege unvermuthet Denn was fagt ber ganze positive Theil des platonischen Beweises positiver und ausdrucklicher, als daß der Mensch aus Instinkt denke und rede, - daß die positive Kraft zu denken und zu reden ihm angeboren und unmitttelbar naturlich fen; - baß fie, wie der Instinkt der Thiere, auf den Punkt eines Merkmals hingerissen, hingezogen oder hingelenkt werde daß mit dem ersten Worte die ganze Sprache erfunworden, trop dem Gesetze der ewigen Progression — daß die Erfindung der Sprache dem Menschen eben so wesentlich fen, als der Spinne ihr Gewebe, der Biene ihr Honigbau, — und daß nichts mehr dazu gehoa re, als den Menschen in den Zustand der Befonnenheit zu segen, der ihm eigen ift, um dasjenige zu erfinden, was ihm schon natürlich ist? —— Zum Fluch und Schand. fleck unsers erleuchteten Jahrhunderts lebt ein abgelebter, wahnsinniger Spermologe, auf deffen kahlen Saarscheitel langst feurige Rohlen des

und Entzückung gesett murbe, ber ihm aber eigen mar. Und siehe! in eben demfelben Moment geschah es, daß ihm der erfte gaut feines außern Infintte entfuhr, ale ein Merfmalund Mittheilungs. Wort des innern Infinfts. Also ward aus dem auffern und innern Inftinkt das erfte Wort, und aus dem über die Thiere durch ben Mangel bes Inftinfts gestellten Un. thiere ein durch den Instinkt von innen und auffen getriebenes Geschopf, das heißt: ein besonnenes und Oprachschaf. fendes Thier. Beil bem Erfinder der Sprache! lagt une ihm ein Salomoni. fdes inny *) jurufen. Mit diesem gottlie den Organon des Verstandes ift der ganze Koran der fieben Kunste und der ganze Salmud ber vier Facultaten erfunden worden, und auf Diefem Felsen steht die Burg des philosophischen Glaubens unfere Jahrhunderts, vor bem fic alle Aforten der morgenlandischen Poesie bucken mussen.

Ich habe diesen übernatürlichen Beweis vom menschlichen Ursprung der Sprache den

^{*)} Voici ce que j'ai trouvé, c'est que Dieu a créé l'homme juste, mais ils ont cherché beaucoup de discours. Eccles. 7, 29.

pfindungen, ans dem ganzen schwebenden Traume der Bilder, die seine Sinre vorbenstrichen, und zum Actu ihrer Anerkenntniß, zum Merkmal seiner Besinnung, das Gewehr vor ihm streckten. Hoch über den Thieren, nicht an Stufen, sondern an Art des Instinkts, stand der platonische Androgen als ein Unthier— ohne Instinkt.

Beh, herrsche über Raubthiere und Meer. Wunder; sen aber stumm und dumm! sprachder Andriantoglyphzum Protoplasien der Sprache. Denn welchen Augenblick du die Frucht deines innern und äussern Instinkts erkennen wirst, wird dein Mund aufgethan werden, und du wirst ein Thier seyn, voll Instinkt von aussen und innen, und dein unthierischer Charakter wird verwelfen wie Gras.

Roch stand der platonische Androgen, stumm geboren, im Schlaf verborgener Kräfte. — Siehe! in dem Augenblick geschah es, daß er tiefer und tiefer und tiefer fiel in sein Element — in einen ganzen Ocean von Empfindungen, in einen ganzen schwebenden Traum von Bildern, und daß er in einen Zustand von Besonnenheit

Similar States · ~ lith 2 .:. =: /i44 **:** - ul insi--12:25- :== : .: III BETE . H. (1) (1) (1) (1) (1) (1) : mit Bart. Jan 1813 "::ipite: : :: thult == = - :: Al Bridge . . . TER HI E TOWN . !(8 {10mm 证 28 (1) 是 22 win Arms : a dat going -THE RECORD , THE STATE OF but hel phone Trackit, Mr. Same semilet being

74. Cell

:per durch Schatten, und r anzuzeigen. ")

nn es der Mühe lohnte, uter wilkührlich angenomund falschen Axiomen über
uche verstochtenen, Beweis
von einer Seite auseinanApologisten in einem gewislassen, in dem er aber
n soll. Ich nehme also
rus, daß in seiner Seprung einer sich fortbildenache, und einer sich fortbilSeele durchaus verkannt,
rnebell ist. **)

rühre ich die poetischen dologie der Sprachder mit dem ersten Wort e erfunden worden, so Irchäologist, nach einem ohnlichen Idiotismus, ander Ding. Denn ordia naturae et scrip-

onian pin oupara, dia appearen n. deinroras. 2 der Herderischen Schrift. Platonischen genannt, weil er mit dem analogischen Kunstwort der Besonnenheit als einem "einzigen und leuchtenden Funken" des vollkommenen Systems ausgeht, und am Ende auf
eine griechische Synouymie zurückkehrt; und
weil die Platoniker den die zurückkehrt; und
veil die Platoniker den die inder oder
induparises und diese kooperies, das innere
und ausserzes und diese Bort, wie der schwedische Roboldseher, ab intra ad extra, bis zum Eckel wiederkäueten.

Philo zählt vonzes pann zum sechsten Sinne *), und scheint zwar auch von der Gene fi
der Sprache, fast wie vom "niku des Embryo ben dem Moment seiner Reise" (S. 148.)
zu reden; **) er sieht es aber doch als ein groß

^{*)} το μεν γας άλογον ψυχης μέςος έξαχη διελών ο δημιεςγος έξ μοίςας είςγάσατο, όςκσιν, γεύσιν, άκοην. ὅσφεησιν, άφην, γόνιμον φωνήν. Opp. edit. Frcof. 1691 p. 512.

^{**)} όγας διοιγιύς μήτεαν έκας ων, τε μέν νε πρός τας νοητας καταλή ψεις, τε δε λόγε πρός τας δια φωγης ένεργείας, των δε αιαθήσεων πρός τας από των υποκειμένων εγγινομένας φαντασίας, τε δε τα ματος πρός
τας οικείες αυτε σχέσεις τε και κινήσεις, αόρατος και σπερματικός και τεχνικός και θεϊός έσε λόγος. Ibid. pag. 497.

ses Wagspiel an "Körper burch Schatten, und Sachen durch Wörter anzuzeigen. ")

Ich könnte, wenn es der Mühe lohnte, den ganzen, aus lauter wilksührlich angenommenen heischesätzen und falschen Ariomen über die Ratur der Sprache verstochtenen, Beweist noch von mehr als von einer Seite auseinandersehen, und den Apologisten in einem gewissen Lichte erscheinen lassen, in dem er aber hier nicht erscheinen soll. Ich nehme also nur noch so viel heraus, daß in seiner Sefesgebung der Ursprung einer sich fortbildenden menschlichen Sprache, und einer sich fortbildendenden menschlichen Seele durchaus verkannt, misverstanden und vernebelt ist. **)

Eben so wenig berühre ich die poetischen Fragmente zur Archäologie der Sprachegeschichte. Wenn aber mit dem ersten Wort die menschliche Sprache erfunden worden, so versteht vielleicht der Archäologist, nach einem den Worgenländern gewöhnlichen Idiotismus, unter Wort ein ganz ander Ding. Denn der Wachterschen concordia naturae et scrip-

^{*)} τόλμημα ε μικεόν, δια σκιών μέν σώματα, διώ ε ήματος πεάγματα, άπες αμήχανον ής, δεικινίκας.

^{*)} Eine Parobie auf Seite 162 der Herberischen Schrift.

turae gemäß, und "da die alten Ersinder Alles auf ein mal sagen wollen (S. 133.)" wird wohl das erste Wort weder ein' Nomen noch Verbum gewesen senn, sondern wenigssens ein ganzer Periode*) — an Stärke und Intensität im umgekehrten Verhältniß mit unsern authonischen Chrien von 111 Blättern — "und weiter laßt uns nicht mit Wor=

ten spielen."

Der Mensch mußte also freylich, wie unser lieber Plato nach der Weisheit, die ihm gesgeben ist, bis zum festesten prophetischen Wort, das va scheint an einem dunkeln Orte, bewie-

^{*)} Gleich ber chinesischen Schrift, von ber Boulanger, sagt: (in seinen Esais sur la population d'Amerique, Amst. 1767 T. IV. p. 278.) Les Caracteres Chinoīs n'étant pas des lettres, mais des mots, des termes, ou des phrases — ober gleich ben altesten Bildsaulen an rixmidout n'eventaire des ixvirus. Demetr, Phaler, de Elocut. §. 14-tim sich von ber aller ur al te sten Sprache einen Begriff machen zu können, und um sich zu überfühzten, baß eine Sprache eben so möglich sep ohne unsere Grammatik, als ohne unsere Zunge und De sin ung des Rundes, den neuesten Bauches, verweise ich lediglich auf meines Landsmanns Th. Sig. Baieri Museum Sinicum Petrop. 730.

sen hat, ein nicht an Stufen, sondern an Art über die Thiere stehendes Geschöpfsenn, um seiner wahren Bestimmung zur fritischen und archontischen Würde eines politischen Thiers, wenn es unsern Lesern noch benswohnt, würdig zu werden.

In Critif und Politif besieht der ganze Ranon menschlicher Bollfommenheit. Denn mein Freund Herder—

Bielgeliebter Leser! ich heiße der Magus im Norden *) und mache es zum Abendsessie und zur letten Psiicht meines Lebens, in dem gekrönten pythischen Sieger meinen Freund her der, gegen den ich bisher mit verbundenen Augen gesochten, eben so dffentlich als seperlich zu erkennen, zu umarmen und zu segenen—— Er hat niedergeknietet— wer will sich gegen ihn auslehnen? "Seine Augen sind rothlicher denn Wein, und seine Zähne weißer denn Wilch!"—— Gen. 49, 9. 12.

Leser! fürchte dich nicht, ich bin kein Gespenst, so im Finstern schleicht, und dir den

[&]quot;) — — il n'y a point d'exorde plus beau que celuici; "mes très - chers freres, mon nom est Macaire" O e u v r. d u C o m te Algarotti

Dulces ante omnia Musae.

Trad de l'Italien, Berlin, 1772, Vol. VII., p. 390.

Mittag verdirbt *), noch auch ber burch feinen Freund, herrn Karl Renatus h-- f-# nun mehr verklarte Ochatten des weiland in genio Seculi herrlich und lustig lebenden konig l. Preußischen Geheimen . Raths ordentlichen Profesors der Beltweis. heit und Beredsamfeit auf der Uhiversität Salle u. s. w. Rein, ich bin nichts, als der Magus von Norden, und der will und muß ich sterben, - eben so unschuldig, als ich es geworden bin. — Sonne, Mond und Sterne find mir bereits dunkel vor Wolken nach dem Regen, und meine Zahne haben so manche Fenerstunde, als die Muhlenmägde des Predigers Salomo. Die heilige Inquifition der politischen Rechenfunft - melancholisch wißiger, als ein Auto da se hat das lette unmundige Kind **) jener Beifen aus Morgenland in einen eifernen Ofen verdammt, wo es verhungern und verfrieren soll, weil das holz unferer toftbaren burstigen Kanale von Jahr zu Jahr theurer wird, so daß alle meine Mitburger, ob. schon fie feine Magi im Norden find, verfrieren mußten, um diesen eisernen Ofen agyptis

^{•)} Un Démon du midi.

Non fine Dîs animolus infans, Horat, Od. 3. 4.

ther Meifterhand warm, gefchweige glubend und fiebenmal heißer zu machen (Dan. 3, 9.) als sonst Defen von keim im Norden zu werden pflegen. Warum soll ich nicht mit Fried und Frende meinen Batern nachfahren, unter dem Schall der Posaunen, Trommeln, Harfen , Geigen , Lauten und allerlen Saitenspiel, auf welchen ja die schönen Geister dieses Jahrhunderts Virtuosen sind, und durch die Eultur des mittlern Sinnes in der Sphare ber Empfindseligkeit von aussen fich einen größern Ramen gemacht haben, als der Gott ber Juden durch die Priester, die wohl Stadte einstürzen, aber keine bauen konnen, wie unsere heutigen Amphiones - - alles durch die bloße Kraft ber Mufik und ihres musikalischen Geschmats, der "Gras machsen"

Was red' ich aber noch viel? Es ist im Rath der Wächter durch die politische Rechenstunst einmal beschlossen, daß kein Magus mehr brennen, sondern verfrieren und verhungern foll, gesetzt auch daß 7000 seiner Brüder im Lande wären, deren Anzahl ich aber freylich ohne die höhere Offenbarung der politischen Rechenkunst nicht bestimmen kann, an die ich ohne die innigste Betrübniß meiner Eingesweide eben so wenig denken mag, als ein gesweide eben so wenig denken mag, als ein ges

Damann's Schriften IV, Ih. 5

wißer Hofprediger an die gottliche Rechenkunst. *)

Mußte nicht mein Freund herber, um in ben afademischen Schranken bem vorgesteckten Biel, dem Kleinod des verfundigten Preises nachzujagen, mußte er nicht laufen als aufs ungewiße, fechten als der in die Luft streicht? Ja er hat als ein schöner Streiter gelitten, und ist von Rechts wegen gefront worden, weil er gesetmäßig **) gefämpft hat. Als ein fluger Baus-' halter eines ungerechten Mammons, hat er nichts anderes, als die Offenbarungen und Ueberlieferungen seines Jahrhunderts zum Grunde seiner Abhandlung legen, und seinen Beweis auf Sand, Studwerf, Holz, Heu und Stoppeln bauen konnen — aber freglich alles nach der neuesten Bauart seines Zeitalters -Ift es seine Schuld, daß in unserm desnomischen, empfindseligen ***) und unbarmherzig gerechten Jahrhundert, gegen einige wenige Gebrauche und Vorurtheile bes verbeckten und geoffenbarten Judenthums, von eben so wohltha-

^{*)} S. Spalding über die Rusbarkeit des Predigtamts u. Berlin, 1772. S. 34.

^{10) 10}µiµus. 2. Tim, 2, 5.

sentimental.

tigem als geheimem Einfluß, ben aber die blinde Welt nicht erkennt, weil sie ihn nicht sieht — noch arabische Turniere, wie der Graf Albgarotti sagt, *) (dessen Gebeine eben so sanst als kostbar ruhen mögen!) geduldet werden? Mußte er nicht ein Sonnet **) liefern, wenn er ein an Fragen und Federkriegen seichtes Publikum befriedigen wollte? — Mußte er, sich nicht zur kritischen und archantischen Schwäcke eines Jahrhunderts herunterlassen, dessen Poblitik fein bloßer Soldcismus ***) noch Gallionismus †), sondern ein Geheimniß des allere

C'est aux Arabes, qu'on doit l'usage des Theses publiques que l'on pourroit nommer les Tournois et les joûtes de la philosophie. Oeuvr. du Comte Algarotti Vol. V. p 464.

^{**)} Les Academie fondées par les Princes recueillent pour ainsi dire les Sonnets des Sciences — et jamais un livre, Ibsd. p. 396.

^{***)} Le Solécisme de vouloir la fin sans employer les moyens qui y conduisent, Id. Vol. VII., p. 385.

⁴⁾ son ruter to laxion ipester. Act. 18, 17. Die Stadt Susan war irre, unterdessen der König und sein Project macher, der vermuthlich zusgleich ein Pächter des Wiges und guten Tons war, sassen und trunken. Esth. 3, 15.

beiligsten Widerspruchs ift, der aber in Rinbern am thatigsten herrscht, - in einem Jahrhundert, vor dessen kritischer Rase ver Hallische J. Salomon Mathanasius Die volle Ladung feiner unverbauten, von Saure und Malle verdorbenen Belesenheit ausschutten barf. ja, wo große Manner in wenigstens bren Safultaten, und murdige Mitglieder des Lehr-Wehr - und Rahrstandes an einem Str — t vom historischen Glauben *) ihre gefunde Bernunft nahren und ftarken, - in einem moralischen Jahrhundert, bas mit gespisten Ohren auf die Algebra **) der Realitäten horcht, zu der die Spnagoge bereits ihr imprimatur gegeben; -- - in einem allerdriftlichsten Jahrhundert, wo ein Engel der Gemeine mit gespaltenem Fuß — (laues Wasser, wie sein Styl, sep in deinem Munde, Nachwelt! sein Name!) das geiftliche Priesterthum verläugnen, und ben heiligsten Beruf durch zwiefach unvergebliche Lügen lästern

^{*)} Bon C. I. D. *** Berlin auf Roften bes Berf.

Toutes les Actions de la vie se réduisent à autant de problèmes de maximis et minimis hat bereits Algarotti gewahrsagt.

Vol. V. p. 291.

darf, in beren Vergleichung alle Anacreontische Possen ächte Moral und alle pithanologische Paralogismen über den Ursprung der Oprache Gold und Edelsteine find - - -Um burch große Siege boch zu fommen, fonnte mein Freund Berder nichts anderes als eis ne Satyre schreiben für ein arges ehebrecherisches Geschlecht, bas weder Unthier noch Unmenfch, fondern ein Ungeheuer ift, mit eifernem Urm, Umeifenbauch und bem Untlig bes Anubis *), für ein Geschlecht, das Gott verlaugnet, und eilt reich zu werden, und durch vermischte Verse in Poeffe und Prose den Dimmel und die Erde zu erobern mennt, (der Engel des Todes und der Erbe ihrer vollen Ochen. nen rufe fie ben Ramen; -) in einem tragisch komischen Jahrhundert, wo sich selbst ein

^{*)} Je ferai ce que dit le Florentin, bras de fer, ventre de fourmi, ame de chien, c'est - à - dire, pour devenir riche, j'endurerai tant de travail que mon corps en pourra porter: je me passerai aux plus petits dépens qu'il mesera possible; de conscience, j'en aurai autant qu'un chien. Lequel dernier point s'accorde asses bien avec cet autre proverbe: pour devenir bientêt riche, il faut tourner le dos à Dieu. Traité préparatif à l'Apologie pour Herodote par Henry Estienne 1566, au mois de Novembre. P 41.



1121 34 . = Ξ

•

1

Magus in Eurspa nicht schämt, mit dem Ropf gegen die Wand zu lausen, und im höchsten Ton der Elegie zu winseln*) — Arithmétique politique, rends - moi mes 5 écas!

Weint nicht, gerührte Leser! über den Mas gum im Rorden, den ihr vor euch seht mit einer kleinen halbsährigen Muse oder Grazie auf seinem rechten Arm, und einem kleinen drenjährigen Apoll an seiner linken Hand ihr seht, daß mir keine dritte übrig ist, um sie wie der rothwelsche Riese des Mr. Marmontel zu entweihen.—

Gesett also, daß der Magus im Rorden verhungern sollte, woran ich aber eben so sehr verzweisse unter der Regierung eines gegen die Und ank baren wie Gott gütigen, und in einem unzugänglichen Lichte wohnenden Friederichs, und der Verwaltung eines Mäcenas, der sich nicht schämt, ein Freund Deutscher Horaze und Virgise, und

Vorsprecher eines Zöllners zu senn, als an der Stärke und Sicherheit aller meiner Einfälele, die vielleicht nichts mehr und weniger bedauten, als die Erscheinungen eines Rordslichts *) — —

Sesest also, daß der Magus heut oder morgen stirbt: so wisset Leser, daß er als ein Magus, der Sott, seinen König und sein Vaterland geliebt — und über ihr ähnliches Schicksal ergrimmt, stirbt — Non omnis — weil er ein Männlein und Fräulein sein nem Freund Perder zu erziehen nachläßt.

Ihm, dem würdigsten aller meiner Freunde, de, die alle nicht nur groß, treu und zärtelich, — sondern auch unzählig sind — — (geh Judas iekapiathe, häng' dich, und plaß!) in Norden und Deutschland in Korden und Deutschlander, Champagner, Gascogner und Welschen an?) — — meinem Freund Herder, dem würdigesten aller meiner Freunde in Norden und Deutschland, vermache ich meine Freude und

^{*) —} pectus inaniter angit,
Irritat, mulcet, falus terroribus implet
Ut Magus — Horat, Ep. 11. I.

Magus in Eurspa nicht schämt, mit dem Kopf gegen die Wand zu lausen, und im höchsten Ton der Elegie zu winseln*) — Arithmétique politique, rends - moi mes 5 écus!

Weint nicht, gerührte Leser! über den Masgum im Rorden, den ihr vor euch seht mit einer kleinen halbjährigen Muse oder Grazie auf seinem rechten Arm, und einem kleinen drenjährigen Apoll an seiner linken Hand—ihr seht, daß mir keine dritte übrig ist, um sie wie der rothwelsche Riese des Mr. Marsmontel zu entweihen.

Gesett also, daß der Magns im Rorden verhungern sollte, woran ich aber eben so sehr verzweisse unter der Regierung eines gegen die Und ank baren wie Gott gütigen, und in einem unzugänglichen Lichte wohnenden Friederichs, und der Verwaltung eines Mäcenas, der sich nicht schämt, ein Freund Deutscher Horaze und Virgise, und

^{*)} Suppléez f'il vous plait

—— ce mot des Français revéré

Mot énergique au plaisir consacré

Mot —— —— ——

"qui est au jugement des I taliens ce que l'action est à l'instrument." Don Apulejus Riforius
Bénédictin,

Vorsprecher eines Zöllners zu senn, als an der Stärke und Sicherheit aller meiner Einfälele, die vielleicht nichts mehr und weniger bedeuten, als die Erscheinungen eines Nordslichts *) — —

Sesest also, daß der Magus heut ober morgen stirbt: so wisset Leser, daß er als ein Magus, der Sott, seinen König und sein Vaterland geliebt — und über ihr ähnliches Schicksal ergrimmt, stirbt — Non omnis — weil er ein Männlein und Fräulein sein nem Freund Perder zu erziehen nachläßt.

Ihm, dem würdigsten aller meiner Freunde, de, die alle nicht nur groß, treu und zärtslich, — sondern auch unzählig sind — — (geh Judas iekapiathe, häng' dich, und plat') in Norden und Deutschland wirden, benn was gehen mich die Burgunder, Champagner, Gascogner und Welschen au?) — meinem Freund Herder, dem würdigssen aller meiner Freunde in Norden und Deutschland, vermache ich meine Freude und

^{*) — —} pectus inaniter angit,
Irritat, mulcet, falsis terroribus implet
Ut Magus — — Horat, Ep. 11. 1.

under Arme "—I: de maßer ich als Masser und Trauen ferbe! das der Vergenet: Er gebe ihnen dem Inn und Innen der fein Denkommen und und Innen Denkommen und Innen I

EIEGL

of Californ & See

Selbstgespräch

eines

Autors.

Mit 45 Scholien.

Tecum loquere, et Te adhibe in consslium: Te audi: Tibi obtempera.

M. Tullius Cicero ad Curionem. Epist. II. 7.

M D C C L X X I I I,

• (′ 1 • • • : • • *i* · ĭ

fe der Mitternacht 5) anden berühm= ten Verleger des Todes fürs Vater= land, der allgemeinen deutschen Bibliothek, der neuen Apologie des Sokrates 2c. 2c. 2c.

Mein Herr zu dienen, ein Chineser!— Nachdem ich ein paar europäische alte und neue Sprachen, mit genauer Noth, und Ge= sahr meine Muttersprache zu verlernen, gefaßt, stehe ich auf dem Sprunge meiner Rückreise nach Pekim. Weil ich aber nicht leer, oder ohne Specimen meines gelehrten Elen= des in Europa, zu den Füßen des Hamty-rim-ta-fu 6) noch vor dem Ant= litz seines weisen Tu-tai-su 7) erscheise

⁵⁾ S. T. Beyerus, Regiomontanus, der abet zu St. Petersburg am Heimweh starb, etklart den Namen Pe kim durch Septentrionis aulam S. Museum Senicum, Tom. II p. 247.

⁶⁾ Titulus summae Majestatis, Sanctus et Augustus, Magnus Pater, vt Pater Patriae.

⁷⁾ Summus Magister. In eo Magistratu sunt, qui Imperatorem et Principem Juventutie ad doctrinam instituunt.

nen mag! so biete ich Ihnen, M. H. für 30 Friedrichsdor in baarem Golde, eine deutsch= französische Handschrift an, die ich gewiß keinem andern Verleger in ganz Europa unter 50 Friedrichsdor, nach sibpllinischer Steigerung im Buchhandet, überlassen werde.

Meine Landsleute haben zwar wegen ih= rer Moral und Ehrlichkeit im Handel und Wandel einen größern Ruf, als sie es viel= leicht verdienen; ich wünschte aber, daß uns von diesen Seiten die theoretische und prak= tische Ueberlegenheit der Manner von Euro= pa nicht so nachtheilig ware, als in manchen andern Stücken.

Allem großmuthigen Mißverständnisse schlauer Unternehmer vorzubeugen, will ich nur im Worbengehen bemerken, daß 50 Friesdrichsdor zur Rückreise eines Filzen nach P— hinreichen, aber für einen Manschart nen? — und nach Pekim!

Wenn mein chinesischer Name noch ein Geheimniß ist, so ist vielleicht mein Cha=takter in Europa oder doch im Norden nicht so unbekannt, daß ich gleich ihren Erdbe=schreibern, die in Asien vor Ankerliegen, über unehrwürdigen Bettelbriefen den Nord=wind verlieren sehr Morden Bettelbriefen den Nord=wind verlieren sowiel tausend Goldstücke für brouillons im hohen Geschmack erspart warten.

Maijm Amykim Astza belaebh Isch, Ept. Sal, XX, 5.

Saltst du noch fest an deiner Schwachheit, liebes Herz! 1) ein öffentlicher Autor in groß Quart zu werden, und welchen dein Horaz, die feige Memme, befungen,

Justum et tenacem propositi virum 2)
zu spielen? Erschrickst du nicht vor dem Unsgeheuer der lächerlichsten Eitelkeit und anrüchstigsten Wucherep, das jeden Buchstaben deisner Vor = Zu = und Beynamen bis auf die Numer deiner Hausthüre brandmarken wird? Fehlt es wohl dem kleinen Roman deiner Autorschaft an speciosis miraculis, und bist du noch nicht genug von drey oder vier Verslegern deiner Landsmannschaft gedemüthiget worden, daß du dir die verlorne Mühe aufs

¹⁾ Pindar nennt philon etor fein bestifdes 34.

²⁾ Horatius III, Qd. 3.

ven mag: so biete ich Ihnen, M. H. H. Her 30 Friedrichsdor in baarem Golde, eine deutschfranzösische Handschrift an, die ich gewiß keinem andern Verleger in ganz Europa unter 50 Friedrichsdor, nach sibplinischer Steigerung im Buchhandet, überlassen werde.

Meine kandsleute haben zwar wegen ihrer Moral und Shrlichkeit im Handel und Wandel einen größern Ruf, als sie es viel-leicht verdienen; ich wünschte aber, daß uns von diesen Seiten die theoretische und praktische Ueberlegenheit der Manner von Europa nicht so nachtheilig ware, als in manchen andern Stücken.

Allem großmuthigen Mißverständnisse schlauer Unternehmer vorzubeugen, will ich nur im Worbepgehen bemerken, daß 50 Friesdrichsdor zur Rückreise eines Filzen nach P— hinreichen, aber für einen Mansbarinen? — und nach Pekim!

Wenn mein dinesischer Name noch ein Geheimniß ist, so ist vielleicht mein Chatakter in Europa oder doch im Norden nicht so unbekannt, daß ich gleich ihren Erdbeschreibern, die in Asien vor Ankerliegen, über unehrwürdigen Bettelbriefen den Nordwind verlieren sollte, anstatt nach Pe-kim zu eilen, wo viel tausend Goldstücke für brouillons im hohen Geschmack erspart warten. Ich habe, m. H., an meinem kleinen Werke neun 8) wo nicht zwölf Jahre gedichtet, und es liegt bereits seit dem jüngsten, herrlichsten We in monate sertig,
von dessen Gewächse ich hier wohl nicht mehr
trinken werde. —

Sowohl in der Wahl meiner Materie als in der Composition habe mich möglichst der nordischen Literatur zu nahern bestissen, bis auf unsern characterem universalem, der auch schon dem gelehrten Catius y)

— — auenti

Ponere signa nouis praeceptis, qualia vincant

Pythagoram, Anytique reum, doctumque Platonem,

eingefallen seyn muß; daher sein Name nicht nur im güldenen Zeitalter Roms von dem wei= sesten Dichter verewiget, sondern selbst durch die Jesuiten zu Pe-kim als ein Apostel 10) des heil. Foe verkündiget worden.

^{8) — — —} nonumque prematur in annum

Membranis intus positis — — Horat, ad Pisones.

⁹⁾ Docte Cati — — Horat. II. 4.

¹⁰⁾ Magister artis ingeniique largitor.
Persius.

Der deutsche Theil meiner Handschrift wird kaum über drey Bogen in groß Quart Winkelmannschen Formats lausen, und enthält 3 Abschnitte, wovon der erste ein Embryon von Encyclopadie ist, nach dem lebenden Sbenmaaß der menschlichen Natur, welche aber in Europa bald von perits-maîtres zu Pygmäen ausarten wird. Dieser Embryon sieht dem Roland ihrer einäugigen Pucelle gar nicht ähnlich, deren langer Tubus par Abus, den Sprachmeister 11) ihres Welttheils, Waahr heit genannt wird, abergar kein natürliches Auge, sondern eine Röhre mit Brillgläsern ist, die man nach Belieben stellen und umkehren kann.

Krast

Nobiscum vivit, multum demissus homo; illi

"Tardo" ac cognomen ..pingui" damus. Hic fugit omnes

Infidias, nullique malo latus obdit apertum,

(Quum genus hoc inter vitae versemur, vbi acris

Inuidia atque vigent vbi crimina,) pro bene sano

Ac non incauto, fictum aftutumque vo.

Simplicior quis et est (qualem me saepe libenter

¹¹⁾ At nos virtutes ipsas invertimus atque Sincerum cupimus vas incrustare. Probus quis

Rraft der göttlichen Charakteristik in ünserm Quon-Hoa 12) heissen die Augen meiner verzüngten Eucyclopädie: Kritik und Poslitik — Alle Nationalvorurtheile ben Seite gessetzt, frag ich Sie, m. H., auf das Gewissen eines Verlegers: ob ein Madchen mit zwey gesunden Augen nicht in der ganzen Welt gangbarer ist, als eine versährte einauzige Fee, sie mag übrigens Jelia ober Egeria oder Wahrheit heisen 13)?

Ich habe den Schulton der europäischen Mandarinen in einer einzigen Stelle zu überstreiben versucht, die ich lieber aus meiner Urstunde auskraßen will, um sie gegenwärtigem Program moder Prospectus einzuverleiben: weil Definitionen in Pe-k im Geseke sind und zum Monopol des Monarchen gehören.

Obtulerim tibi, Maecenas) ut forte legentem
Aut tacitum adpellet quovis sermone molestus,
"Communi sensu plane caret" inquimus — —
Horat. Serm. I. 3.

¹²⁾ Lingua Sinita ab eruditis exculta, quam Europaei Mandarinicam adpellant, quod aulicorum et eruditorum sermonibus excolitur.

^{13) — —} do nomen quodlibet illiz.

Horat. Serm., I. 2.
Homann's Schriften. IV. Ah.

"Die Kritik eine theils natürliche theils
"erworbene Kunstfertigkeit, das Wahre und
"Falsche, das Gute und Bose, das Schöne
"und Häßliche, entweder durch anschauende
"Erkenntniß und Offenbarung, oder durch
"Bepfall und Ueberlieferung, nach Verhältniß
"unserer Sphäre, zu erkennen und sich zuzu=
"eignen. Die Politik hingegen, ist ein
"theils geerbtes theils erworbenes Vermögen,
"das Wahre und Falsche, das Gute und
"Bose, das Schöne und Häßliche, nach Maß=
"gebung unsers kritischen Geschmack, durch
"Wunder und Zeichen zu Plus und
"Winus zu machen."

"Car les Romains, à qui tout fut foumis,

"Domptoient l'Europe au milieu des miracles!

"Le Ciel pour eux prodigua les oracles 14) sagt einer ihrer Propheten, der unsterbliche Anti = Homer, 15) dessen Heldengedicht eines sofratischen Jahr=

¹⁴⁾ S. Pucelle d'Orléans édit. de Don Apuleius Risorius, Bénédictin, à Londr. 1764. Ch. III, p. 35. 36.

¹⁵⁾ Nam fuit — — Cunnus teterrima belli

Causa — wovon aber das Madchen von Orleans die allerchristlichste Anstithefe ist.

hunderts nur gar zu würdig-ist, und noch lange das Non plus ultra der Epopse in Caklogallinien bleiben wird.

Ich hoffe nicht, m. H., daß Ihre kandsleute sich an dem Namen der Eindugi=
gen stossen werden, weil ihre Sapientiae consulti 16) sich selbst Waldweisen nennen und
man für Epclopen heut zu Tage Encyclo=
pådist en, um 3 Sylben emphatischer sagt,
worunter man nichts anders als irrende Rit=
ter oder gewaltige Jäger verstehen kann, wel=
che die Wahrheit 17) nicht ihrer natürlichen
Bestimmung, sondern bloß der Jagd und Kurz=
weil wegen lieben.

Weil Sie, m. H., ein verdienter Verles ger sofratischer Bande sind; 18)

¹⁶⁾ Parcus Deorum cultor et infrequent Infanientis dum fapientiae Confultus erro — — Horat, I. Od. 34.

^{17) —} Leporem venator ut alsa In niue sectetur, positum sic tangere no-

[—] meus est amor huic similis Transvolat in medio posita et suzientia captat. S. Horat.

Serm. I, 2. und Deuisen auf deutsche gelehrte Dichter und Künstler No. 9.

¹⁸⁾ Rem tibi Socraticae poterunt oftendere chartae

ich aber in Rucksicht meiner Reise nach Pe= Lim auf die Chre Verzicht thun muß, in Eu=

Verbaque provisam rem non invita sequentur. Qui didicit PATRIAE quid debeat et quid AMICIS, Quo sitamore PARENS, quo FRATERamandus et HOSPES; Quod sit conscripti, quod judicis officium: quae Partes in bellum missi ducis: Ille protecto · Reddere, personae scit convenientia cui-. que. Respicere exemplar vitae morumque jubebo Doctum imitatorem et viuas hinc ducere voces. Interdum speciosa locis, morataque recte Fabula, nullius veneris, fine pondere es Valdius oblectat populum meliusque moratur Quam versus inopes rerum nugaeque canorae. GRAIIS ingenium, GRAIIS dedit ore rotundo Musa loqui, praeter laudem nullius auaris ROMANI pueri longis rationibus afsem . Discunt in partes centum diducere + 6. Horatii Ep. ad Pisones und Traité des Finances et de la fausse monnoye des Romains, auquel on a joint une Dissertation sur la maniere de discerner les

ropa gebunden 19) zu werden: so lese ich jede vorläufige Frage aus Ihremiro-

nischen Auge.

Sie haben Recht, daß das or pheisch e Ep allein, im ersten Abschnitte meines Werks, selbst unter Brüdern eines Welttheils., seine 50 Friedrichdor schwer wiegt. Ich habe aber nach dem strengsten Naturgesetze der Oparsams an keit geschrieben, und wist das her der Erkenntlichkeit der Herrn Verleger in Europa gleiche Grenzen setzen.—

Werden die Folianten und Quartanten Ihrer Encyclopavisten nicht eben so eckel und lächerlich der Nach welt vorkommen, als jenes mächtige Abendmal 20) des Trimals

cion? weil

medailles antiques L'avec les contresaites d Paris 1740.

¹⁹⁾ Pausaniu de pausamenu. didescusi gar me isa legein hoi SOPHOI. E. Opera Platonis.

²⁰⁾ On y servoit avec profusion

Des animaux entiers de toute espece

D'un porc surtout le cadavre hideux

Si revoltant, si choquant a nos yeux

Fut étalé rôti tout d'une piece.

Dès que ses flancs furent tranchés en deux,

On en tira l'oiseau brillant du Phase, Chapons, dindons, becs - sigues et perdrix.

ich aber in Rucksicht meiner Reise nach Pe= Lim auf die Shre Verzicht thun muß, in Eu=

Verbaque prouisam rem non inuita sequentur. Qui didicit PATRIAE quid debeat et quid AMICIS, Quositamore PARENS, quo FRATERamandus et HOSPES; Quad sit conscripti, quad judicis officium: quae Partes in bellum missi ducis: Ille profecto. Readere, personae scit convenientia cui-. que. Respicere exemplar vitae morumque jubebo Doctum imitatorem et viuas hinc ducers voces. Interdum speciosa locis, morataque recte Fabula, nullius veneris, sine pondere es Valdius oblectat populum meliusque moratur Quam versus inopes rerum nugaeque cangraes GRAIIS ingenium, GRAIIS dedit ore ro-... tundo Musa loqui, praeter laudem nullius auaris ROMANI pueri longis rationibus af-Discunt in partes centum diducere 6. Horatii Ep. ad Pisones und Traits des Finances et de la fausse monnoye des Romains, auquel on a joint une Dif-

sertation sur la maniere de discerner les

mir daher ein Mann von einem so göttlichen und allgemeinen Epikurismus gewesen zu seyn, daß sein Geschmack alle Trimalze ionen der alten und neuen Welt ausslacht 23) und daß ich mich kaum enthalten kann, von seiner Staatsweisheit auszurufen, was Horaz von der Muse des Wazter Homers sagt:

Quanto rectius HIC, qui nil molilitur inepte!
,Dic mihi, Musa, virum" — —

Lachen 24) Sie also; m. H.; nicht zu sehr über einen Fremdling, der in der Autorsgestalt der kleinen grauen Nachtigall 25) ihrem achtzehnten Jahrhundert in Europa sich

beiten mit rühmlichen Fleiße die welfchen Baus leute der allerneuesten Rirchengeschichte.

²³⁾ Quid causae est, merito quin illis Juppiter ambas Iratus buccas inflet — — Horat. Serm. I. I.

^{24) — —} rident Simplices Nymphae, ferus et Cupido, Semper ardentes acuens sagittas Cote cruenta Hor. II. Od. 8:

²⁵⁾ S. in Hedls Fabeln, die Juno und die Nachtigall. Du aber, mein geliebter Pfau! Komm, singe, werde klein und grau!

— fymphonia discors

Et crassum vnguentum et sardo cum

melle papauer

Offendunt; poterat duci quia coena

Der Stifter ihres neuen Bundes, für den, als wenn er ein Herr und Gast des gan= zen Erdbodens ware, allenthalben so viel Hau= ser 21) und Tische 22) geweiht stehen, scheint

Les conviés tout ravis en extase

A cet aspect jetterent de grands cris,
Le cuisinier sut loué par bétise,
Chacun mangea selon sa friandise
On dévora le porc et ses débris!

^{6.} Lobschrift auf Herrn Noel nach dem Französischen des Kaisers von China, Berlin, 1772.

ser) Kirche kann tein Paus bes Herrn bebeuten, weil das griechische Wort Knriake gar
nicht in den alten lateinischen Schriften zu finden. Die Herleitung von aria. harca; harga haruga, einem Kasten, als dem Bauch
des Gottes, ist mahrscheinlicher. S. Frischens
teutsch- lateinisches Wörterbuch.

²²⁾ Das ganze Gedicht der Verwandlungen eines Tisches in einen Altar steht im Abrégé de l'histoire ecclésiastique de Fleury. Traduit
de l'anglois, à Berne 1766. An der Verwandlung des Altars in eine Altane*) ar-

^{1.} S. 158. Ueber Zellers Bersuch einer Psalmen= Uebersehung: Macht sest auf dem Aether seine Al= tane,

mir daher ein Mann von einem so göttlichen und allgemeinen Epikutismus gewesen zu seyn, daß sein Geschmack alle Trimalze ionen der alten und neuen Welt ausslacht 23) und daß ich mich kaum enthalten kann, von seiner Staatsweisheit auszurusen, was Horaz von der Muse des Wazter Homers sagt:

Quanto rectius HIC, qui nil molilitur inepte!
,Dic mihi, Musa, virum" — —

Lachen 24) Sie also; m. H.; nicht zu sehr über einen Fremdling, der in der Autorsgestalt der kleinen grauen Nachtigal 25) ihrem achtzehnten Jahrhundert in Europa sich

beiten mit rühmlichen Fleiße die welschen Baus leute der allerneuesten Rirchengeschichte.

²³⁾ Quid causae est, merito quin illis Juppiter ambas Iratus buccas inflet — — Horat, Serm, I. I.

^{24) — —} rident
Simplices Nymphae, ferus et Cupido,
Semper ardentes acuens sagittas
Cote cruenta Hor. II. Od. 8:

²⁵⁾ S. in Hedls Fabeln, die Juno und die Nachtigall. Du aber, mein geliebter Pfau! Komm, singe, werde klein und grau!

lieber durch ein flüchtiges-Blatt zu empfehr len sucht, als durch einen dicken Band arabischer Straßenrauberepen und fretischer Lügen, oder ein windiges Geschwaß 26) das über die Schnur haut, wie ein irrender Armenier bewiesen.

Nein, keine Furcht einer anschauenden Erkenntniß und Offenbarung! — sondern ich habe die Grundsätze meiner Encyclopädie aus den reinsten Quellen der Ueberlieferung gesschöpft, nämlich aus den Urkunden des soskratischen Schülers, der ein Lehrmeister Ales

randers des Großen verdiente zu sepn.

Besorgen Sie aber nicht, daß mein Gegenstand den Anbruch des Tages verfehlen wird, indem ich ihn mit dem Rücken anzusehen scheine. Alle meine Voraussekungen beziehen sich zugleich auf die akademische Preissiehen sich zugleich auf die akademische Preissiehen sich zugleich auf die akademische Preisschrift und hören mit der Schlußfolge auf,
daß der Mensch "alles, und folglich auch
"Sprache lernen muss, daß Lernen
"eben so wenig Erfindung als Wieder"erinnerung sep, endlich daß der Ur"sprung der Sprache zwar-nicht göttlich
"doch menschlich, dem despotisch = dicka-

²⁶⁾ Nuper ventosa isthaec et enormis loquacitas Spartam e Gallia commigravit animosque juuenum ad magna surgentes veluti pestilenti quodam sidere afflauit; simul corrupta eloquentiae regula stetit et obmutuit. Petr. Arbit. Satyricon.

"torischen Redegebrauch 27) zufolge, aber

Mit allen diesen Wortheilen peripatetischen Schlachtordnung bricht der zweite Abschnitt meines Werks als ein Phalant in den plaz tonischen Beweiß vom menschlichen Ursprung der Sprache; denn alles, was von der Stimme und Grammatik handelt, gehört weder zur Frage noch zur Sache; und fa wie ich gleich Anfangs den Unterschied zwischen Stimme und Sprache aus bem Stagiriten bestimmt, schließe ich hier mit der kleinen No= '- te. daß eine Sprache ohne Gramma= t i f "(welche wahrscheinlich erst nach der Buch-"stabenschrift erfunden worden) nicht "möglich, sondern auch noch wirklich vorhan-"den sep" — als das einzige Ux bild einer uralten Sprache des menschlichen Geschlechts.

Ihr Manner von Europa! fürchtet ihr euch oder schamt ihr euch, euer Auge aufzuthunt und That sachen, euer Augen, welche in eurem eigenen Lande und von euren Brüsdern and Licht gegeben worden? Was jagt ihr Grillen und Hirngespenstern nach? Ist die Aben die noch im me der Rachwelt den

Horat.

²⁷⁾ Quem penes arbitrium est jus et norma loquendi.

Ohren eurer schlummernden Kunstricker eben so unverständlich, als die heilige Sprache meisner Vater und ihre allgemeine Signatur, die ein Phonix, mit einer Seele von Gold 28) und kein Wild für das Garn = und Fesder Var der Waldweisen ist. — Seht! ich bin in euren Händen, auf eurem Grund und Boden. Der Eifer für die Ehre meines Vaterlandes ist eine gar zu glänstende seind es ünde, als daß sie eure Vergesbung hoffen darf; aber wist, daß der Kaysfer in Vestim meine Bluträchen wird. — —

Muß ich boch wie ein Waldweiser an heiliger Stätte rufen, um Ihenen, m. H., merkenzu lassen, daß mein Masnuscript noch immer für 50 Friedrichsdor ein wahres Geschenk für die Verleger in Europa-bleibt. Der Schwanz 29) übertrifft aber den Nabel und den Kppf, ja ich möchte wohl sagen, die Erwartung aller deutschen Litteratur, weil er eine Apologie — des pythischen 30) Siegers selbst ist — voller Salbung und Feuer, Kühnheit und Großmuth — gleich alleh Meisterstücken Iheres Verlages!

²⁸⁾ S. Platonis Opera.

²⁹⁾ Spectatum admissi risum teneatis amici! Horat. ad Pisones.

³⁰⁾ Leurs jeux sont des miracles Leurs livres des Oracles

Des Spence Polymetis zieht die Sermonen und Episteln des abge= fäumten Flaccus 3.1) seinen Gesangen vor; daher ist die Homilie.

QVVM TOT SVSTINEAS ET TAN-TA NEGOTIA SOLUS

ein Pindarisches 32) Muster für politische und fritische Prediger, die nicht Lust haben, eine weitere Reise als nach Pe=fim chapeau bas, wie Johannes, der moralische Wäscher in der Wüsten rout d'un coup et à pas de baller — zu thun.

Nach Ankunft Ihrer Assignation werbe sogleich zur letzen Abschrift, aber schlechter= dings für die Presse schreiten, auch nicht eher Ihr Gold in Empfang nehmen, als ben Ab= lieferung einiger Blätter mit folgender Auf= schrift;

> Par Apollon dictés V. le Rétablissement de l'Académie,

31) Omne vafer vitium ridenti Flaccus amico Tangit, et udmissus circum praecordia ludit,

Gallidus excusso populum suspendere naso:

Men' mutire nefas, nec clam nec cum scrobe? -
Persius.

32) Immensusque ruit profundo.

Pindarus ore.

Horat, IV, Od. 2.

Holland, dem eigentlichen Tummelplasse des heiligen Streites, erwerben durfte.

Ein junger Wirtuofe in meiner Rach= barschaft, dem ich eben so viel Gewissen als Geschmack zutraue, weil et von Belesenheit in sofratischen Reden gleichsam trieft, oh= ne ein einziges theologisches System weder neuen noch alten Style *) gefostet zu haben, wollte mir sehr feperlich versichern, "baß ihm die Unschuld, Großmuth und Hei= iligkeit des Sofrates in den zwo alten "Apologien, vornehmlich aber der kurze= uft en nie ein Blit eingeleuchtet; in der "neuen Apologie hingegen ihm der "frommifie Weise Griechentands "so verdächtig vorkame, als ein Ptoselyt un= "serer modernen Witslinge und Moralisten, "die gleich irrenden Rittern Eismeere und "Sandwusten durchstreifen **) um ihre Reo-

Quamquam fidere pulchrior
life est, tu levior cortice et improbo
fracundior Hadria,
Tecum viuere amem, tecum obeam libeat.
Horat. III. Od. g.

Insanientem nauita Bosporum (**)

Tentabo, et arestes arenas (**)

Litoris Assyrii Mator. Horat. III. 4.

leger et occupatum et ad litteras scribendas, ut nosti, pigerrimum — O wenn man nicht einmal so viel Zeit hat, kurz zu schreiben: so hat man wenig Erlaubniß und Beruf, sich als ein Briefsteller, bis in den dritten Himmel zu schwingen — noch mit einem momischen Ragout nach Pe=kim zu eisen —

Dhne den optischen Beweis deines Schwinktels würdest du ein eben so ungläubiger Spotter des copernicanischen Weltbaues geworden sepn, als der gekrönte Sternseher Alphonsus des zu seiner Zeit herrschenkten Alexandrinischen Spstems 35) war —

DJ bene fecerunt — 36)

Hatte der freundschaftliche Abst dich überlebt, er würde gewiß den leeren Kasten beines Gehirns durch und durch gewühlt haben; denn er war ein Mann von Wort und schrieb vom Verdien sien ft, wie ein Prediger, der ein Withling aber kein Narr ist, gleich jenen heidnischen und jüdischen Priestern, Helden und Richtern, sich aufzuopfern

³⁵⁾ Claudius Ptolomans lebte zu Alexanbria unter der Regierung Antonin 6.

³⁶⁾ Horat, Serm, I. 42

Winst du dich, liebes Herz! mit deinen funfzig Friedrichsdoren zum Herzog Mi= del dichten, und dir etwa einen Blutacker in Burgund 37) fausen? — oder eine Wallfahrt nach dem Winkel eines & 0 t= tesackers in Welschland 38) thun? ober auch den Preis deiner Muse nach Rom schicken, um dort Messen für die arme Seele eines Branbenburgers lesen zulassen, der in seinen Sunden starb, weil er die gut= herzige Thorheit beging, einen Erzlügner und Erzmorder für feinen Mitgenossen seines begeisterten Geschmacks anzusehen? — der Geschichtschreiber ber Kunst gar keinen Torso von Denkmal ver= dienet? - und giebt es kein Weib von Ih ekoa 39) für den verstossenen Herder?'-Soll auch sein Funke verloschen, daß dem Deutschen Genie kein Name und nichts übrig bleibe? — Preußen weint überihre Kinder, und will sich nicht trosten lassen, denn es ist aus mit ihnen. 40) ---

Wie lange willst du in der Irre geben,

Horat II, Od. 63

³⁷⁾ Ille terrarum mihi praeter omnes Angulus ridet.

^{38) — —} ibi tu calentem Debita sparges lacrima fauillam Vatis amici

^{39) 2} Sam. XIV.

⁴⁰⁾ Jetem. XXXI, 15, 22.

du abtrunnige Tochter! denn ber HErr wird ein Reues im Lande schaffen, und man wird davon reden, bis es kommt 41) ———

Deine Zufriedenheit beruhet also, liebes Herz! auf der Wohlfahrt des Vaterlandes --und die Wohlfahrt des Vaterlandes auf dem Willen des besten und größten Mo= narchen 42), Selbst glucklich zu sepn, und Sich als einen & DIX ber Erdr GEJ= NEM Wolke zu offenbaren — — Wenn bierin der Geist deiner Encyclopadie und das Siegel ihrer Apokalppse besteht; so wird FAJEDENJEH — der, Hohe= priester SEJNES Wolks nach der Weise Melchisedech - dein Gebet er= boren, und bet GDTT bes himmels 43) wird den Namen des SALDMO von PREUSSEN verklären, SEJN Reich erweitern 44) und SEJNEN Willen — glucklich mit ben Kindern

41) On a tant crie Noel qu'enfin il est venu. S. Catholicon im Buchstaben N.

^{42) —} et quidem ante OPTIMUS, id est beneficentissimus, quam MAXIMUS; quia majus est certeque gratius PRO-DESSE OMNIBUS, quam opes magnas habere. Cicero de Nat. Deorum II 25.

⁴³⁾ DIS Te minorum quod geris, imperas Horat, III, Od, 6.

⁴⁴⁾ Latius regnes — —

SEINES Erbtheils zu sein! vers herrlichen.

Gespießt und gebraten, schließe beinen Schwanengesang, 45) liebes Herz! wie dein Horaz sein Polymetrum Saturnium:

— Ego DIS amicum
Seculo festas referente luces
Reddidi carmen, docilis modorum.

Vatis HORATI.

— — quam fi — — — VTERQUE POENVS
Serviat VNI.
Horat. II. Od. 2.

15) Non vsitata, non tenut ferar
Penna biformis per liquidum aethera
Vates ——

Horat, II. Od. 20:

Gedruckt in der Unterwelt

D. Fauftens eigener Sand und unter seinem Mantel

Beplage

g un

Denkwürdigkeiten

bes

seligen Sokrates.

Non A

einem Geistlichen in Schwaben.

cui placet impares
Formas atque animos sub juga ahenea
Saeuo mittere cum ioco.

Horat. 1. Od. 33.

3 meite Auflage.

Palle 1773.

Hamann's Echriften IV. Ah.

nghique

រា អ ្

extending to intern

ě i i

D. D. D.

FRA. PLVTO.

einem Coffichen in estemoben.

There is the construction of the construction

raine Marian

acted being

30 Mills 1 2 1.332

Wenn der nam lose Verfasser ver bereits vor vierzehn Jahren zu Amsterd am
herausgekommenen sokratischen Den kroürdigkeiten noch lebt', so wird er gegenwärtige Beplage zu seinen Blättern um
desto weniger verschmähen, da selbige einem
kleinen Versucke über die neue Apologie des Sokrates gewidmet ist, deren
Verfasser sich mit seinem ganzen Namen und
Charakter der Welt mitgetheilt.

Man hat dem etsten Schriftsteller, vieltleicht nicht ohne Frund, vorgeworfen, sich seiz nen Kopf und Geschmack durch Lesung der Romane und Nitterbücher verdorben zu haben, und er hat sich gegen diese Anklage auf eine sehr zweydeutige Art in einem Nachspiel gerechtfertigt, das meines Wissens in Schwaben ziemlich unbekannt geblieben ist *)

^{&#}x27;) — — est mortuus, in quo fetcor vulgi iudicium a iudicio meo dissensisse; nam po-

Sollte ber neue Apologist des So= Frates sich das Schicksal einer abnlichen Ver= dammung zuziehen, und ein Mit mart v= rer *) des Denkwurdigkeitenschreibers wer= den; so weiß ich wahrlich! nicht, womit er sich wird decken konnen gegen den Spitznamen eines sofratischen Don rote, ber einem kleinen Anonymen gleichgul= tiger sepn kann, als einem namhaften Pre= diger in Berlin; zumalen letterer im Anfange seiner neuen Apologie mit eben so viel Entzücken von einem vortrefflichen phi= losophisch en Roman redet, als in det Folge von den erlauchten Tugenden der irrenden Ritterschaft, dem erem= plarischen Wandel des unverzagten und ungescholtenen Bayard u. s. w...

Ich würde eine gar zu merkliche Id io= spnfrasie desjenigen Wißes, den man meinen kandsleuten vorzurücken pflegt, ver= rathen, wenn ich auch nur die geringste Ab-

pulo non eret latis vendibilis: praeceps quaedam, et cum ideireo obscura, quia peracuta, tum rapida et celeritate coecata oratio; sed neque verbis aptiorem cito alium dixeris. neque sententia erebriorem. Cicero in Bruto 70.

Fratrumque — Horar, I. Od. 35.

kat hegte, die neue Apologie mit den Denkwurdigkeiten in Wergleichung zu segen; da diese beiden Schriftsteller gar kein Wer= haltniß zu einander, weder an Da & e noch Kraften haben, und eben so sehr in ihrem Plan und Ton verschieden sind, als es die neue Apologie selbstist, von jenen zwo attischen Urkunden, welche die bei= den größten Schüler und Nebenbuhler allen Liebhabern sokratischer Weisheit hinterlassen haben; — zwar zum Nachruhm ihres Freundes und Lehrers — aber zur ewigen Schan= de ihres Zeitalters und Vaterlandes, *) das durch eine "reine Philosophie, den feinsten "Geschmack und die größten Kenntnisse in der "Moral, Politik und Geschichte! eben so beruhmt, wie das achtzehnte Jahrhundert nach Christi Geburt, und der allerchristlichste Hof im protestantischen Deutschland, gewesen seyn foll.

Ungeachtet ihres himmelweiten Unterscheis des scheinen mir gleichwohl alle drep Apologien darin übereinzukommen, daß so wenig jene zwo altesten die zeitliche Verdammung des Sokrates zu Athen haben hintertreis ben konnen, sich kaum die jungste ein guls tiges Votum zu seiner Seligsprechung in

Acternum opprobriem Hores. 1V. Od. 12.

Soute der neue Apologist des So= Krates sich das Schicksal einer abnlichen Wer= dammung zuziehen, und ein Mitmarty= rer *) des Denkwurdigkeitenschreibers wer= den; so weiß ich wahrlich! nicht, womit er fich wird decken konnen gegen den Spiknamen eines sokratischen Don rote, der einem kleinen Anonymen gleichgul= tiger seyn kann, als einem namhaften Pre= diger in Berlin; zumalen letzterer im Anfange seiner neuen Apologie mit eben so viel Entzücken von einem vortrefflichen phis losophischen Roman redet, als in det Folge von den 'erlauchten Tugenden der irrenden Ritterschaft, dem erem= plarischen Wandel des unverzagten und uns gescholtenen Bayard u. s. w.

Ich würde eine gar zu merkliche Id idspnkrasie dessenigen Wißes, den man meinen kandsleuten vorzurücken pflegt, verrathen, wenn ich auch nur die geringste Ab-

pulo non eret latis vendibilis.: praeceps quaedam, et cum idcirco oblicura, quia peracuta, tum rapida et celeritate coecata oratio; fed neque verbis aptiorem cito alium dixeris, neque sententia erebriorem. Cicero in Bruto 70.

Pratrumque — Morat. I. Od. 35.

kicht hegte, die neue Apologie mit den Denkwurdigkeiten in Vergleichung zu seten; da diese beiden Schriftsteller gar kein Wer= haltniß zu einander, weder an Maße noch Rraften haben, und eben so sehr in ibrem Plan und Ton verschieden sind, als es die neue Apologie selbstist, von jenen zwo attischen Urkunden, welche die bei= den größten Schüler und Nebenbuhler allen Liebhabern sokratischer Weisheit hinterlassen haben; — zwar zum Nachruhm ihres Freundes und Lehrers — aber zur ewigen Schan= de ihres Zeitalters und Vaterlandes, *) das durch eine "reine Philosophie, den feinsten "Geschmack und die größten Renntnisse in der "Moral, Politik und Geschichte!" eben so berühmt, wie das achtzehnte Jahrhundert nach Christi Geburt, und der allerchristlichste Hof im protestantischen Deutschland, gewesen seyn foll.

Ungeachtet ihres himmelweiten Unterscheis des scheinen mir gleichwohl alle drep Apologien darin übereinzukommen, daß so wenig jene zwo altesten die zeitliche Verdammung des Sokrates zu Athen haben hintertreis ben konnen, sich knum die jungste ein guls tiges Votum zu seiner Seligsprechung in

Acternum approbriem — Hores. 1V. Od. 12.

Sollte ber neue Apologist bes So= Krates sich das Schicksal einer abnlichen Ver= dammung zuziehen, und ein Mitmarty= rer *) des Denkwurdigkeitenschreibers wer= den; so weiß ich wahrlich! nicht, womit er fich wird decken konnen gegen den Spitnamen eines sofratischen Don Qui= rote, ber einem kleinen Anonymen gleichgul= tiger senn kann, als einem namhaften Pre= diger in Berlin; zumalen letterer im Anfange seiner neuen Apologie mit eben so viel Entzücken von einem vortrefflichen phi= losophischen Roman redet, als in det Folge von den erlauchten Tugenden der irrenden Ritterschaft, dem erem= plarischen Wandel des unverzagten und uns gescholtenen Bayard u. s. w.

Ich würde eine gar zu merkliche I biospnkrasie dessenigen Wißes, den man meinen kandsleuten vorzurücken pflegt, verrathen, wenn ich auch nur die geringste Ab-

pulo non eret latis vendibilis.: praeceps quaedam, et cum ideireo obleura, quia peracuta, tum rapida et celeritate coecata oratio; sed neque verbis aptiorem cito alium dixeris, neque sententia erebriorem. Cicero in Bruto 76.

Pratrumque — Morat. I. Od. 35.

sicht hegte, die neue Apologie mit den Denkwurdigkeiten in Bergleichung zu segen; da diese beiden Schriftsteller gar kein Verbaltniß zu einander, weder an Maße noch Kräften haben, und eben so sehr in ihrem Plan und Ton verschieden sind, als es die neue Apologie selbstist, von jenen zwo attischen Urkunden, welche die bei= den größten Schüler und Nebenbuhler allen Liebhabern sokratischer Weisheit hinterlassen haben; — zwar zum Nachruhm ihres Freundes und Lehrers — aber zur ewigen Schande ihres Zeitalters und Vaterlandes, *) das durch eine "reine Philosophie, den feinsten "Geschmack und die größten Kenntnisse in der "Moral, Politik und Geschichte!" eben so berühmt, wie das achtzehnte Jahrhundert nach Christi Geburt, und der allerchristlichste Hof im protestantischen Deutschland, gewesen sepn wa.

Ungeachtet ihres himmelweiten Unterscheis des scheinen mir gleichwohl alle drap Apologien darin übereinzukommen, daß so wenig jene zwo altesten die zeitliche Verdämmung des Sokrates zu Athen haben hintertreis ben konnen, sich kaum die jüngste ein güls tiges Votum zu seiner Seligsprechung in

Acternum opprobrium — Hores. 1V. Od. 12.

Holland, dem eigenklichen Tummelplas. pe des heiligen Streites, erwerben durfte.

Ein junger Birtuose in meiner Rach= barschaft, dem ich eben so viel Gewissen als Geschmack zutraue, weil et von Belesenheit in sofratischen Reden gleichsam trieft, ob= ne ein einziges theologisches System weder neuen noch alten Style *) gefostet zu haben, wollte mir sehr feperlich versichern, "baß ihm die Unschuld, Großmuth und Heis isligkeit des Sofrates in den zwo alten "Apologien", vornehmlich aber der kürzeuft en wie ein Blit eingeleuchtet; in der "neuen Apologie hingegen ihm der "fromm'fe Weise Griechentands "so verdächtig vorkame, als ein Ptoselyt un= Werer modernen Witlinge und Moralisten, "die gleich irrenden Nittern Eismeere und "Sandwusten durchstreifen **) um ihre Re o=

Quamquam sidere pulchrior

Lie est, tu levior cortice et improbo

Iracundior Hadria,

Tecum viuere amem', tecum obeam libera.

Horat. III. Od. o

Infanientem nauita Bosporum

Tentabo, et arestes erems musica Litoria Affyrii Hator. Horat. III. 4.

Da getreue Nach barn, nach einer bekannten Auslegung des Wa't er Unfer, zum täglichen Brode gehören, und die Polizen im Schwaben lande sich eben so wenig um die Gebets = als Glauben so wenig um die Gebets = als Glauben so menig um die Gebets = als Glauben sirten, sondern um ganz am dere Dinge, — aber alles mit r'a t'os nifther **) Weisheit und Gute — bestümmert: so ertrug ich die üppige Eritik meisnes Nachbarn mit dem Anstande philosophisch christlicher Toleranz. Doch ihm vinigernas ben den stummen Triumph meiner Mäßigung und Selbstüberwindung merken zu lassen, ins

Hoc habet natura Daemonum peculiare, vt dum maxime homines ludificantur; le iplot omnibus deridendos propinent. Ph. Mornaces de Veritate Beligionia Christianas. 1597. p. 372.

Quidam notus homo quum exirci fornico:

[&]quot;Virtute esto" inquit sensantia dia Ca-

[&]quot;Nam simulae venas inflauit tetra libido, "Huc iuuenes aequum est descendere, non alienas "Permolere uxoros. Horat. I. Sat. 2.

tonerte ich; statt einer Autwort, solgande Zeis ken unsets Busendichters:

Ignoscent, si quid peccaro stultus, amici,
Inque vicem illorum patiar delicta libenter.

Run hierauf sing mein junger Virtuose erst recht: an, sein schwarmerisches Urtheil über alle drep Apologien des seligen Sofrates mit Grunden und Stellen zu rechtfertigen. Ich wurde ben der Gelegenheit von der Rutzbarbeit der Toleranz für alle diejenigen, welde Unrecht haben, ohne es zu wissen, oder wissen zu wollen, überführt. Diese modische Heldentugend wird daher gewiß nicht umsonsk gepredigt, so unzeitig der Eifer um selbige und so überflussig er auch für das verfeinerte Phleg. ma unferer Zeit scheinen mag, meil ja seit mehr als drenßig Jahren unter so manchen muthwilligen , lasterlichen und schandbaren Buchern, die hier zu Lunde zwar verstanden, aber wenig gelesen, und noch weniger bewün= dert werden, meines Wiffens nur einziges flüchtiges, harmloses Blatt vom Meister Hemmerling geopfert worden — aber nicht in Schwaben.

Rurg, wir schieden als gute Freunde und getreue Nachbarn von einander, nachdem wir uns satt und mude gescherzt

batten über ben fanatischen Groff bes beiligen Belisaire gegen die armen Gep= then, hunnen, Bulgaren, Glavonier, Perfer, und alle auswärtige und einheimische Feinde des ausgearteten und verjährten Roms im Orient, am Ende des vierten Hauptstucks jenes sauersußen, oder würdiger zu reden, weinerlich-komischen Mährchens, welches so wenig den Bannstrahl der blinden Gorbonne, als die Verzuckungen protestantischer Prediger in Solland und Deutsch= land verdient, sondern höchstens ein mitlei= diges Lächeln über den Bettelstolz sophistischer und polyhistorischer Einsichten und moralischer Gefühle und Urtheile über bas Christenthum, das pro und con, intra muros et ertra gemißhandelt, für beides bu-Ben und bluten muß.

Weil es einige meiner Landsleute besfremden mochte, daß der neue Apologist des Sokrates bisweilen und nur gar zu oft das Instere se der Priesterschaft und des Priestert und des Priestert und des Priestert und zu verunglimpfen scheint: so halte ich es für nothig anzumerken, daß unsere neuesten Philosophen und Theologen, die an der Reformation des altfrankischen Lustherthums unter der Aegide der Toleranz gesschäftig sind, ihren Geschmack durch eine sehr politische Heiligkeit im Redegebrauch *)

^{*) — —} populumque alfis

)

Ich wünschte allerdings, daß ein evange= lischer Prediger *) über das fünfzehnte Kapitel eines philosophischen Romans lieber gar nicht commentirt hatte, wenn sich die Seligkeit der an Wernunft und guten Werken ohnehin schon reichen Heiden nicht geschickter und anständi= ger behaupten läßt, denn auf Kosten unserer armen Kirchenväter des Lutherthums, gegen die der neue Apotogist bennahe so gesinut zu seyn scheint als sein heil. Belisaire gegen jene Scothen, Hunnen, Bulgaren, Slavonier, Perser und übrigen Feinde des römischen Namens und römischer Tugend, deren Schatten der blinde Bettler ver= muthlich in seinem Gehirn **) fah, unterdeffen seine andachtigen Zuhörer und Zeitverwandten, welche ibn ***) und die Welt besfer

Od. 5.

habt, erhellet unter anderm aus feiner Gewohnheit, dem Titus, Trajanus, den Antoninen höchstel. Andenkens in Gedanken die Morgenauswartung zu machen u. s. w.

⁹⁰⁰⁾ Sed videt hunc omais domus, et vicinia tota

Introrsus turpem, speciosum pelle decora, Nec furtum feci, neque fugi. si mihi dicet Seruus: "Habes pretium, loris non ureris" aio.

kannten, über seine heiligen Reden so innig lachten, als der verkleidete Justinian schluchzen mußte, und in Schwaben mans der fromme keser der neuen Apologie über die Eitelkeit dogmatischer und polemischer Vernunft und ihrer moralischen Empfindse=

ligkeit die Achseln zucken wird.

Es fehlt überhaupt gar fehr "an dem ge-"nauesten Wiederscheine bis auf die kleinsten "Theile der Tolerang" in dem Charafter ihrer zeitigen Gesetzgeber und Apologisten. Dies se hochgelobte Tugend hat mehrentheils eine geheime Personalität zur Wurzel, die zwar in der Sprache der blinden Bettler und ihrer noch blinderen *) Handleiter zu reden, "eis "ne sehr naturliche Empfindung und Schwache "beit unserer Natur ist, in einer öffentlichen "Sache und ben einem öffentlichen Stan-"de aber das erschrecklichste. Werbre= beleidigter Menschlichkeit "sepn soll"; weil wahrscheinlicher, Weise eine solche Toleranz die Wirkung eines eben so dunkeln als parthepischen Geschmacks an gewissen Gobenbildern und Stedenpferden

p. 302.

[&]quot;Non hominem occidi:" "Non pasces in cruce coruos."

[&]quot;Sum bonus ac frugi:" Renuitque negatque Sabellus. Horat I. Ep. 16. *) S. Belisaire Chap. VII, et de la Gloire

ist, welche nach bem Redegebrauch dekjenisgen, dem sie eigen sind, Grundwahrheiten der moralische Gesinnungen heißen, und mit den Abgründen der gottlichen Verseh ung, gleich unabsehbar tief in und vetwickelt liesgen.

Sieher gehören vielleicht jene po. fierli= then Grundsatze, wornach der Mensch glaubt. burch ben guten Gebrauch feiner Bu-Be bis in den Himmel springen zu konnen; daß die bloße Entfernung der Schranken aller Realitat Raum Mache, und die ganze Seligfeit einer menschlichen Geele auf einer ungehinberten Aeußerung ihrer Wirksamkeit beruhe; - jene gigantischen Zweifel gegen vas athanafische Gystem und die afrikas nische Lehre von der Genugthuung durch einen Mittler-; - jewes traunige Geschwaß von Gnade, Erbfunde und andern dergteichen unverständlichen Kunstwörter, welche verwirren die Ungelehrigen und Leichtfertigen, wie auch die andern Schriften; - jener Uufricht le ist der göttlichen Eigenschaften und ihrer moralischen Wohlanständigkeit; — jene vor= trefflichen, aber leider! nur gar zu romantischen Theorien der Gesetze und Strafen — nebst hundert Kleinigkeiten mehr, die ich eben so wenig zählen mag als die Sonnen der Milch= Arabe oder die Korner meiner Sandbuch-

is Ein gewißer D. Soult hifand in der Xanz tippe ein Gegenbild des judischen Volks, das an suß fabelnden Schwähern, die wenig Geschmack an den Geheimnissen der Schrift noch an der Kraft Gottes fanden; an moralischen Heuchlern und Zeloten eben so fruchtbar war, als das sokratische Zeitalter zu Athen, umb das achtzehnte Jahrhundert nach Christi:Ges burt. Det felige-Antoni Collins aber mach= te in einem langweiligen und belesenen Sende schreiben Aber die Kirchengeschichte einer berühmten Secte, den Gofrates gar zum Worldufer derseiben: Rach dieser scharfsinnigen' Popothese, die man zu den damaki= gen Zeiten der Unwissenheit retroas lieblos aufnahm *) i follte affo in der neuesten Apologie des Gokrates nicht so wohl die Rede von der Sxligkeit der Deiden, sondern viels mehr vonder Geligkeit der Frendenker son, welches in ver That weder ein Wuid ermoch ein Großesiff. Denn sind sie nicht Chriftus Apopeels Saben sie nicht in seinem Namen geweißagt ? Saben sie nicht in seinenr Ramen ffar ke Gei ster ausgetrieben? Haben sie nicht ben Josep, den Paulus gepres digt, Sittenteufel beschworen? Sind sie

if ever man deserved to be denied of the common benefits of air and water, it is the Author of ,, A Discourse of Free-thinking." a The Guardian. no. 3.

ist, welche nach dem Redegebrauch dekjenisen, den, dem sie eigen sind, Grundwahrheiten der moralische Gesinnungen heißen, und mit den Abgründen der gottlichen Verseh ung, gleich unabsehbar tief in und vetwickelt liesgen.

Dieher gehören vielleicht jene po fierli= then Grundsatze, wornach der Mensch glaubt burch den guten Gebrauch seiner Su-Be bis in den Himmel springen zu konnen; daß die bloße Entfernung der Schranken aller Realitat Raum mache, und die ganze Geligfeit einer menfchlichen Geele auf einer ungehinverten Aeußerung ihrer Wirksamkeit beruhe; - jene gigantischen Zweifel gegen vas athanafische System und die afrikas nische Lehre von der Genugthwung durch einen Mittler-; - jewes traurige Geschwaß von Gnade, Erbsunde und andem dergkeichen unverständlichen Runstwörter, welche verwirren die Ungelehrigen und Leichtfertigen, wie äuch die andern Schriften; - jener Aufricht le ist der göttlichen Eigenschaften und ihrer moralischen Wohlanständigkeit; — jene vor= trefflichen, aber leider!-nur gar zu romantischen Theorien der Gesetze und Strafen — nebst hundert Kleinigkeiten mehr, die ich eben some= nig zählen mag als die Sonnen der Milch= Prake oder die Körner meiner Sandbuch· Pacherimerung.

Ich bitte die Manes Zinsendorfeios taus sendmal um Vergebung, auf ihre Rechnung ein Werk des sel. Grafen von Shaftesbury *) geschrieben zu haben. Um einige Ruganwendung von diesem Irrthum, dessen Erkenntnis ich meinem sokratischen Nachbar schuldig bin, für meine Leser zu machen, wage ich eine neue Muthmaßung, nach welcher Vernunft und Tugend, deren Rame jedem Men= Ichen ehrwürdig sehn muß, durch Großspre= der det Vernunft und Tugend, und für ihre Ehre mit Unverstand eifernde Apologisten, bald eben so zweydeutig, verdachtig und lächerlich werden durften, als jene Losungswörter zu Her= renhut, deren Sinn jedem Christen vom romis schen Kaiser bis zum blinden Bettler, wenn fie fich micht einer sehr elenrentarischen, ich mag nicht sagen, unmoralischen Unwissenheit schuls dig machen wollen, heilig sepn muß. **) - Ich will mit meinen Lesern gar nicht als mit Geifts Lichen reden, und habe das gute Vertrauen, daß es auch unter meinen Landsleuten, die fich um die Rirchengeschichte der Vernunft und

^{*)} Inter socraticos notifima fossa cinaedos.
Iuy.

Aeque pauperibus prodest, locupletibus aeque,
Aeque neglectum pueris senibus que nocebit, Horat. I. Epist. I.

Samanns Schriften IV. XI.

Moral so verdient gemacht haben, noch froms me und scharfsinnige Gottesgelehrte gebe, welsche mit dem Talent der Bevbachtung und Phislosphie zu wuchern wissen, ohne deshalb das Schild jenes hollandischen Seifensies

bers auszuhängen. — — —

Poung, der die Grobheit beging, den hofsfartigsten Lügengeist einer Vertraulichkeit mit dem menschlichen Geschlechte zu beschuldigen, gesen dessen Schönheiten und geheime Reihungen so manche heutige Gottesgekehrten und Weltsweisen, gleich den antediluvianischen Kindern Gottes, gar zu zärtlich und brünstig scheinen, — Young, sage ich, der, obgleich ein bitster er Freund, doch immer ein Freund der Mostal war, hat mit einem horazisch schlauen Nachdrucke gesungen:

Talk they of morals? O Thou BLEEDING LOVE!

Thou maker of new morals to mankind!
The grand morality is love of THEE.

"As wife as Socrates" if such they were,
(Nor will they 'bate of that sublime renown)

"As wife as Socrates" might justly stand
The definition of a modern Fool.

The Christian Triumph.

N eue

Apvlogie

bes

Buchstabens h

Dber:

Ausserordentliche

Betrachtungen über die

Orthographie der Deutschen

Don

\$. O.

Soullehrer.

— et nobilis et decens, Et pro solicitis non tacitus reis, Et centum puer artium, Late signa feret militiae TVAE.

- Zweite verbesserte Ausgabe.

Pisa, 1773.

Moral so verdient gemacht haben, noch frome me und scharfsinnige Gottesgelehrte gebe, welsche mit dem Talent der Bevbachtung und Phislosophie zu wuchern wissen, ohne deßhalb das Schild jenes hollandischen Seifensies ders auszuhängen. — —

Poung, der die Grobheit beging, den hofsfartigsten Lügenge ist einer Vertraulichkeit mit dem menschlichen Geschlechte zu beschuldigen, gezgen dessen Schönheiten und geheime Reihungen so manche heutige Sottesgelehrten und Weltzweisen, gleich den antediluvianischen Kindern Gottes, gar zu zärtlich und brünstig scheinen, — Young, sage ich, der, obgleich ein bitzter er Freund, doch immer ein Freund der Mozral war, hat mit einem horazisch schlauen Nachdrucke gesungen:

Talk they of morals? O Thou BLEEDING

Thou maker of new morals to mankind!
The grand morality is love of THEE.

"As wife as Socrates" if such they were,
(Nor will they bate of that sublime renown)

"As wife as Socrates" might justiv stand
The definition of a modern Fool.

The Christian Triumph.

•

Bu gegenwartigen Betrachtungen über bie Orthographie giebt mir ein außerordent= licher Religionslehrer, mit den ersten Buchstaben E. T. D. Anlaß, "der von sich "sagt, er sep von der allgemeinen, gesunden "und praktischen Menschenvernunft bevoll= "machtigt, unsern deutschen Kopfen neuer= "lich zu sagen, wie der Buchstaben b, der "nie ausgesprochen wird, von unacht samen, "undenkenden Brodschreibern und "sogenannten Kanzellisten zwischen die "Splben eingeschoben worden sep, und daß "diese Schreibart desselben Buchstabens hals "eine unnüße, ungegründete, in den Augen "aller Auslander barbarisch erscheinende und "unferer Nation schimpfliche Gewohnheit ab= "geschafft werden musse."

Bep aller Sanftmuth seiner achten Relision, ben aller Gründlichkeit, womit er die Beschuldigung einer Enthusiasteren zu widerlegen sucht, schilt er alle deutsche Köpfe, die ein nie ausgesprochenes h in der Mitte und am Ende, einer Splbe oder Worts

schließt seine zufälligen, zur Haupt sachließt seine zufälligen, zur Haupt sache sich passenden Gedanken mit dem Orakelspruche: "Wer in der Orthographie des "kleinen Buchstabens h nicht treu ist, der ist "auch in den großen Offenbarungen und "Seheimnissen der allgemeinen, gesunden und "praktischen Menschenreligion gerne untre-"und ungerecht."

Der Verfasser giebt sich zwar selbst das rühmliche Zeugniß, "daß er überall auf die be= istimmteste Deutlichkeit der Gebanken dringe . "jedes Wort ganz genau erklare, mit keiner "Satzung was zu thun habe, deren Grund sich ,, nicht absehen ließe, von keinen un moglich en "und übertriebenen Postulaten was wis= "sen wolle u. s. w." Aller dieser Selbstruhm ist aber desto unverschämter, da er die ganze Last seiner Methode in der obwaltenden Sa= de des Buchstabens h nicht mit einem Finger Eine so handgreiffiche Untreue berührt. und schrepende Un'gerechtigkeit bep einer or= thographischen und bennahe kindischen Pedan= terie, wird die verständigsten Personen in der ganzen Nation überzeugen, was der ausserordentliche Religion 8= lehter für ein armer Sünder in den Augen seiner eigenen fogenannten allgemeinen, gesunden und geübten Menschenvernunft sep, und wie wenig Gnade er selbst vor ihrem

Karmherzigen Richterthrone sich zu versprechen habe.

Wenn ein Enthusiast auf deutsch ein Begeisterter heißt: so scheint der Verfasser der zufälligen, zur Hauptsache sich passenden Gedanken über den Buchstaben h, aus der Eingebung seiner hochgelobz, ten Menschenvernunft die ungewöhnlichz, sten und unde utlich sten Sprüche hervorzzubringen, und in einem alzustarken Triez, we eines Affects oder in einer übertriebenen, Vorstellung" das Eruciat gegen einen unzschuldigen Hauch zu predigen, den einige Sprachgrübler nicht einmal für einen Buchstaben haben erkennen wollen.

Geneigter Leser! ich bin kein abgedankter noch abgesetzer, wiewohl ein bereits ziemlich bejahrter Schulmeister. Aus einigen stüchtigen Blattern, die ich, als ein der Jugend wahres Bestes suchender Lehrer hasbe abdrucken lassen, ist es jedermänniglich bestannt, wie es immer mein einziges Ausgenmerk gewesen, meine Schüler, deren Ansahl sich gegenwärtig auf 120 beläuft, zu einer anständigen Rechtschreibung in unserer Wuttersprache anzusühren. Von meiner liesben Schefran und ältesten Tochter in meinem Schweiß und Slutsauren Amte unterstüßt, esse ich mein Salz und Brod mit Freuden, und trinke, nach verrichteter Arbeit, mein Kannchen Vier mit gutem Much. Der liebe

schreiben, für Sclaven! — Ja, er beschließt seine zufälligen, zur Hauptsasche sich passenden Gedanken mit dem Drakelspruche: "Wer in der Orthographie des "kleinen Buchstabens h nicht treu ist, der ist "auch in den großen Offenbarungen und "Seheimnissen der allgemeinen, gesunden und "praktischen Menschenreligion gerne unt rem "und un gerecht."

Der Verfasser giebt sich zwar selbst bas ruhmliche Zeugniß, "daß er überall auf die be= istimmteste Deutlichkeit der Gedanken dringe, "jedes Wort ganz genau erkläre, mit keiner "Satzung was zu thun habe, deren Grund sich nicht absehen ließe, von keinen un moglich en "und übertriebenen Postulaten was wis= "sen wolle u. s. w." Aller dieser Selbstruhm ist aber desto unverschämter, da er die ganze Last seiner Methode in der obwaltenden Ga= de des Buchstabens h nicht mit einem Finger berührt. Eine so handgreiffiche Untreue und schrenende Un'gerechtigkeit ben einer or= thographischen und bennahe kindischen Pedanterie, wird die verständigsten Perso. nen in der ganzen Nation überzeugen, was der ausserordentliche Religion 8= lehrer für ein armer Gunder in den Augen seiner eigenen fogenannten allgemeinen, gesunden und geübten Menschenvernunft sep, und wie wenig Enade er felbst vor ihrem Karmherzigen Richterthrone sich zu versprechen babe.

Wenn ein Enthusiast auf deutsch ein Begeisterter heißt: so scheint der Verfasser der zu fälligen, zur Hauptsache sich passenden Sedanken über den Buchsta- ben h,, aus der Eingebung seiner hochgelobe, ten Menschenvernunft die ungewöhnliche, sten und undeutlich sten Sprüche hervorezubringen, und in einem alzustarken Triez, be eines Affects oder in einer übertriebenen ,, Vorstellung! das Eruciat gegen einen unsschuldigen Hauch zu predigen, den einige Sprachgrübler nicht einmal für einen Buchstaben haben erkennen wollen.

Geneigter Leser! ich bin kein abgedankter noch abgesetzter, wiewohl ein bereits ziemlich bejahrter Schulmeister. Aus einigen flüchtigen Blattern, die ich, als ein der Jugend mahres Bestes suchender Lehrer habe abdrucken lassen, ist es jedermanniglich be= fannt, wie es immer mein einziges Augenmerk gewesen, meine Schüler, deren Anzahl sich gegenwärtig auf 120 beläuft, zu einer anständigen Rechtschreibung in unserer Muttersprache anzuführen. Von meiner lieben Chefrau und altesten Tochter in meinem Schweiß = und Blutfauren Amte unterstüßt, effe ich mein Salz und Brod mit Freuden, und trinke, nach verrichteter Arbeit, mein Kannden Bier mit gutem Muth. Der liebe

Water in der Hohe wolle mich auf meine alten Tage vor der dreykachen Versuschung bewahren, "mir durch ausserordentliss, des Büchermachen Lebendmittel zu verschaffen, "in ein fleischliches und pharisaisches Vertraussen, en auf die Orthodorie meiner Orthographie "zu fallen und eine solche Buchstabenmenges, zen, als der ausserordentliche Religionslehs, rer unter die Nationen Deutschlands einzus, sühren im Schilde trägt, ben der mir ans "vertrauten Heerde beiderlep Geschlechts zu "verstatten."

Ich kenne den Namen meines Gegners bloß nach seinen drep Anfangsbuchstaben. Dem geneigten Leser, der ihn noch weniger kennen mag, will ich aus der vor mir liegenden Urstunde einen kleinen Auszug von desselben Les ben und Nepnungen mittheiten, um micht zu rechtfertigen, wenn ich ihn für einen Mann halte, mit dem ich mich hoffentlich nichtschmen darf, ein paar gedruckte Bogen zu wechseln oder mich in einen orthographischen Zwenkampf mit ihm einzulassen.

"Herr E. T. D. hat vor etlichen 40 bis "50 Jahren auf einer etwas verdächtigen Uni= "versität, wie es scheint, etwas kummerlich "studirt. — Er hat, ben frevern Umständen, "die Schriften eines unsterblichen Wolf in "deutscher und lateinischer Sprache, einige "Jahre hindurch, in einer det besten und da= "zu unverändert bestimmten Tagesstunden mit wirklich aufzubürden, damit ich mith nicht zu früh seiner zu schämen anfangen müßte, wenn er es im Ernst für einen Grundsatz uns serer Orthographie und der allgemeinen Menschenvernunft ausgeben wollte; "daß kein "Buchstabe, der nicht ausgesprochen wird, "geschrieben werden, und folglich die Auss"sprache der Suchstaben die einzige und höchs"
"ste Schiedsrichterin der Rechtschreibung für
"deutsche Köpfe seyn müßte."

Wenn das h in der Mitte und am Endeber Splben deswegen ausgelassen werden soll, weil es nicht ausgesprochen wird: so mußte noch vielmehr jede Verdoppelung eines Mit= lauters am Ende jeder Sylbe wegfallen. Ift es wohl einer noch so allgemeinen, gesunden und geübten Menschenzunge möglich, ein U, B, tt, mm, nn, auszusprechen? Demungeachtet bedient sich der Werfasser einer ausfer= ordentlichen ihm eigenen Verdoppelung in dem Wormortchen ann, ohne daß ich ihm ein anderes Wunder in der Aussprache dieses doppel= ten Mitlauters als durch die Modification des Selbstlauters zutraue. Sollte aber zu einer etwanigen Modification in der Aussprache der Selbstlauter nicht das-Zeichen der Aspiration geschickter senn, als die für die Junge eben so unmögliche Verdoppelung eines bestimmten ar-Ticulirten Tons?

Der Ranon, keinen Buchstaben, welcher nicht ausgesprochen wird, zu schreiben, ist das unmöglichste und übertriebenste Postulat in der Ausübung. Wozu ist der Verfasser selbst, nicht nur in Ansehung aller übrigen Buchstaben, sondern sogar des h, seinen eigenen Sahungen untreu, und warum schreibt er nicht in anstatt ihn und inn anstatt in oder ir anstatt ihr und tun an= statt thun, um wenigstens dem Schein einer Analogie Genüge zu leisten? Welcher Grund läßt sich aber absehen von seiner partepischen Ausnahme aller übrigen Buchstaben und seiner ungerechten Strenge gegen einen Hauch, der kein artikulirter Ton ist?

Sollte die Aussprache der Buchstaben auf einen so allgemeinen Richterthron über die Rechtschreibung erhoben werden, als sich die sogenannte Menschenvernunft über die Religion unter dem Deckmantel der Frepheit anmaßt: so läßt sich das Schicksel unserer Muttersprache leicht absehen. Welche Spal= tungen! welche Babylonische Verwirrung! welche Buchstabenmengeren! Alle Mannige faltigkeit der Dialecte und Mundarten und ih= rer Siboleth's wurde sich in die Bucher jeder Provinz ergießen, und welcher Damm wurde dieser orthographischen Sundfluth wis derstehen konnen? Das aus der rauhen Mitternacht Deutschlands verstoßene h wurde sich in ben Schriften größerer und milberer Rawirklich aufzubürden, damit ich mith nicht zu früh seiner zu schämen anfangen müßte, wenn er es im Ernst für einen Grundsatz uns serer Orthographie und der allgemeinen Menschenvernunft ausgeben wollte; "daß kein "Buchstabe, der nicht ausgesprochen wird, "geschrieben werden, und folglich die Auss", sprache der Buchstaben die einzige und höchs, ste Schiedsrichterin der Rechtschreibung für "deutsche Köpfe sehn müßte."

Wenn das h in der Mitte und am Ende. ber Splben deswegen ausgelassen werden soll, weil es nicht ausgesprochen wird: so mußte noch vielmehr jede Verdoppelung eines Mit= lauters am Ende jeder Sylbe wegfallen. Ift es wohl einer noch so allgemeinen, gesunden und geubten Menschenzunge möglich, ein U, B, tt, mm, nn, auszusprechen? Demungeachtet bedient sich der Verfasser einer ausfer= ordentlichen ihm eigenen Verdoppelung in dem Vorwörtchen ann, ohne daß ich ihm ein anderes Wunder in der Aussprache dieses doppels ten Mitlauters als durch die Modification des Selbstlauters zutraue. Sollte aber zu einer etwanigen Modification in der Aussprache der Selbstlauter nicht das Zeichen der Aspiration geschickter senn, als die für die Zunge eben so unmögliche Verdoppelung eines bestimmten ar-Kiculirten Tons?

Moral so verdient gemacht haben, noch frome me und scharfsinnige Gottesgelehrte gebe, welsche mit dem Talent der Bevbachtung und Phislosophie zu wuchern wissen, ohne deßhalb das Schild jenes hollandischen Seifensses der auszuhängen. — —

Poung, der die Grobheit beging, den hofe fartigsten Lügengeist einer Vertraulichkeit mit dem menschlichen Geschlechte zu beschuldigen, gez gen dessen Schönheiten und geheime Reitzungen so manche heutige Gottetgelehrten und Weltz weisen, gleich den antediluvianischen Kindern Gottet, gar zu zärtlich und brünstig scheiznen, — Young, sage ich, der, obgleich ein bitz terer Freund, doch immer ein Freund der Moz ral war, hat mit einem horazisch schlauen Nachdrucke gesungen:

Talk they of morals? O Thou BLEEDING LOVE!

Thou maker of new morals to mankind!
The grand morality is love of THEE,
,As wife as Socrates" if such they were,
(Nor will they 'bate of that sublime renown)
,As wife as Socrates" might justly stand
The definition of a modern Fool.

The Christian Triumph.

Neue

Apviogie

bes

Buchstabens h

Dber:

Ausserordentliche

Betrachtungen über bie

Orthographie der Deutschen

HOS

5. S.

Soullehrer.

— et nobilis et decens, Et pro solicitis non tacitus reis, Et centum puer artium, Late signa feret militiae TVAE.

3weite verbesserte Ausgabe.

Pisa, 1773.

"ne, gesunde praktische Religion und der klasure Waterwille GOttes über alles Unsigeziefer und Untraut der Erde!"—Unter allen unbegreislichen, sich einander wisdersprechenden und unfruchtbaren Betrachtunsen über seine Menschenreligion ist die seltsame Erscheinung eines orthographischen Kannons, ein wahrer Gott ex machina, dem meine gegenwärtigen Betrachtungen eigentlich gewidmet sind.

Weil Guchstaben nicht nur Zeichen articulirter Tone sind, sondern auch oft Splben und bisweilen Worter, ja sogar den Namen eines ausserordentlichen. Religionslehrers vorstellen können: so ist seicht zu erachten, daß sein philosophischer Begriff von einem Buchstaben allgemein genug seyn wird, auch auf einen bloßen Hauch

oder Spiritum zu passen.

Nun laßt uns zur Hauptsache schreiten und versuchen, ob es uns gelingen wird, den zureichenden Grund des Sapes abzusehen, daß der Buchstabe h weder in der Mitte noch am Ende einer Splbe geschrieben werden musse.

Erstemdgliche Antwort: weit er nicht ausgesprochen wird.

Ich gebe diese Antwort für nichts als möglich aus, ohne solche meinem Gegnes

wirklich aufzubürden, damit ich mich nicht zu früh seiner zu schämen anfangen müßte, wenn er es im Ernst für einen Grundsatz uns serer Orthographie und der allgemeinen Menischenvernunft ausgeben wollte; "daß kein "Buchstabe, der nicht ausgesprochen wird, "geschrieben werden, und folglich die Auss"sprache der Buchstaben die einzige und höchs
"ste Schiedsrichterin der Rechtschreibung für
"deutsche Köpfe seyn müßte."

Wenn das h in der Mitte und am Enbeber Splben deswegen ausgelassen werden soll, weil es nicht ausgesprochen wird: so mußte noch vielmehr jede Verdoppelung eines Mit= lauters am Ende jeder Sylbe wegfallen. Ift es wohl einer noch so allgemeinen, gesunden und geubten Menschenzunge möglich, ein U, ß, tt, mm, nn, auszusprechen? Demun= geachtet bedient sich der Verfasser einer ausser= ordentlichen ihm eigenen Verdoppelung in bem Wormortchen ann, ohne daß ich ihm ein anderes Wunder in der Aussprache dieses doppel= ten Mitlauters als durch die Modification des Selbstlauters zutraue. Sollte aber zu einer etwanigen Modification in der Aussprache der Selbstlauter nicht das-Zeichen der Aspiration geschickter senn, als die für die Zunge eben so unmögliche Verdoppelung eines bestimmten arkiculirten Tons?

Der Kanon, keinen Buchstaben, welche nicht ausgesprochen wird, zu schreiben, ist das unmöglich ste und übertriebenste Postulat in der Ausübung. Wozu ist der Verfasser selbst, nicht nur in Ansehung aller übrigen Buchstaben, sondern sogar des h, seines eigenen Sahungen untreu, und warunschreibt er nicht in anstatt ihn und in naustatt in oder ir anstatt ihr und tun anstatt ih un, um wenigstens dem Schein einer Analogie Genüge zu seisten? Welscher Erund läßt sich aber absehen von seiner partenschen Ausnahme aller übrigen Buchstaben und seiner ungerechten Strenge gegen einen Hauch, der kein artifulirter Ton ist?

Collte Die Aussprache ber Buchftaben auf einen so allgemeinen Richterthron über die Nechtschreibung erhoben werden, als sich Die sogenannte Menschenvernunft über die Res ligion unter bem Deckmantel ber Frenbeit anmaßt: fo lagt fich bas Schicffal unferer Muttersprache leicht absehen. Welche Spals tungen! welche Babylomiche Verwirrung! welche Buchftabenmengeren! Alle Mannige faltiafeit der Dialecte und Mundarten und ibs rer Gibolethe murde fich in die Bucher jeder Proving ergießen, und welcher Damm wurde biefer orthographischen Gundfluth wie berfteben fonnen? Das aus ber rauben Mitternacht Deutschlands verftogene b murbe fich in den Schriften großerer und milberer Das

tionen des heiligen romischen Reichs mit sol= der Ueppigkeit vervielkältigen thuen, die mit der weisen Freygebigkeit eines berühmten Uebersetzers heiliger Pergamentrollen in sehr einzelnen Fallen, sich gar nicht vergleichen. ließe. — Kurz, alles gesellschaftliche Band der, Litteratur wurde unter den Nationen Deutsch=, lands in wenig Jahren zerrissen werden, zum größten Nachtheil der achten, allgemeinen praktischen Religion, ihrer Ausbreitung und des durch sie verheißenen Friedens

Mit mas für Gewissen aber kann ein, Mann, der so sehr auf die bestimmteste Deutlich feit ber Gebanken und eine forg= fältige Treue in Kleinigkeiten dringt, die kleinen orthographischen Hulfsmittel zur Deuts lichkeit und befferer Bestimmung der Begriffe. aus dem Wege raumen? — Ein deutscher Ropf, mit dessen Kalbe Wolf sich unsterblich gepflügt, hielt alle Wurzeln unserer Muttersprache für einsplbig und die Befehlsweise. für die Wurzel der Zeitworter. Führ ift also der Stamm des Zeitwortes führ en. Warum' sollte die etymologische Eigenschaft der Buchstaben, welche der Verfasser noch gar nicht scheint verläugnet ober abgeschworen zu haben, nicht dem h vorzüglich zu statten kom= men, um den Unterschied in nachstehenden zwo Zeilen eines alten Kirchenliedes finnlich und augenscheinlich zu machen:

Der Kanon, keinen Buchstaben, welcher nicht ausgesprochen wird, zu schreiben, ist das unmöglichste und übertriebenste Postulat in der Ausübung. Wozu ist der Verfasser selbst, nicht nur in Ansehung aller übrigen Buchstaben, sondern sogar des h, seinen eigenen Sahungen untreu, und warum schreibt er nicht in anstatt ihn und inn anstatt in oder ir anstatt ihr und tun an= statt thun, um wenigstens dem Schein einer Analogie Genüge zu leisten? Welcher Grund läßt sich aber absehen von seiner partepischen Ausnahme aller übrigen Buchstaben und seiner ungerechten Strenge gegen einen Hauch, der kein artifulirter Ton ist?

Sollte die Aussprache der Buchstaben auf einen so allgemeinen Richterthron über die Rechtschreibung erhoben werden, als sich die sogenannte Menschenvernunft über die Religion unter dem Deckmantel der Frepheit anmaßt: so läßt sich das Schicksel unserer Muttersprache leicht absehen. Welche Spal= welche Babylonische Verwirrung! welche Buchstabenmengeren! Alle Mannig= faltigkeit der Dialecte und Mundarten und ih= rer Siboleth's wurde sich in die Bucher jeder Provinz ergießen, und welcher Damm wurde dieser orthographischen Sundfluth wis derstehen konnen? Das aus der rauhen Mitternacht Deutschlands verstoßene h wurde sich in den Schriften größerer und milderer Rationen des heiligen romischen Reichs mit solther Ueppigkeit vervielkältigen thuen, die
mit der weisen Frengebigkeit eines berühmten
Uebersetzers heiliger Pergamentrollen in sehr einzelnen Fällen, sich gar nicht vergleichen. ließe. — Kurz, alles gesellschaftliche Band der Litteratur wurde unter den Nationen Deutschlands in wenig Jahren zerrissen werden, zum größten Nachtheil der ächten, allgemeinen praktischen Religion, ihrer Ausbreitung und des durch sie verheißenen Frieden

Mit mas für Gemissen aber kann ein, Mann, der so sehr auf die bestimmteste Deutlichfeit ber Gedanken und eine forg= fältige Treue in Kleinigkeiten dringt, die kleinen orthographischen Hulfsmittel zur Deuts lichkeit und befferer Bestimmung der Begriffe. aus dem Wege raumen? — Ein deutscher Ropf, mit dessen Kalbe Wolf sich unsterblich gepflügt, hielt alle Wurzeln unserer Muttersprache für einsplbig und die Befehlsweise: für die Wurzel der Zeitworter. Führ ift also' ber Stamm des Zeitwortes fuhr en. Warum' soute die etymologische Eigenschaft der Buchstaben, welche der Verfasser noch gar nicht scheint verläugnet ober abgeschworen zu. haben, nicht dem h vorzüglich zu statten kommen, um den Unterschied in nachstehenden zwo Zeilen eines alten Kirchenliedes finnlich und augenscheinlich zu machen:

Der bu für mich gestorben. Führ auch mein Berz und Sinn.

Bestimmt aber die Aussprache der bloßen Buchstaben schon die Aussprache eines Worts? wie sollte die bloße Aussprache der Buchstaben die Rechtschreibung bestimmen können? Kanndbenn ein Kind lesen, sobald es mit dem Abc fertig ist? Ja, kann es einem außerordentzlichen Resigionssehrer seines erseuchteten Jahrzhunderts unbekannt sehn, daß alle Kinder buch stab ir en mussen, ehe sie sesen sernen, und eben so gut unterrichtet werden, Splben abs Buchstaben gehörig auszusprechen?

Geneigter Leser! Ungeachtet meines ernstli= den Worfahes, mich aller zufälligen, sich zur Hauptsache noch so passenden Gedanken zu ent= schlagen, und ihnen als so viel keidigen Ver= suchungen dunkler Worstellungskräfte ritterlich surwiderstehen, muß ich nur dieses eine mal im Worbengehen anführen, daß ich willens bin,. meinem Gegner weit mehr Gerechtigkeit wider-, fahren zu lassen, als er von gewissen politi= schen Thorschreibern der deutschen Litteratur. in ihren allgemeinen, kaltsinnigen und gleich=. gultigen Recensionen erwarten darf; welchezu ihrer privilegirten Untreue und Ungerechtigkeit im Urtheilen noch den gröbsten Undank gegen den außerordentlichen Religi-, onslehrer ihres erleuchteten Publici häufen, unterbessen sie mit dem Dierenfette seiner

Provincialbriefe und Versuche betreufen, um alle Heiden und Thoren in Deuschland zum Freytische ihres neuen Himmels einzuladen, und sammtliche Weisen nach dem Fleisch, sammtliche Gewaltigen, sammtliche Edlen so selig im Geist zu machen, als, nach einem bekannten Liederdichter ihrer allgemeinen Kirche, der weisland unverdrossen feines jovialischen Vasters sich es schmecken läßt. *)

Es ist allerdings nicht ohne, daß das kleine h ein großer Stein des Anstoßes ist, und
daß überhaupt das mühselige Joch des Buchstadirens durch den Kanon der Auslassung aller Buchstaben, die nicht ausgesprochen werden, besonders aber des kleinen unbedeutenden
h unsäglich erleichtert werden möchte. Ein
Schriftseller, der, wie unser Verfasser, keiz
nen Buchstaben ohne Nachdenken und Ueberlegung geschrieben, hat diese Schwierigkeit
für Buchstadierschüßen im starken Lichte der
Menschemernunft deutlicher und lebhafter empfunden, als es undenkende Brodschreiber nöthig haben und schig sind. Daher ist er auf
den gutherzigen Einsall gerathen, diesen Fels

Sic Jovis interest.

— epulis impiger Hercules.

der Aergerniß seinen Lesern, so gut er gekonnt,

aus dem Wege zu raumen.

Meine Absicht ist es gar nicht, auf it= gend eine Art unsern deutschen Köpfen zu nabe zu treten; wiewohl ich in Einfalt glaube, das es weder allen Schriftstellern, noch selbst Kunft= richtern unsers erleuchteten Jahrhunderts gelingen durfte, den zureichenden Grund deuts sich abzusehen, warum man o = ha buchstas bieret und dennoch ein bloßes o ausspricht. und warum man f=i=e=ba durch ein blo=

Bes si verlauten läßt?

Es wurde daher eine sehr wurdige Unternehmung eines für die allgemein, gefunde, praktische Menschenvernunft patriotisch gesinns ten Werlegers fenn, eine neue Ausgabe der Betrachtungen über die Religion durch E. T. D. im strengsten Geifte des neuen orthographischen Kanons und mit ganzlis ther Auslassung aller nicht ausgesprochenen Buchstaben, ohne Ansehen der Person eines Gelbst = oder Mitlauters, zum allgemeinen Schulbuche auszuarbeiten. Durch eine solthe Ausgabe würde das bisherige : Joch der Lehrer und Schuler, und alle Eeremonien der Buchstabung überflussig werden.

Einer bereits vom weisen Aristoteles *).

gemach=

^{*)} DEI yag missvir vor mantarorra. High codistant ελέγχων, Ι. 2.

gemachten Beobachtung zufolge, wird ber erste Same bes verderblichen Glaubens ohne Einsicht des zureichenden Grundes, benm Buchstabiren ausgestreut, wo ein Kind auf gu= ten Glauben eine Splbe von drep Buchstas ben z. E. i = e = ha wie ein einziges i aus= sprechen lernt. Hier wird also der Anfang gemacht, die unbegreiflichsten, aller Kindervernunft widersprechenden und zugleich unfrucht= barften, Satzungen blindlings nachbeten zu lehren, und sie Schülern einzubiauen.

Ferner bekommt die Seele eines Kindes mit bem Lurus der Buchstaben die allerersten Eindrucke des schädlichen Ueberflusses und det Ueppigkeit in Moden des kunstlichen Fleis= ses und Wițes, die der allgemeinen, stinden und praktischen Menschenvernunft, Religion uud Orthographie leider! ins Fauft=

den lachen.

Eine solche, im strengsten Geiste bes ors thographischen Kanons von der Aussprache, mit Sorgfalt in Ansehung der Rechtschrei= bung ausgearbeitete, neue Ausgabe ber Betrachtungen tourbe bald alle Nationen Deutschlands über den wahren Namen und Character des außerordentlichen Religionsleh= rers vereinigen. Alle bisherige Spaltungen und Schismen: "ob der Mensch ein glaus "biger ober ungläubiger — ore — aner "— ist e voer ein bloßer quod dicere no-

Damann's Schriften IV. Ab.

"lo sep?" würde auf einmal entschieden und gleichsam abgeschnitten seyn. Ganz Deutschland wurde mit einmuthiger Stimme das Mablzei= den der allgemeinen, gesunden, praktischen Ber= nunft in der bloßen Orthographie ihres Pro= pheten erkennen, ihn laut segnen und sein außerordentliches Verdienst durch ein mild= thatiges Prytaneum verewigen für ihn und seine warmen Bruder im Geist, welche das System der allgemeinen Menschenvernunft durch Romane, Wörterbücher, Provinzialbriefe und fleine Wer= suche zu beschneiden, zu schnäu= zen, zu läutern und zu erbau= en unermudet find, um die enge Pfor= te und den schmalen Weg zum Leben meit und breit, ja selbst ein heiliges Ministerium, wider die ganze Best i m= mung seiner Matur gemeinnugig zu. machen, sammtlichen Seiden und Thoren unter den Nationen Deutschlands

Doch ich will zehnmal lieber mit einem Blindgebornen vom ersten und vierten Tagewerk der mosaischen Schöpfungsgeschich=te, oder mit einem Taubgebornen von der Harmonie einer winzigen Nachtigall und eines welschen Verschnittenen mich aus dem Othem in den Wind reden, als länger mit meinem Gegner mich überwerfen, der nicht einmal fähig ist einzusehen, daß eine allgemeine, gesunde, praktische Menschensprache, und Men=

Neue

Apologie

bes

Buchstabens h

60 n

ihm selbst.

Monat und sechs Monate umsonst gedient — Er konnte zu dem bescheiden en Glück, in seinem Vaterlande ein ehrlicher Thors schors scheren Vaterlande ein ehrlicher Thors schuhzelegener Consurrenz invalider Schuhzeußer und Broddiebe. Gegenwärtig ist er ein der Jugend wahres Bestes such en der Sugend wahres Bestes such en der Schulme ister, welches im Grunde ven erabler ist, als, ein wohlbesstalter Landplacker, Stuttenmäckler und Jors dan Mamamuschi von drey Schlafsmüßen ohne Kopf, außer zur Geldsstück sich ses sie sein der zur Geldsstückeren zu ses sein der zur

Unsere deutschen Köpfe auch zu rühmen: so bleiben selbst die Kanzellisten und Schönschreiber der allgemeinen Menschenvernunft und Religion, noch bis auf den heutigen Tag dem Sprachgebrauch in der Schreibart des kleinen Buchstabens h treu, und schämen sich mehr der orthographischen Frenheit, als aller übrigen außerordentlichen Mennungen ihres lahmen Meister Martin

Wenn aber nach seinem eigenen Glausbensbekenntniß sich die Sprache und ihre Rechtschreibung "auf den Gebrauch der verstäns"digsten Personen in der ganzen Nation grünschet" wie hat es in aller Welt einigen uns denkenden Brodschreibern und sogenannten Kanzelisten gelingen können, eine solche barbarische und schimpsliche Plusmacheren des Buchstabens halgemein zu machen? War denn

Kein einziger gewissenhafter Ranzleprath ober Kanzleydirector, der diesem Unsuge steuserte? Waren die Augen aller Leser so bezausbert als die Finger einiger undenkenden Brodschreiber? Bestand der ganze Staat aus Phistosophen à la Turque? Eine poetische Erzähstung dieser Begebenheit ohne Zeit und Ort würde für die historische Andacht unsers positischen Jahrhunderts ungemein unterhaltend seyn —

Welche Ausländer meynt aber der aus
Berordentliche Prophet? Wozu redet er nicht
deutlich und bestimmt? Meynt er die Franzosen? — Ich habe mich von Jugend auf vor ihrer Sprache wegen des vers
haßten zweydeutigen Namens gefürchtet — Meynt er die Engländer? — Alk Schulmeister habe ich die englisch e Kranks
heit, doch Gott lob! an keinem meiner leiblichen Kinder, kennen gelernt; aber ihre Sprache war zu meiner Zeit noch nicht Mode.

Ich weiß also freysich nicht, ob diese beiden Nationen in der That so gewissenhaft seyn mögen, jedes geschriebene h mit bestimmter Deutlichkeit und alta voce distincte, wie jesner lustige kateiner, auszusprechen; gleichwohk habe ich in meinem armen Vaterlande ungesmein viel große und kleine Franzosen deutschsprechen gehört, die eben so unverantwortlich, wie der außerordentliche Religionslehrer, uns

"de zergehen, wird nicht zergehen der kleins "ste Buchstab noch ein Tüttel. —

Ihr kleinen Propheten von Boh=
misch=Breda! ich sehe euch, daß ihr in al=
len Stücken allzuabergläubisch send. Der un=
sichtbare und folglich euch unbekannte
Gott ist freplich der Vater der Vernunft und
Religion, die aber Geist und Wahrheit,
euren Sinnen daher eben so verborgen sind,
als der un sichtbare und folglich euch
un bekannte GoTT.

"Das kein Auge gesehen hat, das kein "Ohr gehört hat und in keines Menschen "Herz gekommen ist"— Hierin besteht die einzige Religion, die eines höchsten Wesens würdig und ihm anständig ist, und die GOtt für diesenigen bereitet hat, welche Ihn lieben.

Ist aber wohl menschliche Liebe ohne Bekanntschaft und Sympathie mög=lich? — Ihr rühmt euch, Gott zu kennen; wie sept ihr zu dieser rühmlichen Erkenntniß gekom=men? — Durch Betrachtung seiner Werke — Woher wißt ihr, daß diese Werke ihn besser kennen als ihr selbst, und sind sie nicht weit unfähiger, als ihr selbst, dieser hohen Off e n=b ar ung, und euch solche mitzutheilen? Um einen bloßen Menschen — und den vertrau=

"Men) auszulassenund die Rechte "schreibung seiner Mutterspras-"che durch eine so ungegründete "als unbefügte, den Augen als "ser verständigen Leser abges "schmackt erscheinende, und selbst "den Fingern des Verfassers "schimpsliche Veruntreuung und "Unterdrückung eines kleinen "Buchstabens zu verhunzen?

Meinen bisherigen Betrachtungen und dem An hange von den Wirkungen dunken ler Vorstellungen zu folge; ist nicht anders zu vermuthen, als daß ein so außer= vödentlicher Verfolgungsgeist in Ansehung ei= nes umschildigen Suthstabens, eine Wikkung der größten Unwissenheit und possikung tie stelkeit sehn muße.

Willen, welche weder durch Ehristrans Wolfische Verden, noch durch die sorgfälzund deutscher Spräche, noch durch die sorgfälzigsten Uebersetzungen und Erläuterungen heiz liger Schrift geheilt werden kann. Diese Art von Unwissenheit, dunkt sich rein und ist "doch von ihrem Kothe nicht gewaschen." "Sie "trägt ihre Augen hoch und halt ihre Augenscher. ""lieder empor," anstatt sich ihrer Schande zu schämen. Diese Art von Unwissenheit blaht

sich und spricht mit paußenden Backen: "Un"sere Vernunft ist allgemein, gesund und ge"nugsam geübt!" ohne zu wissen, "daß sie
"ist elend und jammerlich, arm, blind und
"bloß." Ist es, menschlich zu reden, wohl möglich, daß ein solcher jemals zum klaren Be wußtsen seines seiner Seele vermuth= lich benm ersten Dasenn, ja vielleicht schon in der Sehahrmutter seines künstlichen Leibes eingepflanzten Id ist is mus gelangen könne, ungeachtet sich selbiger so augenscheinlich in seinem ganzen Leben als in den von ihm an Kindesstatt angenommenen Meynungen ist er verborgen.

Die gröbste Unwissen heit und freche steileitelkeit! Kraftige Irrthümer und ein mehr als wunderthätiger Abers glaube an Lügen und Geheimnisse der Finsterniß und Bosheit! —— Haldstarrige Stupidität in pallio philosophico und eine reissende Brutalität in Schafskleidern gegen den allein wahren Gott und das Ebenbild seines unsichtbaren Wesen sin menschlicher Natur! —— Stumme Gräuel und Seelenmord! —— Ein Taum'elkelch —— trunkener, köckender Vernunft, der, megen ihres verdorbenen Magens ober Herzens, das Blut der Zeugen IESU, die Kraft ihrer Beweise, in den Schelbtel gestiegen. — —

Dou unwissender Schmaber gottlicher Worsehung und allgemeiner Menschenvernunft! sieh es nicht für ein blindes Spiel des Zufalls an, daß die Orthographie des außerordentlichen Religionskehrers sich eben so sehr zur Hauptsache paßt, als zum Geiste seines erleuchteten Jahr= punderts, dessen philosophische und po= litische Geschichte ein mahrer Dithy ramb für den historischen Glauben jener altvettelischen Geschöpfe ist, wel= de zittern! und deren Daseyn, ungeach= tet des hand greiflichen Ginflusses ihrer Ein= gebung, der Prediger ihres historis weil der graue Wolffaner damals eben in Gedanken schrieb. -

Geneigter Leser! Meine drey Classen warten auf mich, und ich muß von dir Abschied
nehmen ohne einige Hoffnung, dein Antlik
jemals wieder zu sehen. Mein Geschlechts=
name wird aus dem Buche des Lebens
bald genug ausgestrichen werden, und mit der
versährten lutherischen Bibelübersetzung zugleich
untergehen, wo du ihn noch, wenn dir was
daran gelegen, in den Weissagungen des Je=
remia gegen Moab XLVIII. 12. sinden
kannst. Der kleine Buchstabe h, mit dem sich
wein gut er Taufname Heinrich ankängt,

ser deutsches h gemißhandelt haben, und übers haupt habe ich gegen beide Nationen zu viel Worurtheil, daß ich sie mit unsern deutschen Köpfen gar nicht vergleichen mag.

Sind es also etwa Hollander, die und wegen eines kleinen Buchstabens für Barst bar en schelten? —

Geneigter Leser! so ein großer Freund ich noch bis auf den heutigen Tag von Taha=
gien bin: so habe ich doch ein für allemal das Gelübde gethan, mich in keine hollandisschen Streitigkeiten, sie mögen die Orthographie oder Orthodorie betreffen, jemals in meisnem Leben einzulassen — Es hat mir leider! mehr als ein blaues Auge gekostet. Dieses arbaren verstehen weder Scherz noch Christenthum; sondern sind mit einem Worste Hollander Ihre Junge ist ein blankes Messer — Ich komme nunmehro mit gerührster Feder zur

letten blos mahrscheinlichen Beantwortung der Frage: "wie der
"außerordentliche Religions"lehrer auf die orthographische
"Keßeren verfallen, das h, meil
"es nicht ausgesprochen wird,
"in der Mitte und am Ende der
"Splben (alle ausländische
"Wörter und einige millkührli-

Neue

Apologie

bes

Buchstabens h

bon

ihm selbst.

~ ; } die Kraft ihrer Beweise, in den Schetztel gestiegen. — —

D bu unwissender Schmaber gottlicher Worsehung und allgemeiner Menschenvernunft! sieh es nicht für ein blindes Spiel des Zufalls an, daß die Orthographie des außerortentlichen Religionskehrers sich eben so sehr zur Hauptsache paßt, als zum Geiste seines erleuchteten Jahr= bunderts, dessen philosophische und po= litische Geschichte ein wahrer Dithyramb für ben bistorischen Gtauben jener altvettelischen Geschöpfe ist, wel= de zittern! und deren Daseyn, ungeach= tet des hand greiflichen Einflusses ihrer Ein= gebung, der Prediger ihres historis weil der graue Wolffaner damals eben in Ge= banken schrieb. -

Geneigter Leser! Meine dren Classen warten auf mich, und ich muß von dir Abschied
nehmen ohne einige Hoffnung, dein Antlik
jemals wieder zu sehen. Mein Geschlechtsname wird, aus dem Buche des Leben k
bast genug ausgestrichen werden, und mit der versährten lutherischen Bibelübersetzung zugleich untergehen, wo du ihn noch, wenn dir was daran gelegen, in den Weissagungen des Jerem i a gegen Moab XLVIII. 12. sinden kannst. Der kleine Buchstabe h, mit dem sich wein gut er Taufname Heinrich ankängt, "de zergehen, wird nicht zergehen der klein= "ste Buchstab noch ein Tüttel. —

Ihr kleinen Propheten von Behmisch=Breda! ich sehe euch, daß ihr in al=
len Stücken alzuabergläubisch send. Der un=
sichtbare und folglich euch unbekannte
Gott ist freylich der Vater der Vernunft und
Religion, die aber Geist und Wahrheit,
euren Sinnen daher eben so verborgen sind,
als der un sichtbare und folglich euch
un bekannte GoTT.

"Das kein Auge gesehen hat, das kein "Ohr gehört hat und in keines Menschen "Herz gekommen ist" — Hierin besteht die einzige Religion, die eines höchsten Wesens würdig und ihm anständig ist, und die GOtt für diejenigen bereitet hat, welche Ihn lieben.

Ist aber wohl menschliche Liebe ohne Bekanntschaft und Sympathie mög= lich? — Ihr rühmt euch, Gott zu kennen; wie sept ihr zu dieser rühmlichen Erkenntniß gekom= men? — Durch Betrachtung seiner Werke — Woher wist ihr, daß diese Werke ihn besser kennen als ihr selbst, und sind sie nicht weit unfähiger, als ihr selbst, dieser hohen Off e n= b ar ung, und euch solche mitzutheilen? Um einen bloßen Menschen — und den vertrau=

lichsten von allen — euch selbst kennen zu ler= nen, würdet ihr euch wohl auf außerliche Werke verlassen? Wie wenig ahnlich, wie entfernt und fremd, ja wie widersprechend sind selbige nicht den Tiefen des in wen= digen im Herzen verborgenen Menschen!

Lügt also nicht gegen die Wahrheit mit eurer pralerischen Kenntniß von GOtt; denn Lugen gehören zur Weisheit, die irdisch, menschlich und teuflisch ift. Lügen find alle Sakungen eurer sogenannten allgemei= nen, gesunden und geubten Vernunft — unbegreiflicher, widersprechender und unfruchtbarer als alle Geheimnisse, Wunder und Zeichen des allerheiligsten Glaubens, den ihr eben so umsonst verfolget, als der außerordentlichste Religionslehrer eures Jahrhunderts in seinen zufälligen zur Hauptsache passenden Gedanken mich, der ich mit euch rede, gleich jenem stummen lastbaren Thier, um der Thorheit des Propheten zu wehren, den es trug, und das er schlug im Affect seines Unglaubens oder seiner noch übertriebeneren Leichtgläubigkeit.

Ihr kleinen Propheten von Bohmisch = Breda! um die Erkenntnisses des höchsten Wesens auf eurem kleinen Irr=stern, wie ihr ihn selbst nennt, wirklich hers vorzubringen, bleibt wohl kein natürlicheres und

"de zergehen, wird nicht zergehen der klein=
"ste Buchstab noch ein Tüttel. —

Ihr kleinen Propheten von Boh= misch=Breda! ich sehe euch, daß ihr in al= len Stücken allzuabergläubisch send. Der un= sicht bare und folglich euch unbekannte GOtt ist freylich der Vater der Vernunft und Religion, die aber Geist und Wahrheit, euren Sinnen daher eben so verborgen sind, als der un sicht bare und folglich euch un bekannte GOTT.

"Das kein Auge gesehen hat, das kein "Ohr gehört hat und in keines Menschen "Herz gekommen ist"— Hierin besteht die einzige Religion, die eines höchsten Wesens würdig und ihm anständig ist, und die GOtt für diesenigen bereitet hat, welche Ihn lieben.

Ist aber wohl menschliche Liebe ohne Bekanntschaft und Sympathie mög= lich? — Ihr rühmt euch, Gott zu kennen; wie sept ihr zu dieser rühmlichen Erkenntniß gekom= men? — Durch Betrachtung seiner Werke — Woher wißt ihr, daß diese Werke ihn besser kennen als ihr selbst, und sind sie nicht weit unfähiger, als ihr selbst, dieser hohen Off e n= b ar ung, und euch solche mitzutheisen? Um einen bloßen Menschen — und den vertrau=

lichsten von allen — euch selbst kennen zu ler= nen, würdet ihr euch wohl auf außerlich e Werke verlassen? Wie wenig ahnlich, wie entfernt und fremd, ja wie widersprechend sind selbige nicht den Tiefen des in wen= dig en im Herzen verborgenen Menschen!

Lügt also nicht gegen die Wahrheit mit eurer pralerischen Kenntniß von GOtt; denn Lügen gehören zur Weisheit, die irdisch, menschlich und teuflisch ift. Lügen find alle Sakungen eurer sogenannten allgemei= nen, gesunden und geubten Vernunft - unbegreiflicher, widersprechender und unfruchtbarer als alle Geheimnisse, Wunder und Zeichen des allerheiligsten Glaubens, den ihr eben so umsonst verfolget, als der außerordentlichste Religionslehrer eures Jahrhunderts in seinen zufälligen zur Hauptsache passenden Gedanken mich, der ich mit euch rede, gleich jenem stummen lastbaren Thier, um der Thorheit des Propheten zu wehren, den es trug, und das er schlug im Affect seines Unglaubens oder seiner noch übertriebeneren Leichtgläubigkeit.

Ihr kleinen Propheten von Bohmisch = Breda! um die Erkenntniß. des höchsten Wesens auf eurem kleinen Irr=stern, wie ihr ihn selbst nennt, wirklich herz vorzubringen, bleibt wohl kein natürlicheres und

vernünftigeres Mittel übrig, als daß einer euterer Brüder selbst hinauf gen Himmel sahre, und wieder hinabsahre in den Abgrund der Todeten; denn GOtt ist nicht ein GOtt der Todten, sondern der Lebendigen. Ihr aber send lebendig todt und cure wahre Bestimmung ist, durch den Tod erst zum Leben hindurch zut dringen.

Lastert nicht mit falscher Junge, die vont ber Holle entzündet den ganzen kunklichen Mechanismum eures Wandels schwarz macht. Euer Haß gegen GOtt ist, wie sein Zorn über euch, unendlich; jener Wurm, unsterbelich und dieses Feuer unauslöschlich. Denn, denn erst redet von natürlicher Liebe zu GOtt, wenn alle Körper eurer Erde die Kraft ihrer Trägheit und die Grundgesetze der Schwere verläugnen werden durch die Schnur eurer Wund eines wird wie Schnur eurer Wund die Schnur eurer

Der Hang aller eurer Reigungen, das Dichten und Trachten eures Herzens von Jusgend auf zielt zum Mittelpunkt der Erde. Eine ungehinderte Aeußerung eurer Wirksamskeit wurde euch ins unendliche Leere vom Vater des Lichts entfernen, ohne seine hoher eing na dige, un mitttelbare Anziehungskraft von oben; weil alles was in der Welt ist, nicht vom

vom Water, sondern von der Welt ift. Ihr aber gehört zur Welt, und wer nicht von der Welt ist, dessen Sprache kennt ihr nicht, und konnt seine Worte nicht boren.

Ihr kleinen Propheten von Boh= -misch=Breda! der Gegenstand eurer Betrach= tungen und Andacht ist nicht & Dtt, sondern ein bloßes Bildwort, wie eure all gemei= ne Menschenvernunft, die ihr durch eine mehr als poetische Licenz zu einer wirklichen Person vergöttert, und dergleichen Götter und Personen macht ihr durch die Transsubstantiation eurer Bildwörter fo viel, daß das gröbste Seidenthum und blindeste Pabstthum in Vergleichung eu= rer philosophischen Idololatrie am jungften Gerichte gerechtfertigt und vielleicht lodge= sprochen sehn wird.

Ist denn die Eigenschaft jener Bild= worter euch eben so unbekannt, als der eis fer füchtige GOTT, an dessen Namen und Ehre ihreuch, wie Diebe und Morder, vergreift? Ist eure ganze Menschenver= nunft etwas anderes als Ueberlieferung und: Trabitions, und gehört denn kiel dazu, das Geschlechtregister eurer abgedrosche= nen kahlen und zweymal erstorbenen Meynungen bis auf die Wurzel des Stammbaums . Samanns Schriften IV. Ab. 20

vernünftigeres Mittel übrig, als daß einer euterer Brüder selbst hinauf gen Himmel sahre, und wieder hinabsahre in den Abgrund der Todeten; denn GOtt ist nicht ein GOtt der Todten, sondern der Lebendigen. Ihr aber seyd lebendig todt und eure wahre Bestimmung ist, durch den Tod erst zum Leben hindurch zu dringen.

Last ert nicht mit falscher Zunge, die vont der Holle entzündet den ganzen künstlichen Mechanismum eures Wandels schwarz macht. Euer Haß gegen GOtt ist, wie sein Zorn über euch, unendlich; jener Wurm, unsterbelich und dieses Feuer unauslöschlich. Denn, denn erst tedet von natürlicher Liebe zu GOtt, wenn alle Körper eurer Erde die Kraft ihrer Trägheit und die Grundgesetze der Schwere verläugnen werden durch die Schnur eurer Wund er stimme.

Der Hang aller eurer Reigungen, das Dichten und Trachten eures Herzens von Jusgend auf zielt zum Mittelpunkt der Erdez Eine ungehinderte Aeußerung eurer Wirksamskeit würde euch ins unendliche Leere vom Vater des Lichts entfernen, ohne seine hohere, gnadige, unmitttelbare Anziehungskraft von oben; weil alles was in der Welt ist, nicht vom

vom Vater, sondern von der Welt ist. Ihr aber gehört zur Welt, und wer nicht von der Welt ist, dessen Sprache kennt ihr nicht, und könnt seine Worte micht hören.

The fleinen Propheten von Bohmisch-Breda! der Gegenstand eurer Betrachtungen und Andacht ist nicht Gott, sondern
ein bloßes Bildwort, wie eure all gemei=
ne Mensch envernunft, die ihr durch
eine mehr als poetische Licenz zu einer
wirklichen Person vergöttert, und dergleichen
Götter und Personen macht ihr durch die
Transsubstantiation eurer Bildwort er
so viel, daß das gröbste Seidenthum und
blindeste Pabstthum in Vergleichung eurer philosophischen Idololatrie am jungsten Gerichte gerechtsertigt und vielleicht losgesprochen sehn wird.

The denn die Eigenschaft jener Bild=
worter euch eben so unbekannt, als der eis
fer füchtige GOTT, an dessen Namen und
Ehre ihr euch, wie Diebe und Morder,
vergreift? Ist eure ganze Menschenvers
nunft etwas anderes als Ueberliefer ung
und: Traditions, und gehört denn viel dazu,
das Geschlechtreg ister eurer abgedrosches
nen kahlen und zweymal erstorbenen Meynungen
bis auf die Wurzel des Stammbaums
Damanns Schriften IV. Th.

nachzuweisen? Ist euce Menschenvers nunft kein unbestimmtes Organ, keine wäch serne Rase, kein Wetters hahn, dem wenigstens der einmal geschriebene und bis jest gebliebene Suchstabe eines heiligen Kanons vorzuziehen ist? Ist das berühmte Principium coincidenziae oppositorum euch gänzlich unbekannt? Der Geist ist es, der lebendig macht; der Buchschenstabe ist Fleisch und eure Wörterbücher sind Deu!

Ihr kleinen Propheten von Boh=
misch=Breda! Wer verlangt von euch Brief
und Siegel, daß ihr euch um Nachwelt und
Wahrheit nicht einen Pfifferlings
werth bekümmert, und daß die Mehrheit
der Stimmen und Heller euer Herz und
höchstes Gut sep. Ihr sprecht: "Unsere Vie"ter lehrten den Schlendrian ihrer Zeit;
"uns jucken die Ohren, die wir küheln
"mussen." Ihr Heuchler! gebt ihr nicht
selbst Zeugniß, daß ihr Kinder seyd eurer Vieter, und brecht den Stab über sie und euch
selbst! —

Ein Flügelmann seines Setuli, wie Saul — und ein ihm abnliches Parsterre, mögen sich immerhin mit dem Pupspenspiel eines todten Propheten und alter Weibes abspeisen lassen;

aber einem so kleinen Buchstaben, wie ich bin, eine so neue Apologie, als meine, einzuspauchen, ist, wahrlich! gar nicht euer Ding, ihr großen Propheten von Böhmisch=Breda!

Qualem ministrum fulminis alitem

Cni REX DEORUM regnum

vagas

aucs

Permisit, expertus fidelem

Juppiter in Ganymede slano,

— mox in ovilia

Demisit hostem vividus impetus,

Nunc in reluctantes dracones

Egit amor dapis atque pugnae!

LETTRE PERDUE

d'un

SAUVAGE DU NORD

à z

FINANCIER DE PE-KIM.

Euangelium formdum Masskaum publicamum V.13.
Vos oftis Sal terrae — —

Se vend au pilier. N. 45, de la Bourse d'Amkerdam.

MDCCLXXIIL

Billet - doux 'à l'Editeur.

Je suis femme. C'est par curiosité et par dépit, que je trahis un drôle, que je ne reconnais plus — —

ce 🗓 Avril 1773.

eatin.

ce I. Mars.

Martyr d'une imagination, plus ombrageuse que le cheval d'Alexandre, d'une imagination laquelle avec , le mobile universel et dominant" de l'esprit démonte toute mon économie animale, je m'émancipe, Monsieur, de suppléer au désaut de ma langue, en recourant à ma plume, comme le Législateur bégue à son bâton.

J'ai été 3 jours à ronger mon frein. Me voici enfin revenu de mon engourdissement. —

La derniere réforme de la Justice a donné beaucoup d'allégement au joug de mon
emploi. Il est vrai, j'y ai perdu les intérêts:
mais le tems vaut un fort Capital, et mes
loisirs sont les seuls trésors dont je sois
avare. Concentré au coin de mon soyer,
je sile mes jours et la tâche de ma lecture,
comme, le tranquille colon du rocher de IV 250.
,,Saba son coton. Enfin depuis quelques mois
je suis devenu inconnu et étranger même à
mes amis au point d'ignorer, s'il m'en reste
encore un seul.

⁻ DEVS nobis hace OTIAFECIT.

Note. Toutes les chiffres marginales renvoient à l'Histoire philosophique et politique des Etablissemens et du Commerce des Européens dans les deux Indes. à Amsterdam 1772 VI Tomes, gr. 8.

Avant mon recueillement présent j'ai été distrait par tant de hors-d'oeuvre, que je n'ai
pu poursuivre le dessein, dont je Vous ai
sait part une sois et que Vous m'aviez inspiré, Monsieur, en 1769, d'étudier l'Histoire
de ma Patrie, sur les Origines de laquelle
notre celèbre Büsching vient de publier
quelques essais, aussi prosonds que curieux,
d'un Suédois savant, qui, en qualité de Prosesseur à Halle, apprendra à se borner à
l'applaudissement stérile du Public. — —

Mais tous les Mémoires pour servir à l'Histoire de nos Héros modernes et de leurs Ecuyers, ne valent pas, à mes yeux, les Faits et Dits du Géant Gargantua et de son fils immortel. Je présere, Monsieur, la crême philosophale de votre Mattre François Rabelais à tout le fard philosophique et politique des Historiens du jour. La fantaisse me prendra encore de matagraboliser le Roman de ma vie et je m'en-

(Ecce!) bardis à laisser glisser l'échantillon d'un petit Chapitre, qui est le gouvernait du grandoeuvre, comme la langue est celui de tous nos membres et du corps social.

IV. 19. "Si c'est aux sauvages", suivant l'enthousiaste le plus moderne de l'humanité, "si c'est "aux sauvages à trouver les faits, et aux "savans à en chercher les causes;"; je ne suis pas assez ni l'un ni l'autre pour hazarder des conjectures sur les signes de la saison.

Je rêvai hier tout le dimanche au "Sy-VI. 32.
"steme des contresorees" — "C'est le pre"mier pas du métier: celui qui ne rêve pas,
ne sauroit être homme à conjectures." Les
miennes ne seront qu'une prognostication
Pantagrueline, et mon jargon se ressentire de
la lecture sugitive du Romaniste indien.

La volonté du maître est positive, comme ses moyens, et la politique la plus tolérante envers des sujets n'est qu'un: co-GE INTRARE! Ainsi il ne reste aux sujets que la ressource d'une volonté négative et des moyens négatifs.

Pour gouverner des sujets, il faut ou les contraindre ou les tromper. On ne réussit jamais dans cette double charge, sans hair souverainement les hommes avec toute la mechancetée d'un Tyran et d'un Sophiste, mais sous le masque d'une morale et d'une humanité hypocrites. Le maître qui aime ses sujets, sera toujours ou leur dupe, comme LE GRAND DIEU, ou leur victime, comme son fils lè bien - aimé, pour être bientôt riche ")

⁾ Je feray (dit-il) ce que dit le Florentin: Bras de fer, ventre de fourmi, ame de chien. C'est

ONDIT, que Berlin se plait à être le SinIV. 76. ge de Paris, et selon un bel-esprit, "trop frivo"le, trop léger pour être politique" et trop
indiscret, trop inscient pour être philosoVI 109. phe, c'est "Paris, qui sans connaites
110. "Même les provinces, qu'il dedai"Gue et épuise, veut tout soumettre aux
"opérations de ses calculateurs philosophi"ques et politiques etc. etc.

VI.158 tend, que "loin d'encourager les sujets, un 222, "gouvernement mal-instruit n'imagine que "des projets, au fond desquels il se sixe, "je ne sais quel esprit familier d'iniquité".

— Ensin dans le jargon figuré de mon Ori-III 432 ginal, le Commerce est "un ressort qui, for, "cé à réagir sur lui - même, et parvenu au "point où finit son élasticité, se brise tout-

à dire: Pous devenir riche j'endureray tant de travail que mon corps en pourra porter; je me passeray aux plus petits despens qu'il me sera possible; de conscience j'en auray autant qu'un chien. Lequel dernier point s'accorde assez bien avec cet autre prouerbe: pour devenir bien-tost riche, il faut tourner le dos a Dieu, Voy, L'Introduction au Traité préparatif à l'Apologie pour Herodote — par Henry Estiene, L'an 1566. 8. Liv, I p. 41. — TAXY **Austres **P. Secrat, Histor, Eccles, Lib, III cap. 13. de Jul.

"A - coup, et déchire la main, qui le com-"prime." —

Sans connaître un seul de nos marchands, je conjecture, Monsieur, que la plupart sont plus idiots et plus malheureux que moi. On sassure, que les meilleurs de leur espèce languissent en tout sens Dans le cas d'une mortalité mercantile, qui sera le légataire universel de leurs comptoirs, et peut-être de leurs samilles?

Dans Rome payenne, où chacun prioît Dieu comme à Berlin, j'aurais aspiré au privoilége de trois enfans. Je n'en ai maintenant que deux de trop, et je les ai déjà légués à un compatriote, expatrié pour le germe de quelques talens supérieurs. Ainsi un Testament politique sera le dernier Chapitre de mon Roman philosophique ou plûtôt tragi-comique —

Foi de Prussien! je rêve — — Ce n'est que le crépuscule d'une aurore boréale, mes-sagère du Siecle d'or, où les Federics d'or désieront le numéraire de la plus brillante nuit d'hiver — —

"Un de ces vils et malheureux instrumens VI.186—
"de la superstition, qui remplissent leur vo"cation" et la volonté du mastre — initié à
"l'art d'allier les extrêmes" — "despote et IV. 82»
"républicain" — fidele "au milieu, sans ou"blier ni la cave ni le grenier" — Après

avoir réussi dans la connoissance des hommes; 96. il ne lui en coutera qu'un saut pour se mettre au fait des affaires; car c'étoit un génie universel. — Toutes ses opérations et lumineuses et prégnantes partiront d'un rien, même d'un rien chaotique; car c'étoit un génie créateur - Le Tant pis! des secretaires, commis et aides-de-camp fera toujours son Tant mieux! et il employera le rebut du sens-commun et du bon-gout, comme l'Econome, l'engrais. Il en alembiquere un Alkahest pour le Salut du peuple, dont il centuplera les valeurs à la joie de son maître; car c'étoit un génie bienfaisant et honteux de faire l'Alchymie par les V. 6. 7. dents d'autrui. — Il dédaignera ,, le Système "destructeur" d'un Chevalier d'industrie: car la politique de sa Muse étoit épique et le refrain de les vaudevilles philosophiques:

Non fumum --- led en fame --- HORAT. Il osera arborer la Croix: car il étoit Fou, comme un Apôtre et le Symbole des Con-Stantin et des Julien = +. L'Evangile sera cru et proné, une seconde fois en Prusses: et chaque Prussien fera gloire d'être crédule à Tertal- l'Oracle du lieu commun: Blati, mandi-QI, QUONIAM, IPSORUM, EST, REGNYM, Marcio- CORLORYM, qui faut micux que la Monar-IV. Cap, chie des deux Prusses et tout le Monopole des deux Indes. - Enfin il parviendra à trom-

lianus nemLib. per le peuple et le maître; mais son nom sera loué et béni au-dessus du grand Financier au Sully. front négatif — — Malheur aux Pimentels de ces jours-là! He retourneront sur leure mulets chargés de billon, et ils iront bâtir des Châteaux en Champagne et en Bourgogne diénvi du Frince des Poètes, qui crévera comme le vieillard de la montagne — —

Je me flatte, Monfieur, d'avoir répondu avec toute l'ingénuité, dont je suis capable; aux questions, que Vous avez daigné me faire. Vous serez aussi satisfait d'avoir trouvé que d'avoir cherché en Prusse un de ces "Sauvai VI.213. "ges du Nord, qui adorent le Ciel malgrésen "front menaçant", et qui sont "pussionnes pour leur patrieu malgréson climat "dur, exacteur, IV.104. violent et sourbe,"

Permettez moi encore, Monsieur, de Vous souhaiter de tout mon coeur, un heureux retour à la Cour de notre salomon, qui après avoir désespèré de l'immortalité de Son ame, n'outrera pas le héroïsme de son renoncement désinteressé jusqu'à l'immortalité de Son nome TEBRIBLE et glorieux. —

Mais non: la Posterité — ce n'est qu'un demain, srere cadet de la veille — — la Posserité se moquera d'un petit - maître aposition s'arroge l'air d'historien inspiré et qui nous youdroit bien saire accroire

d'avoir été Secretaire, Commis et Aide - de-Camp aux gages de ses deux Fees de Philosophie et de Politique, ou d'avoir été temoin oculaire de la Création des deux Indes, de toutes les révolutions, qui y sont arrivées, et de tous les établissemens et bêtises saites par une poignée de héros de notre paroisse dans un monde plus vaste, plus merveilleux, plus riche, mais d'autant plus malheureux, que notre siecle Européen de Louis XIV - Quel monstre d'histoire, qui n'allégue qu'en passant, deux ou trois autorités vagues pour faire avaler à la soi implicite des Lecteurs mille mensonges dorés, contes africains — _ Si la Philosophie et la Politique du jour n'est qu'un enfant, il faut le renvoyer à l'abecé et au catéchisme. Si c'est un front de fer, il faut le faire rougir par la Critique du bourreauet du feu

En dépit de la correspondance galante de Mrs. les beaux esprits et ragoutistes de l'Encyclopédie, tous les Esquimaux de la Prusse conjurent son salomon d'adopter au plûtot la Compagnie de J. pour s'extirpation du Paganisme moderne, et de rétablir en Prusse le Christianisme par la mission de quelque IV. 80.1. Boyle" pour le bien des fabriques et du Commerce du Royanme. Minuit va sonners et j'ai l'honneur dêtre etc.

(E c c e!)

Tableau de mes Finances,

pendant les 6 années,

que je suis établi dans ma Patrie après m'être engagé

au Bureau de la Direction Provinciale des Droits

du Roi

tavoir depuis 1767 jusqu'à la fin de 1772.

Recette

du 25. May 1767 à la fin de l'année 1772.

| • | | | | Ecus gr. | |
|-----------------------|---------|-------|------|----------|--|
| 1, en appointemens: 9 | mois | à 16 | ecu | B 144 —— | |
| 16 | | 2Ó | | 320 — — | |
| . 11 | <u></u> | 25 | | 275 — — | |
| 27 | - | 30 | | 810 — — | |
| depuis Sept. jusqu'à | la fin | • | | | |
| de Décemb. 1772 | | 25 | | 100 — | |
| (| , | | - | | |
| | | | مد | 1649 — — | |
| 2. en gratifications: | l'une | de | • | 25 — — | |
| l'autre de | | | | 15 — — | |
| | | | | 40 | |
| · | | - | | 1649 — — | |
| Total de | ma re | ecett | B, ; | 1680 — — | |

Observations.

Le total de cette recette comprend une nonvaleur de plus de 20 Ecus, causée par le payement du Service depuis le 1. Juin 1769.

J'ai dépensé plus de 60 Ecus en outils pour mon employ; je veux dire, en Dictionnaires françois, sans avoir eu assez de loisir pour en faire quelque étude.

Depense

| de l'anné | e 1767 (| à c | om | pte | rö | la r | nois de Mai) |
|-----------|----------|------|----|-----|----|------|------------------------|
| (| 1768 | • | • | . • | , | • | 341. 60 — 585. 30 — |
| | 1769 | • | • | • | • | • | 560. 30 — |
| | 1770 | • | •' | • | • | • | 1589· 30 — |
| | 1771 | ٠. | • | • | • | • | 1546. 60 — |
| | 1772 | • | • | • | • | • | 849. 30 — |
| • • • | Total | de r | na | dép | en | [e | 5 472. 60 — |

Observations sur le bilan des 3 dernières années.

cessaires 600 --

Donc la valeur de ma maison = 2000 Ecus est comprise dans la dépense de ces deux années.

Celle de l'année dernière a été grossie par le batême d'une fille, trop jolie à mes yeux pour m'en faire rougir, et par l'enterrement de la grand-mere de mes deux enfans, que j'idolatre avec toute la naïvet é d'un Père naturel.

hamann's Schriften IV. Ih.

Balance.

Total de ma dépense de 6 années 5472. 60 —

— recette — 1689 —

Excédent de ma dépense 3783 60 —

Observation,

Mes dettes passives consistent en 6663 Ecus, hypothéqués sur ma maison et dans un compte courant de 50 — environ, que je dois à un Libraire d'ici.

Total de mes dettes = 716\frac{2}{3} Ecus

Conclusion.

Donc j'ai consume au service du Roi tout mon bien paternel, y compris mes yeux et ma santé, et je suis endetté de plus de 700 Ecus.

Depuis mon établissement, ma famille a augmenté de 3 à 7 têtes, et la cherté des denrées et du B.018 hausse de pair.

Me voici réduit ou à la diète maigre du sage Espieure, que à la philosophie et-pelitique pu bon pur de Sans Soucy!

Dans un âge, qui répond à l'année con-XLIII, fulaire des Romains, je balance sur cette alternative, comme le héros apprentif à l'Y de la carrière.

7.

Mien - man - hoam.

Ex - Mandarin.

trent to the second of the sec and the second of the back of the second

Million and a survey of all a one to make the contract of the property of the foreign

SALOMON.

Prov. XXV. 2.

- la gloire des rois-est de fonder les affairess the transfer of the same of the same of the

Encore

.....deux

Lettres perdues!!!

Sosia in Plauti Amphitruone Act. 1. Sc. 1.

— — Formido male

Ne ego bic nomen commutem meum et QUIN-TUS siam — S'il arrive que je périlse, que je périlse!

Esther IV: 16.

Mon Mécène, je suis le Davus de Votre ami Horace

— — amicum

Mancipium DOMINO, et frugi quod

sit satis, hoć est

Ut vitale putes.—— Lib. II. Serm. VII. Mais je serai aussi heureux que le plus méchant Auteur d'une Ode au Roi, si vous jugez, mon Mécène, la brochure cy-jointe digne d'un vu bon à la Malherbe, je veux dire, digne de parvenir a la garderobe d'AUGUSTE.

J'attends, mon Mécène, Vos ordres pour faire ou bruler ou nager ou enterrer de mon mieux toutes les autres copies, Adressez seulement Votre brevet au Mage du Nord, domicilié à Königsberg en Prusse sur le vieux canal No. 758.

MDCCLXXIII. Pierre és liens ou le premier du mois de ma naissance pour une vie si famelique, si ennuyeuse, si épuisée, qu'il vaudroit mieux être escalpé, fricasse etc. etc.

H.

Ah! mon Mécène! Deux mots sont sapienti sat; et je les ai attendus durant le Siècle d'une Quarantaine. Répondez au Sauvage du Nord, ou il mettra le séu à tous vos chessedouvre de Tactique, comme un autre Archimede,

m ne filochus.

DIXL

AN

DIE HEXE

ZU

KADMONBOR.

M. TVLLIVS CICERO PRO M. COELIO.

g. XIV.

Aliquis mihi ab inferis excitandus est, ex barbatis illis, non hac barbula, qua ISTA delectatur, sed illa horrida, quam in statuis antiquis et imaginibus videmus, qui obiurget mulierem et pro me loquatur, ne ISTA mihi forte succenseat. Existat igitur ex HAC IPSA FAMILIA aliquis, ac potissimum COECVSILLE; minime enim dolorem capiet, qui ISTAM non videbit.

Berlin, Geschrieben in der jungen Fastnacht
MDCCLXXIII,

. . • ••• • • .

Weise Frau!

Unmaßgeblich sind Sie jene rüstige Halfte; welche in dem, durch einen Ihrer Mephizstophisen *) mir zu Handen gekommenen, Iw eisten Musbruche Ihrer Anrede, Madam, war mir nicht anders zu Muthe, als wenn ich die leibshafte Gemahlin des im anmuthigen Thale Guß weiland: berühmten. Em irs vor mir sihrer Eingebungen auf denjenigen Briefstelzler oder Concipienten, den Sie so oft Ihr liebes Herz! nennen, wurde mir in der Folge so angenscheinlich; daß ich bewogen

Siehe Histoire prodigieuse et lamentable de Fean Fauste, grand et horrible Enchanteur, avec sa mort espouventable. Dernière Edition, à Rouen 1662.12.

worden bin, weise Frau! Sie zur Unterhandlerin unserer kleinen Geschäfte zu machen, in der guten Zuversicht, solche durch Ihra Vermittelung am glücklichsten endigen zu konnen, um so mehr, da ich theils aus Mangel eines Musei Sinici nicht füglich im Stande bin, mich in einen förmlichen Brieswechsel
mit den Mandarinen der Mitternacht einzulassen, theils über die Etiquette im Handel und Wandet mit hinessschriftstellern in Ludovici Kaufmanns Lexiko

gang und gar fein Licht finden fann.

Mein weltbekannter Eifer für das Auf-Kommen der neuen Litteratur und besonders der veutschen Buchhandlung, nebst zufälligen Aussichten, durch einen treuherzigen Enthusiaften in einer der aussersten Russischen Provinzen, manchen Stutten hiesigen Verlages, welche nicht nur den Labyrinthen und Schaubühnen jener Zeit an Klaftermaaß und Centnergewichte, sondern auch dem herrschenden Geschmack des Jahrhunderts un Kleinig= keiten und Possen, die aus Hand in Hand gehen, viel gelesen, wenig gekauft u. s. w. werden, Trot bieten, einen Ausweg nach Peking zu verschaffen, macht mich vor= züglich aufmerksam, dem venerablen Mien-Man - Hoam von der guten Begegnung der europäischen Verleger gegen Schriftstellet aller Nationen' und Resigionen die edelsten Vorurtheile benzubringen, um ihm einigen Anlaß zu geben, damit ben seiner, der Himmek verleihe nur! glücklichen Heimkunft am Hofe der Mitternacht, zum Vortheile meines Ramens und einer etwanigen Grundlegung zu einem deutschen Bücherverkehr daselbst, wuchern zu können.

Ohne also die geringsten Ansprücke auf sein mir angebotenes, aber für den Geschmack und Horizont unsers Jahrhunderts gar zu winzis ges Manuscript zu machen, habe die Ehre, Madame, die von mir verlangte Assignation als ein baares pretium sub ea conditione, ne quid post ea *) — wie sich ein Landsmann unsers seligen M. Ed sius ben einer ähnlichen Gelegenheit ausdrückte, gehorsamst zu übersenden.

Der Ueberbringer des gegenwartigen, weisse Frau! ist ein würdiger Gegenstand Ihrerschwarzen Kunst und Bekanntschaft. Es ist der elisaische Schatten des Herrn Masgister Sebaldus Nothanker, welchersich Ihrer damonischen Vertraulichkeit durcht Ueberreichung des ersten Theils seiner Lebenssellenwird. Uhngeachtet der milden Bepsteuer meiner soekrathischen, plaplatonischen, horratianischen und anagreontinischen Freunde, muß ich es mir gegenwartig blutsauer werden lassen,

⁾ Siehe Ciceronem pro Archia S. X.

lerin unserer kleinen Geschäfte zu machen, in der guten Zuversicht, solche durch Ihra Vermittelung am glücklichsten endigen zu können, um so mehr, da ich theils aus Mangel eines Musei Sinici nicht füglich im Stanze de bin, mich in einen körmlichen Briekwechsel mit den Mandarinen der Mitternacht einzuslassen, theils über die Etiquette im Hanzbel und Wandet mit dinessschriftstelzen in Ludovici Käufmanns Lexiko

ganz und gar kein Licht finden kann.

Mein weltbekannter Eifer für das Auf-Kommen der neuen Litteratur und besonders der ventschen Buchhandlung, nebst zufälligen Aussichten, durch einen treuberzigen Enthusia= ften in einer der aussersten Russischen Provinzen:, manden Stutten hiesigen Verlages, welche nicht nur den La.b printhen und Schaus buhnen jener Zeit an Klaftermaaß und Centnergewichte, sondern auch dem herrschen= den Beschmack des Jahrhunderts un Kleinig= keiten und Possen, die aus Hand in Hand geben, viel gelesen, wenig gekauft u. f. w. werden, Trot bieten, einen nach Peking zu verschaffen, macht mich vor= züglich aufmertsam, dem venerablen Mien= Man - Hoam von der guten Begegnung der europäischen Verleger gegen Schriftstellet allee Nationen und Religionen die edelsten Vorurtheile benzubringen, um ihm einigen Anserm Luftkreise und bis auf das Datum meisnes Sendschreibens noch eben so unsichtbar und wüterisch als jemals und irgendwo, und die frostigen Wörterbücher, aus deneh man die Sprache unsers neuen Glaubens ersternen soll, sind im rechten Ernst nichts als Sammlungen der lustigsten Wortspiele — —

Thun Sie also, weise Ftau! ein Werk der Liebe an unserm zwepäugigen Frembling dessen Myopie eben darin besteht, daß er sich für scharfsichtiger als andere Weltburger halt. - Brauchen Sie alle Gewalt Ihrer Beredsam= keit, welche jeden Martyrer Ihrer heitern blau= en Augen, wie ein offener Himmel, ente zuckt — ja wenden Sie alle Starke Ihres amazonischen Geistes, gleich jener gesegneten Jael*) dazu an, sich seiner Bijoux in-discrets zu bemächtigen — und diese orphi= sch en oder or disch en Eper, wie Scorpionen' und Basilisken, unter Ihre Ferse zu treten; falls Ihr liebes Herz nicht das Leid erle=' ben soll, seine mitrologische Einfalle und Zweis fel, gleich den Folianten jener Zeit und als ter Mode, in Schweinsleder mit silbernen Clausuren — fatt der Manschetten! - gebunden zu seben. -

Das bisher noch unergründete Geheimniß in dem Leben und Meynungen

ë:

1,3

VI

)!

^{**)} Judie, V. 24.

für das Schicksalseiner zurück gebliebenen Familie, als ein irdischer Pflegvater, zu sorgen,
um selbige die seits des Styr so glücklich zu machen, als die nunmehr verklarte Wilhelmine und ihre kleine Charlotte,
durch einen zu frühzeitigen Martyrertod meiper seidigen Erfindungskraft auf D. Stauzens und seines Schwagers Rechnung, schon

jenseits des Styr geworden sind.

Meine Denkungsart, Madam, ist von Dem unbescheidenen Vorwiße jenes Propheten *) weit entfernt, in Ihre Familien geheim= nisse eindringen zu wollen, um etwa aus dem Grunde zu wissen, ob der Mandarin der Mitternacht Ihr wirklicher Gemahl und der wie vielste er sen. Ich bin eben so wenig willens, mein heiliges Amt der Schlüssel, das ich über alle deutsche Schrift= Reller rühmlichst verwalte, an einem irren-Den Confucianer zu mißbrauchen. Wenn er aber unserm ganzen Synedrio ber neuen und deutschen Litteratur nicht glauben will: so wird er doch wenigstens, weise Frau! Ihren elistischen Gast horen, der durch eben bie Menningen, die hier im Chorhemde gehen, dort um seinen kahlen Mantel und Kragen gekom= men ist. Ihnen ins Ohr gesagt, der Geist der Lügen und Verfolgung herrschen in un=

^{*)} Joh. IV. 18.

serm Luftkreise und his auf das Datum meisnes Sendschreibens noch eben so unsichtbar und wüterisch als jemals und irgendwo, und die frostigen Wörterbücher, aus denetiman die Sprache unsers neuen Glaubens ersternen soll, sind im rechten Ernst nichts als Sammlungen der lustigsten Wortspiele

Thun Sie also, weise Ftau! ein Werk der Liebe an unserm zwepäugigen Frembling, dessen Myopie eben darin besteht, daß er sich für scharfsichtiger als andere Weltbürger halt. — Brauchen Sie alle Gewalt Ihrer Beredsam= keit, welche jeden Martyrer Ihrer heitern blau= en Augen, wie ein offener Himmel, entstückt — ja wenden Sie alle Stärke Ihres amazonischen Geistes, gleich jener gesegneten Jael *) dazu an, sich seiner Bijoux indiscrets zu bemächtigen — und diese orphi= schen ober orchischen Eper, wie Scorpionen und Basilisken, unter Ihre Ferse zu treten; falls Ihr liebes Herz nicht das Leid erle=' ben soll, seine mikrologische Einkalle und Zwei= fel, gleich den Folianten jener Zeit und als ter Mode, in Schweinsleder mit silbernen Clausuren — fatt der Manschetten! - gebunden zu seben.

Das hisher noch unergründete Geheimniß in dem Leben und Meynungen

^{**)} Judic, V. 24.

— quale non perfectius Meae laborarint manus *)

— aber zu einer unglücklichen Stunde für meinen Metatarsum — —

Bepm Leben und Barte des heili= gen Sebaldus! ich rieche faule Fi= sche, **) und der ganze Handel geht nicht richtig zu — Urplöplich verwandelt sich ja mein Brief in ein Gelbstgesprach, und Sie, weise Frau! in eine doppelgesichti= ge Alecto, zusammen geantlißet mit einem junonischen Kalbsauge und einem triefenden Rauß = Aeuglein! — Bey meinem drepfachen Ruhm, den ich habe im Mercur, Apoll und dem Genio Seculi, Sie sind nichts als eine alte vermaledepte Here, ohne daß ich noch nothig habe, mich um das Wahrzeichen Ihres Meratarsi zu be= Ihr Mien = Man = Hoam moge fummern. am lichten hohen Galgen seiner Urgroßva= ter sammt meinen drevßig Nibilidoren, wie jener Schuler seines Meisters, sich felbst aufhängen! — Um der Frepgebigkeit jenes Konigs zu Gerar ***) gegen alte Zigeune=

^{*)} Horat. Epod. 5.

Definat in piscem mulier formosa superne.

Honar ad Pison.

^{***) 1.} Buch Mes. XX, 16.

Ja, selbst die Pforten der Unterwelt, Madam, werden den historischen Glausben an dieses Meisterstück einer pragmatischen Geschichte nicht überwältigen können; sobald nur erst unser deutsche Strabo, wie ich von seinem Amtseiser für jede gute Sache mir schweicheln darf, in seinen wöch entslich en Nachrichten von neuen Landcharten, geographischen, statistischen und historischen, statistischen und historischen Bücher unserm Magister Sebaldus Noth-anker ein Ehrenpläschen einräumen wird.

Nehmen Sie ja, weise Frau! ben Durch= blätterung des sauber gedruckten und mit Ku= pferstichen von D. E. gezierten Buche, des S. 117. eingelegten Papierchens wahr; denn das ist! im eigentlichen Kirchenverstande — meine obenerwähnte Assignation, zwar nicht' in vergänglichen Friedrichdor, oder Au= gustdor, oder Bahamdor, sondern in weit köstlichern Floccinaucipilinihili= doren*) ausgestellt, deren Gold ich selbst im Feuer geglüht, im Feuer abgekühlt, und aus Sand, Salz und Asche saborirt habe,

^{*)} Siehe über diese seltenen Schaustücke Will.
Shenstone's Works Vol. II. pag. 155. Lond.

Hamann's Schriften. IV. Th.

— quale non perfectius Meae laborarint manus *)

— aber zu einer unglücklichen Stunde für meinen Metatarsum — —

Bepm Leben und Barte des heili= gen Sebaldus! ich rieche faule Fi= sche, **) und der ganze Handel geht nicht richtig zu — Urplötzlich verwandelt sich ja mein Brief in ein Selbstgesprach, und Sie, weise Frau! in eine doppelgesichti= ge Alecto, zusammen geantliket mit einem junonischen Kalbsauge und einem triefenden Rauß = Aeuglein! — Ben meinem drepfachen Ruhm, den ich habe im Mercur, Apoll und dem Genio Seculi, Sie sind nichts als eine 'alte vermaledepte Here, ohne daß ich noch nothig habe, mich um das Wahrzeichen Ihres Meratarsi zu be= Ihr Mien = Man = Hoam moge fummern. am lichten hohen Galgen seiner Urgroßva= ter sammt meinen drevßig Nibilidoren, wie jener Schuler seines Meisters, sich selbst aufhängen! — Um der Frengebigkeit jenes Konigs zu Gerar ***) gegen alte Zigeune=

^{*)} Horat. Epod. 5.

Desinat in piscem mulier formosa superne,
Honar ad Pison.

^{***) 1.} Buch Mos. XX, 16.

rinnen und Beutelschneiberinnen nichts nachzugeben, assignire ich ihnen tausend —
zur Decke! Zur Decke Ihrer verwünschten Augen, die mir schrecklicher sind, als der Kalte Brand, vor dem der Himmel meisnen Metatarsum in Gnaden bewahren wosse! Amen! Amen!

1 Į

TELONARCHAE TO A E L'OMENA

über die neueste

Auslegung der ältesten Urkunde

bes

menschlichen Geschlechts.

In imenen Antwortschreiben an APOLLONIUM PHILOSOPHUM.

ERGO vbi commota feruet plebecula bile, Fert animus calidae fecisse silentia turbae Maiestate manus — — —

PERSIUS. Sat. IV.

MDCCLXXIV.

den Stammbaumes. — Dies achte Alterthum allein, macht sie und zwar ehrmurdig; aber verräth zugleich die wahre Kindheit unsers Geschlechts.

II. Diese ORIGINES sind kein Ses
dicht; noch morgenländische
Allegorie; am wenigsten äs
gnptische Hieroglyphe: son
dern eine historische Urkuns
de, im allereigentlichsten
Verstande — ein Familiens
stück — zuverläßiger, als irgend ein Phänomenon der
Natur oder das gemeinste
physikalische Experiment. —

III. Das aus dieser Wiege unsers Geschlechts zurückgeworfe=
ne Licht klärt die heilige Nacht
in den Fragmenten und Trüm=
mern aller Traditionen auf.

— Aus diesen genetischen
Elementen göttlicher Archä=
ologie *) sind sämmtliche suxue
ru normu, **) jenes matte und durf=

^{*).} Heb. V. 12 Ta solzein the actus tat doyar

^{**)} Galat. VI. 3. 9.

tige Stuckwerk in ben mor= genlandischen Theologien, Ho= merischen Mythologien, und den neuesten rothwelschen Systemes de la Nature entsprungen, gleichwie nach Buffons Rofmogonie unser ganzes Planeten = Spstem nichts als ein In= tegral Bruch *) der lieben Sonne ist. — In eben dieser CHARTA MAGNA liegt auch febr mahrscheinlich ber gurei= chende Grund von der bisher so unerflarlichen Schei= dung ober Beste zwischen wilden und kultivirten Bol fern.

IV. Um der ältesten Urkunde des menschlichen Geschlechts, deren Inhalt unsern kindischen Griechen am allerwenigsten

Pergeben Sie einer unptatonischen Feber dies sen kleinen anei: geometrischen Wechselsbalg, der mit Fleiß vielleicht so monströß ausschen soll, als die dadurch bezeichnete Theorie. Der Verfasser.

Siehe meine Unmerkung.

Der Berausgeber.

den Stammbaumes. — Dieß achte Alterthum allein, macht sie und zwar ehrmürdig zaber verräth zugleich die mahre Kindheit unsers Geschlechts.

II. Diese ORIGINES sind kein Ses
dicht; noch morgenländische
Allegorie; am wenigsten ås
gnptische Hieroglyphe: sons
dern eine historische Urkuns
de, im allereigentlichsten
Verstande — ein Familiens
stuck — zuverläßiger, als irs
gend ein Phänomenon der
Natur oder das gemeinste
physikalische Experiment. —

III. Das aus dieser Wiege unsers Geschlechts zurückgeworfene Licht flärt die heilige Nacht
in den Fragmenten und Trümmern aller Traditionen auf.
— Aus diesen genetischen
Elementen göttlicher Archäologie *) sind sämmtliche sozuse
ve zoepes, **) jenes matte und durf-

^{*).} Heb. V. 12 TE SOIZE THE ELEXTS THE AGYET THE GEOT --

^{**)} Galat. VI. 3. 9.

tige Stuckwerk in den mor= genlandischen Theologien, So= merischen Mythologien, und den neuesten rothwelschen Systemes de la Nature entsprungen, aleichwie nach Buffons Rof=. mogonie unser ganzes Plane= ten = System nichts als ein In= tegral Bruch *) der lieben Sonne ist. — In eben dieser CHARTA MAGNA liegt auch fehr mahrscheinlich der zurei= chende Grund von der bis= her so unerflärlichen Schei= dung ober Beste zwischen wilden und kultivirten Bolfern.

IV. Um der altesten Urkunde des menschlichen Geschlechts, deren Inhalt unsern kindischen Griechen am allerwenigsten

Pergeben Sie einer unplatonischen Feber dies fen kleinen antiegsometrischen Wechselsbalg, der mit Fleiß vielleicht so monströß aussehen soll, als die dadurch bezeichnete Theostie. Der Verfasser.

Siehe meine Anmerkung.

Der Berausgeber.

genannt haben soll, mit Ehre ausruhen kann. Ich werde noch zeitig genug kommen, wenn die Ingenia praecocia unserk kritischen, phistosophischen und politischen Jahrhunderts ihr Pulver und Blen, von dessen Vorrath sich ein ziemlich genauer Ueberschlag vielleicht maschen läßt, ein wenig werden verschossen has ben. —

Daß aber die Sorbonne U. L. F. einem romisch = apostolisch = katholischen Keher und Krypto = Jesuiten, eine Macht des Hauptes und die Stätte einer Profession ertheilt hat — und daß er in der alten Apologie des eleuthe= roteichopoetischen Geheimnisses und dem neuessten Semilibello kamoso, dessen ganzer theostogisch = historisch = antiquarischer Wust in verdies tralatities praetereaque Nihil besteht, auf Einsichten in der Disciplina arcana des Heidenthums Ansprüche machen, und unseter römisch = apostolisch = katholischen Mutterkirche racite die Ammenmisch der Augsburgischen Confession vorziehen darf; alles dieß sticht mir in meinen Nieren —

Vae! meum Feruens difficili bile tumet iecur. Horat. I. Od. 13.

Was weiß ich, ob der erstorbene Schlauch meines Vteri zu Zwillingen Raum und Kraft haben wird; doch diese Gewissens-frage gehört für keinen Cokpathn mainome-

W. den 7. April, 1774.

Ahmerkung des Herausgebers

zum Besten des Verfassers in desselben eigenen besondern Mundart.

Daß ist eben zu unsern Zeiten nichts seltenes, daß ein Schriftseller weder sich selbst noch seine Materie versteht; zs ist aber eine höchst lächerliche Schwachheit sich aus Sunden, die gäng und gäbe sind, ein Sewissen zu machen. ") Mein Herr Verleger mag so sauer dazu seinen, als er wolle; so habe ich diese Handschrift nicht der Kunden und Käuser wegen herausgesgeben, sonst ich gewiß nicht ermangelt haben würde, in einer Vorre de theils meine Rechte, theils meine Absichten, als Herausgeber, theils meine Bewegursgeben, schwächste und unsedelste Hälfte des ganzen Brieswechsels zur ösentlichen Bekanntmachung vorgezogen. ——

^{*) — —} pudor, inquit, te malus angit, Infanos qui inter vereare infanus habari. Stertinius, Sapientum octavus in Her. II. Sat. 3,

Deiner Blodigfeit aufzuhelfen, lieber Chriflian Zachae! bin ich ber Beransgeber biefer Consultationum cum Apollonio Phitosopho geworden; benn du haft ben weitem nicht die Redlichkeit jenes irrenden Stallmeisters erreicht, der sich so oft und so schon mit einem : Gott versteht mich! zu beruhigen wußte, ohne sich Darum ju befümmern , von seines Befferen ver-Kanden zu werden. Ift nicht diese Deine Berlegenheit der Stolz eines Zwerges, der darum forgt seiner Statur die gange einer Elle ansegen gu können, um wegen seiner Spannenkurze nicht überseben zu werden und fur eine volle Person der respectiven Gesellschaft zu gelten ? - Mitten unter einem ichriftstellerischen Geschlecht, (das ganze Bande voll unnüger Worte über Gegenstände schreibt

— — qualia demens

Aegyptus portenta colat — und ganze Postillen über locos communes, Capitel und Mährchen, von denen man auch auserufen möchte:

O sanctas genteis! quibus haec nascuntur in hortis)

wird Dir angst und bange, daß Deine Leser an einem Integralbruch ersticken werden, und schaffst mit Furcht und Zittern ein einziges enwanerer, ohne davon Rechenschaft geben zu können. Ben jenem unserer Freundschaft beis ligen Abend, da wir mit einander Brüderschaft tranken, (wahrlich! eine Schwachheit, die wir für blutwenige Menschen in unserm Leben begangen haben), Du bist ein einfältiger Tropf, an dem ich leibhaftig die Wahrsagung erfüllt sehe:

Ludentis speciem dabit et torquebitur — — ber sich schämt und grämt, daß der Nachdruck und Umfang seiner Wortspiele nicht von jedem Leser gefaßt wird, und der dennoch als ein Kleingläubiger vor der Tiese eines speciosi vocabuli stußt und mit der Million gemeiner Schriftsteller, die nicht verstehen, was sie sagen oder was sie setzen, in gleicher Verdammnis ist. Frensich ist ein Integralbruch sus hybrida — aut si mauis, animal ex hirco et ove natum, aus der gemeinen und höheren Stosssenlehre zusammengesetz; aber gar keine unglücksliche Gleichung für die ganze Formel Deiner concentrirten Begriffe.

Ein Bruch bezieht sich auf ein wirkliches Ganze, das entweder eine physische oder spmbolische Einheit ist. Alle mathematische Größen hingegen höherer Ordnung sind metaphysisch und i dealisch. Das Integral einer solchen en dlichen und veränderlichen Größe ist die Summe ihrer unendlich kleinen Elemente, welche Differentiale heisen.

Rach Buffons Theorie ist nichts als Sonne in unserm ganzen Planeten. Spstem, sür dessen Homogeneität er einen gar wißigen Beweis erfunden. Dem Pro- und Epipheten zufolge kann unsere dunkle Erde und ihr wandelbarer Mond mit allem Recht und Fug zu jener selbstständigen Urquelle des Lichtes sagen: "Wir sind dei-"nes Geschlechts."

Auf ähnliche Art sind alle menschliche Traditionen, den indiciis recentibus erwähnter Hypothese zusolge, gleichsam ausgelöschte Bruchtheile einer einzigen hypostatischen sebenden Urfunde; aber, für sich selbst betrachtet, aus dem Aggregat unendlich kleiner Differential-Elemente zu der end sich en und veränderlichen Größe, Würde und Ordnung ihres Integrals erwachsen.

Ohne annoch diese apokalpptische Genesin, wo die Sonne, vermittelst eines Schwanzsterns, in einige Bruchtheile gesprengt wird, mit dem apokryphischen Exodo der Offenbarung gegenswärtig zu vergleichen, woselbst ein Schwanz das Drittel der Sterne nach sich zieht, bleibt wenigstens für das Integral des ganzen Planeten, und Tradition. Systems nichts als ein Caput mortuum einiger Bruchtheile übrig.

Nachdem ich Deinen Wechselbalg, lieber Christian Zacchae! zu Deiner Freude, und Rube

und Ehre legitimirt habe, nehme ich, wie ham. let von vem Gespenste seines Baters, Abschied.

Well faid, old mole! canft work i' the ground fo fast,

A worthy pioneer!

Zweites Antwortschreiben.

Erlauben Sie mir, theuerster Apolloni, mit der aufrichtigsten Versicherung anzufangen und fortzufahren, daß ich der freundschaft= lichen Mittheilung Ihrer Gedanken unendlich viel zur Entwickelung meiner impliciten Begriffe und Ideen zu verdanken habe — Go wahr ist es, daß Sprache und Schrift die unumgänglichsten Organa und Bedingun= gen alles menschlichen Unterrichts sind, wesent= licher und absoluter wie das Licht zum Se= hen und der Schall zum Hören. — Ben jenen Gesinnungen meiner Erkenntlichkeit werden Sie auch gegenwärtiger katanthropischen Antwort keinen Tuck des Herzens zuschreiben, noch wie der Apostel über den Zauberer zu Samaria ausrufen: "Ich sehe, daß du bist "voller bitterer Galle und verknüpft mit "Ungerechtigkeit."

Wenn des Verfassers Thema darauf hinausginge, das Ens Entium zum Archien-Hamanns Schriften IV. Th. 13 cyclopádisten oder nan (wie ihn Sirach XLIII.
29. kurz und gut genannt haben soll) mit einer siebenfachen Flote — — —

ob ich der Palingenesie einer vergrabenen Urstunde mehr Glauben beymessen wurde, als Vernunftgründen und biblischen Sprüchen — die freylich in Ansehung des wilksührlichen Mißbrauchs sich einander nichts vorzuwersen haben. Vielleicht würde ich jenen Edelstein in Thesauro Branden-burgico mit einem Jupiter, welcher einen philosophischen Mantel trägt, (wie Beger zeigt und ich nur noch gestern Abend gelesen habe) einer verschimmelten Urkunde vorziesehen, die das Ens Entium zum ersten öffentslichen Lehrer des menschlichen Geschlechts in der Encyclopädie individualisitete.

So sehr mir auch an dem Thema des Verkassers und der Haupt frage: "ob der Aufor im Grunde Recht oder Unrecht ha= be?" gelegen sehn mag: so will ich mich gegenwärtig bloß auf die zwey mir gegebenen Punkte, nemlich

1) "Des Sinns jener altesten vers meyntlichen Urkunde und

2) "Des vermenntlichen Beweises das von aus der Uebereinstimmung des ganzen uns bekannten Tradition-Sp= stems" einschränken. und Ehre legitimirt habe, nehme ich, wie Samlet von dem Gespenste seines Baters, Abschied.

Well faid, old mole! canft work i' the ground fo fast,

A worthy pioneer! -

Zweites Antwortschreiben.

Erlauben Sie mir, theuerster Apolloni, mit der aufrichtigsten Versicherung anzufangen und fortzufahren, daß ich der freundschaft= lichen Mittheilung Ihrer Gedanken unendlich viel zur Entwickelung meiner impliciten Begriffe und Ideen zu verdanken habe — Go wahr ist es, daß Sprache und Schrift die unumgänglichsten Organa und Bedinguns gen alles menschlichen Unterrichts sind, wesent= licher und absoluter wie das Licht zum Se= hen und der Schall zum Hören. — Bep jenen Gesinnungen meiner Erkenntlichkeit werden Sie auch gegenwartiger katanthropischen Antwort keinen Tuck des Herzens zuschreiben, noch wie der Apostel über den Zauberer zu Samaria ausrufen: "Ich sehe, daß du bist "voller bitterer Galle und verknüpft "Ungerechtigkeit."

Wenn des Verfassers Thema darauf hinausginge, das Ens Entium zum Archienpamanns Schriften IV. Th. 13 wie ber elastische Dtuck ihrer Säulen geschäfft wird.

Denn Orthodoxie ist das einzige Werdienst eines Lehrers, der, als Lehrer, gar nicht zur eigenen Ausübung seiner Worschriften ver= bunden ist. Lehrt er Irrsal und thut Wahr= heit: so gewinnt er für sich selbst als Tháter; sundigt aber an seinem Leser, Zuhörer und Schüler, der erst lernen soll und nicht richten kann noch darf; ja nicht einmal will oder mag, wenn er bescheiden oder moralisch denkt. Alle praktische Vergehungen eines Autors gegen seine eigenen Grundsate, wenn selbige richtig und zuverläßig, sind meines Erachtens Menschlichkeiten, biswei-Ien Nothwendigkeiten, vielleicht gar Tugenden, falls er wie jener ungerechte, aber kluge Haushalter damit zu wuchern weiß, und konnen daher eben nicht ganz verdamm= lich sepn.

Neberhaupt ist die Wahrheit von so abstrakter und geistiger Natur, daß sie nicht anders als in abstracto, ihrem Element, gefaßt werden kann. In concreto er scheint sie entweder ein Widerspruch oder ist jener berühmte Stein unserer Weisen, die urplößlich jedes unreise Nineral, und selbst Stein und Holz, in wahres Gold zu verwandelts wissen.

Was den zweiten Punkt des vermeynts lichen. Beweises aus der Correspondenz mit den Geheimkanzlepen der Wolker betrifft: so gelingt es nur einem großen Newton, Gesandtschaften um den Erdball zum Beweise seiner Muthmaßungen aufzuwiegeln, unterdessen es dem armen Archimedes im= mer an einem Standorte gefehlt hat, die Wunder und Zeichen seines Hebels se= 'hen zu lassen. — — Ohne jenen katholischen Beweis aus der Einheit der Wolkerstimmen, und der Identität unfers Fleisches und Blutes, ohne jenen Dietrich zu den Archiven lebender: Wils: den und den Reliquien bereits verklar-. ter Nationen, kommt es mir bep dem unverdachtigsten und achtesten Document, das durch den wohl = und munderthätigen Aberglauben eines ewigen Bundel= juden scheint erhalten worden zu sepn, vielleicht bloß auf den einfachsten Gesichts= punkt an, um, gleich seinem großen und unbekanten Urheber (Hiob XXXVI. 26.) zu senn, mas es ist, und das. für erfannt zu werden.

Unter allen Secten, die für Wes ge zur Glückseligkeit, zum Himmel und zur Gemeinschaft mit dem Ente Entium, oder dem allein weisen Encyclopädisten des menschlichen Geschlechts ausgegeben worden, waren wir die elendesten unter allen Menschen, wenn die Grundveste unsers Glaubens in dem Triebsande fritischer Modegelehrsamkeit bestän= de. Nein, die Theorie der wahren Religion ist nicht nur jedem Menschenkinde angemessen und seiner Seele eingewebt oder kann darin wieder hergestellt werden, sondern eben so un= ersteiglich dem kühnsten Riesen und Himmels= stürmer, als unergründlich dem tieksinnigsten Grübler und Bergmännchen.

Ich werde daher auch bep wiederholter Lesung und Zergliederung der neuesten Auslesgung über die älteste Urkunde jenem Wahlspruch meines ersten Lieblingsdichters treu bleisben:

— MJNJMUM est quod scire laboro! so wie ich bereits zum Motto meiner Abhand= lung ausgesucht hatte: Auslegen gehört GOTT zu — 1. B.

Moj. XL. 8.

Meine treuherzige Anerbietung, Sie, theurester Apolloni! zum Arbitro eines elesgantern Versuchs zu machen, als es mir bisher füglich geschienen, war weder Spaß, noch hatte die geringste Rücksicht auf die mir untergeschobenen Nebenbegriffe: so wie ich mit dem Actien = System nichts als den — — — Uebermuth fritischer

Verleger gemeynt, nach der Elle des Ladens und der mississippischen Liebhaberey eines blinden verführten Publikums das innere Schrot und Korn eines Suchs zu entscheiden. ——

"Steht er schon da gegen Ihn, der "dichtgeschlossene Phalanx unserer "Meister philistinischer, arabischer und fretischer "Gelehrsamkeit?" — Theuerster Apolloni! Du siehst die Schatten der Berge für einen dichtgeschloßnen Phalanx an — Judic. 1X. 36.

,, Siehe, mir hat geträumt, !! ,, hör ich in den betrükten Gezelten, ,, mich däucht, ein geröstet Gersten=,, brodt wälzte sich zum dichtgeschloßnen Pha=,, lanx — Judic. VII. 13. Hab. IV. 7,

"Da antwortete der andere," — (wastum nicht gar unser Freund, der Buchdruscker zu Marienwerder?) "das ist nichts anders als der Mamamuschi von 3 Festern, seine Gansfeder, seine Schwasnenfeder — "

Weil man aber schlechterdings ohne Cenfür und Verleger kein Schriftsteller werden kann, es ware dann nach der Weise Melchisedeks, ohne Vater, ohne Mutter, ohne Geschlecht — nun, so muß ich, mie Herderd, mein und kavaterd Freund, ein Philosoph seyn und schweigen nocheser, dieser neuen Zeit "und meisne bisherigen mpoaeromena über die neuesste Muslegung der älte sten Urfunde am heutigen Dominica Quasimodo a. c. mit dem Machtspruch des großen Kunstrichters und Krypto = Philosogen P. P., der gewiß ein heiliger kiehhaber der Wahr heit und Unsschießer kiehhaber der Wahr heit und Unsschießen, wie aus seiner Quaestione Academica und typischem Händewaschen zu ersehen, vollenden und schließen:

Quod scriph, scriph.

LE

KERMES DU NORD

o u

LA COCHENILLE DE POLOGNE,

PSAL, XXI. 7.

Ego autem vermis sum, non homo -

MDCCLXXIV.

wie Herberd, mein und kavaterd Freund, ein Philosoph seyn und schweigen, ben dieser, dieser neuen Zeit und meisne bisherigen mpoaeromena über die neuesste Auslegung der ältesten Urkunde am heutigen Dominica Quasimodo a. c. mit dem Machtspruch des großen Kunstrichters und Krypto = Philosogen P. P., der gewiß ein heiliger Liebhaber der Wahrheit und Unsschuld war, wie aus seiner Quaestione Academica und typischem Handewaschen zu ersehen, vollenden und. schließen:

Quod scrips, scrips.

LE

KERMES DU NORD

o u

LA COCHENILLE DE POLOGNE,

PSAL, XXI. 7.

Ego autem vermis sum, non homo -

MUCCLEXIV.

Mémoire détaillé de toutes mes recherches quelconques, faites concernant une prétendue brochure d'un prétendu Fésuite sur le rendu Mes du mord ou la cochenille de Polog-NE.

Mr. le Conseiller privé du Commerce - - - après m'avoir entretenu à l'envi d'un Dictionmaire Français sur la brochure en question, sans m'avoir rendu plus ayisé, me renvoya enfin à un Professeur de Philosophie. Celui-ci après m'avoir éclairé sur la Différence spécifique de la Cochenille et du Coccus Polonicus et sur beaucoup d'autres sujets, que j'ai oubliés malheureusement, m'avoua tout court de ne rien savoir de la brochure en question, le point le plus essentiel de mes recherches. Je retournai donc chez l'auteur de mes courses borgnes et m'en vengeai en mangeant et buvant avec lui assez cordialement. Faute de

café pour la digestion, je sentis des vapeurs et bientôt une nuée de réflexions, dont l'échan-tillon suivant sussira:

"L'ignorance est donc le partage de tous "les philosophes; et c'est l'affectation ou "connoissance d'un mal si épidémique, qui fait "la différence spécifique entre les grands Phi-, sophes fans-soucy et les petits Philosophes ,,de grand foucy: car, pour hazarder un trait "transcendant et caractéristique à la Linné, "ces deux genres comprennent tout le Regne "animal des Philosophes originaux de "Patrie, dont j'ai l'honneur d'être un amphi-"bie aussi singulier, que le vieux Prophète "Tirésie, qui combinait la jouissance des deux "sexes. - - Bien me fasse d'être ne dans un "Siècle de grands-hommes manqués et de co-"quins parvenus!. Je serai enfin dans la bou-,,teille, qui me plait mieux que la perspective "de fon trou." —

En faisant des réflexions, quelques crudes qu'elles soient, on parvient du moins au point de prendre un parti. Ainsi je me décidai à chercher aussi peu une brochure espave que la Déesse de Bonne Fortune. Je désiai l'upe et l'autre de yenir me chercher à leur tour, en les attendant dans mon fauteuil.

Malgré mon goût pour la lecture, j'en suis si économe, que j'ai presque résigné à toutes les lumières brillantes, dont les Gazettes, les Almanaes, les Ephémérides, les Journaux, les Magazins etc. nous éblouissent, et j'aime trop la culture de mon propre fumier pour l'échanger contre les Finances d'un esprit plus sécond et plus in conséquent, que Voltaire, le Général de tous nos Auteurs-Jésuites, en vers et en prose, en verités manquées et en mensonges parvenus —

Tout d'un coup le Hazard, ce Génie tutélaire, à qui nos Sages et leurs Antipodes doivent infiniment plus qu'aux Dictionnaires et aux
Systemes du jour, me sit tomber entre les mains
une seuille hebdomadaire, qui est publiée ici
depuis deux années par un Docteur de notre
Sorbonne, travesti en Jésuite par un quiproquo
aussi naturel aux Lexicographes de France,
que l'ignorance l'est aux Philusophes et la méchanceté aux Traducteurs, à compter du Taureau blanc jusqu'au petit insecte du Nord, qui
par le beau teint de son sang ose être le rival des insectes du nouveau monde.

(Ici suivoit une traduction par manière d'extrait du Compilateur Prussione Feuille XV. du 15. Avril, 1773. P. 230 -- 238.

Voilà enfin le problème débrouillé et résolu. La prétendue brochure vient d'être réduite au brouillon d'une petite souille hébdomadaire, laquelle étant hors de ma sphère avoit échappé à mà connoissance. Le prétendu Jésuite vient d'être retabli dans sa chaire de notre Sorbonne, que je connois moins par sa différence spécifique, que le regne animal de nos Philosophes.

Si le hazard continue à favoriser mes recherches, car j'aime encore plus l'action que la diction, je n'aurai pas été le Traducteur indigne d'un Régisseur Général de nouvelle date — —

Pour payer la fête du nom, que je trouve en consultant mon Almanac sur la date du Mémoire présent, je souhaite avec la sobriété la plus involontaire et indécente, que le refrain du coq-à-l'ane Syrien soit la santé du jour et que le salomon de Prusse accomplisse le terme d'une vie royale, secundum Prophetam sesam Cap. XXIII. 15. ,, septuagin-tam fesaiam Cap. XXIII. 15. ,, septuagin-tam si cut dies regis unius. Amen! ce 18. Juillet 1774.

Ħ.

Dim, IX. après Pent. 1774.

Monsieur,

Vous avez raison; c'est un Barbare, qui nous tuera tous, mes confrères à force de travail et moi à force de fainéantise et d'ennui. J'ai été force de perdre toute la semaine passée au Bureau, désoeuvré et plus pétrifié, que la femme du saint Loth.

Me voici aujourd'hui occupé de recouvrer les momens perdus dans une tâche que j'ai sur les bras et dont le terme me presse. Malgré tout cela, Monsieur, j'ai été chez l'Auteur du Compilateur Prussien, mais il n'a aucun des livres allégués à la fin de l'article, dont j'ai eu l'honneur de Vous faire une traduction abrégee. Il m'a même asuré, que je trouverois à peine le Traité de Breyen sur le Coccis Polonicus et l'Histoire naturelle de la Pologne par Raczinsky. - Il m'a encore fait mention de quelques Mémoires plus modernes, qu'il dependra de Vous de me faire fournir ; car je suis brouillé avec tous les Libraires et en particulier avec ceux d'ici. Un coup d'oeil me suffira pour m'instruire du contenu et de la valeur de ces pièces. - -

Il est vrai, Monsieur, que je ne suis pas Naturaliste de métier, mais si je l'étais, pour parler avec Votre bon homme Montaigne, je naturaliserais l'art autant, que Mrs. les Naturalistes artialisent la Nature.

Vous m'avez désabusé sur la grandeur optique d'un Régisseur Général, par un calcul telquel j'ai trouvé que la proportion de moi à lui cst environ comme 1 à 13\frac{1}{3} à raison d'appointemens. Ce seroit 13\frac{1}{3} d'indigestions de plus par mois, et j'en voudrais autant de moins que je n'en ai déjà maintenant. Ainsi au bout du compte je m'accommode mieux de ma médiocrité et laisserai faire à l'Arithmétique politique son chemin.

J'attends le moment pour me disculper avec le même succès à l'égard de quelques préjugés que Vous m'avez sait voir Lundi dernier dans ma saçon d'envisager quelques objets qui Vous interéssent. J'aimerais mieux devoir ce moment à Vos ordres qu' à mon loisir ou à mon propre choix. Ces doutes me tiennent d'autant plus à cœur, que j'ai l'honneur d'être etc.

iii:

Monfieur,

Malgré l'épuisement de sept années dans une vocation, qui me convient aussi peu, pour parler avec un des plus grands Philosophes, que le soc de la charruë à un genet d'Espagne — et même en sacrissant un fils chéri, que je vois avec regret s'abrutir à sorce de naturel et saute d'une culture proportionnée à ses parties — je me suis embarque dans deux avantures littéraires et j'ai fait trop de chemin pour reculer. Gar ce n'est que le sel de

la gloire, qui nous rend immortels, et supérieurs aux soins du panier et aux soucis du ventre, sur lequel rampent les insectes les plus rusés et brillans et séducteurs — —

harras où je me trouve dans ma situation présente et du prix de mes momens, qui sont
hypothéqués tous à une recherche aussi vaste
que prosonde sur les Origines, ou la plus ancienne chartre du Genre humain et sur la Génèse du Christianisme. Ainsi faites moi la grace de croire, que la lecture des brouillons ou
Extraits ci-joints ne pourra Vous ennuyer autant, que je l'ai été moi-même en les rédigeant, et j'aimerois-mieux être créateur de
quelques insectes à la Moèse, pour ouvrir les
yeux aux sorciers des Pharaons sur le doigt
de DIEU — Car ils seront Rois des gueux;
et le ROI DES JUIFS sera vengé, comme jadis.

Pardonnez encore une question Socratique à Votre petit philosophe, que Vous soupçonnez d'un amour privatif malgré son ignorance absolue de l'objet. —

Etes-Vous bien fûr, Monsieur, de connaître mieux l'Illustre ingrat, aux intérêts duquel Vous vous — et qui peut-être est plus Prussien que la Nation que Vous n'aimez pas" et plus Chrétien que tous les Successeurs de Votre Clovis I.

hamann's Schriften IV. 2).

Voici mon grand Principe préliminaire — Quant au détail, il en faut plus pour affeoir un jugement que pour former un plan, et un dégout fouverain pour toute espèce de détail me rend aussi incapable d'être Naturaliste que de faire des plans et des jagemens. Avec cette heureuse imbécillité, par laquelle, comme il a été écrit dans un vieux rôle , je ne suis bon à rien" — —

ee 5. Aout 1774.

Mancherlen,

und

Etwas

itt

Wolingbroke . Herven . Hunterschen Uebersetzung,

ööĦ

einem Recensenten trauriger Gestalt.

— Viden' ut anus tremula medicinam facit?

Eapse merum condidicit bibere, foribus dat aquam

quam bibant.

PLAUTUS in Curcul.

1774

1 . :

- Borbericht vom ersten Aprik

"Die Uebersetzung der griechischen Stelle, "secht he, ist um so mehr nothig, da "in unserm Publico, secht be, nicht drep issind, die griechisch verstehen, secht be, die "Sache aber doch wissen wollen, secht be." — Was Sie mir da von unserm Publico erzählen, sagt ich. Es mögen wohl mehr Le ser seyn, die griechisch verstehen, als es einst Gerechte zu Sodom und Gomorrha gegeben hat. Gesetzt aber, sagt ich, daß auch nur den waren, die griechisch verstünden, sind Diese nicht zureichend, mich bey dem ganzen großen Haufen in Miscredit zu setzen ? Wurden nicht alle, so es nicht verstünden, denen 1. 2. 3. die es besser verstünden, endlich glauben und ihr Urtheil unterschreiben und nachs beten ? Warum soll ich einiger griechischen Zeilen wegen die gute Mennung des Publis ci auf das Spiel setzen, da ich, unter uns gesagt, mehr als halbe Lust habe, noch ein ganzes Buch einmal aus dem Griechischen zu übersetzen. Um Ihnen aber zu zeigen, sagt

ich, wie blindlings ich jedermann gefällig zu sepn suche, lassen Sie versuchen, den Vers

naber anzusehen --

Reinen einzigen Erfolg mit Fug oder Unstug geschehener Dinge kann die Almutster Zeit ungeschehen machen. Vergessen mag etwaß zu gutem Glücke werden; denn rechten Freuden unterliegt der Groß eines alten Schadens und stirbt, vor dem göttschen Geschicke eines höheren Genusses. — Hichen Geschicke eines höheren Genusses. — Hier haben Sie, sagt ich, den Wortverstand der vom Verfasser angeführten Stelle; ihre Anwendung aber auf des ehrwürdigen Vaters Bardentelyn bleibt noch immer pindaxisch, das ist schwer und weit her zu holen und des sto würdiger eines dullen Grefen » mit den kandsleuten unsers Publicizu resen

Doctor Hütentüth, der stärkste Practikus unsers Publici, wie man weiß, ist im= mer lüstern, Wasser zu lesen. Es war aber schlechterbings unmöglich, ihm des recht= schuldigen Versassers seins zu verschaffen, der nach dem zwar dunkeln aber wahr en Vorberichte, unbekannt, und dessen Aufenthalt der Himmel weiß, wie viel Stadien entfernt war. D. Hütentüth hatte sich bereits um

^{*)} Siehe das Bremisch - Niedersächsische Wörterbuch - unter diesem Hauptworte, S. 540.

- Vorbericht vom ersten April.

"Die Uebersetzung der griechischen Stelle, "secht he, ist um so mehr nothig, da "in unserm Publico, secht he, nicht drep issind, die griechisch verstehen, secht he, die "Sache aber doch wissen wollen, secht he." — Was Sie mir da von unserm Publico erzählen, sagt ich. Es mögen wohl mehr Leser seyn, die griechisch verstehen, als es einst Gerechte zu Sodom und Gomorrha gegeben hat. Gesetzt aber, sagt ich, daß auch nur dren waren, die griechisch verstünden, sind diese nicht zureichend, mich ben dem ganzen großen Haufen in Miscredit zu setzen? Wur= den nicht alle, so es nicht verstünden, denen 1. 2. 3. die es besser verstunden, endlich glauben und ihr Urtheil unterschreiben und nach= beten ? Warum soll ich einiger griechischen Zeilen wegen die gute Mennung des Publi= ci auf das Spiel setzen, da ich, unter uns gesagt, mehr als halbe Lust habe, noch ein ganzes Buch einmal aus bem Griechischen zu übersetzen. Um Ihnen aber zu zeigen, sagt

Jam hercle ego vos pro matula habeo?
nisi mihi matulam datis. *)

Noch muß ich zu unserm gemeinschaftlichen Troste sagen, daß unsers Publici Blassabilistat leider! mehr Altslicker, die sich über ihsen Leisten versteigen, als Apellen zählt, so wie mehr alte Weiber als Hippocrasten, welche allen graduirten Hütensten, welche allen graduirten Hütensten und Zoilen, die nichts denn Wasserzieß und Troß! die dunkle Zauber-Sprasche jener alten dullen Greken geliebt, versschein und so gut sie gekonnt, nachgelallt haben, auch fernerhin verstehen und erreichen werden.

^{*)} Id, ibid,

- Vorbericht vom ersten April.

"Die Uebersetzung der griechischen Stelle, "secht he, ist um so mehr nothig, da "in unserm Publico, secht he, nicht drep issind, die griechisch verstehen, secht he, die "Sache aber doch wissen wollen, secht he." Was Sie mir da von unserm Publico erzählen, sagt ich. Es mögen wohl mehr Leser seyn, die griechisch verstehen, als es einst Gerechte zu Sodom und Gomorrha gegeben hat. Gesetzt aber, sagt ich, daß auch nur dren waren, die griechisch verstünden, sind Diese nicht zureichend, mich bep dem ganzen großen Saufen in Miscredit zu setzen ? Würden nicht alle, so es nicht verstünden, denen 1. 2. 3. die es besser verstünden, endlich glauben und ihr Uriheil unterschreiben und nach= beten ? Warum soll ich einiger griechischen Zeilen wegen die gute Mennung des Publi= ci auf das Spiel setzen, da ich, unter uns gesagt, mehr als halbe Lust habe, noch ein ganzes Buch einmal aus dem Griechischen zu übersetzen. Um Ihnen aber zu zeigen, sagt

ich, wie blindlings ich jedermann gefällig zu sepn suche, lassen Sie versuchen, den Wers

naher anzusehen -

Reinen einzigen Erfolg mit Fug oder Unstug geschehener Dinge kann die Almutster Zeit ungeschehen machen. Vergessen mag etwas zu gutem Glücke werden; denn rechten Freuden unterliegt der Groß eines alten Schadens und stirbt, vor dem göttslichen Geschicke eines höheren Genusses. — Hichen Geschicke eines höheren Genusses. — Hier haben Sie, sagt ich, den Wortverstand der vom Verfasser angeführten Stelle; ihre Anwendung aber auf des ehrwürdigen Vaters Bardentelon bleibt noch immer pindaxisch, das ist schwer und weit her zu holen und des sto würdiger eines dullen Greken des mit den Landsleuten unsers Publicizu res den

Doctor Hütentüth, der stärkse Practikus unsers Publici, wie man weiß, ist immer lisstern, Wasser zu lesen. Es war aber schlechterbings unmöglich, ihm des rechtschuldigen Versassers seins zu verschaffen, der nach dem zwar dunkeln aber wahr en Vorberichte, unbekannt, und dessen Aufenthalt der Himmel weiß, wie viel Stadien entfernt war. D. Hütentüth hatte sich bereits um

[&]quot;) Siehe das Bremisch - Niedersächsische Wörterbuch unter diesem Hauptworte, S., 540.

Zeitungen durch ein falziges, wässeriges Passquill verdient gemacht, und verstand die Kunst, dem franken Publico seine selbstsüchtigen Grundstriebe einzüpropfen; und ganzen Familien die Nativität zu stellen. Er liebte das Wasser wie ein Fisch, der blau gesotten, oder braun gebraten;

— elixus —— assus —— suavior *)

noch mitten in ber Werdauung nach seinem Elemente durstet, aber lieber in einem Bieroder Spik = als Wasserglase zu schwimmen wünscht. Ich konnte mir selbst also ohne eis niges medium comparationis liquidum bie Mativitat stellen, daß kein einziger von D. Hütentuthe Patienten, die gleichwohl den groß= ten und besten Theil unsers Publici ausma= chen, weder diese beiden Recensionen, noch die Beplage ansehen, geschweige lesen wurden, obschon das ganze Stuck für den Gedachtniß= tag des meteorologischen Heiligen, der Eis bricht oder macht, fertig lag. In dieser aus Bersten Verlegenheit, Die sich niemand lebhaf= ter, als ich oder ein ausgezischter und ausge= pfiffener Recensent, vorstellen kann, hatte ich mit dem ehrlichen Kallidamatus ausru= fen mögen;

^{*)} Plautus in Mostellaria.

Jam hercle ego vos pro matula habeo?
nisi mihi matulam datis. *)

Noch muß ich zu unserm gemeinschaftlichen Troste sagen, daß unsers Publici Blassabilitat leider! mehr Altslicker, die sich über ihzen Leisten versteigen, als Apellen zählt, so wie mehr alte Weiber als Hippocrasten, welche allen graduirten Hütensten, welche allen graduirten Hütensten und Zoilen, die nichts denn Wafser zu lesen fähig und lüstern sind, zum Verdrieß und Trok! die dunkle Zauber-Sprasche jener alten dullen Greken geliebt, versstanden und so gut sie gekonnt, nachgelast haben, auch fernerhin verstehen und erreichen werden.

⁾ Id, ibid,

16tes Stuck.

Ponnerstag, den 24. des Hornungs, 1774.

Leipzig.

Bersuch eines vollständigen grammatisch kritischen Worterbuchs der hochdentschen Rundart, mit beständiger Vergleichung der übrigen Nundarten, besonders aber der Oberdeutschen. Erster Theil, von A—E.; dem noch bepgefügt ist des Herrn M. Fulda Preisschrift über die benden deutschen Hanptdialecte. 1774. Im Verlage Bernhard Christoph Breitkopfs und Sohns.

5 Alph, in gr. 4.

- cicutis allium nocentius, O dura messorum ilia!

Sleichwie der venusinische Schwan die Knoblauchsfresser, eben so gerne möchten wir alle Deutsche, selbst unsere iocosos Maecenates gar nicht ausgenommen, welche ihre

ehrwürdige Muttersprache nicht lieb und werth halten, in den Bann thun. Unser Exorrismus hat aber einen so guten Sinn, daß die Raben des Bachs, anstatt un= ser Taubenauge auszuhacken, eben so reichlich als den Thisbiten, ver= forgen und ernähren, und die jungen Ad= ler oder auch andere Raub = Wögel des Himmels auf ihren Fittichen, die warmen, schamhaften., sunamitischen Seufzer unserer Schlafkammer dem Bräutigam der Erde zuführen sollten, um von ihm erskannt zu werden. — D daß wir mit dies sem mehr als pindarischen Schwunge einer Recension alle barmherzige Brüder in Phobus begeistern könnten, über gegenwärtigen Sprachschatz zu brüten, dem wir den Rest unserer langweiligen Winterebende gewidmet haben! Die bescheidene, deutliche und angemes= sene Aufschrift des vor uns liegenden Werks macht dem Urtheil und Geschmack des gelehr= ten Werfassers mehr Ehre als ein Magnus hiatus promissionis mit dem Titel eines Universal = Worterbuchs ober mit einem spa= nisch = satyrisch = zweydeutigen Schild. Man ersieht aus der Unterschrift der lesenswurdi= gen und gründlichen Worrede, daß der her= zogl. Sachsen = Gothische Rath", Herr Johann Christoph Adelung, dieser nützlichen langst erwunschten Unternehmung von dem altesten Herrn Breitkopf

aufgemuntert worden, "einem Manne, den ein seltener Patriotismus für die Ehre und . "Reinigkeit der deutschen Sprache belebt." So weit wir in Lesung dieses uns schätzbaren Buchs gekommen sind, ist die ganze Einrichtung desselben reiflich überlegt, daß unser deutsches Publikum dem verdienten Autor seinen gerechten und thatigen Benfall nicht entziehen wird. Die von den Werker gern vorn bengefügte Preisschrift scheint das einzige entbehrliche Außenwerk zu senn, um so viell mehr, da der beste Commentar die= ser vielleicht gar zu scharffinnigen und zu kunstlichen Anglysis bereits angekundigt worden. Unser Verfasser schmeichelt sich die noch übrigen Buchstaben in zween Theile einzuschließen. "Ein Wörterbuch von dem "Plan des gegenwärtigen, sagt er selbst, "ist ein großer Coloß, den man aus einer "gewißen Ferne beurtheilen muß, und an "welchem man die Feilstriche und kleine "Ungleichheit gern übersieht. Fehler sind "bey dem ersten Versuche in dieser Art "von Arbeiten bennahe unvermeidlich. "habe davon selbst bereits eine beträchtliche "Anzahl gesammlet, und werde sie "Ende des Werks nebst verschiedenen "ganzungen und Zusätzen treulich liefern." Dahin gehörte auch wohl der kleine Irr= thum, den wir gelesen haben, in Anses

pung der preußischen Acht zehner, des
ren Würde wohl niemals die Etymologie
ihrer Benennung überstiegen. Doch wir bes
scheiden uns sehr gerne, keine Münzkens
wer zu sehn, und unsere ganze Einnahme
besteht in so kleiner frischer Scheidemunze,
daß wir jene arithmetisch spolitische Juusion
nicht weit treiben können, wovon der bes
rühmte Philosoph Thomas Hobbs
in seinem Lebenslauf gesungen hat:

Rem, si quando lubet, per vestros supputo Souscos,

Ut siat major: si neque sic satis est,

Per Maravedssios numero, videorque

beatus

Croesos et Crassos vincere divitiis.

Mitau.

Heinrich St. Johann Bikgraf Bolingbroke und Jakob Herven 2c. 2c. Uebersetzt von J. G. Hamann. 1774. 13. Bog. in 8.

Der Recensent ift ein glaubwürdiger Augenzeuge gewesen, daß der Uebersetzer seine Handschrift, als baare Maculatur (wie aus der Beplage zu ersehen) nicht verhandelt, sondern dem Herrn Werleger, als seinem al= ten unawürdigen Freunde, verehrt. Dies fe kleine Sammlung enthält von Lord Boling= broke mit genauer Noth einen einzigen seiner Briefe, namlich den dritten über die Geschichte kaum ganz, woben die Bergmann= sche Uebersetzung zum Grunde gelegt worden. Die Aufschrift ist daber gewiß viel zu breit für den Inhalt dieser Blatter, wenn man erstere nicht als jenen Genius verstehen son, der den Daumen eines Riesen maß, um nach dieser Regel auf alle übrige Ausmessun= gen schließen zu lassen. Weil eine Hervensche Uebersetzung um zwanzig Jahr fast zu spät kommt: so wird wenigstens der verjungte Auszug aus ben Betrachtungen über ben Tacitus und Livius einige Aufmerksamkeit ver= dienen. — Nil admirari! Diese stoische EntEine Welt von Kleinigkeiten, die es aber nicht in den Augen der Verliedten sind, gehört immer zum voraus dazu, ehe es zur Ausführung jenes göttlichen Einfalls kommt, der eben so wenigen zu gerathen scheint, als der erste ursprüngliche Versuch dieser Art.

Der Mensch ist vorzüglich ein GDTT der Erde durch seine Bestimmung, der Schöpfer, Selbsterhalter und Immer Versmehrer seines Geschlechts zu seyn. Zwar ist dieses Göttliche der ganzen sichtbaren Haushaltung einverleibt, und eine Entwickelung des am Anfange ausgesprochesnen Segens; doch ist kein einziges unserer Nebengeschöpfe für einen überlegten und freywilligen Rathschluß oder einen Bund und gesellschaftlichen Vergleich zu dieser Absicht gemacht: so wie keines einer größern Ausbildung fähiger ist und sels bige nothiger hat als der Mensch.

Woher kommt es nun, daß wir uns jener Gleich heit mit GDET als eines Diebsstahls oder Raubes schämen? Ist nicht diese Scham ein heimlicher Schandsleck unserer Natur, und zugleich ein stummer Vorwutfihres herrlichen allein weisen und hochgelobten Schöpfers? — Ein angeborner, allgemeiner Instinct ist es nicht, wie aus dem Benspiele der Kinder, Wilden und chnischen Schulen zu ersehen; sondern eine ang esethte Sitte, und alle Sitten und Gebraus

de sind bedeutende Zeichen und Merkmale, zur Sthaltung urkundlicher Begebenheiten und Bortpflanzung conventueller Gesinnungen ein-

gesett.

Die Che ist also ein vermöge eines gefaßeten Rathschlusses, aufgerichtetes Bundniß, und auf Vernunft und Treue gegründet. Daher ist es Klugheit und Chrlichkeit, "um "der gegenwartigen Noth willen" an einen solchen Rathschluß und Bund gar nicht einmal zu denken. Am allerwenigsten lohnt es der Mühe in einem Staate, wo der Coeder ein guldener Coloß ist, sechzig Ellen hoch und sechs Ellen breit, und die Sanctisaller Gesehe ein glühender Schmelze ofen, siebenmal heißer für Seelen von altem Schrot und Karn, in denen kein Falschist.

Weil der Chestand der köstliche Grund und Eckstein der ganzen Gesellschaft ist, so offenbart sich der menschenkeindliche Geist un= sers Jahrhunderts am allerstärksen in den Spegesetzen. *) Wenn es aber Barmherzig= keit von Seiten der Gesetzeber seyn soll, der

Primum inquinavere, et genus et domos?
Hoc fonte derivata clades
In patriam populumque fluxit, Hor.
III. Od. 6.

Jam hercle ego vos pro matula habeo?
nisi mihi matulam datis. *)

Noch muß ich zu unserm gemeinschaftlichen Troste sagen, daß unsers Publici Blassabilistät leider! mehr Aktslicker, die sich über ihsen Leisten versteigen, als Apellen zählt, so wie mehr akte Weiber als Hippocrasten, welche allen graduirten Hütensten, witensthüten und Zoilen, die nichts denn Wasserzieß und Troß! die dunkle Zauber-Sprasche jener alten dullen Greken geliebt, versschen und so gut sie gekonnt, nachgelallt haben, auch fernerhin verstehen und erreichen werden.

^{*)} Id, ibid,

16tes Stud.

Ponnerstag, den 24. des Hornungs, 1774.

Leipzig.

Bersuch eines vollständigen grammatisch kritischen Wörterbuchs der hochdentschen Mundart, mit beständiger Vergleichung der übrigen Mundarten, besonders aber der Oberdeutschen. Erster Theil, von A—E.; dem noch beygesügt ist des Herrn M. Fulda Preisschrift über die beyden deutschen Hanptdialecte. 1774. Im Verlage Vernhard Christoph Breitkopfs und Sohns.

5 Alph. in gr. A.

- cicutis allium nocentius, O dura messorum ilia!

Gleichwie der venusinische Schwan die Knoblauchkfresser, eben so gerne mochten wir alle Deutsche, selbst unsere iocosos Maecenates gar nicht ausgenommen, welche ihre Eine Welt von Kleinigkeiten, die es aber nicht in den Augen der Verliedten sind, gehört immer zum voraus dazu, ehe es zur Aussührung jenes göttlichen Einfalls kommt, der eben so wenigen zu gerathen scheint, als der erste ursprüngliche Versuch dieser Art.

Der Mensch ist vorzüglich ein GDT der Erde durch seine Bestimmung, der Schöpfer, Selbsterhalter und Immer Vermehrer seines Geschlechts zu seyn. Zwar ist dieses Göttliche der ganzen sichtbaren Haushaltung einverleibt, und eine Entwickelung des am Anfange ausgesprochenen Segens; doch ist kein einziges unserer Nebengeschöpfe für einen überlegten und sexwilligen Rathschluß oder einen Bund und gesellschaftlichen Vergleich zu dieser Absicht gemacht: so wie keines einer größern Ausbildung fähiger ist und sels bige nothiger hat als der Mensch.

Woher kommt es nun, daß wir uns jener Gleich heit mit GDET als eines Diebsstahls ober Raubes schämen? Ist nicht diese Scham ein heimlicher Schandsleck unserer Natur, und zugleich ein stummer Vorwurf ihres herrlichen allein weisen und hochgelobten Schöpfers? — Ein angeborner, allgemeiner Instinct ist es nicht, wie aus dem Benspiele der Kinder, Wilden und chnischen Schulen zu ersehen; sondern eine angesethte Sitte, und alle Sitten und Gebrauserbte Sitte, und alle Sitten und Gebrause

de sind bedeutende Zeichen und Mekkmale, zur Ethaltung urkundlicher Begebenheiten und Fortpflanzung conventueller Gesinnungen einsgeseht.

Die Che ist also ein vermöge eines gefaße ten Rathschlusses, aufgerichtetes Bundniß, und auf Vernunft und Treue gegründet. Daher ist es Klugheit und Ehrlichkeit, "um "der gegenwärtigen Noth willen" an einen solchen Rathschluß und Bund gar nicht einmal zu denken. Am allerwenigsten lohnt es der Mühe in einem Staate, wo der Coe der ein güldener Coloß ist, sechzig Ellen hoch und sechs Ellen breit, und die Sanctis aller Gesehe ein glühender Schmelze of en, siebenmal heißer für Seelen von ale tem Schrot und Karn, in denen kein Fahsch ist.

Weil der Chestand der köstliche Grund und Eckstein der ganzen Gesellschaft ist, so offenbart sich der menschenkeindliche Geist un= sers Jahrhunderts am allerstärksen in den Ehegesehen. *) Wenn es aber Barmherzig= keit von Seiten der Gesetzeber seyn soll, des

Primum inquinavere, et genus et domos?
Hoc fonte derivata clades
In patriam populumque fluxit, Hor.
III. Od. 6.

Verstockung des menschlichen Herzens zur Giesfallen, diffentliche Sunden und Laster zu pripilegiren: so ist es die höchste Gerechtigkeit von Seiten des Weltrichters, die Schanscheit der seiner Majestät einem paraphysischen Mißbrauche ihrer eigenen Leiber zu übergesben. —

Es ware freylich nichts wohlthatiger für das menschliche Geschlecht und die bürgerliche Geselschaft, als jenem Ideal der Heilig= keit für den Chestand nachzustreben, die der große Erfüller des mosaischen Rechts und der Propheten wieder hergestellt und als Reichsgesetz bes Himmels und feiner neuen Erde auf jenem Berge der Seligkeiten ge= prediget hat: "Wer ein Weib ansieht, "ihr zu begehren, - und wer fic "von seinem Weibe scheidet "und wer eine abgescheidete frey= "et, sind Chebrecher" — Moses hat= te nemlich "geboten, solche zu steini gen" und sein Gesetz konnte nicht wie ber Sheme unserer zeitigen Moral und ihrer ei= teln Prediger aufgelost, sondern mußte erfüllt werden, als ein festes prophetifdes Wort.

"Das. Geheimniß ist groß!— GOttes Ebenbild und Ehre, der Mann, und dessen Spre, das Weib — Das heißt: Der Mann verhätt sich zu GOTX, wie das Weib zum Manne, und wo diese Drey Eins sind, wird "bas Weiß "durch Kinderzeugen selig, und der "Wand ann des Leibes Heiland."

Ulle Mpsterien des Hymens sind daher dunkle Traume, die sich auf jenen ties fen Schlaf beziehen, worin die erste Walnin zur Welt kam, als ein beredtes Vorbild für die Mutter aller Lebenschiegen.

Doch mein Wersuch soll demjenigen nicht nachbuhlen, den jener Nordbritte mit der spu-Fenden Ziffer über mein Geschlecht, und ein gelehrter, wißiger Kauz seines Vaterlandes Aber meinen Gegenstand geschrieben haben. Ich bin auch eben so wenig eine geweihte Vesta-Lin, als ich eine Vettel Baubo sepn mag, soeder à la Grecourt noch à l'enseigne de Barby' - Bastist alle Fruchtbarkeit im Bu-Jen und Schoße eurer Almutter, zum Geinns ihrer Früchte und ihres Staubes geborne und verdammte Seelen! Was ift die taube Freude eures Geschmacks und ber laute Kühel eures Wipes? — Vermummte Traurigkeit: und Werzweiflung, und all euer Gefuch eine Beute bes schwarzen reichen Hole lengotts, wie die kuge Jabel der Ceres amd ihrer Tochter erzählt.

Vielleicht horen Sie, empfindseliges Brautspaar! eben so gern ein kurzes mythisches Makhrchen meines eigenen Falls, und wie ich Einem unter Tausenden, von Taus

Verstockung des menschlichen Herzens zur Gesfallen, dffentliche Sunden und Laster zu pripilegiren: so ist es die hochste Gerechtigkeit von Seiten des Weltrichters, die Schanschen der seiner Majestät einem paraphysischen Mißbrauche ihrer eigenen Leiber zu übergesben. —

Es ware freylich nichts wohlthätiger für das menschliche Geschlecht und die bürgerliche Gesellschaft, als jenem Ideal der Heiligkeit für den Chestand nachzustreben, die der große Erfüller des mosaischen Rechts und der Propheten wieder hergestellt und als Reichsgesetz des Himmels und seiner neuen Erde auf jenem Berge der Seligkeiten ge= prediget hat: "Wer ein Weib ansieht, "ihr zu begehren, — und wer sich "von seinem Weibe scheidet "und wer eine abgescheidete fren= "et, sind Chebrecher" — Moses hat= te nemlich "geboten, solche zu steini gen" und sein Gesetz konnte nicht wie der Scheme unferer zeitigen Moral und ihrer ei= teln Prediger aufgelost, sondern mußte erfüllt werden, als ein festes propheti-Sches Wort. -

"Das. Geheimniß ist groß!— GOttes Ebenbild und Ehre, der Mann, und dessen Ehre, das Weib — Das heißt: Der Mann verhätt sich zu GOTT, wie das Weib zum Manne, und wo diese Drey Eins sind, wird "bas Weis "durch Kinderzeugen selig, und der "Wann des Leibes Heiland."

Alle Mysterien des Hymens sind daher dunkle Traume, die sich auf jenen ties fen Schlaf beziehen, worin die erste Wannin zur Welt kam, als ein beredtes Vorbild für die Mutter aller Lebens digen.

Doch mein Wersuch soll bemienigen nicht nachbuhlen, den jener Nordbritte mit der spu-Fenden Ziffer über mein Geschlecht, und ein gelehrter, wißiger Kauz seines Waterlandes über meinen Gegenstand geschrieben haben. Ich bin auch eben so wenig eine geweihte Vesta-Lin, als ich eine Bettel Baub'o fenn mag, meter à la Grecourt noch à l'enseigne de Barby :- Wastist alle Fruchtbarkeit im Busen und Schoffe eurer Almutter, zum Geunuß Aprer Früchte: und ihres Staubes gebor= ne und verdammte Seelen! Was ift die taube Freude eures. Geschmacks und der laute Kußel eures Wißes? — Vermummte Traurigkeit und Verzweiflung, und all euer Gesuch eine Beute best schwarzen reichen Hole lengotts, wie die kuge Fabel der Ceres amd ihrer Tochter erzählt.

Vielleicht hören Sie, empfindseliges Brautspaar! eben so gern ein kurzes mythisches Mahrchen meines eigenen Falls, und wie ich Einem unter Tausenden, von Taus

beneinfalt und Schlangenlist., Die beimliche Beisheit einer Gibpfte gu verdanken habe — Sein erster Kunstgriff war, sich selbst in meinen Augen abscheulich zu machen, und hierin gelang es ihm so gut. daß er und sein ganzes Geschlecht mir bald verächtlich und eckelhaft vorkam. Wie wurde ich aber für meine undankbare Eitelkeit und übermuthige Schadenfreude, auf Rosten meines Berführers: altklug geworden zu sepn, abgestraft, als der Spiegel seiner Aufrichtig= keit einen Widerschein auf mein eigenes Herz zurückwarf, und ich darin die Hemisphäre meines Geschlechts in naturalibus zu erkennen anfing. Durch diesen Feuerstrahl der Selbsterkenntniß wurden alle schone Bepwörter fohlfehwarz, und gleich den Farbem vom Schwamme ter Macht ausgeloscht. Ueberführt, daß ein vernünftiges Thier, nach der Analogie des ganzen animalischen Reichs, die rauche Seite seines Fells von Rechts wegen auswendig tragen sollte, hielt ich nunmehr alle ehrbare, schmachtende, entzückte Liebhaber für Wehrwölfe, kriechende Widersacher und geistliche Ungeheuer, die Milch und Honig auf der Spipe der Zunge, aber Gift und Galle in den Schapkammern des Herzens führen.

Diese Katastrophe meiner ganzen Denkungsart wurde die Grundlage einer Spmpathie, die schnell zur Identität ihres Gegenstandes sich erhob. Alle Stärke einer mannlichen Seele schien in die meinige übetzugehen, unterdessen durch die Gegenwir= kung meiner Leidenschaft seine Seele nichts als kindische und weibische Lusternheit

zu athmen schien. --

Toder und unfruchtbarer Wohlstand, scheinheiliger Pharisaer unsers Jahrhunderts! Deine moralischen und bürgerlichen Vorurtheile, und der hohe Geschmack oder Tand ihzert Verdienste ist nichts als Caviar des Leviathans, der hoch in den Wellen des Luftkreises herrscht — und die Schaamrothe eurer Jungserschaft, ihr schönen Geister! ist gallicanische Schminke, Kreide und Insectenzotter; aber kein adelig angeborner Purpur eines gesunden, vom Himmel geschenkten und belebten Fleisches und Blutes. —

Ohne ein Schlachtopfer der Unsschuld bleibt das Kleinod und Heiligsthum der Keusch heit unbekannt, und der Eingang dieser himmlischen Tugend undurchsbringlich. —

Mitten im Weyrauch eines Schlummers sah ich jene Ribbe — und rief voll begeissterter habseliger Zueignung: "Das ist Kno"chen von meinen Knochen, und
"Fleisch von meinem Fleische."—

Wie sich ein Gemächte mit seinem Ursprung vereinigt, ging er ein, wo er einst hergekommen war, als des Leibes Heiland, und

gleich einem treuen Schöpfer in guten Werken schloß er die Lücke der Stätte zu mit Fleisch, um die älteste Maculatur des menschlichen Geschlechts sernerweit zu erfüllen. —

Ja, heute übers Jahr versprecke ich Ihnen, gahnendträumendes Brautpaar! das Ende meines Mährchens, ohne annoch durch ein Postscript von Glückwünschen das Wahrzeichen meines Geschlechts zu bemänteln. Sie werden wohl a priori errathen, daß mein ganzer Versuch nichts als ein Gericht Irrlichter ist, die ich aus dem faulen Graben meiner benachbarten Wiesen gefischt habe.

Wenn ein Schaugericht gefischter Irrlichter, die gleich Abendsternen tanzen, sich wie ein Galimafree genieken und verdauen ließe; so wäre meine Muse keine Sibylle, die ihr Mebusen hild dem

Busen einer Minerve weißt!

Admoneat volitare caus sub imagine formas.

Vettii Epagathi Regiomonticolas

hierophantische

Briefe.

Isel III. 9. 10

Rufet dieß aus unter den Heiben, heiliget einen Streit, erwecket die Starken, lasset herzukommen und hinaufziehen alle Kriegsleute, macht aus euren Pflugschaaren Schwerter, und aus euren Sicheln Spieße, der Schwache spreche "ich bin stark."

Matth. XIX, 11,

Non omnes capiunt verbum istud, sed quibus datum est.

MDCCLXXV.

Werstockung des menschlichen Serzens zu Gestallen, diffentliche Sunden und Laster zu pripilegiren: so ist es die höchste Gerechtigkeit von Seiten des Weltrichters, die Schansteit der seiner Majestät einem paraphysischen Mißbrauche ihrer eigenen Leiber zu übergesten. —

Es ware freylich nichts wohlthatiger für das menschliche Geschlecht und die bürgerliche Gesellschaft, als jenem Ideal der Heiligkeit für den Chestand nachzustreben, die der große Erfüller des mosaischen Rechts und der Propheten wieder hergestellt und als ein Reichsgesetz bes Himmels und seiner neuen Erde auf jenem Berge der Seligkeiten ge= prediget hat: "Wer ein Weib ansieht, "ihr zu begehren, — und wer sich "von seinem Weibe scheidet "und wer eine abgescheidete frep= "et, sind Chebrecher" — Moses hat= te nemlich "geboten, solche zu steinis gen" und sein Gesetz konnte nicht wie der Sheme unferer zeitigen Moral und ihrer eiteln Prediger aufgelost, sondern mußte erfüllt werden, als ein festes prophetifdes Wort. -

"Das. Geheimniß ist groß! — GOttes Ebenbild und Ehre, der Mann, und dessen Sild und Ehre, der Mann, und dessen Speib — Das heißt: Der Mann verhäft sich zu GOTT, wie das Weiß zum Manne, und wo diese

Erster Brief.

Exaudi und himmelfahrt 1774.

M. H.

Also sind die Christen micht besser als Samariter, und das Christenthum ist voll beidnischer Gräuel und Mißbräuche in den Ausgen Ihres Hierophanten. Dieß sein Thema soll ein Resultat wiederholter Betrachtungen über unsere heilige Religion und sorgfältiger Vergleichungen zwischen ihrem unbesteckten Ursprunge und dem Verderben der nachfolgens den Zeiten seyn. Am Anfange war sie von allen Menschensatungen und äußerlichem Schmuckentsremdet! aber der natürliche Hang der Menschen zum Wahnsinn hat so viel Lehren und Gebräuche eingeführt, daß der Hierophant, ungeachtet seiner Entsernung von allen Gräus

eln des Heidenthums, die poetischen *) ausgenommen, sich nicht entbrechen können, das
virgilianische Gemälde von dem zersleischten
Leichnam des Deiphobus auf die Gemeine
oder auf den Leib Christi anzuwenden —

Vergleichen Sie jenen pathetischen An=
fang mit dem politischen Schluß des vor mir
liegenden Semilibelli: so wird S. 1. die Ein=
führung heidnischer Mennungen und Gebräuche proclivitati kominum ad delirandum, hingegen S. 69. der christlichen Fren=
heit, einer Herunterlassung zu der Schwäche
der Heiden und einer vielleicht etwas eigennü=
higen Liebe zum Heil ihrer Seelen zugeschries
ben, ja gar durch eine Analogie, eben
nicht symbolischer, sondern spencer=
scher Hypothesen gerechtsertigt.

Ihnen aufrichtig zu sagen, M. H., finde ich in dieser ganzen Denkungsart wenig Zussammenhang und gar zu handgreisliche Wisbersprüche, die ich aus Bescheidenheit und Zustrauen Ihres eigenen Scharffinns, nicht nach Werdienst und Würden entblößen mag.

Eine genealogische Beherzigung der heidnischen Reliquien im Christenthum, wenn sie nicht zu den Geschlechtsregistern gehören

^{*)} Siehe des geheimen Archivarit Buso Rudolph Ratebergers Antiquitäten. Zwote und verbessette Auflage, 1775. S. 339. 412.

fou, "die kein Ende haben und mehr Fra- 1. Aim. "gen aufbringen als Besserung zu Gott im L. 4. "Glauben, " hatte doch mit etwas mehr chro= nologischer und geographischer Ge= nauigkeit angestellt werden konnen und mit einiger dogmatischen Bestimmung der zu Dieser Materie nothigen Begriffe und Grund= sätze, woran es so sehr fehlt, daß man allent= halben nichts als einen blinden Splittera Pabsithums richter des mit Sparren des Pabstthums in seinem Schalksauge, oder einen typischen Zeichendeuter des verblichenen Jahrhun= derts lächerlichen Andenkens, mahrzunehmen scheint.

Mibbleton hat bereits die Anmerkung gemacht "über den unangefochtenen Grund=
"saß, nach welchem die allgemeinen Gewohn=
"heiten der Menschen, in welchen, seines Ermes=
"sens, eine durchgehende Aehnlichkeit die Sit=
"ten der Einwohner des ganzen Erdkreises
"gleichsam in einer Kette zusammenhängt, sie
"mögen nun das Bürgerliche oder das Reti=
"gionswesen angehen, einander ihren Ursprung
"zu verdanken haben sollen: daß bereits vi e=
"le gute Schriftsteller ihre Zeit und Ge=
"lehrsankeit angewendet, um zu beweisen,
"daß das christliche Rom dem heidnischen
"seinen Aberglauben abgeborgt habe; den=
"noch sich selbige, ungeachtet einer gen aus

gleich einem treuen Schöpfer in guten Werken schloß er die Lücke der Statte zu mit Fleisch, um die alteste Maculatur des menschlichen Geschlechts fernerweit zu ersüllen.

Ja, heute überd Jahr verspreche ich Ihnen, gahnendtraumendes Brautpaar! das Ende
meines Mahrchens, ohne annoch durch ein Postscript von Glückwünschen das Wahrzeichen
meines Geschlechts zu bemanteln. Sie werden wohl a priori errathen, daß mein ganzer Versuch nichts als ein Gericht Irrlichter ist, die ich aus dem faulen Graben meiner benachbarten Wiesen gefischt habe.

Wenn ein Schaugericht gefischter Irrlichter, die gleich Abendsternen tanzen, sich wie ein Galimafree geniesen und verdauen ließe; so ware meine Muse keine Sibple, die ihr Medusen hild dem Busen einer Minerve weibt!

Admoneat volitare caus sub imagine formas.

/ Zweiter Brief.

Um der peremtorischen Kürze, die Sie mir vorrücken, abzuhelfen, nehmen Sie heute M. H. mit folgenden Erläuterungen für lieb.

Wenn dem Hierophanten im Ernst der Schade Josephs zu Herzen gegangen ware 3 wenn seine ganze Anklage des Heidenthums etwas mehr als jede Declamation eines Sophisten auf sich hatte; wenn er in seinem eigenen Gewissen von der Ueberzeugung seines gelehrten Beweises gerührt gewesen ware: was hatte wohl die unumgängliche Anwendung seines Textes und des darüber ausgesarbeiteten Sermons sehn müssen? —

Ist die Hinterthur, durch welche er von dem andächtigen Leser Abschied nimmt, einem ehrlichen Schriftsteller anständig? Statt an Ealvin, Mennon und Forzu denken über eine allgemeine Frage, die als schon entschieden der ganzen Abhandlung zum Grunz de liegt, war es denn gar nicht der Rede werth, den Gottesmenschen gar nicht der Rede werth, den Gottesmenschen heidnischen Gräuel aus dem calotschen Gemälde vom Ehristenthum vor des Hierophanten Creation und Promostion glücklich getilgt, und desselben zwendeuztig entscheidendes Gutachten in Ansehung der Kirchengebräuche mit Rath und That längsstens erfüllt hat?

War die Gelegenheit nicht schön, das Hohngelächter über Lut her und den Leichenam seiner Reformation und Uebersetzung, das mancher entlaufene Lehrling eines bescheizdeneren Michaeliszum Gewürzseiner nüchzternen horarum pomeridianarum — in lintre—muscas abigendi causa und, mit dem Zahnstocher in der Hand, einer ungelehrigen Gemeine vorgewiehert, anständig auszuldsschen —

Wo fist denn der Ruhm ihrer litterari= schen und moralischen Operum? Worauf beruht der Stolz ihres Namens und die Star= ke ihred Verdienstes? Wie viel haben sie zur Apotheose eines Klopes bengetragen? Wird ihre Muse noch so viel zur Bevölkerung ber Nachwelt liefern können, als sie für den Maculaturkasten fruchtbar gewesen — und mit was für Jugkann das arge und ehebrecherische Geschlecht unserer Pharisaer und Schriftgelehrten den Weg guter Werke anpreisen, deren sie vielleicht mehr in einem Jahre von Sundern und Zollnern genossen haben, Que. VI, fie ihr ganzes Lebenlang kaum fahig fepn werden nachzuüben, es ware dann durch sichere V, 12. Darlehne und gegenseitige Gastmahle, im Geschmack des heidnischen Christenthums, das

sie selbst verdammen. -

Sehen Sie nun, M. H., daß die ganze Gakerie der heidnischen Mißbräuche im Christenthum, nach dem Gesichtspunkte des PabstPabsthums, als der altesten, wahren und einigen katholischen Mutterkirche angelegt ist, und das liebe Lutherthum, wie ein bloßes Schisma und eigenmächtiger Separatismus eines aufstößigen, unwissenden und wahnsfinnigen Monchs, in gar keine Rechnung kommen kann, und daß wir, um den Namen der Ehristen zu verdienen, noch eines stärstern Resormators zu erwarten haben, eines Aleranders und seines Gesellen Hep hästigt in ns.

Wenn aber alle unsere geistliche Tribuni pledis*), wie sie ein schöner Geist seines mo= ralischen Jahrhunderts nennt, eins geworden sind, den Geist des HErrn zu versuchen und der Augsburgischen Confession den Scheidebrief auszufertigen; so lassen Sie mich mit dem Worte FESU und dem Motto des Hierophanten von seiner Gesellschaft Abschied nehmen: Ab initio non kait sic.

foire Ecclésissique p 17. Jakob I. in seinem Basidies Auger Lib. II. schreibt den Purit anischen Geistlichen tribunitiam plane potestatem zu.

Dritter Brief.

Sie wünschen sich wohl mehr Erläuterungen meines ersten Briefes, aber weniger im Dithprambenschwunge — —

"Heil dem Erzengel widetkäuender Ge"meine mit gespälte ner Klaue! Lau Waf"ser, wie sein Styll, sep, Nachwelt! in
"Deinem Munde sein Rame."

Werlieren Sie, M. H. keinen Sarkad= mum mehr über den meinigen, wenn ich ihn nicht umkehren und (vielleicht zu unserer bei= der Bestem) den runden Entschluß des lie= benswürdigen gelehrtesten Dichters parodiren soll mit einem:

Lieber mag ich gar nicht schreiben!

Wares nicht Liebhaberen, Briefstel= ler zu senn; es aus Eitelkeit oder Kohnsucht zu werden, ist ein Beruf, neunmal nieder= trächtiger in meinen Augen, als das Schick= sal, ein nunmehro zum drittenmal verdamm= ter Copista und zwar bilinguis à 750 Dutt= then*) p. Monat zu sepn. — Was sind sammt=

The bieser Scheidemunze, und bisweilen gar in noch kleineren 2 gl. Stucken ist mir seit langer Zeit mein ganzes Gehalt ausgezählt worden, das mir auch einmal im Unmuth die Frage entsuhr: ob ich Prachern diente, oder ob man mich für ei-

segen den Druck, worunter ich Siptilob! schon sieben Jahre in meinem Vaterlande als ein Pal m baum getrieben. — Prosit der poslitischen Zahlkunst, die stat tausend längst verdiehter Düttchen mir den mokallichen Brodsforb meiner drep Kinder um 150 Outtchen höher gehängt hat. —

misi demmose bibimus, moriemur inulti *).

Ex rouxun sissena, in xousun winnen, yiyava peusinos **. Wie kann man über Hierophan=
ten schreiben, ohne selbst zu hie rophanti=
siren? zai iya xousu Issoparius, fagt. Sokra=
tes in Arrians Epictet ***).

So schwer es mir auch wird, über einen so poetischen Gegenstand, als jede Religion ist, der starken Geister ihren civilen und milis

nen hielte? Der widrigste Umstand hieben ist bag man diese kleine Scheidemunge nicht auf ber Dost für das Porto gegenwärtiger Briefe anneher men will.

^{•)} Horat, Lib. II. Sat. VIII. 34.

^{**)} Jul Firm. Maternus de errore profenarum Religionum Lugd. Bat. 1652, 4i p. 23.

^{***)} Lib. III, cap, als

tairen*) Bakofen von Gis Merdings mit ein= geschlossen, nücktern zu bleiben: so will ich voch mein Bestes -thun; umståndlicher über einige Stellen zu erkläven:

Wenn man alle jüdische und heidnische Bestandtheile vom Christenthum mit pharissäischer Kritif absondern wollte: so bliebe eben so viel als von unserm Leibe durch eine abnstiche metaphysische Scheidebung übrig — namslich: ein materielles Nichts oder ein geistiges Etwas, das im Grunde für den Mechanismum des Sensus communis auf Einerley hinaus läuft.

"welche nur poetische Köpse schwindlig zu "machen permögen, ist das Christenthum "nichts als unser heutiger Theismus, und "der Held jener jüdischen Serte ein komun-"culus von zwendeutiger Abkunft; der mit "den Ungereimtheiten alter hebraischen Proz "phezeihungen die Recepte einer dem Stoicis-"mus ahnlichen Sittenlehre zusammen meng= "te. "Ihn apotheositet das Concilium zu

Religiones ad reipublicae statum composuae dividi possunt in civiles et militares cet. Jo. Laur. Moshemii de rebus Christianorum ante Constantinum M. Commentarii. Helmstad, 1753. 4. p. 23.

"Bicka, so wie das ehalcedonische seinen heilis"gen Geist." *)

Lebt denn kein Peter Aret in mehr,
um den Schweizerwiß unsers Jahrhunderts
zu übertölpeln? — Giebt es keine Dornen zicht,
aus der Wüsten und Hecken, es die Obersten VIII.
und Aeltesten zu Sucoth fühlen zu lassen?
—,,Man thue den Schaum vom Silber!!
sagt ein fürstlicher Schriftsteller von weltbe=
rühmter Weisheit und Thorheit, dem es we=
der an Starke noch Schönheit des Geistes, Sal.
beides zu erkennen, sehlte, "man thue den xxv,
"Schaum vom Silber: so wird ein Gefäß da= 4.5.
", schaum vom Silber: so wird ein Gefäß da= 4.5.
", schaum vom Silber; der zu Lügen Lust hat,
", des Diener sind alle gottlos." —

Wenn man die Dogmatik der größten Potentaten vom allerersten Dogma**) des stoischen ***) Kaisers an, der alle Welt schä-

*) 6. den Avant-Propos jum Abrégé de l'hiftoire Eccléfisstique. Traduit de l'Anglois, à Berne 1766.

^{**)} S. Luc. II, 1. im Grundtert, oder hierophane tischer zu reden i, εδάφω. S. Starkii Diss. inauguralem de viu antiquarum versionum SS. interpretationis subsidio habitam 1. Oct. 773. — Réduifez l'histoire à la vérité, vous la pardez; c'est Alcine dépouilée de les prestiges, réduite à elle-même. Voltaire in den Lettres Chinoises, Indiennes et Tartares à Mr. de Patw Geneve 1776. p. 9.1.

***) S. Juliani Oppl ex edit. Ezech. Spanhemil Lips. 1996, fol. p. 309.

Ben ließ, bis auf ben Gipfel ber erhabenstetz Taktik und einer alle Hebraismen ausste= chenden Pleonerie, und mit der gulbenen Megruthe eines homunculi die der Engel der Wiedervergeltung hat, zwepfaltig über und über gemessen haben, und mit eben der Un= vermögenheit zu denken und Frechheit zu schrei= ben fortfahren wird, von dem System des politischen und antipolitischen Machiavellismus die welsche Babelschminke und den Theater= pomp der Garberobe und Maschineren abzusondern; in was für eine scheusliche und lá= cherliche Furie wird die jüngsthin noch blen= dende Fee blikschnell und bald verwandelt werden! Denn ihr Haupt von feinem Golde wankt bereits auf Füßen und Zehen, die eines theils Thon und einestheils Eisen, und gar fei= nes spstematischen Zusammenhanges fahig sind; weil sich Eisen und Thon eben so wenig men= gen läßt, als alte hebraische Prophezeihungen mit den Recepten einer gesunden Moral, oder die poetische Liebe des Wunderbaren mit dem Laconismo stoico. — Doch solche Denkmaler unsers Jahrhunderts gehören nur für den sokratischen Meissel einer philosophischen Nation, der das Publicum die erbaulichsten Betrach= tungen und gelehrtesten Parallelen über beide Indien, über die Aegypter und und dergleichen mehr zu verdanken hat.

Es lohnt eben so wenig meiner Mabe zur untersuchen, ob ber Theismus' den Water

oder den Sohn oder den Geist des Christenthums vorstellen soll. Im setztern Falle wurde er in der That ein Frühprediger oder Elias jener zukünstigen Spoche seyn, "wenn Christus das Reich Gott und dem 2. Kor. "Vater überantworten wird, wenn er aushe= XV, 24, ben wird alle Herrschaft, Obrigkeit und "Sewalt, und auch der Sohn Selbst un=
"tethan seyn wird Dem, der Ihm alles un=
"terthan hat, auf daß GOTT sey Alles in
"Allem.—"

Wundern Sie sich nicht, Saul unter den apokalpptischen Propheten und sprische Weissagungen aus dem Munde der Kai=phen zu hören. Es kehlt diesen Abtrünni=gen eben so wenig an Geistesgaben, als der ganzen Hypothese des Theismus an Tiesen der Unwissenheit und Schwärmeren, welche die Ungereimtheiten alter hebraischer Propheziehungen und die schweren Stellen paulinischer Briefe sattsam entschuldigen könnten.

wermöge der neuesten philosophischen Offenbarungen, in einem guten Löffelvoll Grüße besteht, den jeder homunculus eines starken und schönen Geistes unter seinem goldenen Harschädel oder seiner silbernen Glake mit sich führt, und durch das Monopol seiner Grüße die schon an sich lichtscheue Geisterwelt zu Contreband macht, um mit den Kräften der gegenwärtigeren Körperwelt Desto baarer wuchern zu können: so erlauben Sie mir ad imitationem großer Farren und weißer Ochsen, die von jeher mit Herode und Pilato in ein Horn geblasen haben, das un=erklärliche oder geist ige Etwas des Christenthums in seinem unbekannten Werth zu lassen, und lediglich bey dem durch eine ho-here Scheidekunst gefundenen materiellen Michts des Theismus stehen zu bleiben, um zu versuchen, wie die Kraft des Christenthums zu diesem angeblichen Urstosse dessells ben sich verhalte.

Worin bestehen denn die Wirkungen des Theismus und seiner Legion — denn ih=
rer ist viel, die Wiß, Scharssinn, Geschmack
und Gelehrsamkeit verschwenden, ihn plausi=
bel, populair, ja gar orthodor zu machen,
und in das schmeichelhasteste Licht oder En=
gelgewand der Vernunst, der Rechtschassenheit
und der Andacht einzukleiden oder zu metasche=

matisiren? -

Sehlt es einem Julian an cynischer Heiligkeit, an attischem und gallischem Geschmack, an romischer Staatsklugheit und Mannheit, an pedantischem Eiser in der Resformation des Polytheismus? — Was hat man sich also von den Verdiensten der neuesten Porphyrianer um den Theismum zu versprechen? Des ersteten Meisterstücke Eistern Bastlick Hais und Eis in Marien zu Gest, sind keine durch den Sectenneid unterdrütkten ober verstümsten den Sectenneid unterdrütkten ober verstüms

mesten Fragmente, sondern die achtesten Liekunden eines poetischen und philosophischen Energusmenen, der stark genug war die Absurditäten eines Libanius und Jamblichus zu verschluschen und in kindische Entzückungen über ihren Witzu fallen, welcher ihm eben so einleuchtend zu seyn schien, als das faule Holz unserer philosophischen Legendenschreiber ihren Zeitverswandten, die geneigte Leser der Finstersuns, aberkeine Her menenten mit gewassen stein Augen sind.

Kann wohlselbst ein Arouet Falstaff, der unverschämteste Spermolog und Virtuofe, Hiero = und Spkophant seines Jahrhun= derts, in Abrede senn, daß die christliche Epoche alle seine Aeonen an den au serordent lichsten Wirkungen von Umfange und Dauer unerolich übertreffe - und daß der Name eines jüdischen homuncuki durch gute und bose Gernichte und die aus= fetst entgegengesetzten mitacula speciosa, die aller Tharmaturgie und Juusion dramatischer und epischer Dichtkunst Trop bieten, über aller mythologischen Götter, griechischer Weis sen, romischer Helden und Carrouchen Ra= men mehr erhöhet worden, als es keinem modernen jemals gelingen wird, sich selbst un= sterblich zu schreiben oder es durch die Bauch= pfassen der schwärzesten Monchskunst zu werden.

wie t zum größten Eroberer menschlichen An= denkens, gegen den selbst Alexander der Gro=

ße als ein bloßes Meteor erscheint.

Durch ein wenig Sauerteig ging das kunstlichste System der Politik und Goldmacheren auf und verdarb, zu dessen julianischer Wiederherstellung, sich vom Licht des Theismus eben so wenig erwarten laßt, als von ei= ner Bande galisaischer Pachter und epikurischer Ignoranten im beliebten Taschenspiel. Sollte es dem Theismus gelingen, durch den Sutteig der feinsten Logif und Ethif einen Protector, wie Eromwell, oder Statthalter mit Schlusseln zur den Schaten der alten und neuen Welt hervorzubrin= gen? - Ja haben die größten Theisten den' Ruhm ihrer Starke der Ausübum des mokalischen Pharisaismus, den sie predigen, zu perdanken, oder nicht vielmehr einer stoischen und klügern Enthaltsamkeit, die Burde der Pflichten, welche sie ihren Lesern glebae ad-Keriptis auflegen, mit dem kleinen Finger anzutühren?

Wenn also der Weg des Christenthums noch immer eine Secte, heißen soll, so verdient selbige vorzüglich als eine politissche betrachtet zu werden. Der Held dieser Secte murde bald nach seiner zwendeutigen Geburt für einen König erkannt. Er nannste selbst den Inhalt seines Theismi ein Reich

ber himmel, und legte por seinem beid= nischen Richter, der das Urtheil der schmählichsten Todesstrafe an ihm vollziehen hieß, das gute Bekenntniß ab, daß sein Ronigreich nicht von dieser Welt sep; — denn welche irdische Monarchie oder Republik kann sich einer solchen Aus= breitung und Dauerhaftigkeit, einer solchen absoluten Freyheit und despotischen Gehorfams, solcher einfachen und zugleich fruchtbaren Grundgesetze rühmen? Dem Gerüchte seiner Lehre erscheinen alle Kräfte der drep Naturreiche und alle große und kleine Triebfedern der mensch= lichen Gesellschaft untergeordnet, wenn man auch die Kirchengeschichte bloß aus dem Knochengerippe eines Schweitzers studirt, dessen Kenntniß sich freylich nicht weiter als auf die Aus = und. Eingange der festen Gottes= burg erstrecken kann.

Die Berwerfung des hebraischen Gesindels und die eben so wunderliche Erhalf tung desselben, die tragische Berstorkung ei= nes weisen Pharaons und die komische Metamosphose eines Monarchen, dem als einem Knecht des HERNN, auch die wilden XXVII. Thiere auf der Erde hatten dienen mussen, in 6. Dan. das Gleichniß eines Ochsen, der Gras ist und der Ehrenhold seiner eigenen geheimen Geschichte wird — sind, eben so, gut als der herrschende Theismus unsers erleuchteten und

gesitteten Jahrhunderts, Glieder und Theile des großen evangelischen Plans der Erdarmung über das ganze verführte menschliche Geschlecht, das nicht einmal seine einheimissche Thorheit, geschweige eine Staatsweißsheit hoherer Ordnung zu erkennen sashig, aber lächerlich genug ist, erstere zum Maaßstabe und Probirsteine der setzern zu maschen.

Das Mährchen des Himmelreichs mag daher immerhin, in Vergleichung aller übrigen Universalmonarchien und ihrer pragmatischen Geschichte, ein kleines Sen korn seyn: so ist wenigstens das Ferment dieser Secte unläugbar, unterdessen der Theismus durch die Modeseuche mehr und mehr zu einem tum men Salz ausartet, das weder auf das Land noch in den Mist nühe ist, sonwerten man wird es wegwersen, um von den Leuten zertreten zu werden, gleich den Perzlen des Christenthums von Lucianen und Juzlianen.

dem Geist und in den Geist seines Jahrhunderts zu schreiben. Das Publicum vergastt
sich sehr leicht in die Argusaugen und den
Irisschmelz eines Pfauenschwanzes, ohne auf
die garstigen Füße und eckte Stimme des
Wogels Acht zu geben. Man hat an den
neuesten philosophischen Pagoden, die Baukunst, die Maleren, die Polphistorie bis auf

vundert. Welcher Kunstrichter hat aber die Fackel bis ins Heiligthum der Philosophie selbst gewagt und den dem okritischen Akfen ans kicht gebracht, dem zu Shren die Hekastromben starker Einfalle und schoner Gesinnungen gen geopfert werden? Welcher Kunstrichter hat das leichte Werk der Barmherzigkeit übernommen, den von philosophischer und kritischer Heiligkeit aufgeblasenen Schriftgelehrten auf der Stelle zu überführen, wie manche Wahrscheiten er als ein Kipper und Wipper behandele, und wie manche Lügen er, troß einem Münziuden, gangbar zu machen suche!?

Erlauben Sie mir M. H., diesen über ein materielles Nichts geschwäßigen Brief mit einem Bewunderungszeichen zu schließen, wie Ihr hierophant unter den Bo-cabeln, womit er den Ansang macht das Verzberben des Christenthums zu beweisen, die Reliquie des heidnischen Wortes: Symbolum*) übergehen können. Friedrich Spanheim zählt noch ein anderes eben so merkwürdiges Wort **) zu den Tralatitis ex Gentilismo. Es säßt

*) Moshem, lib, cit. p. 321.

^{**)} Ordinis nomen a Paganismo ad Christianismum, a Politia ad Ecclesiam traductum. Vid. Opp. Tom. I. Lugd. Bat. 1701. fol. p. 632.

desto baarer wuchern zu können: so erlauben Sie mir ad imirationem großer Farren und weißer Ochsen, die von jeher mit Herode und Pilato in ein Horn geblasen haben, das unerklarliche oder geistige Etwas des Chrissenthums in seinem unbekannten Werth zu lassen, und lediglich ben dem durch eine höshere Scheidekunst gefundenen materiellen Nichts des Theismus stehen zu bleiben, um zu versuchen, wie die Kraft des Christenthums zu diesem angeblichen Urstoffe desselsen ben sich verhalte.

Worin bestehen denn die Wirkungen des Theismus und seiner Legion — denn ih= rer ist viel, die Wiß, Scharssinn, Geschmack und Gelehrsamkeit verschwenden, ihn plausi= bel, populair, ja gar orthodor zu machen, und in das schmeichelhafteste Licht oder En= gelgewand der Vernunft, der Rechtschaffenheit und der Andacht einzukleiden oder zu metasche=

matisiren? -

Fehlt es einem Julian an epnischer Heiligkeit, an attischem und gallischem Geschmack, an romischer Staatsklugheit und Mannheit, an pedantischem Eiser in der Resformation des Polytheismus? — Was hat man sich also von den Verdiensten der neuesten Porphyrianer um den Theismum zu verssprechen? Des ersteren Meisterstücke Eis zar Burgim Haim und Eis zur Mnrige zur Gin, sind keine durch den Sectenneid unterdrückten ober verstüm-

Wierter Brief.

5 !

Ich zweisle sehr M. H., an der dogmati=
schen und historischen Zuverläßigkeit von je=
nem poetischen Goldalter der ersten Mutterkir=
che, welche Ihr Hierophant zum Mittelbe=
griffe seiner Vergleichung mit, ich weiß eben
so wenig was für einem ihm gegenwärtigen
Zustande des Christenthums annimmt? Viel=
leicht liegt in der ganzen Voraussehung so
viel Aberglauben und Misverständnis zum
Grunde als bep der Verehrung der Mutter
Maria.

Der nin, wie lange, wie viel Jahre oder Jahrhunderte nach Ausgießung des heisligen Geistes hat jener Stand der Unschuld. gewährt? Hegesippus, ein Zeitverwandter des Jrenai *), soll die Jüngferschaft der Kirche bis, auf den Kaiser Trajan, Andere diesen apokryphischen Perioden vom Jsapostel Constantist bis zu den Pabsten Leo und Gresgorius ausgepehnt haben. In dem vor mir liegenden Semilibello ist diese chronologische Frage fast so unbestimmt gelassen, als bennt Horaz **) in einem ahnlichen Falle aceruus pilorum in cauda equina.

•*) Lib. II. Ep. I. 45.

^{*)} S. Henr. Valesii Annotationes in Lib, IV. Cap. 8. Hist. Eccles. Eusebii Pamphili.

Burden nicht Kephas und Barnebas verführt den Juden zu heucheln, und unterschied sich nicht der kleinste und jüngste Apostel durch seine Standhaftigkeit, denen, die das Ansehen hatten, unter Augen zu widerstehen; daß daher gar die neuesten Principes de convenance er d'économie unsert großen Potentaten zu den a post olischen Kanonen von ihren Nachfolgern gerechnet worden sind.

> Wo ist ferner jene hochgelobte Mutter= Kirche des Christenthums zu suchen und zu

finden?

Dic quibus în terriz, et eris mihi magnus APOLLO.

Die Kirche zu Jerusalem, welche oben angeführter Hegesippus eigentlich verstanden haben soll, *) hatte nach Mosheim **) ihr Ansehen lediglich den Aposteln zu verdanken. Jede der altesten Kirchen war sui juris ***) und die ersten Spuren derjenigen Constitution,

^{*)} Vălesii Annot. în Lib. III. cap. 32. hist. eccles. Eusebii Pamphili.

^{**)} Ecclesiae Hierosolomytanae auctoritas non tam in Ecclesia sed in Apostolis l. c. p. 153.

^{***)} Id. ib. p. 152. 155.

fervorgebracht hat, soll in Friedenland prouincia consiliorum ferace und nach dem Muster der Amphictyonen, entstanden sepn. Folglich würde die ganze Hierarchie **) welche gleichwohl dem Hierophanten am meisten auf dem Herzen liegt, durch seine eis

Tom. I. p. 787. Afris mos suit bis in Anno Synodum conuocare, vere et autumno. Hinc
plurima Concilia (in Seculo III.) Africanu
et Carthaginensia. Der hochwärdige Alves ne
ber von Ablersheim vergleicht zar die ete
sten Kirchen mit den schottischen, irlandischen,
porkischen und englischen Logen, deren auss
gebrochene Streitigkeiten über den auf ber nature
tichen und gehödigiet Einheit gegründeten
brepfachen Grund ihres Ordens und seiner
heitigthumer aus den öffentlichen Zeitungen ben
fannt sind. S. Apologie des Ordens der Freymaurer. Philadelphia 5651. S. 114. 128.

Magna illa res, quam Hierarchiam nominamus, tot: disputationum et ballorum inter Christianos tristissimum argumentum—
a graecarum ecclesiarum consilio civilem patriae suae gubernationem et concilia gentis imitandi profectum est. Moshem. I. c. p. 270. 271.

Damanns Schriften IV.. Th.

1.7

Burden nicht Kephas und Barnabas verführt den Juden zu heucheln, und unterschied sich nicht der kleinste und jungste Apostel durch seine Standhaftigkeit, denen, die das Ansehen hatten, unter Augen zu widerstehen; daß daher gar die neuesten Principes de convenance et d'économie unserer großen Potentaten zu den a post olischen Kanonen such Machfolgern gerechnet worden sind.

Wo ist ferner jene hochgelobte Mutter= kirche des Christenthums zu suchen und zu

finden?

Dic quibus in terris, et eris mihi magnus APOLLO.

Die Kirche zu Jerusalem, welche oben angeführter Hegesippus eigentlich verstanden haben soll, *) hatte nach Mosheim **) ihr Ansehen lediglich den Aposteln zu verbanken. Jede der altesten Kirchen war sui juris ***) und die ersten Spuren derjenigen Constitution,

^{*} Vătefii Annot. in Lib. III. cap. 32. hift. eccles. Eusebii Pamphili.

^{**)} Ecclesiae Hierosolomytanae auctoritas non tam in Ecclesia sed in Apostolis l. c. p. 153.

^{***)} Id. ib. p. 152. 155.

hervorgebracht hat, soll in Griechensand pronincia consiliorum kerace und nach dem Muster der Amphictyonen, entstanden sepn. Folglich würde die ganze Hierarchie **) welche gleichwohl dem Hierophanten am meisten auf dem Herzen liegt, derch peine eis

Tom. I. p. 787. Afris mos fuit his in Anno Synodum conudcare, vere et autumno. Hinc plurima Concilia (in Seculo III.) Africanu et Carthaginensia. Der hochwürdige Alve and der von Adlersheim vergleicht zur die ets sten Kirchen mit den schottischen, irlandischen, porkischen und englischen Logen, deren auss gebrochene Streitigkeiten über den auf ber natürstehen und gehöftigkeit Einheit gegründe ten bereitigkeiten über den auf beitungen bereitigtehumer aus den öffentlichen Beitungen ber kannt sind. S. Apologie des Ordens der Frenmaurer. Philadelphia 5651. S. 114. 128.

Magna illa res, quam Hierarchiem nominamus, tot: disputationum et bellorum inter Christianos tristissimum argumentum — a graecarum ecclestarum consilio civilem patriae suae gubernationem et concilia gentis imitandi profectum est. Moshem. I. c. p. 270. 271.

pe. Sal. gene Hypothese zu einer schüdlichen Flie-Ratth. ge, welche die gute Galbe verdorben hatte,

XXII, die er zu efieltriren sucht.

Sollten aber selbst den men ische und apostolische Gebräuche unserer Freyheit in: Echristo, Einspruch thun können — und sollte amst met dem Kleins de dieses Palladiums nicht mehr gelegen seyn, als an einer neuen papiernen Scheidervand alter Feindschaft, die in Ehristo aufgehört hat? Eollte das Christenthum nicht al-

zer als das Heidenthum nicht alter als das Heidenthum und Ju= thum sepn, und hat der Ausauger und Wollender unsers Glaubens nicht seint ge=

fagt: "Ehe denn Abraham! — —

Sollte das Pabsithum nicht wenigstens alter als der Isapostel hierarchisches Christensthum sepn? Lag der Saame davon nicht vielleicht schon im Herzen und in jener Frage der Kinster Isabedi: wer der etste Minister im Himsteriche sehn wirde? — Ja haben die Knechte aller Knechte nicht selbst Philosophen und Virstuosen das offenherzige Bekenntniß abgelockt: itant leur politique était, kupérieure à celle zient leur politique était, kupérieure à celle zient leur politique était und würdiger Vorsläufer des Selbstmodders Blonnt und seines süngst abermals apotheositen oder fanonistes ten Apollonius Koppador?

Beruht nicht der ganze Talmud des Pabstthums auf das Ansehen der Kirchen-

o m'in d'ser sepn, als alle vocabula disci- Ratts. plinae arcanae? Will man und nicht durch eine: gibeonitische List unter das k n e ch t i s ch e To ch sangen, ewelches weder unsere Vates noch wir zu tragen verwögen?—, So du, 2 kor. V., der du ein Hierophant bist, heidnisch lebst VIII,48.

"und Christum nicht kennst als nach dem "Fleisch, warum mächst du und zu Sa.

"maxitern und willst unsere ritus und symbola einem stumpfen cultello Flaciano uns

"terwersen?——"

Gonnt, starke Christen! euren schwachen Brüdern die erhauliche Aussicht einiger alten Bruchstücke, deren ehrwürdige Rudera oder versrostete Schilde sie dankbar an ihren Schwertzund Spillmagen des abergläubischen Heidensthums und Pabstihums ihrer Vorsahren ersinnern — oder wollt ihr lieber am fremsden den Joch mit den Ungläubigen ziehen? Wird es euch wohl gelingen die göttlich e Bestimmung eines Steins zum Anstoße, eisnes Felsen zum Aergerniß, eines Zeichens zum Widerspruch durch neue Lesarten, neue Ueberssehungen, neue Dogmen, neue Homilien, noue Krammaeisen und Vorabelbücher aus dem Wege zu räumen!

Ich weiß wahrlich noch nicht M. H., wie weit man eigentlich in der neuesten paztristischen Untersuchung einer einzigen Lehre gekommen ist, deren Bepspiel zu einem Bes

pe. Sal. gene Hypathese zu einer schüdlichen Flie-Al. 1. ge, welche die gute Salbe verdorben hatte,

XXII, die er zu fültriren sucht.

Souten aber selbst den menische und apostolische Gebräuche unferer Freyheit in: Echrisko, Einspruch shun können — und sollte amste met dem Kleimode dieses Pal= ladiums nicht mehr gelegen seyn, als an einer neuen papiernen Scheideward alter Feindschaft, we in Christo aufgehört hat?

der als das Heidenthum nicht als ter als das Heidenthum und Ju= thum sepn, und hat der Anfanger und Wollender unsers Glaubens nicht seinst ge=

fagt: "Ehe denn Abraham! -

Soute das Pabsithum nicht wenigstens alter als der Jsapostel hierarchisches Christen=thum sepn? Lag der Saame davon nicht vielkicht schum sepn? Lag der Saame davon nicht vielkicht schum sem Herzen und in jener Frage der Kin=ver Zebedai: wer der erste Minister im Him=welreiche sehn würde?—Ja haben die Knechte üller Knechte nicht selbst Philosophen und Vir=tuosen das offenherzige Bekenntniß abgelockt:

itant leur politique était kupérieure à celle ides. Souverains! Bassinicht einer der Inchte des Gelbstmotders Blound und würdiger Worstüngst abermals apotheositen oder kanonisiesten Apotheositen Oder kanonisten Oder ka

Beruht nicht der ganze Talmud des Pabsithums auf das Ansehen der Kirchen-

Gonnt, starke Christen! euren schwachen Brüdern die erbauliche Aussicht einiger alten Bruchstücke, deren ehrwürdige Rudera oder ders rostete Schilde sie dankbar an ihren Schwertzund Spillmagen des abergläubischen Heidensthums und Pabstthums ihrer Vorsahren ersinnern — oder wollt ihr lieber am fremsden den Joch mit den Ungläubigen ziehen? Wird es euch wohl gelingen die göttlich e Bestimmung eines Steins zum Anstoße, eisnes Felsen zum Aergerniß, eines Zeichens zum Widesspruch durch neue Lesarten, neue Uebetssehungen, neue Dogmen, neue Homilien, neue Arammatiken und Vorabelbücher aus dem Wege zu räumen!

Ich weiß wahrlich noch nicht M. H., wie weit man eigentlich in der neuesten patristischen Untersuchung einer einzigen Lehre gekommen ist, deren Bepspiel zu einem Be-

weise meiner Beherzigungen dieuen könnte. We= nigstens scheint mir die Repisson des Kauons mit einemi graßen Umwege durchgewühlt worden zu senn, ohne daß ich absehen kann z was die Gelehnsamkeit, sowohl, als der moralische und affhetische Geschmack.unsers Jahrhunderts, geschweige das Christenshum in der Haupt= sach et sanderlich gewonnen habe. So wenig die Uebersetzung, der 70 Aplimetscher durch die von den Evangelisten und Aposteln daraus angeführten Stellen banonisch werben fann ; so wenig traue ich diese Macht ein Buch zu kanonisten den Kirchenpatern und Eoncilien V-zu. Die jüdische Mepnung, das em ige Leben in der Schrift zu haben, war viels leicht der Pflicht ihrer Prufung: eben so nachtheilig als gunstig, und diese ist unwissenden oder leichtsinnigen, Theisten allerdings zu empfehlen. Christus selbst aber beruft sich bloß auf das darin enthaltene Zeugniß von Ihm, dem einzigen Wege Selbit zur, Wahrs heit und zum Leben. Wenn Er nicht Zeug= niß von Menschen angenommen, so weiß ich nicht, mozu dem & e,i ste Seiner. Berhie is Bung das Zeugniß der altesten und bie Gottin Bong fides *) der neuesten Kirchen-

^{*)} S. Joh. Dav. Michaelis orientalische und eres getische Bibliothek im gien Theil. S. 283.

vater, und beider ihre Opera operata eben

nothig oder behülflich senn souten.

Warum will man benn in Ansehung uns seret Bundesbucher die Ausnahme einer Regel oder eines Recepts statuiren, das man zum immgen Verstande aller andern Schrif=: ren und vorzüglich classischer, seder Ma= tion und Sprache fur bewährt gefunden, namlich selbige mit und in dem Geist ihrer Werfasserzu lesen? Ich könnte mich in die= sem Fach auf manche bona side gemachte Be= obachkungen über einige der allgemeinsten Ur= quellen berufen. - Done eigennützige Erroartung eines Maccens habe ich keine Ue= berbleibsel mit so emsigen Geschmack als des. Horatius" auf meine alten Tage flubirt: und die eitle Reugierde gehabt, seine meisten Ausleger nebst einigen Uebersetzern und den besten. Rachahmern kennen zu lernen, kank mich aber kaum ruhmen unter allen Thyksud= trägern einen einzigen Bachanten der gluck= lichsten Laune gefunden zu haben. --- Db Woods topographischer Versuch dem Homer naher komme, oder die neuesken orientalischen und ieregetischen Walfahrten den mofaschen Reliquien, ist mehr zu wünschen als zu er= warten , weil leider! Zusall in das wirkliche Wächsthum menschlieber Einfichten weit mehr Einfluß zu haben scheint, als die bestgesinn een und überlegtesten Entivurse. allowed the control of the same

Wenn also unsere Religionsbücher auf. den Vorzug einer allerhochsten Eingebung Anspruch machen, so fordern sie, mit und im Geist desjenigen anbetungewürdigen und uns verborgenen Wesens gelesen zu werden, das sich als den Schöpfer Himmels und der Er= den verklart und, vorzüglich vor allen andern Nationen, sich einem kleinen Hofgefindel un= glaubiger und verächtlicher Theisten von eingeschränkten Einsichten, verdorbenen Reigungen, hpperbolischen Einbildungsfraften und der lächerlichsten Gelbstgenügsamkeit und Ei= telkeit, wie unsere Juden und Woltgiren bis auf den heutigen Tag find, vertraulicher of= fenbart — — so fordern diese Bucher schlechterdings mit und in dem Geift desjenigen Thei= sten gelesen zu werden, der als ihr Konig, ohngeachtet der gesundesten und wohlthätigsten Moral, welche die Bluthe, das Salz und den Aether des erhabensten Stoicismus und Epikurismus vereinigte, eines schmählichen, freywilligen und verdienklichen Todes starb und die frohliche Botschaft seiner Auserstehung und Erlösung und Wiederkunft, jum Weltgerichte vom Auf = bis zum Niedergan= ge der Sonne, vom Sud = bis zum Mordpol bet verfündigen und erschassen laffen. Je angemessener also der Inhalt dieser heiligen Buder sowohl dem Gott der Juden und dem all gemeinen Plan des großen Naturbuchs, als der besondern Theofratie des kleinen

theistischen Wolks und dem heiligsten Charakster seines gekreuzigten Konigs ist: desto bündigerkönnen wir von der Wahrscheinlichsteit einer allerhöchsten Eingebung dieser heiz. ligen Bücher und von ihren Verheißungen eis ner herrlicheren Erscheinung überzeugt seyn.

Ohne mich noch über die allgemeinen und besondern innern Data zum Beweise unsers Kanons auszulassen, glaube ich, daß jene allgemeinen und besonderen außer en Data zur Auslösung mancher gordischer Knoten gesen Juden, Theisten und Muselmanner des Ehristenthums angewandt werden kannten.

Der aufrichtigste Sceptieisnzus scheint durch seine Untersuchungen, sehr natürlicher Weise, in eine größere und übertriebnere Versleugnung des Senlus communis zu verfasen, als diesenige ist, welche man aus bloßer sitzlicher Scheu für die im Evangelio aufgedeckte Herunterlassung zur Thorheit und Schwäche und Trost unsers im Ganzen genommenen Gezschlechts schuldig wäre. Daher ist die unversmeibliche Folge des künstlichen Unglaubens einerden so unerkannte als unwilkführliche Leichtzgläubigkeit, die sich zu einander verhalten wie des Origenes " Atlegorien zu seiner Hers

^{*) —} qui ab comnibus dissentiunt, secum ipsis etiam dissidere et quae magnifica laudant, simul tacentes improbase ac repre-

apla ober auch zu seiner buchftablichen

Wollziehung des Evnuchismus.

Sie werden vermuthlich benfen, M. H., daß ich im Herzen von den Richenvatern eben so arg benke, als Ihr Hiero= phant von unserm Martin Luther zu ben= ken scheint - Ohne der drepseitigen Zoll= freyhei't etwas zu vergeben, will ich nur noch anführen, daß ich seit dem Da= to meines ersten Briefes mir die Muße geschafft, die altesten Riechenvater nach der Reihe bis ins vierte Jahrhundert hinein durchzugeben und nunmehr bem vorgesteckten Ziele meiner kaufbahn sehr nahe bin. Ben dieser Befriedigung einer Antopfie, hatte ich ziemlichen Stoff gesammelt zu philosophischen Revisionen über die Geschichte einer politischen Secte, die interessant genug und allen Lesern etwas naber liegt, als dem gelehrten Demofrit in Westphalen, Egypten und Ehina, die neue Welt und das afte Germanien. ---Meine gegenwärtigen Augenblicke reichen aber kaum zu Winken, und die Kluft im Zeitraum meines Briefwechfels wird Sie noch minder befremden.

hendere videntur. Mosh. l. c. p. 630. Eben berselbe vergleicht biesen Kirchenvater mit Constantinus fantin bem Großen p. 606. Vt Constantinus M. civitati, its Origines disciplinae Christianus vas novam plane formam dedit.

Fünfter Brief.

Statt des heitigen Eprissis habe diese ganze Woche nichts als Mémoires critiques et historiques über militairische Alz: terthümer in vier Theisen in groß Quarto *) gelesen, nicht ohne Erbauung troß-meisner tiesen Unwissenheit der Sachen, weil ich in meinem ganzen Leben weber Neugierde noch Geduld gehabt, kaum eine Wachparasche, geschweige eine Nevue anzusehen.

Seitdem ich den Julius Easar auf Secunda exponiren mußte, ist er mir sast gar nicht mehr in die Hände gekommen; denne ich seste es mir damals schon in den Kopf, daß alle Orbile der ganzen werthen Christens beit zu Pferd und zu Fuß jenen kostbaren beit zu Pferd und zu Fuß jenen kostbaren Ueberbleibseln einer römischen Peldenseele nies mals gewachsen sehn könnten, und daß Kinstern und Schulsüchsen über den Verstand dies fer Fragmente der Kopf eben so warm were

^{*)} S. Mémoires critiques et historiques sur plusieurs points d'Antiquité militaire par Charles Guischard, nommé quantes active, Colonel d'Infanterie au Service du Roi de Prusse et Membre de l'Académie Royale des Sciences et belles Lettres de Berlin, 1773. en IV Tomes gr. 4to. p. 209.

den müßte, als den meisten unserer Theisten ben Lesung alter hebraischen Prophezeihungen

zu begegnen pflegt.

Wenn aber ein gelehrtes Genie sagen kann:
je sais soldar *) — wenn ein Quintus
I cisius seinem Vaterlande und der Nachwelt einen Schaß von mühsamen, scharssinrigen und gründlichen Untersuchungen über
einige Kapitel des Casars verehrt: so kehrt
meine graue, triefäugige Muse, gleich einer
Ninon, zum Spiel ihrer Jugend zurück,
pour la rareté du kait —

Gönnen Sie daher, M. H, Ihrem polemuschen Briefsteller einige Minuten von einer Wiertelstunde, die Sie ben Ihrem Camin einer Pfeise Enaster aufopfern, zu einer Spische über den Julius Casar und seinen großen Commentator, und allenfalls kühlen Sie an diesem Blatt Ihren Muth, wie der Vorsleser des Königs Jojakim und seiner Fürsten von der Handschrift des armen Copisten Bar.

Julius Cafar bet in Spanien die Laufbahn seines friegerischen Ruhms angefangen und beschlossen. **) Er legte den Gründ dazu in einem Feldzuge gegen die Lusitanier, von dem der neunte oder letzte Abschnitt des

22, 23.

^{*)} Préface p. XI.

^{**)} p. 269.

erschien Sheifs handelt. Zwolf Jahre darauf erschien Safar wieder in Spanien und beraubts den Pompejus seiner besten, Kriegsmacht in dem. gelehrten Feldzuge, dessen aussührliche Geschichte die acht Abschnitte der bei den ersten The ile begreisen, worin der Terk des Casars aus Lib. 1. Commentariorum de Bella Civili entwickelt und umschrieben, theils aus andern Quellen, theils durch bescheidene und glückliche Muthmaßungen ergänzt und durch Paralkelstellen, Anmerkungen und ganze Abhandlungen ausgelegt, erläutert und erärztert wird,

Der dritte Theil dieserkritischen und his
storischen Denkwürdigkeiten enthält einen Wers
such über Casars Legionen, ein sorgsältiges Tagebuch der vier Jahre vor seiner Kalenders
reformation und der Uebersehung eines gries
chischen Manuscripts — zum Theil nur Aus-

zugsmeise.

Der vierte Theil ist eine Ehrenrettung der "militairischen Denkwürdigkeiten über die "Griechen und Romer" vorzäglich gegen die Rocherches d'Antiquités eines Nitters, der d'une main conduite par l'estime auf des berühmten Folards Grabmal Blumen gessäet, die mit aller Energie und Würde eines redlichen Schriftstellers abgefertigt werden; woben mir sehr oft die letzten. Worte der Vorrede eingefallen — que si j'étois né François: weil wir in diesem Fall kaum ein Weis

pett aufzuweisen haben wurden, in einer praschert aufzuweisen haben wurden, in einer prascherschien*) Modesprache sind in eisem Jahrhunderte, das wegen seiner unsterbschen Verdienste "to entertain the Trade and Mystery of Typographers **), das papierne genannt zu werden verdient.

Sie werden leicht erachten, M. H., daß es weder militairische Antiquit aten noch Neschmien, sondern einige vortressiche Aufschlusse über das Genie und Glack Casser sied meine Erbauung in eisner sonst für mich so den und wüsten Lectus zu verdanken gehabt — Und las nicht der große Tacticien Polard selbst mit so viel Enthusiasteren die Alten, weil er sie gar nicht verstanden haben soll, wenigstend tief unter einem Quintus Jeilius, der in

barbares, qui se traîne péniblement avec tout son astirail minutieup d'articles et de verbes auxiliaires et qui n'oppose que son orgueilleuse pauvreté — Histoire des XII. Césars de Suétone, traduite par Henry Ophellot de la Pause etc. à Paris 1771, en IV. Tom. gr. 8. Présace p. XII.

^{**)} Thom, Brown's Religio Medici Part, I. Sect. 24. in seinen Works, London 1686.

ber fefenswilkbigen Barrede Jeinek Benklinebst anbern Betrachtungen auch einige über beit evefentlichen Unterscheid ber alten und netter Sactif macht g., und aber ben: Contraft ibee Spftome gum Bombeil. Der Ichteren.

Die 36 einem comparativen Urtheil ente gegengefehre Perfpective fangafelten von fele ben Geiten einem Gorfftftefer gunflig feme walles, menige Rtugen gieht at bie mit gleichem Portheile in ber Rabe unbiglanden febeng - Der tactifche Ruben unfere Jahrhugh berts mag aber, fo erhaben fepn als er wolles to beruht boch, nach bem eigenen, Geftanda nig bes martiglifden Dacens, auch biefes Capitolium auf bem Dirnico bel feines Monde, ber ben gottlichen Ginfall batte bas bollifche Schießpulver gu erfinben.

Wenn es mir erlaubt ift, D. B., Die militairifche mit ber litterarifchen Zacgit gu bergleis den, welche beibe ihren Sauptfit ift einer Refie beng zu behaupten icheinen : fo ift ber gleich bemundernemurbige Fortgang ber Kritit im gleif den Maage fur Die naturlide Wirfung tie ner eben' fo fcmargen - Mondstunft angufeben. 3a bielleicht baben unfere Potentaten bie größte Salfte ihrer optifchen Derre lichkeit ber unbekannten Ablagreformation eis nes Dienchs, ju berbanten, ber wie Diare ben Bathpilen unferer Beit mehrals'ein? zu rathen und Sic yos non vobis -- -

ju perbauen aufgeben fonnte.

palt aufzuweisen haben wurden, in einer praschert such weisen haben wurden, in einer prascherstelzen *) Wodes prache — und in eise nem Jahrhunderte, das wegen seiner unsterbschen Verdienste "to entertain the Trade ind Mystery of Typographers **), das papiern e genannt zu werden verdient.

Sie werden teitht erachten, M. H., daßes weder militairische Antiquit at en noch Nesschmisen, sondern einige vortressüche-Auf= schmisen, sondern einige vortressüche-Auf= schwissen über das Genie und Eldiet Cassies-swa, denen ich meine Erdauung in eisner sonst für mich so den und wüsten Lecstur zu verdanken gehabt— Und las nicht der größe Tacricien Polard selbst mit so viel Euthusiasteren die Alten, weil er sie gar nicht verstanden haben soll, wenigstens tief umer einem Quintus Jeilus, der in

barbares, qui se traîne péniblement avec tout son astirail minutieum d'articles et de verbes auxiliaires et qui n'oppose que son orgueilleuse pauvreté — Histoire des XII. Césars de Suétone, traduite par Henry Ophellot de la Pause etc. à Paris 1771, en IV. Tom. gr. 8. Présace p. XII.

^{**)} Thom, Brown's Religio Medici Part, I. Sect. 24. in seinen Works, London 1686.

der sofenswilkdigen Varredt Teinek Wendsmebst andern Betrachtungen auch einige über ven wesentlichen Unterscheid der alten und neuen Tactif macht und über den Contrast ihner Systeme zum Vortheil der letzteren.

Die 34 einem comparativen Urtheil entigegenandent Perwective kannafelten von deis den Seiten einem Schriftsteller günstig sennt weiles werige Lugen giebt is die mit gleichen Portheile in der Nahe und Ferne sebent der dat ische Ruhm unsere Jahrhung verts mag aber so erhaben senn als er wolle; so beruht doch, nach dem eigenen. Geständenis des martiglischen Mäcens, auch dieses Mönche, der den göttlichen Einfall hatte das höllische Schießpulver zu erfinden.

Wenn es mir erlaubt ist, M. H., die milistairische mit der arterarischen Tackik zu vergleischen, welche beibe ihren Hauptsik in einer Resischen, welche beibe ihren Hauptsik in einer Resischen, welche beibe ihren Hauptsik in einer Resischen hen zu behaupten schenen: so ist der gleich bestwundernswürdige Fortgang der Kritik im gleischen Maaße für die natürliche Wirkung eisener eben so schen natürliche Wirkung eisenzusehen. Ja vielleicht haben unsere Potenstaten die größte Halfte ihrer optischen Herrstlicheit der unbekannten Ablaßreformation eisenes Monchs zu verdanken, der wie Mard den Bathpllen unserer Zeit mehr als ein: Sic vos non vobis — zu rathen und zu verdauen aufgeben könnte.

Fohren, im phometschen Tempel des ágspenschen Hercules zu Cadix. Ich ben der Bildsaule eines Alexanders, gleich dem Zollener im Evangelid, auf die Brust schlug: so ist es mir schwer zu verstehen, in welchem Sinn das große Muster und Borbitd Cassens bloß ein Roi soldat **) heißen kann, swid es nicht den Weisheit des Auslegers ans stindig geschienen, jeden neuem Held seinent sittern Uhnheren vorzuziehen.

Ich eile zum Schluß meiner Spisode noch mit einer einzigen Anmerkung über eine sehr verdorbene Stelle des Grundtertes im 39. Rapitel, wo der gelehrte Commentator lies set: ***), Caesar legiones in Hispaniam praemiserat quinque ad sex millia auxilia peditum — — adhuc optimi generis hominum mille — Gr bezieht sich in Anssehung des eingerückten Workes quinque auf eine Sandschrift des Siaconius. Ich besitze die Jungermannsche Ausgabe des Casar, war nicht die von 1606 +) sondern von 1669 welche auf dem Titelblatte auchior et compiveliebe auf dem Titelblatte auchior et compiveliebe auf dem Titelblatte auchior et compivele

^{*).} Mémoires critiques et historiques p. 283.

^{**)} P. 404.

^{***)} P. 27. 28.

^{*)} P. 498. *)

tior heißet, und sinde selbiget, zusolge, daß Ciaconius, ohne einige Autorität aus freper Faust gelesen haben will: "Caesar legiones, in Hispapiam praemiserat sex*), auxi-lia peditum equitumque tria millia—.

Nunmehro ist es wohl einmal Zeit auf die Tralgeitia ex gentilismo des Hierophansten heim zu kommen, dessen Begriffe vom Se i denthum eben so schwankend, unzüberstäßig und seicht zu seyn scheinen, als sein Archerypus des Christenthums. Denn was ist Heidenthum — und welches meynt er? — Den Barbarismum, von dem

⁾ Statt einer Handschrift führt Chacon foly gende Grunde für feine fèche Legionen an; nam sex legiones habuisse Caesarem, videtur cognolci posse ex illo loco infra "fin-"gulaque latera castrorum singulis attribuit "munienda ", reliquas legiones jn armis,exp "peditas, contra hostem constituit" quum tres legiones tria latera calirorum munirent, reliquae tres in armis contra hostem essent, et vox ad ex duobus ultimis elementis praccedentis dictionis, vt saépe fit, à librario addita eft. .. Diese eigenmachtige Berbefferung wird einigermaßen dadurch enteraftet, bag Chacon unmittelbar darauf anführt im Coder bes Ach ill Estacio gefunden zu haben: auxilia peditum nulla und für diefes legte Bort millia nebst einer fehlenden Bahl vermuthet. In eben diesem Codice stand: huc optimi generie, amait des gemeinen hinc -

fen seyn soll?— Den Scht hismum oder Turarismum, welchem das große Geheimniß eines im Fleisch offenbarten Gottes lange vor der Apptheose des nicanischen Concilii kundbar gewesen seyn soll *)?— Den Hellen ismum, zu dem weder die Mysterien noch die philosophischen Secten eigentlich gerechnet werden können?—— oder den Sheismum, der sich zu den übrigen wie des Teufels Tasch enspiel zu seinem Schachspiel verhalten und an Tralaticiis ex Gentilismo das samaritische, römische und jesuitische Christenthum übertressen soll——

Hat die Aushreitung des Ehristenthums nicht eben so sehr zur Reformation des Heisbenthums beygetragen, als letteres vielleicht zur Verfälschung des ersteren? — Und wenn das Keidenthum auf die Seligkeit wenigstens in Thesi der neuesten sokratischen Apologisten und Briefsteller Anspruch machenkann; wie sollten einige zwerdeutige Reliquien von heidstischen vocabulis und ritibus eine sophistissische und spkophantische Verläumdung des Spristenthums berechtigen können?

2002

[&]quot;) Recherches philosophiques sur les Américains Tom. II. p. 357. 360. — sur les Egyptiens et Chinois Tom. II. p. 194

Worin besteht endlich die Abgötteren, Dieses Hauptlaster des Heidenthums? - Bep Rindern in der Lusternheit nach jeder ver= botenen Gartenfrucht - Ben Menschenjagern von philosophisch-poetischer Einbildungs= Fraft, in dem systematischen Bau eines Thurms von unabsehbarer Spike — Nach dem Ausgange aus dem Baterlande des weisen Trismegisti und seines politischen Heidenthums, Pabstthums und Antichristenthums, und nach jener feperlichen Promulgation eines Defalogi, über dessen mystischer Klarheit eine dicke Decke hangt, seitdem unsere demokritischen Pfau= en. Affen und Pegasi sich am Wit der Gesetze stockblind gelesen haben, gab es im Lager der Emigranten das Feldgeschrep eines Singetanzes um ein gulbenes Ralb.

St. Paulus rechnet vorzüglich zur Ab= Ephei.V, gotteren und zum Göhendienst das Spstem ill, 5. kol. des Geihes, welches sich eben so gut für das Alter eines achtzehnhundertjährigen Grei= ses zu schiefen scheint, als damals für die letzen Zeiten des erstgebornen Theis= mus kurz vor dem Ende seiner Theofra=

tie und vor der Zerstörung ihrer Metro=

polis — —

Heiliger Julian! Giebt es denn keinent Buridie Ham mehr, um einen Strahl des Lichts und der Wärme in das Herz unsereit Wigande zu schleudern und ihre Theodoment machie oder Autocheirie zu beschäment

hamann's Schriften. IV. Ab. 18

- Kein Damonomastir, ben epikuri= schen firten der Gergesener und ihren Heer= den ein panisches Schrecken einzujagen, durch die Magie des Worts! — Keine Legio Fulminatrix, um unsern prinzmetallenen, porce= lainen, papiernen Kirchen - und Staats-Sim= mel in Blip, Donner und Hagel, Wolken= bruste und Weinschlauche zu verwandeln, und das durch den Apoll des Theismus ausgeso= gene kand und das verbrannte nigrum feruum pecus weiß zu waschen und zu erqui= cen! — Sollen die Rabelais und Grecourts des Vaterlandes vor Hunger Durst verschmachten — und ihren Tag ver= fluchen auf Hiobs Aschenhaufen, unterdessen kleine Toutous das Brod der Kinder des Reichs verprassen, und in welschen Mausolaen dem Weltgerichte des judischen homunculi und der Verheißung seiner Wiederkunft entge= genschnarchen .

Lebt denn kein Monch mehr, stark im HERRN und in der Macht Seiner Starte, zu kampfen mit den schönen und starten Geistern unter dem Himmel — die sich ihres gesalbt en Namens schämen und liezber Theisten heißen mögen dem GOIT dieser Welt zu Ehren, der sein Werk hat in den Kindern des Unglaubens, unterdessen Hierophanten sich mit der Mückenjagd heidznischer vocabulorum und rituum beschäftigen,

weil es ihnen in der Finsterniß ihres Aeons euc. It, am Licht sehlt ils anomadocher Word - 32.

Lebt denn kein Elias Riem meht, der 2. B. ber dem Baal baß diene, denn die geschminkte Je= Kon. K., sebel ihrem Bundesgenossen Ahab; aus Wein= der Kon. Kxl. bergen Kohlgarten zu machen — XXI.

"Ruft laut" sprach der hungrige Pro= 1.8. der phet, denn es ward Mittag, "ruft laut, XVIII, "denn er ist ein Gott, er dichtet, oder hat "zu schaffen, oder ist über Feld, oder schläft,

"daß er aufwache." —

Aber das Feuer des Herrn kam auf dem Altar des heiligen Spotters zu Gaste und "fraß Brandopfer, Holz, Stein und Erde, "und leckte das Wasser auf in der Grube."—

Kurz alle Propheten Baal wurden gezschlachtet, gleich Mastkälbern, dem eiser= süchtigen Gott der Juden zum süßen Geruch in seiner Nasen — -

Nach geschehener That am Bach Kison sprach Elia zu Ahab: "Zeuch herauf, iß und "trink, denn es rauscht, als wollt es regnen."

Lassen Sie mich, M. H., den Mittag auch bewillkommnen, weil mein kleines und großes Hausgesinde nicht langer warten kann, und damit die Gerichte nicht kalt werden.

Greif an das Werk mit Freuden, 288n.VI, ohne elisaische noch hierophantische Autor= Watth. sorgen — einen Elbogen langer oder eine VI, 27. Spanne kurzer zu werden.

Sechster Brief.

Bwar hin ich auch einmal auf dem akades mischen Sande erschienen, aber ein frey wistiges Schlachtopfer der Freundschaft, das eben nicht ganz vor seinen Scheerern verstummste — und dieß übertraf schon meine Erwarstung. Ungeachtet aller meiner Gleichgültigkeit, auch nur einen Zuschauer gelehrter Streitüsbungen abzugeben, schlich ich mich den 24sten Marz a. p. aus einem seltsamen Antriebe im Begleitung eines Spiritus familiaris der zusgleich mein Amanuensis und mit einem Ersemplar des semilibelli begabt war, in den Circum maximum —

Uneingeladen, kam ich doch wie gerufen, zu einem Angriff, der sich lediglich auf die beiden ersten kleinsten Abschnitte des Speciminis Apostolici bezog — Erlauben Sie mir, was mein Amanuensis im Stande gerwesen mit seinem Blepstift aufzufangen, Ihnen summarisch mitzutheisen.

"Hat sich die Verfälschung des Christen=
"thums nach p. 7. mit vocabulis an=
"gefangen und zwar in der Mitte
"des dritten Jahrhunderts: so
"ist die Beschreibung der ältesten ehrist=
"lichen Geselschaft weder den beiden

"ersten Jahrhunderten noch dem Ans"fange des dritten angemessen—
"Wie hat der älteste Hauptzeuge*)
"ausgelassen werden können, und wie
"passen sich neben und miteinander
"St. Paulus und Asterius, **)
"der zu Anfange des fünften,
"und der ungewisse Justinus Sis"culus, der nach Dodwell gegen
"das En de eben desselben Jahr=
"hunderts gelebt haben soll, und aber=
"mal St. Paulus—

Wenn die Stellung der Christen im Beten ein apostolischer Gebrauch pp. 3. gewesen; warum wird die La= nge christlicher Kirchen nach Osten ex praxolnda Gentilium p. 21. hergelei= ptet?

"Es ist Anfängern bekannt, daß die Kir"chenväter überhaupt alte Gebräuche "von unbekanntem Ursprunge ap o

Antiquiorem post N. T. libros de forma et ratione conventuum sacrorum TESTEM non habemus Plinio, sagt Mosheim l. c. p.

^{145. &}quot;) Die angeführte Homilie des Afterius ist verloren gegangen, und es ist hier bloß die Rede
von einem Fragment im Stobaus. — Quaest.
et Resp. ad Orthodoxos werden mit 2 Zahlen angeführt ohne die geringste Bezeichnung
ber Ausgabe Colon. 1686. fol.

"stolisch nennen und sehr oft den "blutigen Versöhnungstod Christi per

"metonymiam das Kreuz.

"Die aus dem Minutius Felix "in der Note angeführte lettere *) "Stelle Occultis se notis et insignibus "noscunt sind gar nicht Worte des Oc-"tauii, sondern des Caecilii Nataulis, Sycophantae maledici; und 2000-"wer redet nicht de signo crucis, sed "de stigmate, manibus, et brachiis "impresso.

"Oblatio aliorum donaiorum war aus= "drucklich im Canone Apostol. V. ver= "boten. Consentit Concilium Cartha-"ginense habitum A. 397. Can. 37

ecet.

"Db die Agapen vor ober nach dem "Abendmal gehalten worden, adhuc

fub judice lis est.

unter Monachos Antissiodorenses giebt "es keinen Remesium, wohl aber einen "Remigium. Die unter jenem falschen

⁾ Die zuerst angeführten Worte: Da signum et osculum hab ich leider ! ganz und gar nicht in bem kleinen Minutius Felix finden konnen. Woweri Auslegung gehört auch nicht zu obiger Stelle p. 8. sondern gur Beantwortung des Octavii p. 35. der zu Umsterbam 1652. 410 ausgekommenen Ausgabe.

"Namen angeführten Worte sind nicht "Remigii, sondern Valafredi Strabo-"nis, und das darauf solgende Zeug= "niß gar nicht des letzteren, sondern "des Albini Flacii Alcuini de div. "Offic. Tit. de celebratione Mis-"sae —

"Die Tixos und zichelm dienten nicht "zur dffentlichen Vorlesung, sondern "bloß zur Harmonie der Evangelisten, "können daher gar nicht mit den Pa-"raschen und Hapht horen, "die wahrscheinlich auch jünger sind, "in Vergleichung gezogen werden.

Ich bin es von Herzen überdrüssig, M. H., länger Copista bilinguis zu sepn — und schon mehr als einmal im Begriff gewesen, als Sim son den HERRN anzurusen — "und mich für meine beiden Augen zu rächen

"an den Philistern —

Sie werden aus den mitgetheilten Quidproquos in den zwep ersten hh auf alle zwolf schließen können — und wie leicht es einem Stärkeren wird, den Pallast eines Starken zu entbloßen und die Beute seiner Gelehrsamkeit und Belesenheit zu subhastiren. Sagen Sie auf Ihr Gewissen, ob eine solche unanständige und unverzeihliche Treulosigkeit, Nachläßigkeit und Unwissenheit in Bearbeitung einer Lieblingsmaterie nicht Sen drügen verdient. Ich mag nicht berühren, in wie weit der Grundsatz des Kaisers Tiberii von der Krieg & auf die Kirchenzucht angewandt werden konne und das Alterthum bep beiden zum Ausgenmerk gemacht werden musse, sondern will bloß dem etwas zu weit getriebenen Vorurstheile, von der großen Einfalt der altesten Kirschengebrauche eine unten augekührte Stelle des Beveridge*) entgegenseten und solche

Ouantacunque suerit primorum Christianorum aliis in rebus simplicitas ac parsimonia, quantacunque frugalitas ac tenuitas, quantaecunque deniqué ex perfecutorum odio ac furore angustiae; in rebus saltem ad DEI cultum, ad CHRISTI honorem, ad religionis suae mysteria pertinentibus praelargi procul dubio fuerunt ac fumme liberales. Quascunque enim, ut cuique notum est, possessiones habebant, omnes in pios sacrosque convertebant ulus. Vnde eos non modo lacras sedes, verum et pretiosissima, prout facultates eorum ferebant, suppellectile infiructas atque ornatas habuisse, veri longe simillimum est. Mex sane post Apostolos Eucianus (in Philop.) locum, quo Christiani conveniehant zevrozopon olkon domum aurato. fastigio insignem vocauit. Quodsi istis etiam diebus, Trajano scilicet imperante, Christiani absipsis Apostolis edocti tales babuerint aedes facras, mystica etiam vafa ex auro argentoue conflata iis in vsu shisse, extra dubium est. Qualia scilicet S. Laurentii aetate, hoc est, tertio currente Seculo ab

mit einem bekannten Ausspruch Horazens über eben den republikanischen Geist seiner Vorfahren unterstüßen:

Privatus illis census exat breuis.

Commune magnum — —

Lib. II. Od. 15.

Ecclesia vsitata fuisse, ex Prudentio discimus. Beuerigii Codex Canonis Ecclesiae primitivae vindicatus et illustratus Lib. II. cap 8. p. 112 in SS. Patribus Apostolicis ex edit. Jo. Clerici Antv. 1698. fol. In den Anecdotis Ludouici Antonii Muratorii Tom. I. Mediol. 1697. 4. 178-184. handest Dissertatio XVI. de templorum apud veteres Christianos ornatu ac de diurno in eis cereorum vsu ad Natalem XI. v. 402. S. Paulini. Muratori sett das Alter des heil. Felicis Nolani in das meite Seculum. Diss. XIV. p. 170.

Siebenter Brief.

Sie können nicht so satt seyn zu lefen, aks meine Augen verdrossen und meine Finzer laß sind zu schreiben. — —

Die Toleranz ist freylich die erhasbenste christliche Tugend; desto mehr nimmt es mich aber Wunder, wie es unserm Jahrshundert eingefallen, sich in diese schönste Hundert eingefallen, sich in diese schönste Hien so sterblich zu verlieben. Denn was die unerkannte philosophische und politische Sünde des Gallionismus anbetrisst, so ließe sich jeho noch etwas mehr darsüber sagen, als der berühmte Berkeslep 1 zu seiner Zeit und in seinem Lanslep 1.

Tracts on various Subjects. By the Bishop of Clovne. "Modo me Thebis, modo po"nit Athenis." London 1752. 8. p. 53. a Discourse addressed to Magistrates and Men in Autority, occasioned by the enormous Licence and Irreligion of the Times, "GAL"LIO cared for none of those Things." Acts Chap. XVIII. First printed A. D. 1736.
Dieser & allio soll ein Bruder des messen

de darüber geschrieben hat; wiewohl auch dies ses Unkraut zum Besten des edlen Weißens der Toleranz und Providenz des großen Hausvaters bis zur Erndtezeit ems pfohlen bleibt.

Alten, kleinen, hebraischen Prophezeis hungen gemäß, ist des HERRN Tag, eine "Finsterniß und nicht ein Licht, dunkel und "nicht helle — Wor dem Gerücht dieses Tas "ges werden die Starken bitterlich schreys "en: denn es ist ein Tag des Grimms "— ein Tag des Wetters und des Unges "stüms — ein Tag der Wölken und Nes "bel — Zu der Zeit wird kein Licht seyn, "sondern Kälte und Frost — weder Tag "noch Nacht."

Hiernach beurtheilen Sie also M. H., die Dammerung meiner geäußerten Vermusthungen über die neuesten wißigen (vielleicht besser gemeenten als überlegten) Versuche, das Christenthum durch den Thesismum und durch das Pabsthum zu ressoniren und wieder herzustellen:

"Dh nicht der Unglaube des Theisemus und der Aberglaube des Pabstert pums im Grunde einerlen Meynung und Absicht und Erfolg haben, sich aus bloß

Commence of the Commence of th

entgegengesett scheinen den, aber wirklich correlativen Trieben, dem allerheiligsten Glauben der Christen widersetzen und eben dadurch als Werkzeuge das un sich t= bare oder geistliche Wachsthum desselben besordern, wider ihr Wissen und Wollen

turlicher Sohn des Pabstthums und zusgleich sein ärgster Erb = und Hausfeind, nicht eine Hierarchie im Schilde führe, gleich= wie das Pabstthum den Unglauben in petto habe —

Job das Pabstthum nicht mit dem Theis mo eine muthwillige Blindheit und Unwissenheit des wahren Gottes und mit dem He i den thum das Gaukelspiel der Abgetteren gemein habe —

sinen Stifter dazu eingesetzt sen, das Kreuz einer doppelten Schmach zu tragen und für Aberglauben und Unglauben von Juden und Heiden, Theisten und Papisten gelästert zu werden zu ihrer Selbst= perdammniß;

"ob nicht aus eben dem Grunde der "
Theismus und das Pabstthumssch

den Ramen des Christenthums mit eben so viel Schein als Eifer anmaßen können und müssen, um die beis den Schaalen der Muschel unter sich zu theilen;

,ob nicht die Perle des Christenthums ein verborgenes Leben in Gott, eine Wahrheit in Christo dem Mittler und eine Kraft sehn musse, die weder in Worten und Gebräuchen, noch in Dogmen und sichtbaren Werken besteht, folglich auch nicht nach dialektischem und ethischem Augenmaße geschätzt werden kann;

Riez, ob es kinen andern Weg gebe ein Christ zu seyn — als speciali gratia *), wie Di Jonathan Swift ein Baccalaureus Artium ward, und wie noch jeder homunculus, der auf die Welt kommt, ohn all sein Verdienst und Würzdigkeit entweder ein Potentat ivon Gotzte & Gnaden — oder ein Hierox

^{*)} Siehe über die verschiedene Bedeutung dieset Redensart zu Dublin und Drfort, Remarks on the Life and Writings of Dr. Jonathan Swift by John, Earl of Orrery. Dublin 1752. 8. p. 11, 12;

entgegengesett scheinen den, aber wirklich correlativen Trieben, dem allerheiligsten Glauben der Christen widersetzen und Sben dadurch als Werkzeuge das un sich t= bare oder geistliche Wachsthum des= selben befordern, wider ihr Wissen und Wollen

turlicher Sohn des Pabstthums und zu=
gleich sein ärgster Erb = und Hausseind,
nicht eine Hierarchie im Schilde führe, gleich=
wie das Pabstthum den Unglauben in perto habe

Josétterey gemein habe

siner doppelten Schmach zu tragen und für Aberglauben und Unglauben von Juden und Heiden, Theisten und Papisten gelästert zu werden zu ihrer Selbst= perdammniß;

"ob nicht aus oben dem Grunde der "
Theismus und das Pabstthum sich

den Ramen des Christenthums mit eben so viel Schein als Eifer anmaßen können und müssen, um die beiden Schaalen der Muschel unter sich zu theilen;

,ob nicht die Perle des Christenthums ein verborgenes Leben in Gott, eine Wahrheit in Christo dem Mittlex und eine Kraft sehn musse, die weder in Worten und Gebräuchen, noch in Dogmen und sichtbaren Werken besteht, folglich auch nicht nach dialektischem und ethischem Augenmaße geschätzt werden kann;

Ritz, ob es einen andern Weg gebe ein Christ zu seyn — als speciali gratia *), wie Di Jonathan Swift ein Baccalaureus Artium ward, und wie noch jeder homunculus, der auf die Welt kommt, ohn all sein Verdienst und Würzdigkeit entweder ein Potentat von Gotzte & Gnaden — oder ein Hierox

^{*)} Siehe über die verschiedene Bedeutung dieset Redensart zu Dublin und Drfort, Remarks on the Life and Writings of Dra Jonathan Swift by John, Earl of Orrery. Dublin 1752, 8. p. 11, 12.

Poél.

HERR! schone Deines Wolks und laß Dein Erbe theil nicht zu Schanden werden, daß Heiden über sie herrschen. Warum willt Du lassen unter den Volkern sagen: Wo ist nun ihr GDTT?

Moses.

Beglücktes Frael! wer ist dir gleich? Ein Wolk dem JEHDBU Siege giebt, Dessen Schild und Schutz ER ist, Dessen Stolz der Degen ist. Schmeichelepen lügen Dir Feinde, Und du ersteigest ihre Höhen.

Poel.

HERR! schone Deines Wolks und laß Dein Erbtheil nicht zu Schanden werden, daß heiden über sie herrschen. Warum willt Dulassen unter den Völkern sagen: Wo ist nun ihr GDIX?

Zweifel und Einfalle

über

eine vermischte Nachricht

· bet

allgemeinen deutschen Bibliothek

(Band XXIV. Stuck I. S. 288 = 296.)

An Vetter Nabal.

E fuor di quel cespuglio oscuro e cieco

Pa di se bella ed improvisa mostra,

Come di selva o fuor d'ombroso speco

DIANA in scena o CITHEREA si mostra,

El CHRISTIANO Poëta Ludovico

Ariosto,

Orl. Furiolo, Canto I.

1776.

多数数数数数 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (2) (2) (2) (2)

HORATIUS.

Hae nugae SERIA ducent;

Control of the state of

The state of the s

The Constitution of the Co

recina or entre roughly or all a few 3

syraphie und in der Drthodorie der siet das geht in der Drthodorie der siet der det hood ortie softenten Wielender des mannliche Gerifchiecker Wie sehr wünschte ieh, die Fründs üchkeichte Gerifcheiten, der den Prapristote ten herbeigezogenen Anmerkung bestätigent in könten unt so tieher, da ich weder meis nom Tauf inoch Geschlechtstamen den gestingsteit Einsluß in die Orthographie des kleins, statechismunt werseher feinen Luchare schen Katechismunt werseher

Die vermissete Muchricht bewiste feche verlerne Blatter; und alle sieden würden der Rede nicht werthisepni, wenn nicht zwep den der ühmten Verleger der allgemeinen deutschen Bibliothek und die übeigen einen vermuthlichen Mitarbeitekt derfelben angingen z denn aus dem lumpenreichen Bilberstof und der Unterschrift einer langweiligen Recension, kleine Prolegomen a betreffend, im erz

sten Stuck bes fünfund zwanzige ften Bandes gedachter Bibliothef ist beut= lich zu erseben, daß Herr Hamann eben so= wohl Antheil-an selbiger nehmen muß, als es von ihm bekannt ist, daß er einst Beptras ge zur gelehrten Frankfurter Zeituna am Mayn geliefert haben soll, die mir aber

niemals zu Gesicht gekommen sind.

Das blinde Gerucht von einer ganzent Secte seines ungefunden und dunkeln Beschmacks? ben: Geitel gesetzt ziest from ihren vorgeblichen Stifters Styl desto zuverläßiger nunmehro ausgemacht, daß selbiger iehen so leicht nachzuahmen budle schwer zur werstehen iff , : und : da dieferme & fint Manns, in wie feins Reme schon in den alten Büchernobes Ju= denthums gezeichnet steht ; pan Gelehesanteit. Peben und Wandel mit dem guitati Gesoldus nicht wenig Ashthichkeit: haben soll ,: wauch beide durch eine Art von Wunder so musselfellt werden!! to fo ift is nicht schwer zu begreifen. warum einer der derühms töstett Verleger und Kunffrichter unter allen jest lebenden Rennem und Rachahmern f choner Carricaturen an ärgsten schäns dyssixt und am achtesten. hamanuisirte : Ehe ich aber aufis den Inhalt der vermischten Nachricht konisder, muß ich Ihnen, Wetterchen ! meine Ungewißheit bekennen, ob selbige wirklich, der Unterschrift zufolge, von zween. Junggesellen herrühre oder von dem

darin besandelten Berfasser seicht, der sich auf Kosten seines Namens mit dem Heren Verleger und Consorten der allgemeinen deutsscher Bibliothek eben so lustig machen wollen, als mit einer gewißen schwarzen Zeitung im Reiche der Gelehrsamkelt; wenigstens erinnezer mich, einen überaus ahnlichen Vorfall in den Litteraturbriefen von ihm gelesen zu has ben, wohin ich Sie verweisen muß, weil ich das Buch nicht selbst besitze.

Sin Frauenzimmer kann sich nicht füglich der Schlußkünste vom post und penes auf ein propter besteißigen, ohne Euch, Leuten von Geschmack, abscheulich zu sepn, deren eiserne Gerichtsbarkeit sich dis auf die Schooß-sünden der Speculation erstreckt, die Ihr an andern perdammt, um sie deste grösber selbst treiben zu können. Ich weiß also nicht, wie ich es recht ansangen soll, Ihnen meine Iw eisel wegen der wahren Water-schaft dieser permischten Nachricht verständlich zu machen.

Ohngeachtet ich Herrn Hamam nicht perssonlich kenne, auch keinem Weibe von gutex Vernunft und schöner Gestakt, wie Ihr Mühmel Abigail, an der Bekanntschaft kleiner Scribenten von zweys deutigem Rufe etwas gelegen keyn kann: so habe ich doch viel Lusternheit gehabt, über den Lebenswandel und den Character dieses Stils

lensängers durch die britte Hand die zuse verläßigsten Nachrichten einzuziehen.

Da sich aber ein Geistlich er in Schwas ben ausdrücklich zur Beplage der sofratischen Denkwürdigkeiten bekannt hat, auch das wirkliche Dasepn des Schullehrers, nach den Beplagen*) meines gegenwärtigen Schreis

Diese Beplagen bestanden in einem Heste gereimter und ungereimter Schriften, welche alle in kiein Octav theils auf ganzen, theils auf halben und viertet Bogen, meistens ohne Namen des Verlegers, gedruckt maren. Es wird dem geneigten Leser völlige Genüge thun, blos die Litel von einigen in extenso anzusühren wie folgt:

I. "Der mir anvertrauten Jugenb zum be-"sondern Rugen; burch ben Druck bekannt ge-"machte grundliche Unterweifung "jur rechten Schreibart und Unmerkung "der Preußischen Resolvirung. Meine baben ba-"bende gute Abficht, übertaffe ben Kennern bet "Sache, zu einer mobluberlegten Beurtheilung. "Go viel ift gewiß, daß die, so diefes Buch-"lein sich fleißig bedienen , bep zunehmenden Jah-"ten, im Buchftabiren, aller ben bem Schrei-"ben vorkommenden Botter nicht so leicht ir-"ren und fehlen konnen. Sobald meine Schüler, "barinnen gegründet, fo werde ebenermasien "burch ben Druck, ein leichtes Mittel, Briefe "zu feten, zeigen. Deinrich Ochrober, "Schulbedienter. Königeberg in der Weißgerberpgaffe, ben erfen Januar 1764.44.

veicheriden Grund ab, warum man die Schuke auf einen von beiden so entfernten Dritzten auf einen von beiden so entfernten Dritzten au schieben sucht, der weder ein Geiste sich er, noch ein Schwabe, sondern ein schlichter christlicher Preuße ist, und mit seinem Landsmann, dem Grauenerbsen gehört habe, weder Vor = noch Junamen, noch Gezschmack, noch irgend einige Zusätigkeiten geschmein hat, welche der offenherzige Winkelschulzmeister in seinen außer ordentlichen Betrachtungen über die Orthographie der Orthographie der Deutschen sieden.

11. "Worterbuch, nach dem Alphabet, "mit Fleiß gesammelt von Heinrich Schröden, der , der Jugend wahres Bestes suchender "Lehrer." Königsberg ben 24. Junii 1772.

Jeloch freywillige und ungezwungene Gnabens, jedoch freywillige und ungezwungene Gnabens, ruf — zur wehm het igen Erinnes, rung des sowohl in der Martinsnacht, 1764. als den 14. April auf dem Habersens, der gentstandenen, annoch vielen schmerzens, den Feners — — durch den "Ornat defannt gemacht, von "Ornat defannt gemacht, von "der Weißgerbergasse, wo die ses Sedicht, nur zu bekommen ist. (Anmerkung "des Herausgebers.)

Stong in Lenn's any stong non France ke gen ist zwar nicht einerlep, aber der Unterscheid von beiden fällt nicht immer so leicht in die Sinne, als ein großer Naturkenner.*) vorauszusetzen scheint. Der selige Baron von wie er sich nannte, weil er, wie es hieß, seinen wahren Namen und Stand an einem Pfahl daheim gelassen hatte, war ein Manez von ungemein artigem Umgange, und sprach mit jedem und über alles, wie ein gedrucktes Buch. Er kam einst von ohngefahr mit ei= nem Prediger zusammen, und unterhielt dens selben eine ganze Stunde so einnehmend, daß dieser benm Abschiede in die Versuchung ge= rieth, sich nach dem Vaterlande des Barons ju erkundigen. "Sie, mein herr Pres "biger! sind gemiß ein Schwabell versetzte der angenehme Welthürger, und empfahl sich dem geistlichen Mercur, der bald darauf zu seiner Beruhigung das unbeantwor= tete Geheimniß erfuhr.

Sern Hamanns Indigenat in Schwaben und bie damit verknüpfte Pfründe im rechten Ernst

^{*) —} il est aisé de sentir, que représenter n'est pas être — Histoire naturelle générale et particuliere par Mr. de BUFFON etc. à Paris 1709. Tome VII. p. 16.

meinen Verdacht, und eben dies vermehrt meinen Verdacht, die ganze vermischte Rachericht von den ihm zugeschriebenen Blattern für ein wahres Kuchucksep zu halten, das er selbst in des Herrn Nicolai Nest gestegt, und mit ihm unter einer Decke spielt, um den bereits in des seligen Abbts freundschaftlichen Correspondenz S. 83. den 5ten May 1762. angezettelten Plan einer christlichen Consderation zum Wachsthum des Weißenkorns zu erfüllen und auszusühzen; "Denn mir ist gesägt, daß er "listig ist."

Mannes soil wirklich eine doppelte Natur liegen, deren Grenzlinien eben so sehr in einsander laufen, als ihre äußersten Enden sich von einander zu entfernen und ganz entgegensgesetzt zu sehn scheinen. Er spricht daher von Niemand andern denn von sich selbst, wenn er zu schreiben anhebt; "Wer im Laufe der "Welt auf den gewöhnlichen Wegen sacht "mit fortgeht, und mit zwer Augen beständerung "von sich berum schaut, siehet die Veränderung zum sich gar nicht einmal für merkwürdig "an, weil er Augenzeuge ist, wie diese Verzunderungen nach und nach geschehen und auch "von Ursachen wahrnimmt, warum sie unverzunellich sind."

A 1 1 1577 (1)

.. Stuat in lenk, inp stuat pout from Regen ist zwar nicht einerlet, aber der Uns terscheid von beiden fällt nicht immer so leicht in die Sinne, als ein großer Naturkenner *) vorauszusezen scheint. Der selige Baton von mie er sich nannte, weil er, wie es hieß, seinen wahren Namen und Stand an einem Pfahl daheim gelassen hatte, war ein Mann von ungemein artigem Umgange, und sprach mit jedem und über alles, wie ein gedrucktes Buch. Er kam einst von ohngefahr mit ei= nem, Prediger zusammen, und unterhielt den= selben eine ganze Stunde so einnehmend, daß dieser benm Abschiede in die Versuchung gerieth, sich nach dem Vaterlande des Barons ju erfundigen. "Gie, mein herr Pre-"diger! sind gewiß ein Schwabell versetzte der angenehme Welthürger, und empfahl sich dem geistlichen Mercur, der bald darauf zu seiner Beruhigung das unbeantwortete Geheimniß erfuhr.

Wonn die akgemeins deutsche Bibliothek des Heren Hämanns Indigenat in Schwaben und die damit verknüpfte Pfründe im rechten Ernst

^{*) —} il est aisé de sentir, que représenter n'est pas être — Histoire naturelle générale et particuliere par Mr. de BUFFON etc. à Paris 1709. Tome VII, p. 16.

meinen Verdacht, die ganze vermischte Nachricht von den ihm zugeschriebenen Blättern
für ein wahres Kuckucksep zu halten, das
er selbst in des Herrn Nicolai Nest gelegt, und mit ihm unter einer Decke spielt,
um den bereits in des seligen Abbts freun hschaftlichen Correspondenz S. 83.
den 5ten May 1762. angezettelten Plan einer christichen Confderation zum Wachsthum
des Weißenkorns zu erfüllen und auszusühten; "Denn mir ist gesägt, daß er

In der höchst einfaltigen Person dieses Mannes soll wirklich eine doppelte Natur liegen, deren Grenzlinien eben so sehr in einsander laufen, als ihre äußersten Enden sich von einander zu entfernen und ganz entgegengesetzt zu sehn scheinen. Er spricht daher von Niemand andern denn von sich selbst, wenn er zu schreiben anhebt; "Wer im Laufe der "Welt auf den gewöhnlichen Wegen sacht "mit fortgeht, und mit zwen Augen beständig "um sich herum schaut, siehet die Veränderung "der Dinge, die um ihn herumsiegen, oft "beynahe gar nicht einmal für merkwürdig "an, weil er Augenzeuge ist, wie diese Versanderungen nach und nach geschehen und auch "bie Ursachen wahrnimmt, warum sie unverseinlich sind."

Wie das aber zugehen soll, fragen Sie, daß er kurz darauf sich selbst "einen der Be-"ruhmtesten Speculanten unserer Zeit"nennt? Hier, Herr Vetter, hier eben liegt der Saafe im Pfeffer und die Auflösung bes gan= zen Knotens! Weil er nämlich mit der Speculation schwanger gieng, im Geschmack eis nes Speculisten das ganze Geschlecht durch und an sich selbst zu recensiren : so schickte er eine sehr umständliche Beschreibung von der sundhaften Ratur eines Speculan= ten zum Voraus, und zeichnete seinen eigenen Weg zu recensiren beutlich und handgreislich aus, bamit er jedem andachtigen Leser die Mühe erleichtern möchte, Ratut und Nachahmung, Theorie und Aus= übung auf der Stelle zu vergleichen und gegen einander zu halten.

Desto mehr befremdet es mich, daß ich vielleicht die erste bin, die einen so groben Betrug aufzudecken noch nothig hat, da Hamann selbst doch merklich genug zu verstehen giebt, daß er ihn nicht zum erstenmal in seidem Leben begehe, und daß es ihm als Hen Leben begehe, und daß es ihm als Speculisten mit seiner vermisch ten Machricht eben so ergehen würde, wie dem Geistlichen in Schwaben mit seiner Beplage und dem einäugigen Orbil mit seiner Apolozie. Diese dritte Auslage eines im Grunzbeigen Diese dritte Auslage eines im Grunzbeidet sich also bloß darin, daß er gegeneseinet sich also bloß darin, daß er gegene

kocktig dar: dem Spiel feiner Rolle zuerst seine mahre, allen Speculanten widersprechende und ätgerliche Gestalt, hiernachst aber Die sammtiche Gerathschaft seiner Mummerep *) und Werwandlung in ihr Ebenbild, auskrämt und ehrlich vorzeigt; doch — ehe man sich's versuht, erscheint er im schwarzen Domino eines Speçalisten selbst, eingewickelt bis an sein rechtes Ohr, hat die Maske, mit dem Schwalben = Schönfleck auf der Rase, fest angelegt, wandelt unter Stei= men und zwischen Graben, farrt sechs ihn fliegende Blatter wild an, raubt ein paar Stellen, Die recht von ohngefahr in die Augen fallen; vertieft sich in alberne Speculationen über Jungferperdienste ärschlis den Andenkens, über gute Werke von Magenstärfungen, die nachstens erscheinen sollen, über Legenden von dummen Bauern, und schmiert neuntehalb große Octavseiten

im Uebermuthe ibres Muthes,

einen Schwall von Ungereinstheiten und Saalz. badereyen, daß, wosern es noch unter den aufgeklätten Rationen Deutschlands irgend Wald- und Dorsteufel giebt,

^{*)} Nihil est autem tam mimicum quam manifesta praeparatio M. Ann. Seneca Contror, Lib. III. (aliis VII.)

selbige mit den schönen Geistern unserer Zeit um die Wette fluchen und schwören mussen:

Wahrhaftig! das ist schön k

Feind Hamann selbst kam's nicht

persteh'n!...

Des altlichen herrn Betrachtungen über die Religion (Berlin 1773.) find ein so gelahrtes und zum beliebigen Rachschlagen, wegen der mannigfaltigen anderweitigen - Uebertragungen, entbehrliches. Wertchen, daß der simulirende Recensent sich vermuthlich schämte auf den Hintertheil des Anhanges s. 5. S. 232, mit dem Finger zu deuten, weil allda in einigen zum Auge der Pauptsache sich (scilicer wie die Faust) passenden Gedanken, nach dem Lege continui eine Betrachtung über den Buchstaben h und un= sere deutsche Orthographie angestellt und ebem so wikig als nuklich auf die Orthodorie angewandt wird. Dieser Hintertheil des in seis ne Kindheit zurückkehrten eisgrauen Wolfia= ners wurde von dem ehrbaren und gestrengen Meister Beinrich in einigen Gegenbedrachtungen über die Orthographie ber Deutschen und durch eine kurze Apologie dessel= ben Buchstabens b., nach Handwerkssitten entbloßt, eine Vergleichung über den Dammschen Kanon gesunder Vernunft nach dem von ihm selbst gegebenen Lege continui im post und penes angestellt, und ohne Gemaltthätigkeit eines Schlußzwanges in grifnenden Parabeln seiner eigenen Sahlingen und Worte gewiesen, daß unsere lahmen Meister Martine, im emigen Schwins del des Widerspruchs mit sich selbst, aller Sinn und Verstand von den kleinsten Res bendingen, geschweige der größern Hauptsache, ganz und ger verloren haben. Aus dem la= derlichen Wortspiel in ihren Begriffen ergab fich von felbst ihr impliciter Glaube an: die von ihnen verschmähten und gelästerten Pahrheiten der Orthodoxie; ihr implicis ter Unglaube an die Vorder = und Lehn= satze der ihnen eigenen .und. matürlichen. Relis gion, und die Heuchelen forvohl als das uns heilbare Unheil ihrer ruhmrathigen Vernunft und Sittenlehre.

Des feurigen Jünglings must thiger Lufthrung von einer Schwalben ale be auf den Sommer, von einer attischen Rachteule auf die Seligkeit aller Wögel, die unter dem Himmel fliegen, lag dem sehr gestlehrten und zum beliebigen Nachschlagen wohl anzupreisenden Werschen vorn auf der Nassedes Titelblatts, und verrieth nach dem Lege continui eine so gut = und treuherzige Phistophie über den Frohnleichnam der Muttersfürche, daß der Jusammenhang mit der Bepslage eines Geistlich en in Schwastenden der den darf, sondern wie das Schönslecken der Waste, an seinem rechten Ort.

Nach Art und Weise allgemeints gesehenten Misverständnisse aber schiedt der specus lative Recensent las min art in ische, at tische und dort ische Specusesen sammtsich auf Rechnung eines einzigen ihm selbst am nachsten liegenden Ramens, um durch diesen mit Absicht begangenen und eben so unschwicklich wisden den Leter desto weister von der Spur des rechtschuldigen Verstaus den Leter desto weister von der Spur des rechtschuldigen Verstaus bigen Kübis von seiner eigenen Brut iere zu führen.

"Denn mir ift gesägt, daß per listig ist;" und eben dadurch, das Hamann sich selbst für einen Geistlichen in Schwaben und zugleich für einen Soulvedienten in bet Weißger= b'ergasse ausbeingt, nimmt et Anlaß sich in ihrer beiderseitigen Recension die der itte Rolle eines fiche feilbst richtunden und verdammenden Speculaniten des fo füglicher zu erschleichen. Er macht es aber gar zu merklich, wieviel ihm vor der Hand baran gelegen fen, fein Indigenat in Gemas ben und etwaniges Orbillat bet allgemeinen deutschen Bibliothek, als Mitarbeiter ihres Weinberges, noch fernerhin jet behaupten! Daber bin ich meiner Wermuthung fo gewiß, als ich es bin, daß er keinen öffentlichen Ein= pruch auf die Ehre ber Steller dieser vermisch= ten Nachricht zu fepn, von irgend einem seis ner Mitbrüder, weber unter den deutschen noch teutschen Nikolaiten zu besorgen haben wird.

Freylich, Wetterchen! bleibt' fein Specu=. listenstyl von der berühmtesten Speculanten ihrem im Grunde, wie die Natur des Men=. schen vom Affengeschlecht unterschieben, und er selbst soll seinet Schreibart, eben den Unter=. scheid anerkennen, der zwischen den morz, gen= und abendlandischen Spra= den überhaupt, und besonders an den Zeit= wortern sich außert, daß namlich, wie man mir gesagt, ben jenen die dritte Person die Wurzel der beiden übrigen ist, ben den Abend-landern hingegen die erste Person die Bildung der zweiten und dritten bestimmt. Diese Pradilection der britten Person und Nachsetzung des lieben. Ichs, wels, de die erste Person aller eiteln Modescris. benten ausmacht, ist zwar an sich eine etpa. mologische und gleichgültige Kleinigkeit, die in das innere Verhältniß ber zweiten! Person nicht viel Einfluß bat. Wenn man aber "in tiefsinniger Einsamkeit die Ursa= "den der Dinge nach dem Lege conti-"nui erforscht:" so ließe sich aus diesem gram-, maticalischen Sonnenstäubchen auf eine eben. so umgekehrte Logik und Moral schließen, moz rauf vielleicht die ganze Schwierigkeit beruht, daß die meisten Leser und Kunstrichter unter. seinem Er, Sie, Es immer ihr eigenes Ich generis omnis verstehen, und ben

elnem Ich nullius generis in der größten Verlegenheit sind, das Er, Gie ober Es

au treffen.

Wenn es baher jemals mit der Speculas tion dieses Mannes Ernst werden sollte, fic zum Saupt einer Sette im morgenlandi= schen Geschmack zu traumen, wie unsere schos nen Geister sich schon ben ihrem Leben zu ihrer tes Namens Gedachtnisse Saulen aufrichters im Königsgrunde, und selbige nach ihrem Namen heißen Absaloms Raum, weil in ganz Israel kein Mann so schon von Re=: denkarten und teich an Haaren war, als er, daß sein Haupthaar (welches man gemeinig= lich alle Jahre beschur, benn es war ihm zu schwer zu tragen, daß man's abschreten muß= te, und wug zwephundert Seckel nach Kd= niglichem Gewichte) zuletzt an einer großen-Eiche behängen blieb, daß er schwebte zwi= schen Himmel und Erde, aber sein Maul lief unter ihm weg — so wurden die Philosophen von Bömisch = Breda, um allen punischen Kriegen des Geschmacks vorzubeugen, und zur Sicherheit ihrer abendlandischen Eroberungen, ben Zeiten barauf bedacht senn mussen, den Unterscheid der drey Personen in ber Grammatif wie in der Dogmatif, vurch den gewaltigen Arm ihrer gesunden Vernunft zu proscribiren und aus dem Wege 4u raumen. Weil'

Weil aber Herr Hamann ein Kahle kopf, komm herauf! ist und nicht mit Absalom flagen darf: ich habe keinen Sohn! *) so wird ihm an einem Absa= lom's Raum in der allgemeinen deutschen Bibliothek kein einzig Haar mehr gelegen senn, als an dem ganzen Namen seiner Autors schaft, und es wurde ihn eben so sehr demuthi= gen, Bewunderer, Rachahmer und Copisten zu haben, als seibst einer zu sepn - ausser vom Lege continui, wels thes er stets als das größte Geheimniß glücke licher Composition und gesunder Kritik im Munde führen soll, weil ihm diese Con= tinuität im Denken und handeln det achte Genius und Aesculap des Sokras tes ift, aber im Reden und Schreiben versagt -

Nunmehro werden Sie, Netterchen! das Rumpsen seiner ironischen Stirn besser versstehen, womit der simulirende Speculant das Gehalt seines Styls tadelt und seine strenge Kunst, selbigen nach Maßgabe der Person nen, die er vorstellt; und der Sachen, die er behandelt und "dessen, was er davon "versteht und nicht versteht," zu erheitern und zu verschatten. D. Ch. hat den Contrast des rückseits schleichenden Spener's mit

^{*) 2.} Buch Sam. XVIII, ig. Damanns Schriften IV. Ab.

bem en kront sich brüstenden Abbe fruchts
bringender Polizen nicht meisterhafter ausdrüschen ken können, als des Geistlichen in Schwaben Denkungsart mit einem sokratischen Rabinetssprediger der Geister im Gefängniß absticht—und die auf seuchter That ertappte Göttin der Schönheit im Netz ihres eisersüchtigen Gemahls ist keine so schöne Ruppel, als der drollichte Ringekampf des einäugigen Orbils mit seinem lahmen Bruder Mart in über den kleinen prosopopoes

tischen Sauch.

Eben dadurch, daß der Recensent sich selbst Vorwürfe macht, nicht wie hamann gedacht zu haben in den beiden an Character und Gelehrscmkeit, Meynungen und Wan= del ganz verschiedenen Rollen, die er sich zu= eignet; eben dadurch, daß er ihn anklagt, sich über die deutsche Orthographie viel deut= licher erklärt zu haben, als über Jus piters unsichtbares Lotteriespiel mit seinen sterb=, lichen Unterthanen, schrept sein stummes Mißfallen an den berühmtesten Speculanten und Sophisten unserer Zeit so laut und vernehmlich, als ihr Ich, durch die Abstraction zur allgemeinen Vernunft vergottert, alle heimnisse der Geister = und Korperwelt, grauen Alterthums und schwarzer Zukunft, pom Nest des blipschleudernden aakspähenden Adlers bis in den trächtigen Magen des Lepiathans durchschaut, entzissert, beurtheiltUnd mit tapfern Flohsprüngen *) um den Busen und Schooß einer attischen Muse wühlt, welche durch die Niedergeschlagenheit scham=hafter Augen sich von ihren frecheren Gespielinnen am meisten unterschieden und deßhalb von einem reisenden Indianer ausgelacht worsden.

denn ich bin's nit gewohnt, und fegt's von sich **) —

Todam izin Aristophanei in Accibus bont Setrates Freunde Chrephon.

^{**)} Duchmel Abigail, die nicht anders als in ihrer Nachthaube zu schreiben gewohnt ift, scheint hier in Gebanken mit ihrem Schnurleiba then und Kopfzeuge zu reben, auch Bapeurs zu affectiren, bie zur standesmäßia gen Gesundheit geboren, und je langer je mehr ber Continuitat ihrer Schreibart nachthein lig werben, welches man nicht auf Rechnung ibn ter Bern unft aflein, fondern auch ihrer Laune zu fegen hat, und ein genan zusammengen festes Product von beiden ift, ba bir Frucht ber Erfenntniß, die befanntermaßen unferm Gea schlecht um Anoten der Gurgel steden geblied ben, benm Frauenzimmer burch bie Berbauung bem gangen Kreislauf ihres schönen Bluts mitgetheilt morden. Ein gewißer Belehrter , bet überzeugt zu fenn glaubt , baß in ber' Ratut nichts ohne Unspielung ift, pflegt ben und verhohlnen Abamsapfel eines ziemlich lans gen halfes das Patent feiner reinen Bern

Von jenem Bepspiel mit achtsamer Dunkelheit die stummen Sünden der bezühmtesten Speculanten zu rügen, will ich zu einem entgegengesetzen Erempel der Expet den deutlichen Unsinn seiner Brüder nacht ge ahmt hat, indem er der monarchischent Regierung der Aussprache über die Orthographie durch eine dre mal verbesserte Ausspräche des verjährten Kanons entgegen zu damemen sucht. Die neue Ersindung der unsehle baren Regel de tri besteht nemlich:

"in der besten Aussprache "der besten deutschen Provinzen, nebst "dem Gebrauche der besten Schriftstels ser.

Die Ginheit bes beutlichen Bey-

nunft (die ben keinem Weibe unter der Gomenen bisher gefunden werden können) zu nennen, und ist daher ein stärkerer Feind von allen Koletern und Kragen, als die Knechte des Königes Achis zu Gath — Um auch etwas zur Auftlärung der im Tert sich gehäuften Anspiestungen anzusühren; so ist das sokratische Sprückentungen anzusühren ist das sokratische Sprückentungen anzusühren wort (Quod supra nos, nihil ad nos) aus dem Minutius Felix bekannt, und des Indianners Gelächter, menschliche Dinge ohne höhere Renntnisse durchschauen zu wollen, sührt Eussehius aus der dritten Hand an. S. Praepar. Evangel. Lidr. XI. cap. 3. (Aumerkung des Herausgebers.)

worts zu brep eben so verständlichen Hauptwörtern erinnert mich an die dre.p.
erlep Arten von Sänften

1) ohne Trager,

2) mit verständigen Tragern,

3) ohne Boden mit berauschten Trägern,

die alle drep das lederne Schilder= häuschen unter sich gemein haben, desen sich die armen Fußgänger in der allgemei= nen deutschen Bibliothek erfreuen; und aber= mal an die drep Arten dasiger Recensenten, nämlich:

1) åltliche Herren, welche den Magen der Leser und Schriftsteller war= men um ihn zu stärken, und zu solchem Be= huf sein aufgewärmte theoretische, specu= lativische, scholastische, para = und heterodore

Suppen und Bruben auftischen.

2) feurige Jünglinge, die gleich dem Priester zu Anathoth im Lande Benjasmin Becher von Weins und Schaalen vorsfetzen, den Kindern von der Rechabiter Hause sagen: Trinkt Punsch, Bischoff und Kardinal nebst glübenden Weinen und Krambambuli, gewürzt mit — und alles, was nicht stark à la H - - - *) ist, verachten;

^{.*)} Man verstehe bier nicht bes Alepandens Gesellen, Symenaus (1 Tim. I. 20.) sonberne den

5) Vernünftiger Leute, auf deren Grund und Boden der gesunde Men-

umter den akten so berühmten Hephackionem "Thebanum," von bem bisher noch feine Spurme= der im Baple noch Jamblich gefunden wer-den mögen. Thom. Blackwell führt in seinem Enquiry into the Life and Writings of Homer (London 1757. pp. 92. (i) 135.) den Ptolomaum unter bem Ramen seines Baters Sephaftion aus dem Photius (Cod. CAC.). an, der vor einem Auszuge feiner paine, ober mapadože Isopias folgendes Urtheil von ihrem Berfasser fallt: Exel de wodda und reparada und unμόπλασα, καὶ τὸ αλογωτερον, ότι καὶ ἐνίων μυθαplar airias, di as unismour, anodidorai muparai ο μέν τυ των συναγωγεύς ΥΠΟΚΕΝΟΣτό, ές τ, καις weds AMAZONEIAN erronmeros unit & ATTEIOS THN ABZIN. Thom. Gale hat dieses Frage ment aus dem Photio seiner Ausgabe von Scriptoribus antiquis Historiae Poeticae (Parif. 1675.) einverleibt, und merkt in ber vorangeschickten Dist, de Script, Mythol. Cap. VIII. p. 53. an: Suidae testimonio Alexandrinus fuit Ptolomaeus, cognomento Chennus, Quod autem Hephaestionis filium vulgo faciant viri eruditi, dubio non caret. Vixit enim Ptolomaeus sub Trajano; Hephaestion autem sub Antonino Pio. Alius cer. te non occurrit apud veteres, excepto illo Hephaestione, qui Enchiridii auctor existimatur et cuius meminit Capitolinus inter Veri praeceptores. Hephaestion apud Apsyrtum inferioris seculi omnino occurrit. Tze-: sae interim Ptolomaeum Hephaestions, non

fchenverstand in solcher Abundang wachst und die so Legionreich daran sind, daß sie damit ganze Gergesenerheerden voll, dick, fatt machen und mit pieler Artigkeit das Christenthum aus dem Lande predigen roelche mit sokratischem Meißel die wesentlich= sten, anzüglichsten Blogen der Gratien ver= schlepern und rathselhaft machen — die Geheimnisse seiner Philosophie aus Xantippens Machtspiegel schöpfen — seine Saustaufe der Geduld und Langmuth an ihren eigenen Penaten vollziehen - laues, unheiliges, vers fluchtes Wasser für trinkbares Gold verkaufen, und die Fulle ihrer Blase, wie Homer in Galatons Gemalde, die Fulle feines mystischen Magens, bem Pub= lico bestens zum Waschen, Baden und Lo= schen anpreisen und empfehlen.

Hephaestionis, dici video — Bom Vettie Epagatho Lugdunense, dem Adnocato Christianorum und Martyrer unter dem Kaiser Vero ist Eusebii Historia Eccl. Lib. V. Cap. I. und Valesius ad h. l. nachzusehen. — Das erste und älteste Stück in d'Achery Spicilegio (nach der Folio Ausgabe von 1723.) führt den Bitel: Consultationum Zacchasi Christiani et Apollonii Philosophi Lib. III. Tillemont schreibt sie dem Euagrio zu, der A. C. 400. gelebt, nach Tessins Gelehrten. Geschichte der Congregation von St. Maur im 1. Bande S. 155. (Anmerkung des Herausgebers.)

5) Bernanftiger Leute, auf beren Grund und Boben ber gefunde Mens

cunter ben atten fo berühnsten Hephaokionem "Thebanum," von bem bisher noch teine Spurmen ber im Baple noch Jamblich gefunden werben mogen. Thom. Bladwell führt in feinem Enquiry into the Life and Writings of Homer (London 1757, pp. 92, (i) 135.) den Ptolomaum unter bem Ramen feines Baters. Dephaftion and bem Photius (Cod, CLC.). an, ber vor einem Ausguge feiner same ober manndigu Igoping folgenbes Urtheil von ihrem Betfaster fallt: «Хи бе жолда най тираниби пай наwarming and the adaptives of the fall interpreta plur airing , de ac uniqueux, anodidinat muparet à μèν τυταν αυκαγαραύς ΥΠΟΚΕΝΟΣτά δρέ, κάιλ THE ANAZONEIAN STRONGSON MELEN ACTEION THN ARIN. Thom. Gale hat diefes Frage ment aus dem Dhotio feiner Ausgabe von Scriptoribus antiquis Historiae Poeticae (Parif. 1675.) einverleibt, und merkt in der vorangefcickten Diff, de Script, Mythol. Cap. Vill. p. 33. an: Suidao testimonio Alexandrinus fuit Ptolomaeus, cognomento Chennus, Quod autem Hephaestionis filium valgo faciant-viri eruditi, dubio non caret. enim Ptolomaeus sub Trajano; Hephaeftion autem lab Antonino Pio. Alius cer. te non occurrit apud veteres, excepto illo Hephaestione, qui Enchiridii auctor existimatur et cuius meminit Capitolinus inter Veripraeceptores. Hephaestion apud Apsyrtum inferioria feculi omnino occurrit. Tzea sac interim Ptolomaeum Hephaestions, non

fcenverstand in solcher Abundang wachst und die so Legionreich daran sind, daß sie damit ganze Gergesenerheerden voll, dick, fatt machen und mit pieler Artigfeit das Christenthum aus dem Lande predigen ---welche mit sofratischem Meißel die wesentlich= ften, anzüglichsten Blogen ber Gratien ver= schlepern und rathselhaft machen — die Ge= heimnisse seiner Philosophie aus Xantippens Nachtspiegel schöpfen — seine Saustaufe der Geduld und kangmuth an ihren eigenen Penaten vollziehen — laues, unheiliges, vers fluchtes Wasser für trinkbares Gold verkaufen, und die Fulle ihrer Blase, wie Domer in Galatons Gemalde, die Fulle feines mystischen Magens, bem Pub= lico bestens zum Waschen, Baben und Lo= schen anpreisen und empfehlen. -

Hephaestionis, dici video — Bom Vettie Epagatho Lugdunense, dem Adnocato Christianorum und Martyrer unter dem Kaiser Vero ist Eusedii Historia Eccl. Lib. V. Cap. I. und Valesius ad h. l. nachzusehen. — Das erste und älteste Stück in d'Achery Spicilegio (nach der Folio Ausgabe von 1723.) führt den Sitel: Consaltationum Zacchasi Christiani et Apollonii Philosophi Lib. III. Tillemont schreibt sie dem Euagrio zu, der A. C. 400. gelebt, nach Tessins Gelehrten. Geschichte der Consgregation von St. Maur im 1. Bande S. 155. (Anmerkung des Herausgebers.)

Ohngeachtet man der guten Aus =
fprache jusolge, seit 100 Jahren in der Orthographie ganz erkleckliche in der Versbesterungen gemacht haben soll; so läßt sich doch der neuesten unsehlbaren Regel zusolge, nicht nur ein ganzlicher Stilltand der bishezigen erflecklichen Aufklarungen, sondern ein neues Babel von Verwirrungen absehen, weil die ganze Offenharung der unsehlbaren Rezgel ohne Anwendung bleiben muß, die vorshere ausgemacht worden sehn wird, was eizgenklich mit der besten Aussprache der beste it en deutschen Provinzen und dem Gestrauch der beste is est en Schrissteller gemeynt werde.

Es giebt vernünftige Leute, welche diejenige Aussprache für die bespielten die der guten Rechtschreibung anz angemessensten entspricht, weil auch hier oft der Jünger über seinen Meister ist; und in diesem Verstande ware das erste Glied der unsehlbaren Regel ein Circul der Begriffe.

Welches sind aber die besten deutschen Provinzen? Wo es die kraftigsten Gesundbrun=
nen und Bader oder die reichsten Erzgruben oder die edelsten Weinberge giebt, oder wo der meiste, seinste und weißeste Puder sür die Toilette der Speculanten wächst? "Daß "die v b ersäch sisch e Mundart die Hof=
"sprach e der Gelehrsamkeit geworden und "geblieben," sagt Herr Abelung (in der Nor=

setz seines Wörterbuchd S. VIII. XII.) "die"sen Vorzug hat sie nicht durch ihr eigen
"Verdienst, sondern durch einen Zufall

"erhalten."

Welches sind die besten Schriftsteller? die sich in der deutschen allgemeinen Bibliozthek oder im deutschen Mercur dafür selbst erzennen und exkennen lassen, oder erkannt werden? — Auch ist den besten Schristssteller feller nicht immer so viel an der Orthozgraphie gelegen, daß man sie auf ihre Rechzung schreiben kann.

Sie sehen also, Vetterchen! daß die unsfehlbare Regel ein drey faches. Beste als bereits gefunden voraussetzt, davon das gesuchte Gute eine sehr unbeträchtliche. Kleinigkeit, und daß eine drey fache Vorsaussetzung des Besten im Ganzen ein eben so unbequemes als lächerliches Mittel ist, weil es alle Verbesserung in den Theilen ausschließt

und unmöglich macht.

Die Sanftenträger der allgemeinen deutsschen Bibliothek mögen daher so deutlich und verständlich reden, wie sie wollen, über die Orthographie, so taumeln sie doch in ihe rem eigenen Wasser vom starken Setränk de selben, und die Voraussehung der gestunden Bernunft schießt nicht nur die noch aufzuklärende Religion und Moral bereits in sich, sondern zugleich alle Möglichkeit ihrer Ausklärungen aus, und ist folglich eine Sänfte

obne Boden und ohne Trager, und mit be-

rauschten Trägern.

Ich win mich ben der Deutlichkeit des ewigen Wortspiels mit willführlichen Grundsähen und vernünftigen Solusfolgen nicht verweilen, noch den pffenbaren Widerspruch der "nicht er-"folgten" und daben "unumgänglichen Ver= "wirrungen," noch die eigenen Weissa= gungen unserer Reformatoren und die stren= gere Ersullung berselben in Absicht der Ra= tholiken beleuchten; sondern eile zur zu= fälligen Ursache, wovon die Beybehal= tung bes kleinen Buchstabens h vor 100 Jahren abgehangen haben foll.

Obgleich in den Betrachtungen über die Resigion bloß von dem h mischen ben Gplben, und in ber Apologie von demselben Buchstaben in der Mitte und am Ende der Sylben die Rede ist; so setzt doch der vecenfirende Svet culant eben so leichtgläubig zum Woraus, als er dummdreist thut dem geneigten Leser es weiß zu machen "daß die deutsche Sprachess jest gang und gar fein b "mehr has "ben wurde, wenn" — Die Verschwos rung gegen diesen Buchstaben war so gefähr= tich "daß nicht viel fehltet - und augleich so wenig gefährlich, daß ein sehr zu= Fälliger Mädchenblick selbige rückgängig und zur Galzsäule hundertjährigen Andenkens

machte. — Der verfolgte Buchstab hatte seine Beybehaltung dem Werdienste einer Jungfer zu verdanken, und das ganze Verdienst lauft auf den ärschlichen Spaß eines Wassersehers hinaus, der an der Stirn eines Namens den Gleichlaut eines Hinter= theils findet, dem der einaugige Mei= ster Heinrich entweder Sikfleisch oder Felle giebt, und das den Spielen sofrati= scher Gesellen geweiht seyn soll. — Kurz. des vermischten Nachrichters Rebus = Wig wird der jungsten Tochter des feligen Hars= dörfers als eine asthetische Triebfeder ihrer sammtlichen Apologien, beren Titel und Inhalt mir ganzlich unbekannt sind, angepaßt und dadurch der Ruhm ihres Verdien= stes noch lächerlicher gemacht als der Wer= folgungsgeist ihres gelehrten Baters und Consorten.

Gab es benn, Vetter! vor fenen undert Jaren keine Uren, Asen, Unde und Ornvie, Arsdorsers jüngste Togter über die Beybealtung des unumgängligen kleinen Bugstabens zu beruigen? Wie kam es, daß die
jüngste Tochter vor ihrem sämmtlichen Geschwister den behutsamen Einfall hatte, die
Hinterider des Gleichlauts von der Stirn ihres gemeinschaftlichen Geschlechtnamens zu entfernen? — Gab es denn keine Nothanker, wie heuer, von sa viel Menschen- und
Trauenliebe, den zuschigen Bloken ihrer ein

genen und fremder Wilhelminen den mobilthatigen Schatten des Suchtabens E angedepen zu lassen? — Warum hatten nach hundert Jahren nicht eben so gut ein paar Bogen zu Behuf eines unschuldig verbannten Buchstadens mit mehr Fug und Erfolg, als nach zwanzig Jahrhunderten zween Banzde antichtischlutherscher Provinzialbriese über die Himmelsahrt eines attischen Spottpogels geschrieben werden können — um über den Geschwack des Fürsten der Finsterniß am Pech = und Schwe felbraten Heisen Seichen Seiche zu spotten, unterdessen ein Frischlings= ragout mit Teufelsdreck gedampst den hohen Gaumen der Leute vom Geblüt kühelt —

D. Ernest i soll sich meines Wissens um die guten Werke der Heiden und ihre gelehrte, oft sehr zu sällige Unsterblich= keit ungemein verdient gemacht haben. Ich habe die neue Apologie des Sofrates noch nicht selbst gelesen, und da es in dieser Sa= che mit dem Latein seine guten Wege hat, weil Sofrates gar keine Werke hinterlassen,

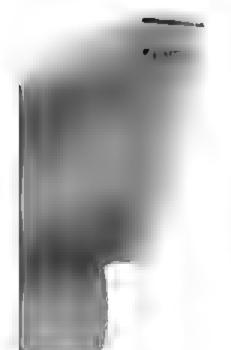
^{*)} Wir kommen "sagte schon Celsus", zu einer andern albernen Einbildung der Christen. Sie glauben, "daß wenn Gott einmal das Feuer, "so wie ein Koch wird angelegt haben, so wird "alles gebraten werden — Siehe Mosheims Origenes Buch V. Sap. III. S. 1. S. 509.

sondern wie der gitte Sebaldus das Gluck gehabt, durch Romanen = und Po= Hillendichter in beutschen und undeutschen Sprachen berühmt zu werben, auch ein je-der die Werke der Heiden im Briefe an die Römer lesen kann; und der Sensus communis des ganzen menschlichen Geschlechts, nach dem berühmten Ausleger des Mosai= schen Rechts,*) ihr Chef d'oeuvre gewe= sen: so vermuthé ich eben nicht allzuviek Finesse in den Ursachen von der Ge ligkeit bet Beiben und von der Wers Werfung unserer Lutherschen Rirchen Rinder = und Wolfslehren, weil die bisherigen Aufklarungen und neuesten Offenbarungen ges sunder Vernunft auf nichts als ein mit westig Feinheit biluirtes Plagium moderngentis lischer Oeuvres und Essais philosophiques.

De Di. IV. S. 186. V. 43. 194. "Der grod "fie Haufe der Menschen," sagt Herr Lavaster mit eben so viel Scharf- als Tiefsinn, "weise, det sich unaufhörlich an Worten ohne Sinit, "Aeußerlichkeiten ohne Kraft, Körper ohne Geist, "Gestalt und Form ohne beselendes Wesen — "Das Eigentliche der Abgötteren; so wie das "Eigentliche der Schwärmeren Berliebtheit int "Geistigkeit ohne Körper ist." S. Physioge nomische Wersuchen ab er und Weise sing der Menschen und Weise sing der Menschen und Meine schwellen der Menschen ber Mannertung des Hersung des

genen und Poplithatigen 🧇 angebepen zu la bundert Jahrer Bogen ju Bet Budftabens | als nach zwan be antidriftifd Die himmelf. geschrieben 11 Gefdmack | Ped = u ner im Fe Seele Bu ragout mit Gaumen t D. um die g gelehrt feit ung. babe bie nicht se

NY SH



De mir

1 frost ihrer Knappen durch eine e laue Wassersprache weit und breit hren, und epidemisch zu machen sun und daß ihm gleich jenem Mann ben Rindern der Prophe= Schlägen und Wunden ge , um durch Werkleidungen rabeln seinen Runstrichter auszus und ihm zuletzt antworten zu konnen : ist dein Urtheit, du hast es gefällt! 1. B. der Könige XX. 40.

tillesiile

Ettelen

Has be

k :

Beil die Angelegenheit mit dem Verles Licolai weder die Orthographie noch Lyodorie angeht, und durch die zwo Ants kten an den Magum in Norden und die Here zu Kadmonbor sattsam ortert worden : so habe ich nur noch nothig er vermischten Rachricht benzusügen, daß er Chineser Mien = Man = Hoam feinen igenen Weg gefunden, die letzte und einzige Abschrift seines öffentlichen Ausbots, nachdem er alle übrige Materialien mit Feuer und Scheere aus der Welt geschafft, für 500 Raisergulden zu versetzen; daß die in der Ges lehrten = Geschichte wichtige Hypothekschuld ei= nes Wilden in Norden von 2000-ft. Pr. bereits vor drep Jahren gerichtlich gelöscht, und die damalige Bucherrechnung eben baar und ehrlich von Hamann bezahlt worden, der sich abet nach der Hand erin-

und weltbürgerlicher Ephemeriden hunaustaus ken, auch die bloße Vorrede eine speculative Revision bis zum Ueberfluß und Ueberdruß mißhandelter, und eben so disparater Materien ankündigen foll, als der Inhalt unterliegen= ber vermischten Nachricht. Bielleicht ist aber der lose Wink des Speculanten nicht verlos ren, einige allerliebste Raivitäten aus den jungsten Banden der allgemeinen deutschen Bibliothek zu sammeln, die über= triebenen und gar zu mildthätig eingerkumten Unsprüche derselben auf gesunde Vernunft und Kritik aufzuklaren, die Entweihung ih= res Namens und die Ehre des Water landes und Jahrhunderts zu ros den.

Noch bliebe zu untersuchen, wie Hamann den bilderreichen Ausdruck des Eisback = v fens sich als ein Eigenthum anmaßen mögen, da er ihn offenbar aus den Betracht ungen über die Religion geborgt und entwandt hat, wo ihn jeder undächtige Leser (S. 65. der britten und vierten Abtheilung) in einer weitläufigen Note nuf das Deutlichste zergliedert und gerechtsertigt finden kann; wenn es nicht aus so man= den einleuchtenden Erempeln handgreislich wa= te, daß er keine andere Absicht hat, als die Speculanten in ihren gelehrten Beutelschneis veren und Finten nachzuahmen, womit sie Die Gistmischeren der altlichen Herren und den

Ritten frost ihrer Knappen burch eine allgemeine laue Wassersprache weit und breit zu verführen, und epidemisch zu machen suzichen — und daß ihm gleich jenem Mann unter ben Kindern der Prophesten mit Schlägen und Wunden gedient seh, um durch Verkleid ungen und Parabeln seinen Kunstrichter auszusbolen, und ihm zuletzt antworten zu könnent Das ist dein Urtheit, du hast es selbst gefällt! 1. B. der Könige XX.

Weil die Angelegenheit mit dem Verles ger Nicolai weder die Orthographie noch Orthodorie angeht, und durch die zwo Ants worten an den Magum in Norden und an die Here zu Kadmonbor sattsam erdrtert worden: so habe ich nur noch nothia der vermischten Nachricht benzusügen, daß der Chineser Mien = Man = Hoam feinen eigenen Weg gefunden, die letzte und einzige Abschrift seines öffentlichen Ausbots, nachdent er alle übrige Materialien mit Feuer und Scheere aus der Welt geschafft, für 500 Raisergulden zu versetzen; daß die in der Ges lehrten = Geschichte wichtige Hypothekschuld ei= nes Wilden in Norden von 2000-ft. Pr. bereits vor drep Jahren gerichtlich gelöscht, und die damalige Bucherrechnung eben so baar und ehrlich von hamann bezahlt worden, der sich abet nach der Hand erinhert, noch einem seiner Freunde seit 1764 ein kleines Agio an Golde schuldig zu seyn —

Doch wieder auf die wunderliche Decostom mie seines Styls zu kommen: so scheint selbige nach Abzüg von 666% Drucksehlern eben so genau der Duntelheit seiner ganzen Lage angemessen zu senn, als der Tiefe und dem Umfange seines Pluns, als der der gleich dem Ruhm eines Baums ") unster sich wurzelt. Wie Hercules seiner Keule, ist er des und est und men Ausdrucks macht ich und sicher weder ein Ababont wirder der der Ababont des Seschmarks sons der Apolly on des Geschmarks sons der

der das größe Geseth der Sparsams
keit nicht bloß in Ideen und Bildern; sons
dern im weit höhern Verstande durch die Schöpfung seiner Fabeln und ihrer Entwickeslung im elastischen Korn erfüllt — und nach bollbrachten Gelübde seiner Naziraerdiat scholmer und bas ben Leibe, den nut ile Knaben; — seinen apokalpptischen Auslegern in der Sprache Danis

Crefcit occulto velut arbor âcco
Fama Marcelli — —
Hor, Lib. I, Od. XII, et Carm.
Secul.

gencompliment zu entzissern geben wird —

Unterbeffen daß die Verbindung der Ideen burch lapplandische Sectionen gehirnlofer Anakomie noch entdeckt werden soll, ist in den Beplagen einer arfchlichen Zeitung, wie man felbige ihrem Anfänger zu Ehren nennt, ein-kleiner Wersuch neuerlich angestellt worden, einige Ideen über den Styl aus des Gtasen Buffon Histoire naturelle du Cochon zu erläutern; und ich schmeichle mit einen nahern Aufschluß übet die achte Ha= mannische Schreibart in eben dessel= ben Histoire naturelle du Lievre aufgefunden zu haben, wohmsich Sie, Wetterden, nebst sämmtlichen Speculanten und Gehafit en verweise, um daselbst den Der= maphroditismum, bie Ueberschwan= gerungen, ben Schlaf mit offenen Augen, die Leichtfertigkeit des lei= hochtrabenden Galops, Aehnlichkeit mit der vox humana und alle übrige I biotismen des kurzweili= gen und langbhrigen Thiergeschlechts erklart zu finden, dem ein alter Dichter **) den

⁺⁾ S. Abbte freundschaftliche Correspondenz G.

^{**) — —} si quis me judice certet Samann's Schriften. IV. Th. 21

Preis des Borzugs etthellt haben, und welsches wirklich das einzige sepn soll, so im: eisgentlichsten Verstande Haare auf den Zahnen und ganim, Munde hat.

Nach Maßgabe des obigen läßtesich muns mehr von selbst ermessen, warum; et den berühmtesten Spezusanten unserer Zeit eben fo schwer wird, ihn, zu verstehen und zu erf rathen, wen oder mas er mennt, als es dem mimischen Schriftsteller vielleicht blutsauer werden mag, ihre Mannehen in empi keihili nachzumachen ; und eben daher fliest auch jes ne Leichtigkeit ihm nachzuahmen, weil-fie in der That nichts als ihr eigen Werk: thun, ohne es zu wissen sich, selbst durch die dir itte Hand affen, und der kunstliche Unfinn seiner Schreibart sich zu ihrer natürlichen, Denkungkart verhalt, wie die Rarben seite zur Nasseite seiner Einkleidung in ihren Fel-Ich besorge daher, daß die Wirkungen Dieser losen Blatter, mit feinen heimlichen Ab= sichten nur gar zu sehr eintreffen, und daß die ganze Illusion seiner Dunkelheit nichts mehr und nichts, weniger bedeute, als jeder natürliche Rauch *). eines noch auszubrechenden

Inter quadrupedes gloria prima Lepus.

Martialis Lib. XIII. 92.

^{*)} καπτός ε' βέβαιος, ' αλλ' οίον όρειος όμίχλη πόρρωθεν αυατέλλων καὶ διαφαινόμενος — έπεὶ δὲ μαλλον αυξανόμενος καὶ διαμελαίνων τὸν αέρα, καὶ

Feuers; benn mir ift gesagt, baß er listig ist.

Sie werden nunmehr, Vetterchen! wahr=
scheinlich genug sinden, daß die ganze ver=
mischte Nachricht keinen andern Verfasser als
den gelästerten Speculanten selbst verrathe,
und daß er mit der Unterschrift der Buchstas
den auf jene stoische Weisheit ziele, wels
de imbecillitatem Hominis und securitatem
Dei wechselsweise vereinigt, ohne wegen herrs
schender Unwissenheit beider Naturen
erkannt zu werden selbst von denjenigen, wels
che der Schrift Meister sind, und selbst
nicht verstehen, was sie sagen oder
was sie sesen.

Nachdem also die Aufflärungen der Orthographie in der allgemeinen deutsschen Bibliothek eben so viel einleuchtende Zeugnisse von einem doppelten groben Mißsverständnisse sind, sowohl dedjenigen, was daselbst angenommen als was allda versworken wird, keines von beiden aber mit der vorausgesetzten Gesundheit der Vernunft bestehen kann: so wird der Beweis sehr verskärzt, nach der Analogie mit ungleichek Schärfe auf den Werth ihrer Speculatioznen über die Religion unserer Väter und unserer Kinder die vernünftigsten Schlußs

redus an χωρών, idnas το πυρτός είναι φίλος. Plutarch. in T. Flamin. C. 4.

folgen zu ziehen, und sowohl den Ungrund als Uebelstand ihrer willkührlichen Satun=gen, Sophisterenen, Wörtertandelepen, Pra=lerepen und Verleumdungen künftighin aufzu=decken.

Die Gesundheit der Vernunft ist der wohlfeilste, eigenmächtigste und unverschämteste Selbstruhm, durch den alles zum voraus gesetzt wird, was eben zu beweisen war, und wodurch alle freye Untersuchung der Wahr= heit gewaltthätiger als durch die Unsehlbarkeit der römischkatholischen Kirche ausgeschiossen wird.

Db ich gleich, Vetterchen! nicht im Stan= be bin, so tief, wie Harddorfers jungste Jungfer Tochter, in die Folgen der neuen Auf= klarungen und Offenbarungen zu blicken: so scheint doch der Gote gesunder Vernunft bisher einen so wohlthätigen Schatten über den Namen der allgemeinen deutschen Bibliothek geworfen zu haben, daß ihr das kablfle Feigenblatt menschlichen Ansehens einmal zu statten kommen durfte, gewiße argerliche Blogen zu becken. Sie wird daber — etiam ab hoste consilium — aufhoren, die Orthographie der Deutschen ferner durch unfehlbare Reguln de Triaufzuklaren, die ihr unbequem scheinenden aber in Gottes Wort und dem öffentlichen Land= frieden gegrundeten Lehren und Ausdrucke der kleinen Lutherschen Lapenbibel mit ungöttlicher

Faust auszustreichen und die Ausfüllung dies ser Lücken einem allgemeinen Unsinn zu übers lassen. —

Sefest aber, daß durch ein Geheim= niß*) neuer Blindheit die Fülle der Heiden abermal in den Kirchenhimmel eingeführt werden müßte: so ware es doch immer derselbe verkehrte Sinn von Seiten des christ= lichen Israels, solche Blindheit für ein ge=

sundes Gesicht **) auszugeben.

Beiden zu verdammen und selbige felig missen zu wollen, selbige zu Pech = und. Schwefelbraten ober zu Ganymeden dichten, ist Somise de deux parts, eine Thorheit von vollig gleichem Schlage: so wie gesunde Vernunft und Orthodorie, im Grunde der Sache und selbst der Etymologie, ganz gleichbedeu= tende Wörter find, auch die strengsten Schluß= folgen aus bloßen Worterklärungen mit willführlichen Saten immer einerley bleiben, und unser aller Seligfeit eben so wenig von den Stuffen der Benunftmaßigkeit und Rechtglaubigkeit (selbst wie gute Werfe betrachtet) abhängt, als Genie vom Fleiß, Gluck vom Berdienft u. f. w.

^{*)} Kom. XI. 25.

^{**)} Joh. IX. 41.

Da der Glaube zu den natürs fichen Bedingungen unserer Erfennt= nißfrafte und zu den Grundtrieben unserer Seele gehort, jeder allgemeine Sat auf gutem Glauben beruht, und alle Abstractionen willführlich sind und sepn mussen: so berauben sich die be= rühmtesten Speculanten unserer Zeit über die Religion selbst ihrer Vordersähe und Mittelbegriffe,-die zur Erzeugung ver= nünftiger Schlußfolgen unentbehrlich sind, schamen sich ihrer eigenen Werk= zeuge oder machen ein Geheimniß dar= aus, wo kein Geheimniß statt finden kann, und becken die naturliche Schande ibs ver Lieblingssünde wie Adam. -

Unterdessen sie die Geheimnisse einer allsgemeinen Natur, wo gleichwohl Geheimnisse wegen der Allgemeinheit widersprechend sind, ohne Noth häusen, anstatt selbizge zu vermindern, bleibt ihnen zur Wirksamsteit ihrer Frenheit zu denken, nach dem Lege continui verkehrter Begriffe, nichts übrig als der seuchtige und verdüsterte Nuthwille, alle Geheimnisse einer höhern, einzelnen, unz bekannten, aber zur Mittheilung Ihrer Selbst höchst aufdringlichen Natur, durch Fragen und Wortkriege zu leugnen, zu verdrehen und zu lästern

Weilt sie aber ben natütlichen Brauch der Vernunft verlassen: so empfangen sie den Lohn ihred Irrthums (wie es denn nicht ansers sepn kann) an sich selbst; und weil sie die Religion aus den Roman an en und Lesgen den sehlscherklarter Menschennatur stysdiren, sind sie in ihrem Tichten eitel worsden und ihr unverständiges Herz ist versinssen, und da sie sich für Weise hielten, wurden sie fahrende Ritter oder ihre Schildskappen, und lucubriren *) sich die Nächte des Heidenhums heller und heller, die Tasge des Heils hingegen trüber und trüber — statt des Lichts, Kalte und Frost —, weder Tag noch Nacht

III

li

I

Daher kommt es, daß sie eine wirkliche, in jedem Verstand allgemeine, der geheimen Geschichte- und Natur des menschlichen Geschlichts pollig antsprechende Religion verwerswerfen, deren Geist und Wahrheit jene mannigfaltige Weisheit in sich schließt, welche von ihnen gesucht wird ohne erkannt zu wersden, und daß sie ein aus dem Schul-

que se le passavan los noches leyendo de claro en claro, y los diàs de turbio en turbio — Vida y Hechos del ingenioso Hidalgo Don Quixote de la Mancha, Compuesta par Miguel de Cervantes Saavedra, En Haya 1744, Tom, I. p. 4.

und Mobestaube ihres Wintertags neugebaschenes Göhenbild aufzurichten suchen, das keine einzige Eigenschaft ihrer abergläubischen und schwärmerischen Einbildungkraft an sich hat — daß sie eine Bunde der eligion, die aus einer der Ribben ihres eigenen Ideals und nach dem Ebenbilde desselben ausschücklich scheint gemodelt zu seyn, gegen antisokratische Galanterie = Schreine vertausschen, welche einen Schemen der Vernunft zwar auswendig, aber inwendig den Fluch ihr

rer Verwesung darstellen —

So wie alle Arten der Unvernunft das Daseyn der Vernunft und ihren Mißbrauch poraussepen: so mussen alle Religionen eine Beziehung auf den Glauben einer einzigen, felbstständigen und lebendigen Wahrheit haben, die, gleich unserer Eriftenz, älter als unsere Vernunft sepn muß, und daher nicht durch die Genesin der letteren, sondern durch eine unmittelbare D f= fenbarung der ersteren erkannt werden Weil unsere Vernunft bloß aus ben äußeren Werhaltnißen sichtbarer, sinnlicher, unstätiger Dinge den Stoff ihrer Begriffe schöpft, um selbige nach der Form ihrer in= nern Natur selbst zu bilden, und zu ihrem Genuß oder Gebrauch anzuwenden: so liegt der Grund der Religion in unserer gangen Eristenz und außer der Sphare unserer Erkenntnißfrafte, welche alle zusammenge=

nommen, ben zufälligsten und abstractesten modum unserer Eristenz ausmachen. Das her jene mythische und poetische Ader aller Religionen, ihre Thorheit und argerliche Gestalt in den Augen einer heteroges nen, incompétenten, eiskalten, hundemagern Philosophie, die ihrer Erziehungskunst *) die bobere Bestimmung unserer Herrschaft über bie

Erde unverschamt andichtet.

Unter allen Offenbarungen, beren bie menschliche Seele oft mehr im Traum als bep wachendem Muthe fahig ist, hat keine einzige eine so innige, anschauende, fruchtbare Besiehung auf alle unbestimmte Fabigkeiten, unerschöpfliche Begierden, unendliche Bedürfnisse und Leidenschaften unserer Natur, beren physischer Zusammenhang mit hime. mel und Erde eben so abhängig als das fleischliche Band des Lebens, des Ges schlechts und der Gesellschaft zu sepn scheint - Ja, fein einziger Plan, als der durch Christum, das Haupt, und durch den Leib Seiner Gemeine offenbart worden, erflatt die Geheimnisse der boch-

⁾ Le premier art de l'homme a été l'education du chien et le fruit de cet art la conquête et la possession paisible de la terre. Busson Tom. VI. p. 313. Man vergleiche hiemit bes Selvetius hinterlaffenes Bert über Die Dung bezucht

sten, einzigsten, verborgensten und zur Mit= theilung Ihrer Gelbst aufdringlichsten Majestät, dem ganzen Spstem der Ratur und menschlicher. Geselligkeit analogischer, den willführlichsten . Gefeken gesunder Vernunft und ben nothwendigsten Schlußfolgen lebendiger Erfahrung gemäßer. Das im Herzen und Munde aller Religio= nen perborgene Sensforn der Anthropo= morphose und Apotheose erscheint bier in der Große eines Baums des Er= kenntnisses und des Lebans mitten im Garten — aller philosophische Widerspruch und das ganze historische Rathsel unserer Eristen z. die undurchdring= liche Racht ihres Termini a quo und Termini ad quem sind durch die Urkunde Fleisch gewordnen Worts aufgeloset. Dieses Zeugniß ift ber Geift der Weissagung, und der kohnseis per Berheißung ... ein neuer Name, welchen niemand kennt, denn der ihn empfaht."

Wenn es den Speculanten am Geist sehlt, die Grundlehren des Christenthums von der Werklarung der Menschheit in der Gottheit und der Gottheit in der Menschheit in der Menschheit in der Menschheit und die Vaterschaft und Sohnschaft zu glauben, und mit unserer lutherischen Kirche zu singen:

"Der Brunn bes Lebens thut aus

Ihm entspringen-1.Gar hoch vom Himmel her aus Seinem Herien -!!

wenn sich die Nicolaiten der gottlichen Kraft und göttlichen Weisheit im Worte vom Kreuße schämen und sich daran stos Ben: saist es doch hochst unvernünftig, Wahrheiten, die vermöge ihrer Bestimmung dem naturlichen Menschen Thorheit und Aer= gerniß sepn sollen, deßpalb freventlich zu leuge nen oder durchzustreichen, und es ist oben so unsitzlich und unverantwortlich, selbige Ans dern zu entziehen, wenn ihre Verkundigung jum Gelübde eines burgerlichen Berufs, Am= tes und Standes gehört.

"Unsere Heiligkeit," sagt Luther, ift sim Himmel, da Christus ist, und nicht "in der Welt vor Augen, wie ein Kram auf "dem Markte." Der Eifer für die Ause breitung der Maral ist daher eine eben so gros be Luge und freche Heuchelep, als der Selbste

ruhm gesunder Wernunft.

Obschon die Frengeisteren immer ihren Religionshaß unter dem Deckmantel eis mer pharisaischen Moralität getrieben hat, so fangt selbige doch gegenwartig an, die Bld= se der Moral selbst und die Nothwendigkeit, ihre wahren Grundsatze erst noch zu erfinden, laut genug zu bekennen, und mit eben der Frechheit, womit sie die Religion schon meyert

aufgelöst zu haben, auch die Regierungsart der Fürsten zu zergliedern und zu verleumden. Weil aber Gottesdienst und welt=
liches Regiment Ordnungen Eines und
desselben höchsten Willens sind und ihr bei=
derseitiges Ansehen aus einer einzigen Urquelle sließt: so ist man umsonst bemüht, den
Mangel des Geistes in beiden durch Men=

schensahungen zu ersetzen.

Sollten aber unsere Speculanten, zum neuen Beweise ihrer roben Unwissenheit vom Lege continui, etwan einem zufäl-ligen Ohngefähr ihre mit den of= fenbarsten Religionsspöttern und Menschenfeinden barmonischen Grund= sate zuschreiben: so läßt sich doch ein eben to gemeinschaftliches Interesse bald absehen, den Krebs einer Philosophie, welche leider! die Vernunft und Sittlichkeit der großen Welt mehr als zu sehr an= gesteckt, auch unter bem gemeinen Bolf auszubreiten und selbiges durch ein Geschwäß los zu machen, nach bet Weise Narons, *) der durch den guldnen Kalberdienst das Wolk fein wollte anrichten, daß der noch zu erwartende Gesetzeber einer neuen Moral mit seinen amo ober zwolf Tafeln, ober mit feis

^{4) 2.} Bud Mose, XXXII, 25.

multiplicirten Verboten und Geboten zu spät kommen wird; weil der Gehors am gensummen nurd; weil der Gehors am gensumten sucht, eine Predigt offenbarer Rebellion ist, wodurch das Band after Subordination *) aufgeloset wird,

⁾ Gemag- einer Stelle des Aulus Gellfus (Noct. Attic. Lib. 1. Cap. XIII.) fagt der ehrliche und kluge Montaigne: On corrompt l'office du commander, quand on y obeit par discrétion, non par subjection - -- La Religion chrétienne a toutes les marques d'extreme justice et utilité: mais nul-· le plus apparente que l'exacte recommendation de l'obéissance du Magistrat et manutention des polices. Quel merveilleux exemple nous en a laissé la sapience divine, qui pour establir le salut du genre humain et conduire cette sienne glorieuse victoire contre la mort et le peché, ne l'a voulu faire qu'à la mercy de notre ordre politique: et a soumis son progrez et la conduite d'un si haut effet si salutaire, à l'aveuglement et injustice de nos observations et ulances: y laissant courir le sang innocent de tant d'esleus ses favoris et souffrant une longue perte d'années à murir ce fruit inestimable? Il y a grand à dire entre la cause de celui qui suit les formes et les loix de son pays et celui qui entreprend de les regenter et changer - Car qui se mesle

welche ohne Verleugnung und Unterwer'fung der Vernunft-unmöglich ist, und wahre Vernunft die Gejund peit ihrer Stärke in Ausübung

de choisir et de changer, usurpe l'authorité de juger et se doit saire fort de voir la faute de ce qu'il chasse et le bien de ce qu'il introduit. Cette si vulgaire confideration m'a fermy en mon siege: et tenu ma jeunesse mesme, plus temeraire, en bride de ne charger mes espaules d'un si lourd faix que de me rendre respondant d'une science de telle importance; et oser en cettecy ce qu'en sain jugement je ne pourrois oser en la plus facile de celles, ausquel-. Les on m'avoit instruit, et ausquelles la temerité de juger est de nul prejudice : me semblant très inique, de vouloir sousmettre les constitutions et observances publiques et immobiles, à l'instabilité d'une privée fantasie (la RAISON PRIVEE. N'A QU'UNE JU-RISDICTION PRIVER) et ENTREPRENDRE SUR LES LOIX DIVINES, ce que nulle police ne supporteroit aux civiles: Ausquelles, encore que l'humaine raison ayt beaucoup plus de commerce, si sont-elles sou-verainement juges de leurs juges et l'ex-TREME SUFFISANCE Sert à expliquer et estendre l'usage, qui en est receu, non à le detourner et innover. Siehe Essays de Montaigne à Londres 1769. Tom. I. Liv. I. Chap. XVI. et XXII. p. 245 - 249.

und Erfüllung der Gesetze zeigen muß, ohne über die Schicklichkeitest dersselben zu klügeln — Urtheilest du aber das Gesetz, so bist du nicht ein That er (noch Lehrer) des Gezses, sondern ein Richter Handuren Dold, was will am dürren werden! **)

der zugehen, wenn unsere Speculanten einer ganzlichen Untüchtigkeit überführt wurden, über irdische Kleinigkeiten der Orhographie zusammenhängend und praktisch zu denken, und gleichwöhl mit Recht, Fug und Ansstand fortkahren könnten, sich an dem priviles girten Kleinod des kleinen Katechismus, unsperer Kinders und Lapenbibel, auf eine zaums und gedißlose Art zu vergreisen, und wenn ein öffentlicher Meineid und Hochverrath des ehrwürdigsten Beruses, Amtes und Sortpstans zur Empfehimg, Ausbreitung und Fortpstansung moralischer Gesinnungen, durgerlicher Treue und Sprlicheit, des allgemeinen Eresteue und Sprlicheit, des allgemeinen Erest

^{*)} Jac. IV. 11.

^{**)} Luc. XXIII. 31.

bits und guten Glaubens erbaulich werdett könnte — Doch ich entziehe mich, die mansut gfaltigen Verhältnisse dieser schwärzesten Seite zum Ganzen auch nur von weitem zu berühren, weil ich den gleißenden Vorspiegelungen von Vernunft und Moral nichts anderes als Thatsaschen, und ihre verhaßte Euidenz und erstickte Energie dem allgemeinen Wortsstrom der Speculation entgegensesten müßte —

man sieht also, daß die gesunde Verzunft und gesunde Moral ihrer klügziten, lieben und getreuen Räten, lieben und getreuen Räthe, *). gleich den Kämmerern Bithan und Theres, die der Thür hütezten, verdienen an Bäume gehängt zu werden, und in den Augen jedes frommen Biedermanns unausstehlich sehn müssen, der, um in der Allegorie zu bleiben **) wie Mardachai für sein Vaterland Gutes such and Gutes such auch ben den

^{*)} Stude in Esther XIII, 3.

^{**)} Abbts freundschaftliche Correspondenz S. 96. 67. 68.

den Weibs = Saumen seiner Mutterkirche —

So entfernt ich aber auch bin, bas Duartblatt seiner kleinen Autor= schaft gegen einen Sohn des Schlass und der Nacht zu rechtfertigen, oder ihn mit der Santa Hermandad und heiligen Vettetschaft in aft für einen purisimus penis und homuncio lepidisimus zu erkenenen: so werde ich doch kaum dem Verdacht entgehen, zum Harem seiner Buhl= und Betschwestern zu gehören.

Weil ich mich auf Herensprüche und Geisterbeschwörungen nicht verstehe, so mögen Hamann's Wei= sen und sein Weib Seres dem Spe= culanten der allgemeinen deutschen Bibliothek Glück sagen — wenn ihm auf jenem lichten Morgen überbleiben wird einer, der an die Wand wässert —

Nehmen Sie, Vetterchen! mit diesen zwep Körbch en für lieb. Es sind wester güldene Erse noch güldene Mäuse, sondern wie der Seher*) sprach: "Fei=
"gen! — — "

^{*)} Jet. XXIV. 3. Samanns Schriften IV. Ah. 22

Siehe! hie ist Deine Magd, daß sie diene den Knechten meines HERMN, und ihre Füße wasche.

Abigail.
1. Sam. XXY.

Kleine Aufsäße.

nod

1770 bis 1776.

~~~ Ļ •

## Kleine Aufsäße.

von 1770 bis 1776.

, **,** , , , • ,. • · - -1, •

## Geschichte

ber

welfchen Schaubühne, ans bem Engl. abersest.

Per gemeinen Mennung zu Folge find die ersten regelmäßigen Dramata, welche in unserer abendländischen Welt nach der Wiederaussehung der Selehrsamkeit erschienen, des Card in als Bibiena Lufspiel Calandra und des Sians giorgio Trissino Traverspiel Sophonisbagewesen. Die Calandra wurde zuerk in Florenz und die Sophonisbagemesen. Die Calandra wurde zuerk in Florenz und die Sophonisbagungeführt.

Das Vergnügen über diese Stücke und mehrere die zu gleicher Zeit von vielen Andern versertiget worden, muß sehr außerordentlich und allgemein gewesen senn, weil in der großen Bibliothek, die vor wenigen Jahren von Apostolo Zeno den Dominikanermönchen zu Be-

with Observations on the Mistakes of some Travellers with regard to that Country, by Joseph Barretti. The second Edition. London 769. 8. Vol. I. Chap. X. XII.

. • • • • 

Atellanen abstammten, welche ihren Reiz ben den Italienern von Geschlecht zu Geschlecht alle barbarische Zeitalter hindurch erhalten, und in manchen dunkeln Dertern von Italien ihren Plaß gegen die regelmäßigen Trauer, und Lustspiele der unzähligen Nachfolger des Trissino

und Bibiena behauptet haben.

Jede von den maskirten Personen in diesen Comedie dell'Arte war ursprünglich zu einer characteristischen Vorstellung einer besondern itakenischen Segend oder Stadt bestimmt. Der Pantalone bezeichnete einen venetianischen Kaufmann, der Dottore einen Bostogneser Arzt, ver Spaviento einen Reapolitanischen Eisenfresser, Pullicinella einen apulischen Eulenspiegel, Giangurgolo und Coviello, zween calabrische Bauern, Gelsomino einen römischen Stußer, Beltrame, einen manländischen Tropf, Brighella einen Kuppler von Ferstau und Arlechino einen albernen Bediensten von Bergamo.

Jede von diesen Personen hat ihre eigene besondere Tracht, und ihre eigene besondere Maske und redete die Mundart desjenigen Orts

den sie vorstellte.

Außer diesen und einigen wenigen andern dersgleichen Personen, deren wenigstens 4 in jedem Schauspiel erfordert werden, gab es noch Amoroso's oder Inamorato's, das heißt, solche Manns, und Franenslente, die ernsthafte Kollen spielten, nebst einer Smeraldina, Colombina, Spilletta und andern dersgleichen, welche die Rollen einer Servetta, oder Kammer måd chens machten. Alle dies sprachen tostanisch oder römisch, ohne Masten zu tragen.

nedig vermacht wurde, sich eine Sammlung von 4000 solcher Werke befand, die alle in einem einzigen Jahrhundert geschrieben, und ben und unter dem Ramen der Comedie antiche (alten Comodien) bekannt sind, sie mögen Lustpder Trauerspiele oder beides zugleich senn.

Ich habe in meinen jungen Jahren eine große Anzahl dieser alten Comodien gelesen, welche noch immer von vielen unsern Gestehrten bewundert worden, weil sie nach den Trauerspielen des Sophofles und Enripides und nach den Lustipielen, des Plantus und Terenz mit der größten Genauigkeit zugeschnitten sind. Ich wundere mich aber nicht über die Verachetung, worein sie seit dem Ansang des letzen Jahrhunderts dis gegenwärtig gerathen kind. Die Feigheit des Ausdenkte, der Mangel insteressauter Zwischenställe, die abgeschmackte Einsteressauter Zwischenställe, die abgeschmackte Einsteressauter Zwischenställe, die abgeschmackte Einsteressauten und die herrschende, Rachahmung der griechischen und römischen. Sitten haben den größten Theil derselben vereckelt.

kusere theatralischen Schriftsteller waren als sendthiger, ihre Zuschauer mit lebhafteren und intriguanteren Zeitvertreiben zu unterhalten. Eisne neue Urt von Drama breitete sich über ganz Italien aus, das dem aufgeweckten Lemperament der Nation und, unfern Sitten angemessener war. Die Personen dieses neuen dramas

rischen Kurzweils spielten in Masten.

Riccoboni, ein berühmter ital. Schanspieler zu Paris hat in einem Buch, welches er
einer Königin von Engelland zueignete, hinkanglich bewiesen, daß, die verlarvten Acteurs der Comedie dell'Arte (wie man die in die Stelle
der Comedie antiche getretenen Burlesken nannte) gar keine gänzlich neue Ersindung wären,
sondern in gerader kinie von der Römer ihren

Utellanen abstammten, welche ihren Reiz ben den Italienern von Geschlecht zu Geschlecht alle barbarische Zeitalter hindurch erhalten, und in manchen dunkeln Oertern von Italien ihren Platz gegen die regelmäßigen Trauer- und Lustspiele der unzähligen Nachfolger des Trissino

und Bibiena behauptet haben.

Jede von den maskirten Personen in diesen Comedie dell'Arte war ursprünglich zu einer characteristischen Borstellung einer besondern itatienischen Gegend oder Stadt bestimmt. Der Pantalone bezeichnete einen venetianischen Kanfmann, der Dottore einen Bologneser Arzt, ver Spaviento einen Reapolitanischen Eisenfresser, Pullicinella einen apulischen Eisenfresser, Pullicinella einen apulischen Eulenspiegel, Giangurgolo und Coviello, zween calabrischen Bauern, Gelsomino einen römischen Stuzer, Beltrame, einen manländischen Tropf, Brighella einen Ruppler von Ferrara und Arlechino einen albernen Bediensten von Bergamo.

Jede von diesen Personen hat ihre eigene besondere Tracht, und ihre eigene besondere Maske und redete die Mundart desjenigen Orts

den sie vorstellte.

Außer diesen und einigen wenigen andern ders gleichen Personen, deren wenigstens 4 in jedem Schauspiel erfordert werden, gab es noch Amoroso's oder Inamorato's, das heißt, solche Manns, und Franensleute, die ernsthafte Rollen spielten, nebst einer Smeraldina, Colombina, Spilletta und andern ders gleichen, welche die Rollen einer Servetta, oder Kammer måd chens machten. Alle dies sprachen tostanisch oder römisch, ohne Masten zu tragen.

nedig vermacht wurde, sich eine Sammlung vom 4000 solcher Werfe befand, die alle in einem einzigen Jahrhundert geschrieben, und ben uns unter dem Ramen der Comedie antiche (alten Comodien) bekannt sind, sie mögen Lustpder Trauerspiele oder beides zugleich seyn.

Ich habe in meinen jungen Jahren eine große Anzahl dieser alten Comodien gelesen, welche noch immer von vielen unsern Gestehrten bewundert worden, weil fie nach den Tenuerspielen des Sophokles und Enripides und nach den Lustheielen des Plautus und Terenz mit der größten Genauigkeit zugeschnitten sind. Ich wundere mich aber nicht über die Verachtung, worein sie seit dem Ansang des letzen Jahrhunderts dis gegenwärtig gerathen sind. Die Feigheit des Ausdensche, der Mangel interessanter Zwischensähle, die abgeschmackte Einstelt ihrer Anoten und die herrschende, Nachahmung der griechischen und römischen Sitten haben den größten Theil derselben vereckelt.

Unsere theatralischen Schriftseller waren also genothiger, ihre Zuschauer mit lebhafteren und intriguanteren Zeitvertreiben zu unterhalten. Eisne neue Art von Drama breitete sich über ganz Italien aus, das dem aufgeweckten Lemperament der Ration und unfern Sitten augemesestener vor. Die Personen dieses neuen drama-

rischen Kurzweils spielten in Masken,

Riccoboni, ein benühmter ital. Schanspieler zu Paris hat in einem Buch, welches er einer Königin von Engelland zueignete, hinlanglich bewiesen, daß die verlarvten Acteurs der Comedie dell'Arte (wie man die in die Stelle der Comedie antiche gerretenen Burlesken nannte) gar keine gänzlich neue Ersindung wären, sondern in gerader kinie von der Römer ihren Atellanen abstammten, welche ihren Reiz ben den Italienern von Geschlecht zu Geschlecht alle barbarische Zeitalter hindurch erhalten, und in manchen dunkeln Oertern von Italien ihren Platz gegen die regelmäßigen Trauer- und Lustspiele der unzähligen Nachfolger des Trissin o

und Bibiena behauptet haben.

Jede von den maskirten Personen in Diesen Comedie dell'Arte war ursprünglich zu einer daracteristischen Vorstellung einer besondern ita-Henischen Gegend oder Stadt bestimmt. Pantalone bezeichnete einen venetianifchen Raufmann, ber Dottore einen Bologneser Argt, ver Spavien to einen Reapolitanischen Gifenfreffer, Pullicinella einen apulischen Eulenspiegel, Giangurgolo und Coviello, zween calabrische Gelsomino einen romischen :Bauern, Stuger, Beltrame, einen manlandischen Tropf, Brighella einen Auppler von Ferrara und Arlechino einen albernen Bedien. ten bon Bergamo.

Jede von diesen Personen hat ihre eigene besondere Tracht, und ihre eigene besondere Waske und redete die Mundart desjenigen Orts

den sie vorstellte.

Außer diesen und einigen wenigen andern dergleichen Personen, deren wenigstens 4 in jedem
Schauspiel erfordert werden, gab es noch Amoroso's oder Inamorato's, das heißt, solche Manns- und Frauensleute, die ernsthafte
Rollen spielten, nebst einer Smeraldina,
Colombina, Spilletta und andern dergleichen, welche die Rollen einer Servetta,
oder Kammermädchens machten. Alle diese sprachen toskanisch oder römisch, ohne
Masken zu tragen.

terland verloren, weil nicht unr der ikastenische Pobel sein Vergnügen daran sindet, sondern auch die Vornehmen anderer Rationen, die auf eine uns überlegene Feinheit der Sitten und des Geschmacks stolz sind, sich eine Ehre darans machen, diese Wisgeburten aufzumuntern.

Die Comedie dell'arte, die Opern und Burlette, sind aber nicht die einzigen theatralischen Zeitvertreibe gewesen, welche die Italiener an die Stelle der Comedie antiche gesetz,
sondern sie ersanden auch zwen andere Arten
von Drama, nämlich die Schäfer spiele
(Comedie pastorali) und Bauernspiele

(Comedie rustiche)

Liebhaber besiten viele 100 Schäferspiele in ihren Sammlungen. Beil aber das Schaferleben fein anders Dasenn hat als in ber unschuldigen Einbildungsfraft verliebter Mådchen, fo fonnten die Schäferspiele niemals bem gro-Ben Saufen gefallen, und fich ben felbigem lane ge in Gunft erhalten. Meines Wiffens ift fein einziges in Italien feit 50 Jahren aufgeführt wordens und unfere jungen Leute lesen noch eis nige wenige, als des Tassa Aminta, des Guarini Pastor stda, des Bonarelli Filli de Sciro und des Ongaro Alceo; denen noch ansere unschuldigen Monnen den Filarmindo binzufügen, auf deffen Berfaffer ich mich gegenwartig nicht befinnen fann. Unfere Runftrichter bingegen und leute von Geschmack seben alle diese Werke mit weniger Achtung als unsere Bozfahren an, und finden darin viel fantaftische Sitten, unnaturliche Gefinnungen, findische Einfalle und epigrammatische Bendungen. Die Mobe der Schäferspiele ift gegenwärtig ans gang Italien so ausgepeitscht, das der ehrmit-

men Truffatdino") und Cartaglia wen ) und welche ich furzlich in Benedig gemen, mich abgeneigt machen mit unfern Runff. mtern in ein horn zu blasen; ich fann bae e eben nicht gang von herzen eine gangliche panderung in unserer gewöhnlichen Art Comoen zu verfertigen und aufzusühren wunschen, eil die Bemühungen, denen sich unfere Schausieler unterwerfen muffen, wenn sie sich eier so schweren Probe unterziehen, mir mehr aulaß zur Bewunderung als Kritif gegeben haeu. Diernächst find diese Schauspiele eine ganz esondere Eigenheit unserer Nation, und aus Threrbietigkeit sowohl für diese Eigenheit als für das Alter ihres Ursprungs, scheint mir iha 'e Erhaltung angelegentlicher zu senn. Ich wünchte also, daß sich die Kritik lieber mit ihrer Berbefferung als ganzlichen Abschaffung abgee ben möchte.

STAR BEEF

Ein Fremder kann sich nicht vorstellen, mit welcher Fertigkeit unsere Acteurs ihre Rollen aus dem Stegreise spielen, und wie schwer es sich Einheimische sowohl als Fremde varstellen können, daß sie ex tempore reden. Derr Garrick erzählte mir in Benedig, daß ihm am meisten der Pantalon in der italienischen Comödie zu Paris gefallen hätte; und der berühmte Earlin, der den Parlequin auf eben dersselben Bühne spielt, wiewohl er mehrentheils französisch zu sprechen gewohnt ist, drückt sich mit solchem Fluß und Reinigkeit aus, daß seine Zuschauer niemals die gelernten von seinen

<sup>\*)</sup> Truffalbind ober Tracagnino bebeutet eben so viel als Harlequin. Tartaglia aber einen Stotte ver ober Stammelnden

Chen nicht biefe bon biefen Staden Aud gebrudt, weil fie felten gefchrieben murben. Ihre Berfaffer fetten blog einen febr turgen Entwurf bon bem Inhalt jebes Auftritts mach ber Meibe auf, a Abschriften bon biefem bramatifden Berippe (Ocenario) wurden an ben zwen hinterfeiten ber Schaububne bor beim Aufange bee Schauspiele augeschlagen und jeber Opieler behandelte ben Inhalt feiner Ocene anf einen Wint, wodurch er zu feiner Rolle aufgeforbert wurde, lubem er einzem ober Sefpracheneis fe aus bem Stegreife rebete. Bon biefen Gerippen ober Scenario's flud eine ziemliche Meuge noch aufbehalten. Ein Odatipieler glaminio eala bat funfgig bon feiner Erfindung im Sabr 1611 berausgegeben. Diefes Buch babe ich felbft einmal gefeben , ohne mir einen fouberlichen Begriff bon feinen Planen machen gu fonnen , welche nicht leichtlich als bon Romd. bianten, bie fich lange Beit geubt haben ibre argenfeitigen Ginfalle einanber mitzutheilen unb aufjufangen, entwickelt werben mogen.

Diese Urt Schauspiele zu versertigen wird einen Englander, der an eine größere Regelmaßigkeit der Buhne gewohnt ist, sehr befremeden, und er wird solche für sehr unvollommene Possenspiele ansehen. Sie find es auch wirklich gewißermaßen, und werden von dem größten Theil unserer Gelehrten dasür gehalten, welche längst ihre Vorstellung von dem welschen Theater verbannt gewünscht haben. Trop diesser kritischen Strenge muß ich gleichwohl gestehen, daß einige von diesen Schauspielern, des sonders Saccht und Fiorili (die von den Eharacteren worin sie Meister find, den Edele

namen Truffaidino \*) und Tartaglia führen ) und welche ich fürzlich in Benedig gefeben, mich abgeneigt machen mit unfern Kunft. richtern in ein horn zu blasen; ich kann baber seben nicht gang von herzen eine gangliche Abanderung in unserer gewöhnlichen Art Comddien zu verfertigen und aufzuführen wünschen, weil die Bemühungen, denen sich unsere Schamspieler unterwerfen muffen, wenn fie fich einer so schweren Probe unterziehen, mir mehr Anlaß zur Bewunderung als Kritik gegeben baben. hiernachst find diese Schauspiele eine ganz besondere Eigenheit unserer Ration, und aus Chrerbietigkeit sowohl fur diese Eigenheit als für das Alter ihres Ursprungs, scheint mir ihe re Erhaltung angelegentlicher zu fenn. Ich wunfchte also, daß sich die Kritik lieber mit ihrer Werbesserung als ganzlichen Abschaffung abgeben mochte.

Ein Fremder kann sich nicht vorstellen, mit welcher Fertigkeit unsere Acteurs ihre Rollen aus dem Stegreise spielen, und wie schwer es sich Einheimische sowohl als Fremde varstellen können, das sie ex tempore reden. Herr Sawrick erzählte mir in Benedig, das ihm am meisten der Pantalon in der italienischen Comodie zu Paris gefallen hätte; und der berühmte Carlin, der den Parlequin auf eben derselben Bühne spielt, wiewohl er mehrentheils französisch zu sprechen gewohnt ist, drückt sich mit solchem Flus und Reinigkeit aus, daß seine Zuschauer viemals die gelernten von seinen

o viel als harlequin. Lartaglia aber einen Stotteper ober Stammelnden.

Extemporal Rollen unterscheiden können. Sätte Herr Garrick den Sacchi und Fiorili in Italien gesehen, so darf ich wohl behaupten, daß er mit diesen eben so zufrieden, als mit dem Harlequin und Pantalon zu Paris geweisen wäre.

Das Vergnügen ben diesen Extemporal Stüschen hängt aber vorzüglich von der Geschicklichsteit der Schauspieler ab, und dergleichen kannes nicht so sehr viel von der ersten Größe in einem kande geben, das nicht solche unermeßsliche Städte hat, als kondon und Paris sind. Daher haben die Italiener zum Besten der mittelmäßigen Schauspieler ungefähr im Ansfange des letzten Jahrhunderts die Musik auf der Bühne eingeführt, welches zu den musikaslischen Dramas Unlaß gegeben, die man Opestanennt, wenn sie ernsthaft, und Opera bussa oder Burletra, wenn sie lustig sind.

Bon den ersten Opernschreibern, sie mogen ernsthaft ober lustig senn, haben kaum irgend einige ihre Namen der Vergessenheit ent zogen, und keiner wirklich ein besser Schicksal verdient. Zeno und Metastafio konnten

allein auf diese Chre Unspruch machen.

Apostolo Zeno sand die Oper ziemlich roh und unvollkommen, und brachte sie unter die Gerichtsbarkeit der aristotelischen Regeln. Da er eine große Stärke im Griechischen besaß, so bemühte er sich ihr einen griechischen Zuschnitt zu geben, überhänfte sie mit Duos, Trios und Chören, und ahmte, so viel er konnte, die Strophe, Antistrophe und Epode der alten griechischen Tragodie nach.

Ungeachtet aber Zeno an Erfindung groß ift, seine Charactere mannigfaltig, seine Sesinnungen richtig, und seine Knoten wohl ausgedacht

feit und Fener, und seine Vernfifation ist so rauh, daß seine Opern zwar noch immer von vielen gelesen aber von wenig oder gar keinem in Mustel gehabt, daß, wenn seine dramatischen Stücke in eine andere Sprache übersett wurden, man sie mit größerm Vergnügen lesen wurde, weil er reicher und stärker an Empsindungen, an Erfindungen größer und in Characteren

mannigfaltiger als Metastaftafto ift.

Des Metastasio Opern, im Ganzen betractet, haben bey weitem nicht alle Vollkommenheiten des Zeno, sind aber auch eben so sehr von seinen Fehlern entfernt. Die Zierlichkeit, Lebhaftigkeit und der reißende Fluß in Metastaso's Sprache hat nicht ihres gleichen, und seine Harmonie bezaubert. Seine Arien, Duetten und Chore überseßen sich selbst zur Must mit einer erstannenden Leichtigkeit, und unsere Componissen haben wenig Mühe sie in Harmonie einzukleiden. Ihm haben sie vorzüglich die musstalische Ueberlegenheit zu verdanken, deren sie seit so vielen Jahren in ganz Europa ohne Widerspruch genossen.

Ungeachtet der großen Menge unserer Opera buffa oder burletta, verdient keine eine zige gelesen zu werden. Abgeschmacktheit, Riederträchtigkeit und ein wenig Ruchlosigkeit oben ein, sind ihre vornehmsten Zierrathen. Unsere Componisten aber verstehen gegenwärtig ihren Sandel so gut, daß sie selbige dem großen Danfen angenehm zu machen wissen, Jeder gestetete Italianer schäpt sich ihrer und sieht mit Berachtung und Unwillen auf die Reimschmiede, welche dergleichen schreiben. Ihre Scham, Berachtung und Unwillen ist aber für unser Ba.

terland verloren, weil nicht unr der isastenische Pobel sein Vergnügen daran sindet, sondern auch die Vornehmen anderer Rationen, die auf eine uns überlegene Feinheit der Sitten und des Geschmacks stolz sind, sich eine Ehre darans machen, diese Misgeburten aufzummntern.

Die Comedie dell'arte, die Opern und Burlette, sind aber nicht die einzigen theatralischen Zeitvertreibe gewesen, welche die Italiener an die Stelle der Comedie antiche gesett,
sondern sie erfanden auch zwen andere Arten
von Drama, nämlich die Schäferspiele
(Comedie pastorali) und Bauernspiele

(Comedie rustiche)

Liebhaber befiben viele 100 Schäfersviele in ihren Sammlungen. Beil aber bas Schaferleben fein anders Dasenn hat als in der unschuldigen Einbildungsfraft verliebter Dadden, so fonnten die Schaferspiele niemals bem gro-Ben Saufen gefallen, und fich ben felbigem lane ge in Gunft erhalten. Meines Wiffens ift fein einziges in Italien feit 50 Jahren aufgeführt wordens und unfere jungen Leute lefen noch eis nige wenige, als des Tasso Aminta, des Guarini Pastor side, des Bonarelli Filli de Sciro und des Ongaro Alceo; denennoch aufere unschuldigen Monnen den Filarmindo bingufügen, auf beffen Berfaffer ich mich gegen. martig nicht befinnen fann. Unfere Runftrichter hingegen und leute von Geschmack seben alle diese Werke mit weniger Achtung als unsere Boyfahren an, und finden darin viel fantaftische Sitten, unnaturliche Gefinnungen, findische Einfalle und epigrammatische Wendungen. Die Mobe der Schäferspiele ift gegenwärtig ans ganz Italien so ausgepeitscht, das der ehrmit

dige Rame des Politian selbst seinen Orfeo \*) nicht vor einer ganzlichen Achtlosigkeit schüßen kann. Die Gelehrten sogar kennen kaum diese Schrift.

Bon Bauernfpielen haben wir nicht viele, und die einzige Cancia ift Lesern von Seschmack bekannt. Diese Cancia hat den Michelangelo Buonaroti, einen Better des berühmten Michel Angelo zum Verfasfer. Es ift ein tegelmäßiges Drama in Reimen und die Personen bestehen aus storenti-nischen Bauern. Die Reinigkeit der Sprache und Wahrheit ber Sitten find ausnehmend. Ich für meinen Theil sehe es für eines unserer Meisterftuce an, und wenn alle unsere Schanspiele untergeben sollten, murde ich deffen Erhaltung allein munschen. Demungeachtet wird es nicht mehr aufgeführt aus Mangel einer hinlanglichen Anzahl geschickter Schauspieler. Man fieht es zuweilen auf den Privatbuhnen unserer Schulen, wo es die jungen Studenten in den Berbstferien ober jur Carnevals, Zeis wielen.

Rachem die Ramen der französischen Trauerspielschreiber und vorzüglich Corneille und Racine in Italien einen allgemeinen Ruhm erhielten, singen einige unserer wizigen Ropfe an, und Trauerspiele im französischen Geschmack zu liefern. Unter den vielen, die in kurzer Zeit auskamen, erhielten die Nerope des

<sup>\*)</sup> Dieß war das erste ital. Schäserspiel. Die erste Aussgabe ist ohne Jahrzahl, und die zweite ist zu Benesdig ben Ricolo Zeppino, 1524 gedruckt word den.

terland verloren, weil nicht unr der isasienische Pobel sein Vergnügen daran sindet, sondern auch die Vornehmen anderer Nationen, die auf eine uns überlegene Feinheit der Sitten und des Geschmacks stolz sind, sich eine Ehre darans machen, diese Nisgeburten auszumuntern.

Die Comedie dell'arte, die Opern und Burlette, sind aber nicht die einzigen theatralischen Zeitvertreibe gewesen, welche die Italiener an die Stelle der Comedie antiche gesetz,
sondern sie ersanden auch zwen andere Arten
von Orama, nämlich die Schäfer spiele (Comedie pastorali) und Bauernspiele

(Comedie rustiche)

Liebhaber besiten viele 100 Schäfersviele in ihren Sammlungen. Beil aber das Schaferleben fein anders Dafenn hat als in ber unschuldigen Einbildungsfraft verliebter Dabden, so fonnten die Schäferspiele niemals bem gro-Ben Saufen gefallen, und fich ben selbigem lane ge in Gunft erhalten. Meines Wiffens ift fein einziges in Italien feit 50 Jahren aufgeführt worden, und unfere jungen Leute lesen noch einige wenige, als des Tasso Aminta, des Guarini Vastor sibo, des Bonarelli Filli de Sciro und des Ongaro Alceo; denen noch anfere unschuldigen Monnen den Filarmindo hinzufügen, auf deffen Verfasser ich mich gegenwartig nicht befinnen fann. Unsere Runftrichter hingegen und leute von Geschmack seben alle diese Werke mit weniger Achtung als unsere Boxfahren an, und finden darin viel fantaftische Sitten, unnaturliche Gefinnungen, findische Einfalle und epigrammatische Wendungen. Die Mobe der Schäferspiele ift gegenwartig ans gang Italien so ausgepeitscht, daß ber ehrwitdige Rame des Politian selbst seinen Orfeo \*) nicht vor einer ganzlichen Achtlosigkeit schüßen kann. Die Gelehrten sogat kennen kaum diese Schrift.

Bon Bauernspielen haben wir nicht viele, und die einzige Cancia ift Lesern von Geschmack bekannt. Diese Cancia bat ben Michelangelo Buonaroti, einen Better des berühmten Michel Angelo zum Verfasfer. Es ift ein tegelmäßiges Drama in Reimen und Die Perfonen bestehen aus florentinischen Bauern. Die Reinigkeit der Sprache und Wahrheit ber Sitten find ausnehmend. Ich für meinen Theil sehe es für eines unserer Deifterftucte an, und wenn alle unfere Ochanspiele untergeben sollten, murde ich deffen Erhaltung allein munschen. Demungeachtet wird es nicht mehr aufgeführt aus Mangel einer hinlanglichen Anzahl geschickter Schauspieler. Man fieht es zuweilen auf den Privatbubnen unserer Schulen, wo es die jungen Studen. ten in den Berbftferien ober jur Carnevals, Zeis wielen.

Rachem die Ramen der französischen Trauerspielschreiber und vorzüglich Corneille und Racine in Italien einen allgemeinen Ruhm erhielten, singen einige unserer wißigen Köpfe an, und Trauerspiele im französischen Geschmack zu liefern. Unter den vielen, die in kurzer Zeit auskamen, erhielten die Merope des

Dieß war das erste ital. Schäserspiel. Die erste Aussgabe ist ohne Jahrzahl, und die zweite ist zu Benesdig ben Ricolo Zeppino, 1524 gedruckt word den.

ihrem reisenden Alter vor allen Ingenbsünden bewähr-

Mlein — Leines von Goldonis noch Chice Stüden kann bie Probe ber Krisaushalten, Buförberst welcher Kritit? Dies nachft, welches bramatische Stud ift, wenn man scherzen barf, ganz schußfren? Und konnte man nicht eben biefe Frage gegen alle shakespearische Stude auswer= fen? Den Chiart tennen wir Deutsche wenigers seis ne Landsleute, die auch wohl Cabalen haben, mögen ihn pertheidigen. Aber Golboni? Man muß raisonnabel benten. Es ift mabr, sein hauptgeschmack ist bie Bur-Giebt es aber keine gereinigtere Burbie unter dem Ernst und über das bloße Possenspiel mare? We bleibt benn bas gute Bas Com to que und die komische Oper? Bielleicht sind seine Pantalons, Brighellen und Arlequine noch gegen andere Farcen des italienischen Theaters feiner und leiblicher, Bon seiner Sprache, ob fie toscanistre u. bgl., muß ber Italiener entscheiden. Wir sehen bier nur auf sein tomisches Berbienft. hat Golboni gar feine to mischen Buge pon Starte, Die Menschen und Sitten nach bem Leben schildern, und sollte sich Boltaire so porseplich und ganglich geirret haben, wenn er ihn ben Maler ber Ratur nennet? Das mare viel. Ueberdem wie viel eins fichtevolle Aunstrichter und Leute von Geschmack haben nicht seinen so natürlichen und doch meisterhaften Dias log, als ein besonderes Talent, empfunden und geschät? Wenn man feinen Bugner und einige wes pige ausgesuchtere Stude liest, so muß man vielleicht ben anbern Sauteleyen von ihm, wie Boile au ben bes Molieres Betrügerenen bes Scapins seufs Ich extenne nicht im Sact des Scapins ben Berfasser des Misanthropen.

Den Vorwurf, daß des Goldonis Begriff vom Abel zu triechend sen, gesteht man gerne zu. Die widersinnis ge Auslösung seiner ersten Pamela ist Probe genug davon. Aber: turz Goldoni besist weber Kunst noch Wisser haft. Ein Machtspruch! Und das Publitum, das ihn nicht mehr achtet? Es ist vielleicht des Herrn Baretti eigene hohe Person. Wir haben in den goldon is chen Stücken vernünstige Männer manches mit Grund tadeln gehört; wir haben sie Schultern zucken, aber noch keinen gähnen oder einschlassen sesehen, wie man sich dessen wohl bey sehr regelmäßigen

4

dige Rame des Polition felbft feinen Orfeo \*) nicht vor einer ganglichen Achtlofigfeit ichugen kann. Die Gelehrten fogar fennen faum biefe Schrift.

Von Bau ielen haben wir nicht e Cancia ift Lefern bon siele, und di Diefe Cancia hat ben Beschmack be pnaroti, einen Better Ridelani l Ungelo jum Berfafes berühm afiges Drama in Reien und T bestehen aus florenti-Reinigfeit ber Oprache iden Ba Sitten find ausnehmend. Wat febe es fur eines unferer für v wenn alle unfere Ochauifterfti ten , wurde ich beffen Erle ur Demungeachtet wird ungi jeführt aus Mangel einer 11001 i gefchickter Ochauspieler. åna ilen auf ben Pribatbuhnen wo es die jungen Studenerien oder jur Carnevals Zeit amen ber frangofife porzuglich Co n einen allger 10 inige unie pfe mad tele im fr' furier ben pe bes rhiel" Die erfte Muss Jeite tft gu Benes 1524 gebrudt more

terland verloren, weil nicht unr der isasienische Pobel sein Vergnügen daran sindet, sondern auch die Vornehmen anderer Rationen, die auf eine uns überlegene Feinheit der Sitten und des Geschmacks stolz sind, sich eine Ehre daraus machen, diese Wisgeburten aufzumungtern.

Die Comedie dell'arte, die Opern und Burlette, sind aber nicht die einzigen theatralischen Zeitvertreibe gewesen, welche die Italiener an die Stelle der Comedie antiche gesetz,
sondern sie erfanden auch zwen andere Arten
von Drama, nämlich die Schäfer spiele (Comedie pastorali) und Bauernspiele

(Comedie rustiche)

Liebhaber besitzen viele 100 Schäferspiele in ihren Sammlungen. Weil aber bas Schaferleben fein anders Dafenn hat als in ber unschuldigen Einbildungsfraft verliebter Dabden, so fonnten die Schäferspiele niemals bem gro-Ben Haufen gefallen, und fich ben selbigem lane ge in Gunft erhalten. Meines Wiffens ift fein einziges in Italien feit 50 Jahren aufgeführt worden+ und unfere jungen Leute lesen noch einige wenige, als des Tasso Aminta, des Guarini Pastor fibe, des Bonarelli Filli de Sciro und des Ongaro Alceo; denen noch aufere unschuldigen Ronnen ben Filarmindo hinzufügen, auf beffen Verfaffer ich mich gegenwartig nicht befinnen fann. Unfere Runftrichter hingegen und leute von Geschmack seben alle diese Werke mit weniger Achtung als unsere Boxfahren an, und finden darin viel fantastische Sitten, unnaturliche Gefinnungen, findische Einfalle und epigrammatische Wendungen. Die Mobe der Schäferspiele ift gegenwartig ans gang Italien so ausgepeitscht, bas ber ehrwir

dige Rame des Politian selbst seinen Orfeo \*) nicht vor einer ganzlichen Achtlosigkeit schüßen kann. Die Gelehrten sogar kennen kaum diese Schrift.

Bon Bauernspielen haben wir nicht viele, und die einzige Cancia ift Lesern von Seschmack befannt. Diese Cancia hat den Michelangelo Buonaroti, einen Better des berühmten Michel Angelo zum Berfasfer. Es ift ein tegelmäßiges Drama in Reimen und die Personen bestehen aus forentinischen Bauern. Die Reinigfeit ber Sprache und Wahrheit ber Sitten find ausnehmend. Ich fur meinen Theil sehe es fur eines unferen Meisterfluce an, und wenn alle unsere Schanspiele untergeben sollten, murde ich deffen Erhaltung allein wunschen. Demungeachtet wird es nicht mehr aufgeführt aus Mangel einer hinlanglichen Unzahl geschickter Schauspieler. Man fieht es zuweilen auf den Privatbuhnen unserer Schulen, wo es die jungen Studenten in den Berbstferien ober zur Carnevals, Zeis wielen-

Nachdem die Ramen der französischen Trauerschielschreiber und vorzüglich Corneille und Racine in Italien einen allgemeinen Ruhm erstielten, singen einige unserer wißigen Köpfe an, und Trauerspiele im französischen Geschmack zu liefern. Unter den vielen, die in kurzer Zeit auskamen, erhielten die Merope des

<sup>\*)</sup> Dieß war das erste ital. Schäserspiel. Die erste Ausgabe ist ohne Jahrzahl, und die zweite ist zu Benesdig bey Ricolo Zeppino, 1524 gebruckt word den.

Marquis Maffei, ber Uinffes bes Lagias timi und die Eleftra bes Grafen Gaspasto Boggi, nebft einigen wenigen andern, vie-len Bepfall auf verschiedenen welschen Babnen, und wahrscheinlicher weise werden fie nicht in bee bald in Bergessenheit fallen, da fie nicht in bee niedrigen Sprache und mit der schwachen Berfiftation geschrieben find, die in allen unsern

alten Tragbbien berefchen.

Faft alle Trauerspiele des Corneille, Ratine, Erebillon und Boltaire find in reimlofen
Berfen überfest und bon unfern Schanspielern
feit kurzem aufgeführt worden. Unfere Leute
von Geschmack aflein füllen aber noch kein Parterre, und ber gemeine Mann ben und ift noch
nicht im Stande, solche Schanspiele ju berbauen.
Man kennt noch zu wenig bas Vergnügen zu weinen, und wir wurden unfern Parlequinen, Pan
talonen, Brighellen und andern Masten nieunals treulos geworden sehn, wenn Sold pui
und Chiari nicht vot ungefähr 18 ober 20
Jahren ploblich erschienen waren.

Goldoni ift ein Ochmierhanns, bet nicht weniger als 30 Banbe Combbien beraus-Sein Dauptendzweck ift immer gegeben. Saufelen und Lermen gewesen, womit er bie Dhren bes Pobels übertanbt, und ihrt Derzen erobert bat, besonders aber der Gonbelfab. ter ju Benedig, beneu er fo mande feine Complimente in fehr vielen feiner Ochansviele gemacht, und ihre erftaunenben Ginficten . Befomact und Sittlichkeit fo febr gelobt, baf fie lange Beit feine beften Freunde gewefen find. Seint Sprache ift ein fo edler Difchmafd bon Wortern und Redensarten, die aus febr berichiebenen welfchen Dielecten bergenommen und auf eine bochft laderliche Urt tofcanifirt

und überdem mit einer Menge von Gallicisment ... gespickt und gewurtt find. Rurg Goldoni befist weder Kunft noch Wissenschaft. Seine grobe Unwissenheit in den Rechten und in der Sittenlehre, in der Physik und Anatomie, in der Geographie und Naturgeschichte (denn der Rerl reder von Allem) find ungahlbar und unmenfchlich. Da er von seiner Kindheit an in einer fflabischen Riederträchtigfeit und Untermarfigfeit, worin der Benetianische Adel seine Unterthanen halt, auferzogen worden, so ift der Begriff, des Abels ihm fo tief eingewurzelt; baß er felbigen mit einer friechenden Seele verehrt, und immer der Tugend felbst vorzieht. Die Begriffe von Recht und Unrecht find in seinem Gehirn so vetworren, daß er öfters Tugend für Laster oder umgefehrt ansieht.

Dieser ungezogene welsche Wißling hat sich zum Gößen des venetianischen Pobels gemacht, und ein so verächtlicher Gegenstand aller Ita-liener, die nicht zum geringsten Pobel (Canaille) gehören, ist gleichwohl in des Herrn von Bolzaire Augen einer der größten Männer unseres Jahrhunderts. Goldoui, wenn ihr vem Volzaire glauben wolltet, ist der Sohn und Master der Ratur — Von dem Abt Pietrs Ehiari habe ich nichts mehr zu sagen, als daß er in jedem Stuck, wenn es möglich, noch

unter bem Goldoni ift.

Diese 2 seltenen Sterblichen waren beide in einem Jahr zufälliger Weise beschäftigt, für verschiedene Bühnen zu Venedig, Comödien zu versertigen. Man kann sich nicht vorsiellen, wie erstaunend populär beide wurden, sobald sie ein Paar von ihren fantastischen und abgeschmackten Stücken geliefert hatten, und wie geschwind sie Gaukelen, Lermen und Unsinn

Marquis Maffei, ber Ulvffes bes tallas tin'i und bie Eleftra bes Grafen Gaspas to Gojgi, nebft einigen wenigen anbern, bie-Ien Benfall auf verfchiebenen welfden Babnett, und mabriceinlicher weife merben fie nicht fobald in Bergessenheit fallen, ba fie nicht in der niebrigen Sprace und mit ber fowachen Werfinfation gefdrieben find, die in allen unfern

alten Tragobien berrichen.

Baft alle Tranterfpiele bes Corneille, Das eine , Erebillorf und Boltaire find in reimlofen Berfen überfest und bon unfern Schaufpielern feit furjem aufgeführt worben. Unfere Leute von Gefdmad allein fullen aber noch fein Barterre, und ber gemeine Mann ben uns ift noch pict im Stande, folde Schaufpiele ju berdauen. Man fennt noch ju wenig bas Bergnügen ju weinen, und wir murben unfern Barlequinen, Bantalouen, Brighellen und andern Dasten niemals treulos geworden fenn, wenn Golboni nnd Ebiari nicht vor ungefähr 18 ober 26 Jahren pibblich erfchienen maren.

Bolbont ift ein Ochmierhanns nicht weniger als 30 Banbe Comobien beraus-Sein Sauptendzweck ift immer Saufelen und Bermen gewesen, womit er bie Dhren bes Bobels übertaubt , und ihre Dergen erobert bat, befonbere aber ber Gonbelfab. rer ju Benedig, benen er fo manche feine Complimente in febr vielen feiner Ochanfpiele gemacht, und ihre erftaunenden Ginfichten, Befamad und Sittlichkeit fo febr gelobt, daß fie lange Beit feine beften Freunde gewesen find. Seine Eprache ift ein fo edler Difomafo bon Bortern und Redensarten, bie aus for berfchiebenen welfden Dialecten bergenommen und auf eine bocht lacherliche Urt tofcanifit

und überdem mit einer Menge von Gallicismen ... gespickt und gewürzt find. Rurg Goldoni befist weder Runft noch Wiffenschaft. Seine grobe Unwissenheit in den Rechten und in der Sittenlehre, in der Physik und Anatomie, in der Geographie und Naturgeschichte (denn der Rerl reder von Allem) find uniahlbar und unmenfch-Da er von seiner Kindheit an in einer stlavischen Riederträchtigfeit und Unterwurfigfeit, worin der Benetianische Adel seine Unterthanen halt, auferzogen worden, so ift der Begriff, des Abels ihm so tief eingewurzelt; bas er felbigen mit einer friechenden Seele berebrt, und immer der Tugend selbst vorzieht. Begriffe von Recht und Unrecht find in seinem Gehirn so vetworren, daß er öfteis Tugend für Laster oder umgekehrt ansieht.

Dieser ungezogene welsche Wisling hat sich zum Götett des venetianischen Pobels gemacht, und ein so verächtlicher Gegenstand aller Italiener, die nicht zum geringsten Pobel (Canaille) gehören, ist gleichwohl in des Herrn von Bolzaire Augen einer der größten Männer unseres Jahrhunderts. Goldoni, wenn ihr dem Volzaire glauben wolltet, ist der Sohn und Master der Ratur — Von dem Abt Pietrs Ehiari habe ich nichts mehr zu sagen, als daß er in jedem Stuck, wenn es möglich, noch

unter bent Goldoni ift.

Diese 2 seltenen Sterblichen waren beide in einem Jahr zufälliger Weise beschäftigt, für 2 verschiedene Bühnen zu Venedig, Comödien zu versertigen. Man kann sich nicht vorstellen, wie erstaunend populär beide wurden, sobald sie ein Paar von ihren fantastischen und absgeschmackten Stücken geliefert hatten, und wie geschwind sie Gaukelen, Lermen und Unsinn

So was hat man in keis in Schwung brachten. nem andern gande erfebt. Demungeachtet muß man bemerken, daß fie einen Theil ihres fconellen Benfalls benm gemeinen Bolf der und barmbergigen Art, womit einer ben auf der Buhne durchhechelte, zu verdanken hatten; die Italiener haben eben fo viel Geschmack als die Englander an Klopffechtern. von Goldonis noch Chiaris ten kann die Probe der Kritik anshalten. Gie waren beide ohne Wis geboren, und ohne Gekehrsamfeit erzogen; gleichwohl überfiel zu ihrem Vortheil eine ansteckende Raferen sammtliche Benetianer, hohe und niedrige, und zog fich ploblic von Benedig fast über ganz Italien. Dieser Wahnsinn wuchs durch die unzeitigen Lobspruche, die Voltaire an Goldoni verschwen: bete, wodurch fetterer feinem Gegner überle. gen murbe. Alle beide fruchtbaren Ropfe lies ferten für unsere häufigen Schaubühnen in Zeit von 10 Jahren viele 100 Stude, und Goldoni besonders ruhmt fich in einem derselben , das Comische Theater genannt, 16 Stuche in einem Jahre geschrieben zu haben, des ren Titel er durch einen Schauspieler auflagen ließ.

Ein so reißender Fortgang machte diese zween Pseudo - Poeten zu unumschränkten Derden der Schaubuhne, und wer weiß, wie lange ihr Regiment gedauert haben wurde, wenn nicht einige gelehrte Männer von der doppelten Ueberschwemmung ihres Unsinnes ermüdet, angesangen hätten, sie beiderseits mit der Kritik

unzugreifen.

Carlo Gozzi, ein jüngerer Bruder des bereits erwähnten Gasparo Gozzi war der erste, der dem Goldoni und Chiari schwer siel. Gar Bar zu sehr dadurch in die Enge getrieben, waren sie so klug ihren gegenseitigen Haß zu unterdrücken, und schloßen einen geschwinden Wassenstillstand um gemeinschaftlich ihren Gegenern zu widerstehen. Chiari war ein eben so großer Schmierer in Prose als Comodienschmied. Es entstand also ein heftiger Federkrieg, der

bald je langer desto hisiger wurde.

Bufalliger Beise kam Carlo Goggi mit Golboni in einem Buchladen zusammen. Gie getiethen in einen scharfen Bortwechsel und Golboni gab in ber Dipe des Streits seinem un. erbittlichen Kunstrichter zu verstehen, daß es leicht ware ein Schauspiel zu tabeln, aber ein wenig schwerer felbft eines ju schreiben. Goggi gestand ihm, daß es leicht mare ein Schauspiel zu tadeln, aber unendlich leichter dergleiden ju schreiben, wodurch man einem so unüberlegten Bolt, als die Benetianer waren, gefallen könnte, und fügte mit einem verächtlichen Tone hinzu, daß er guft hatte, das Dahrchen von drey Pomerangen in ein Lustspiel zu bers wandeln und gang Benedig barnach neugierig an machen. Goldoni mit einigen feiner Unhanger, die im Buchladen waren, thaten an Gozzi die Ausforderung sein Wort mahr zu machen, und der dadurch aufgebrachte Runft. richter erbot fich in wenig Tagen damit fertig zu werden.

Wer hatte wohl gedacht, daß Italien einem so zusälligen und unbedeutenden Wortwechsel den größten dramatischen Schriftsteller zu verdanken haben sollte! Gozzi schrieb hurtig ein Lustspiel von 5 Aufzügen, unter dem Titel: I tre Aranci, die dren Pomeranzen, das aus einem alten Weibermahrchen entlehnt war, womit die Kinder in Venedig von ihren

hamann's Schriften IV. Th.

Warterinnen unterhalten werben. Die Comddie wurde aufgeführt, und gang Benedig lief nach ber Buhne St. Angelo, um die 3 schönen Prinzessinnen zu feben, Die von 3 bezauberten

Domerangen jur Welt gebracht murden.

Man fann fich leicht vorsiellen, daß Golo doni und Chiari nicht in diesen 3 Pomeranzen geschonet murden. Goggi hatte eine Denge ihrer theatralischen Possen dem offentlichen Gelächter auszuseten gewußt. Die Benetiatter, wie alle Italiener, sind für die Arbeit nicht sonderlich eingenommen, welche zu Untersuchung der Wahrheit gehört, und ihre Einbildungsfraft überrascht fie gar zu oft, unterdessen ibr Urtheil schlummert; zeigt man ihnen aber die gesunde Bernunft, so unterwerfen sie sich berfelben augenblicklich. Das traf den ersten Abend ein, da die Comodie der 3 Pomeranzen auf. geführt murbe. Die unbeständigen Benetianer vergaßen den Augenblick jeden lauten Buruf, womit fie die meisten Stude des Goldoni und Chiari beflatscht hatten, lachten aus vollem Halfe darüber und gaben den 3 Pomerangen einen rafenden Benfall.

Dieser gludliche Erfolg munterte Goggi auf mehr ju ichreiben, und feine neuen Schauspiele verwandelten in fo furger Zeit den Geschmack ber venetianischen Zuschauer, daß Goldoni in einem Jahre aller seiner theatralischen Burde beraubt, und ber arme Chiari ganglich vernichtet wurde. Goldoni verließ Italien und ging nach Frankreich, voller Vertrauen auf Voltairens Einfluß und Empfehlungen, die ihm Die Stelle eines italienischen Aufsehers bep einer Prinzessin zu Versailles verschaffs haben follen. Chiari aber begab fich auf ein Land-

gut in der Rachbarschaft von Brescia.

Ach, habe 1784 und 65zehn bis zwölf von Gozzis Studen aufführen gesehen und die handschrift von 2 oder 3 gelesen. Riemals haben mir Werke von dieser Art mehr gefallen. Ich be-klagte daher ben ber Ankunft des Herrn Garrid, baß er die Carnevals Zeit verfehlt hatte um einige bon diesen Schauspielen zu sehen; weil ich gar zu fehr davon überzeugt bin, daß er des urfprungliche Genie des Gozzi bewundert haben wurde, welches meines Erachtens nachft Shakespear das erstaunendste ist, das irgend ein gand ober Jahrhundert hervorgebracht bat. Die Grundlage von Gozzis Geist gieht ihm viele Character und die Zeichnung solcher Geschöpfe an die Sand, welche gar nicht in ber Natur ju finden, aber weit naturlicher und richtiger erdacht find als Caliban im Ungewitter. Mit dieser erstaunenden Wirksamkeitzu erfinden, Die unter den neuen Poeten so seltsam ift, verbindet Gozzi eine große Reinigkeit und Macht ber Sprache, eine harmonische Verfisication, eine Berwickelung ber Anoten, Mannigfaltigkeiten der Zwischenfälle, Wahrscheinlichkeit der Entwickelung, Abwechselungen der Auszierungen und viele andere Borguge, die man pon einem neuen Drama erwartet. Es ift Schade, daß dieser Schriftsteller nicht jur Ausgabe feiner Schauspiele bewogen werden fann. Er bat den dringenoften Bitten feiner Freunde wiberstanden, ohne einen zureichenden Grund bon seinem Abfcheu fur den Druck angeben zu konnen. Einige fcreiben es feiner Partheylichkeit für eine Schauspielerin ju, der er den Bortheil der Borffellun. gen überläßt; dieß fann ich mir faum einbile den, weil fie weit mehr durch eine Ausgabe gewinnen wurde als durch das Spiel ihrer Rollen. Ich glanbe vielmehr, daß. Goszi die Gleichgule

tigkeit gegen seine Inschauer bis auf die Ditege selbst erstreckt, die ihnen gefallen; und
vielleicht hat eine ahnliche Ursache den Shakespear abgehalten, eine ausgebesserte und vollständige Ausgabe selbst zu besorgen. Der gate
Schutzeist des wesichen Theaters wolle den Arbeizen eines Gozz i gunstiger senn und sich
derselben nicht berauben lassen. Ich wünsche
ihnen ein besseres Schickal als dem Shakespear,
und daß seine kunstigen Ausleger nicht nöthig
haben mögen, Stellen wieder berzustellen, ihren Verstand zu berichtigen, ihre Omselheit
aufzuklären und ihre Rechtschreibung zu verbessern.

Ueber bas Urtheil des Baretti, ans setnem Account of the Manners and Cokoms of Italy, von Goldonis Comodien,
besindlich in der Benlage zum 23sten
Stuck der Königsbergischen gelehrten und
politischen Zeitung 1770.

Ts ist selten, in der Welt so gut als in der Arltik, daß man den rechten Punkt des Urtheils und die gehörts ge Billigkeit trifft. Ift es nicht Unwissenheit, so ist es zuweilen harte oder ein Eigensinn des Beschmacks. Der Englander, welcher des Baretti Urtheil über den ars men Goldoni liest, und von seinem Nationaltheater eingenommen ist, wird ihm völlig Recht geben. Andere hingegen möchten es ihm noch wohl sehr streitig machen, ob die Regelmäßigkeit, die er der englischen Buhne zusschreibt, durchgehends daran zu sinden sen. Indesendelt der Englander, der dem Baretti benpflichtet, so selt der Englander, der dem Baretti benpflichtet, so seiner schlauen Wittwe characteristt Allein Baretti, der dem Englander ein Compliment macht, indem erseise

men Coggi jener ihrem Shale fpear gur Seite fest, Scheint vielleicht auch zu fehr ein Anbeter bes Gozge gu fenn. Benigftens, wenn Goggi ein italienifchen Shatespear ift, so tank er ihn gar nicht mit einem Boldont in Parallele stellen. Das hieße einen guten Maler von Ruchenftucken mit einem Bellino vergleichen ? Phyleich jeder in seinem Felde groß senn kann. Und so-Dann? da Gozzi noch hinter der Wand stehet; und seis ne Ctude noch nicht bas Publikum richten kann, woraus kann man feinen Werth ficher bestimmen, und woher tank man des Baretti hochgespanntem Lode, der ihn auf Des Goldoni und Chiari Trummern so coloffalisch erhöhet, zuverläßig trauen? Kann Gozzi nicht so gut. alk sein zu Boben geschlagener Feind ber Goge der Bepetianer und ber Ball bes Weruchts fenn? Ift Barette allein ber Mann, beffen Augen aller Augen, beffen Geschmack ein Drakel mare? In Wahrheit! Dier giebt der Aunstrichter zu viel Bloke, und es ist ordentlich lus Rig, wie viel er uns pon feinem gama, ber uns wenige ftens noch eine unsichtbare Gottheit ift, erzählt, eben fo Justig als die Ursache klingt, wekwegen Gozzi seine sieben Wunderwerke dem Publico vorenthalt. Kann ber Bott ber Ehre, benfo fehr bie bramatischen Schriftsteller best, nicht ben Gott ber Liebe ben ihm überwins Inbeffen tann Baretti wegen bes Goggt Recht haben, wie er in Absicht bes fo tief erniedrigten Goldoni nicht ganz Unrecht und nicht ganz Recht has ben mochte.

Allerdings ift Goldoni ein sehr fruchtbarer komischer Dichter. Diese Fruchtbarkeit ist ohne Schaben, wenn ke gute gesunde Kinder liefert. Aber frenlich! — etwas versdäcktig wird sie ben den Gedurten des Wiges. Ein Vielsschreiber erschöpft und übereilt sich leicht. Atraquels Kuhm, er habe in 32 Jahren alle Jahr ein Buch und ein Kind der Welt verschafft, wird, was das erste des trifft, in der Litteratur nicht so viel Verdenst haben, als das zweite sur die Bevolkerungsideen. Nan besorzget sogar, daß einer unserer besten deutschen Dichter auf dem Theater, der eben so gut, jedoch mit mehr Recht als Goldoni, der Liebling der Nation ist, durch seine sertige Feder, und durch die Art des Drama, die er jest erwählt, eher sinken als steigen möchte, und daß die Musik nur hauptsächlich diesen Lon der theatralischen Muse noch erhalte. Der gute Schutzeist der beutschen Wuse noch erhalte. Der gute Schutzeist der beutschen Wuse, wunsche man dem Baretti nach, wolle sie ben

theem prifenben Alter von allen Ingenbfünden bewähr-

Micia — leines von Gelbonis noch Chica eis Studen tann bie Probe ber Rrie til aushalten, Buforberft weicher Reitill Dies pachft, weiches bramatifche Stud ift, wenn wen fceren barf , gang ichuffren ? Und tonnte man nicht eben biefe frage gegen alle fhatefpearifde Stude aufwer-fen ? Den Chiart tennen wir Deutsche wenigers feie ne Lanbeleute, bie auch wohl Cabalen haben, mogen ihm perthelbigen. Aber Galbonle Man mus voifonnabel benten. Et ift mabr, fein Dauptgefcmod if bie 20 m ro leste. Giebt es aber teine gareinigtere Butfrate, bie unter bem Genft und über bas blofe Pofo fenfpiel mare? Bo bleibt benn bad gute Bas Comb que und bie tomifde Oper? Blelleicht finb feine Pantalons, Brighellen und Exlequine noch gegen anbere Barren bes tralienifden Theaters friner und leiblicher. Bon feiner Sprache, ob fle tofcanifice u. bgl., muß ber Stallener entideiben. Bir feben bier nur auf fein too mifdes Berbienft, Dat Golboni gar feine tomifden Buge pon Starte, Die Menfchen und Citten nach bem Leben fctibern , und follte fich Beltaire fo porfentich und ganglich gefrert haben , wenn er ihn ben Maler ber Matur neupet ? Das ware wiel. Ueberbem wie viel eine fichtevolle Aunftrichter und teute pen Gefcmad haben picht seinen so natürlichen und boch meisterhaften. Dias log, als ein befonberes Aalent, empfunden zub gefchatt? Benn man feinen bug ner und einige wen pige ausgefuchtere Stude liebt, fo muß men vielleicht bey andern Gautelegen von ihm, wie 18 o tie au bes des Bolieres Betrügerenen bes Capine frafe gen : 3d ertenne nicht im Gad bes Grapins ben Berfaffer bes Difanthropen.

Den Bormurf, das des Gotonnis Begrif vom Abet zu triechend fen, gekeht man gerne ju. Die widerfinnis ge Auftolung feiner erften Pameia ist Probe genug davon. Aber: Lary Goldoni besigt waber Aunk noch Wiff enich aft. Ein Macht fpruch! Und bes Pubolitum, bas ihn nicht mehr achtet ? Es ift vielleicht best hern Baretti eigene hohr Person. Wir haben im ben goldon if chen Studen vernünfrige Manner mann chet mit Grund tabein gehort; wir haben sie Schuleten zuden, aber noch teinen gabnen ober einschlafen gesiehen, wie man fich besten mohl ben febr regelmäßigen,

gepriesenen Studen erwehren muß, ohne hieben die Bes friedigung der Empsindungen mit dem Pobel nach Bauchs

erschütterungen zu rechnen.

Kurz, und auch kurz gesagt: Baretti behandelt ben Goldoni mit gar zu großer und zu bitterer Berache, tuna, daher einige Ausdrücke wohl gar nach einem grosben Rost be es schmecken. Weit entsernt, den schon nach seiner Meynung vom Theater verbannten Flüchtling zu mitleidig wieder an seinen Plat einsehen zu wollen, konntte man doch jenes Todesurtheil rectisiciren oder milbern, und wir erinnern nur, daß der Geschmack auf der Kuhzne, wie in allen Dingen, seine Woben habe. Prüset, heißt es, alles, und behaltet das Beste. Von der deutsschen Uebersehung der goldonischen Komödien sagen wir nichts, die wenigsten Zuschauer können und werden sie mit dem Original zusammenhalten. Man giebt uns vielleicht den Goldonisch wenig als den Shakes sugleich.

Wenn einige beutsche Kunstrichter, vielleicht noch zu frühe — ben Fremden geradezu nachlallen; und bas ohne genugsame Unterscheidung; so bringen sie vermuthslich die noch schlechteren Nachahmer des Goldoni zu dieser Galle. Wie wird es indessen von solchen gestrengen ders ren einem Holberg, und wenn man übermüthiger wirdt, zulezt einem Plautus selbst ergehen? Ist Goldon't

Tein Goggi, fo ift er boch fein bloger Polichinelle.

Ueber die Barettische Uebersetzung in der Beplage zum 23. Stuck und ihre Antikristif im gelehrten Urtikel des 25. Stucks der Königsberger Zeitung.

Es ist nicht nur selten, sondern sehr oft eben so unmöglich als unnöthig, den rechten Punkt des Urtheils zu treffen. Ob nächst den dren angeführten Ursachen eine vierte oder fünfte, ich menne die etwas eigennüßige Gefälligkeit für die Stimme eines Municipals oder auch biss

weisen nur Brivat . Nublici fich einer von kommeneren Billigkeit ruhmen darf, laffe ich gleichfalls dahin gestellt seyn. Es giebt zwar in der Kritik eine guldene Mittelftraße, welche bas Product ber scharffinnigften Einfichten und erhabensten Gesinnungen ift; besto weniger febit es aber an Runftrichtern, die nach der bekannten Fabel, den Kern der Sache verschlucken und ihre Lefer. mit einer genauen Theilung ber leeren Schaalen befriedigen oder fie auch mit Grunden abspeisen, die fich — wie Mobnkaulden \*) jum Roftbeef reimen - hier aber ist weber die Frage, wie ein Englander noch wie ein Liebhaber ber hiefigen Bubne des Baretti Urtheil über den Goldoni lieset; sondern es fommt vielmehr darauf an, beide Landsleute ihrem eigenen Sorizont zu vergleichen. Wenn also Baretti bem Goldoni Kunft und Wiffenschaft abspricht, so hebt dieser Mangel (ber, wenn er muthwillig und mit einer abgeschmackten und unverschämten Eites feit gepaart ift, meines Erachtens allerdings vie bitterste Verachtung verdient) noch gar nicht allen Werth der komischen Talente auf, die aber in den Augen eines welschen Runftrichters weder von so großem Gewicht noch von solcher Geltenheit senn konnen, als etwa in unsern Gegenden. Der naturliche und gluckliche Dialog ift eine eben so naturliche Wirtung einer fructbaren und leichten Einbildungsfraft, Die fein vernünftiger Leser dem Goldoni absprechen mird.

<sup>(</sup>est mellitos verborum globulos et dicta quali papauere et sesamo sparsa, den verbis atrocis styli und artis seuerae effectibus entgegen.

Steichwohl wird der mir unbekannte Berkasser der gelehrten Antikritik, nach seiner raisonnablen Denkungsart, auch eineanmen, daß diese und mehr nathrliche Anlagen noch lange nicht grundliche Unsprüche jum bramatifchen Rubm abaeben fannen, und eben diesen Mistraud und diese Ausartung des kowischen Genies, besonders zum Rachtheil der Sitten, Baretti so hoch zu enipfinden, wodurch ber patriotische Eifer und Unwille bes welschen Runstrichters gegen seinen gandsmann defto mehr gerechtfertigt wird, als nach dem Ideal aller Kunstrichter das Theater (mit Mura tori ") zu reden) una dilettevole Scuola de 'buofoave Cattedra di lezioni ni costumi e una morali senn son, womit freylich die Kritik des vielkopfigen Parterre nicht immer übereinstimmen mag. Daß Goldoni für bas Gabuen und Einschlafen ben feinen Studen gesorgt, gestebt ja Baretti felbst; ich übergehe deber alle die abrigen einzelnen Unmerfungen der gelehrten Segenfritit, ju beren Widerlegung bloß eine aufmerksamere Durchlesung ber übersetten Benlage gehört, um eigentlich nur folche Disverftanbuiffe gu rectificiren, bon benen man bie Schuld, nicht dem Baretti, sondern lediglich dem Ueberseber zur Last legen muß. Des ersteren Urtheile grunden fich weder auf Dachtspruche noch locos communes, sondern auf Proben, die der Uebersetzer entweder mit Fleißoder aus Mangel der Zeit und des Naums ausgelaffen. Der Gipfel ober Dauptbeweis der barettischen Rritif besteht darin, daß er Goldoni den Verfasser.

<sup>\*)</sup> Della perfetta poesia Italiana, etc. Venezia 1743.
4. Tom, H. Lib. III. Cap. VI. p. 47.

ber imen Bunna Pigliuola. \*) mennt, wiewohl dies fer Vorwurf eben so sehr ben durch die Dan-Af des Biccini und die bezaubernde Stimme und Action bes Lovattini bestochenen Gesomad der Englander als den Goldoni selbst anzugehen scheint. In Ansehung der voltairischen Lobschrift, so besteht selbige ans einem Sendschreiben des franzöfischen Apolls an den unsterblichen Goldoni, "der die glucklichen Ta-"ge des Plautus und Terenz mit dem noch gluck-"licheren Zeitalter Leo X. und Clemens VII. "wieder hergestellt und sein Baterland aus den "Sanden der Harlekine errettet hat, und deffen "Combdien daber die Aufschrift des von den "Gothen befrenten Italiens verdienen, "u. f. w." Aus diesen betben Schmeichelegen, bon benen der Ueberseter bloß einen einzigen Bug angefahrt, tast fich leicht erachten, baßes dem Voltaire mehr ein Ernst gewesen, etwas aber die Schnar zu loben als zu urtheilen.

<sup>\*)</sup> Ich kann mich nicht erinnern biefe 2 Burletten weber in den 13 Aheilen der goldonischen Comedie noch in ben 8 Theilen seines Nuovo Teatro Comico noch in ben Opere dramatiche giocose, bie unter seinem artas dischen Ramen Polisseno Fejeno 1753. in 4 Aheiten herausgekommen, gefunden zu haben, ungeachtet ich vor einigen Jahren Gelegenheit gehabt alle biese Schriften ziemlich genau durchzulaufen. Bon bes Abts Pietro Chiari Comedie in versi sint mir gleichfalls 10 Theile, die von 1759 bis 1762 zu Bologna heraus: gekommen , bekannt. Die 4 erften Theile enthalten Osservazione critiche über jedes einzelne Stud, die übrigen nicht. Eines von seinen Studen führt ben Aitel: La vedova Prusiana. Meine Reugierbe biese beiben Schriftsteller zu lesen fant so wenig Befriebis gung und Aufmunterung, baß ich mich eben fo febr über ben Mangel meines Geschmads als Gebachtniffes beschweren muß.

**Coldoni, von gleicher Mennung, das Voltaire** fich nicht so vorsetzlich und gröblich in Ansehung feiner irren konnte, war so treuberzig, alle Billets doux seines sympathetischen Mithrubers. Deffen italienische Schreibart eben nicht gar zu rein seyn soll, seinen Werfen einzuberleiben. Der Uebersetzer hat es eben so überflussig gefunden dasjenige noch anzuführen, mas Baretti umftandlich theils von Voltairens Unwiffenheit aller fremiden Litteratur überhaupt, theils von seiner weltkundigen Unredlichkeit in Beurtheilung seiner eigenen gandsleute anführt. Der größte Deld in Europa, mennt Baretti, murbe über bie Leichtgläubigkeit besjenigen lachen, ber Voltaie rens Urtheil von den franzosischen Schriftstellern für Glaubensbekenntnisse anehmen wollte. Von Dieser Seite wird also durch ein ? ober ! nichts gewonnen.

Ohne an ben Beforgniffen fur ben Rucfall ber deutschen Bubne in ihre Jugendsunden, für die kunftigen Schicksale eines Solbergs und Plautus, ber beutschen und welfchen Golbo. ni und ihrer einheimischen und ausländischen Cabalen, - noch an den Dachtspruchen strenger und locis communibus barmbergiger Runfrichter irgend einigen weitern Untheil ju nehmen, ist meine Absicht bloß gewesen, B. wohl die eigentliche Richtung der barettischen Kritif als die Berfurjungen ihres Uebersegers mit nothdurftiger Unterscheidung und Billigfeit

naber ju bestimmen.

Königsberg. Zeitung vom 18ten Mai 1770.
Berlin.

Prüfung der Bewegungsgründe jur Tugend nach dem Grundsatze der Selbstliebe, in 890 64. 1779.

Der Schluß dieser Bogen löst fich endlich in die Frage auf: "Wie sehr verdient also das "Christenthum die Untersützung aller Freunde "der Tugend?" Und dieser unerwartete Ton läßt bennahe vermuthen, daß der Bersasser der Prüfung den erhabenen Versuch über die Selbstliebe gar nicht oder wenigstens sehr unvecht gefaßt

Ultra Sauromatas fugere hino libet et glacialem

Oceanum, quoties aliquid de moribus audent,

Qui Curios simulant — — —

Mile große und starke Genies scheinen einigermaßen jenem fremden Volke ahnlich zu seyn, von dem Wose und die Propheten geweissagt, daß es "wie ein Adler sliegt und ein Volk von tiefer Sprache ist, die man nicht vernehmen kann und von lächerlicher Junge, die man nicht versteht." Cest le chikfre du crime, sagt der große Schriftsteller, dessen Rame an der Spise dieser Prusung sieht, in seiner eigenen des Matchiavels, c'est le chistre du crime, qui peut uniquement expliquer les obscurités de cet auteur. Les Italiens appellent la Musique, la Peinture et la Géometrie, la virtu; mais la virtù chez Machiavel, c'est la persidie - Una fer Ropf ift weder glucklich genug organifirt noch unsere Einbildungsfraft so herkulisch (wie ben Geistern im Adel,) daß wir durch alle Labnrinthe, Wiberspruche, Zwendentigkeiten, Dif verständniffe, Einfälle, Vorurtheile, Spikfin-Digfeiten , Zweifel , Einwurfe , Dunfelheiten , Rathsel, Geheimnisse n. s. w. der Selbste liebe bis zu bem wo nicht, metaphyfischen, doch politischen Beiligthum ber Engenb hindurch dringen konnen. Go wie wir also mit Empfindungen einer dankbaren Bewunderung ben benfwurdigen Bersuch bes weisen Gefengebers mitgetheilt haben: fo überlaffen wir gea genwärtige Prufung, ohne weder ihr censor noch haruspex ju fenn, bem Geschmack eines jeden Ratecheten und Ratechumenen — Wohl dem Bolt, das alle hervische und plebeje Engenden bes Clima, bes Organismus' und der Induftrie ins Unendliche ju vermeh. ren sucht! aber wohl dem Bolt, deffen Farft ein Philosoph und Adept ift, ber ihren Donig, ihre Wolle und ihr Ohst durch ein groß. muthiges: Sic vos non vobis in das blinde all. gemeine Gluck des Staats und gulbener ober

seidener Zeiten zu verwändeln weiß! Unterdessen nun immerhin JANUS Summus ab imo durch ihr frechlautes Benspiel predizen mögen:

O cives, cives, quaerenda pecunia primum est;

Virtus post nummos — — schließen wir mit bem bekannten Schulseufzer eines Nirtuosen:

Magne Pater Divum! Saevos punire ty-

Haut alia rationis velis, quum dira libido Moverit ingenium ferventi tincta veneno, Virtutem videant — — — — — Vidi, vidi Ipse — Persius.

"fa Chrifti; von einem Beilande, der die Ber-"sohnung für der ganzen Welt Gunde gewor-"ben ist; von dem Wege, auf welchem wir "seinen Geift erlangen, und seiner Gnade und ,, alles Troftes theilhaftig werden, predigen. — "Er muß feine Buborer besonders ju einem "gebefferten Sinne, jum redlichen Vertrauen "auf Gott und seine in Jesu verheißene Gna-"be ermahnen, und fie aufs fraftigste ermun-"tern, ein Bolk des Eigenthums ju merden, "das fleißig fen in guten Werfen. Er muß "fie über diese Welt hinwegsegen. - Er muß "fie zur treuesten Aufmerksamfeit erwecken: -"Er muß Lichtim Verstande und gute Sefinnun-"gen im Bergen zu bewirken suchen." Ben bem alfen muß - - S. X. Schreckliches Muß! und welcher Sohepriefter und Schriftgelehrte ift biezu tuchtig? - Weil aber die weltlich gesetsgebende Macht, fährt der B. fort, ein Recht über alle aufferordentliche Dinge S. XI. bat : fo fann uns felbige, von ber "Demm-"fette der evangelischen und epistolischen Lec-"tionen befrepen. Sie fann eine foicfliche "Wahl der Texte durch die ersten Getflichen "im gande borschreiben, und vorschreiben laffen. "Sie kann anstatt gewißer mystischen, anch sonft "anstößigen Gefange ben Gebrauch ber fas. "lichen (dieß Benwort ift mohl ein Druckfehler für faglichen, ) planen Lieder folder Dich. 24 \*

Königsberg. Beitung vom 13ten Jan. 1774.

M. Withelm Heinrich Beckher, Erspriesters und Inspectors in Labian, Prensische Rirchensegistratur, ober: Kurzer Auszug Königlich Preußischer Sticke und Verordnungen, welche in Kirchen- und Schulsachen in bem Königsteich Preußen publicirt worden n. s. w. fortseich Preußen publicirt worden n. s. w. fortselest und nebst einer Betrachtung über die Verhältnisse der Dbrigkeit und des Predigers, herausgegeben von Ludwig Ernst Borowski, Erzpriester und Juspector ver Schaafschen Didees. Läuigsberg 1773.

Der Inhalt und die Rusbarkeit dieser Ford fesung erhellt fattfam aus ber Aufschrift und der Natut der Dinge. Die Betrachtung des Herrn Berandgebers belauft fic allein auf XXVIII Seiten, und hat zum Thema: Obrigkeit und ben Prediger in ihren gegenfeitigen Berhaltniffen. In der guten Buber-Acht, daß der Verf. fich Dube gegeben, bas Beste zu sagen was er gewußt und vermocht, überlassen wir es jedem Leser selbst ju urtheilen, wie und was in dieser besondern Abhandlung zur Sache gefagt worden. Das weitlauftige Exordium enthalt unter Anderm S. VII. Die gartliche Erinnerung eines Delben, ber alle Prediger, welche nicht die Religion, wie er fein Baterland, vertheidigt, zu mehr als einer Polle verdammt. Diese Hyperbel und Bielbeit

heit ber Sollen wird nicht nur gerechtfertige, sondern gar fraft des Gegensages daraus gefolgert: daß ein braver Prediger, der nicht wie ein Mameluk an unserm lutherischen Ratechismo zum Verrather wird, ,jauch schon "des himmels auf Erden werth fep." Auf was für Stuffen der- herrlichkeit auf Erden wurde mohl ein Ergpriefter Anspruche maden konnen, wenn er nicht, mit unferm B. S. XXVI zu reden, "in Berleugnungen man-"der irbifden Bequemlichkeiten, manches fonft ,angenehmen Umganges, mancher andern Bor-"theile geubt murde, zu denen er ohne die "weltlich gesetzebende Macht in aufferwesentli. Aen Dingen sonst keine Gelegenheit gehabt "hatte." So 'ein farker Orthodox auch Mahomet in Unsehung bes erften Glaubensartifels gewesen senn fout, so wenig hat er feinen glaubigen Nachfolgern mit einem Paradiese auf Erben geschmeichelt. Der Kern aber bieser ganz besondern Abhandlung liegt in nachstehender besondern Vorftellung: "Die gesetzgebende Macht muß auffer uns fenn, und fie kann nund wird zwar nicht unfere Berhältniffe "(ober individueltes Berhalten) "die Religion und Predigt derselben bestimmen mollen; sie kann aber unser Berhalten in "allen aufferwesentlichen firchlichen Ginrichtungen, unfer Berhalten gegen die Commun 24 hamanns Schriften IV. Ih.

ł

"überhaupt, und dann besanders unser Ber-"balten gegen die uns porgesetten, gegen un-"fere Gleichen, und gegen unfere Gemein-"glieder besonders durch Borschriften und "Gesete bestimmen, und uns liegt die Ber-"pflichtung ob, durch diese Borschriften und "Gefete unfere Dandlungsart leiten gu "laffen, des Gewiffens, ber Ordnung, "und der ausgebreiteten Folgen we-"gen, die aus einer gehörigen oder versaum-"ten Beobachtung obrigkeitlicher Befehle flief. "sen" S. XXII. XXIII. Wer weiß, wieviel Leser im Stande senn werden, jenes absolute Muß, jenes hypothetische Rann, jenes uegative Bill und Wird einzusehen? Die Grengen einer Recension gestatten uns weder alle Dilogien und Paralogismen in der Denkungsart des B. bis auf ihren seichten Grund oberauch tiefen Ungrund aufzudecken, noch die fleinen häufigen Disverhaltniffe einer precieusen und affectirten Schreibart nach Berdienft aufjulosen. Um alle Versuchung eines manstan. digen Mitlachens oder noch frecheren Bedaurens ju unterdrucken, S. IV., eilen wir zu einer anbern Stelle, deren Ion fich fehr den gefet. gebenden Dachtspruchen nabet: "Ein "jeder Prediger muß die wirklich biblischen "Wahrheiten von einem Gott, der ein Vater "über Alles und der Bater unsers herrn Je"fu Chrift ; von einem Seilande, ber bie Ber-"sohnung fur der ganzen Welt Gunde gewor-"den ist; von dem Wege, auf welchem wir ,,feinen Beift erlangen , und feiner Gnade und ,, alles Troftes theilhaftig werden, predigen, — Er muß seine Buborer besonders ju einem "gebefferten Sinne, jum redlichen Bertrauen "auf Gott und seine in Jesu verheißene Gna-"de ermahnen, und fie aufs fraftigste ermun-"tern, ein Bolk des Eigenthums zu werden, "das fleißig fen in guten Werfen. Er muß "fie über diese Welt hinwegseten. - Ermuß "fie zur treuesten Aufmerksamfeit erwecken: -"Er muß Lichtim Berftande und gute Gefinnun-"gen im Bergen ju bewirken suchen. Wen bem alfen muß -- C. X. Schreckliches Muß! und welcher Sohepriester und Schriftgelehrte ift biezu tuchtig? - Weil aber die weltlich gesets gebende Macht, fahrt der B. fort, ein Recht über alle aufferordentliche Dinge S. XI. hat: fo fann uns felbige, von ber "hemm-"fette der evangelischen und episiolischen Lec-"tionen befrepen. Die fann eine ichichtiche "Wahl der Texte durch die ersten Getflichen "im gande vorschreiben, und vorschreiben laffen. "Sie kann anstatt gewißer mystischen, anch sonft "anftoßigen Gefange ben Gebrauch ber fas-"lichen (dies Benwort ift mohl ein Druckfebler für faslichen,) planen Lieder solcher Dich. 24 \*

inter, in denen ber gottliche Geiff in unserm ATahrhundert so wirksam gewesen ze. nicht hattein erlanben, sondern befehlen. Sie fann "die Lehrbucher, nach welchen ber driftliche "Unterricht der Jugend ertheilt werden foll, "mit Weisheit aufsuchen laffen, und folde "denn durch ihre Verordnungen allgemein mas "chen, n. s. w." S. XII. XIII. tet der heilsamen Lehre, auch wunderlichen Derren unterthan zu febn, ofann fic der B. nicht entbrechen, den Gedanken berer fur erbeblich zu erklaren, "die darüber flagen, Joas fie durch einmalige Berordnungen in so manche Situationen verfest wor "den s welche fur ihre Ehre oder für ihren Une "terhalt nachtheilig ausgefallen. Ben der von "Seite des Predigers bestmöglichst beobachteten punktlichen Ordnung in Kirchen und Ochnie "sachen fehlt es theils von Seiten der bob ehren Gemeinglieder nicht an Bormurifen einer übertriebenen Accuratefmfe, einer peinlichen ober jum Streit geneige "ten Denkungsart, theils von Seiten Anderer man Vorwurfen des mangelnden Mitleidens mund bergleichen." S. XXIV. XXV. Am Ende dieser besondern Abhandlung finden wir noch das begnahe etwas gar zu politische consilium fidele, "daß der Prediger sagen solle, was der "Wille der Obrigfeit sen, ohne es merkbar

"feit spielen woke, und auf einen beque"men und bittlichen (nur nicht schleichenben
und friechenden) Vortrag wird vielleicht eher
"gemerkt werden, als aufs Poltern und die
"Zudringlichkeit des Geistlichen. — Run denn
"schüßt uns die Obrigkeit!" Wir wünschen schlüßlich mit dem V. daß der Rußen
seiner Blätter erheblich genug senn möge, "zum
"Vorbilde guter Werke — auf daß der
"Widerwärtige sich schäme, und nichts habe, daß
"er von uns möge Boses sagen."

Königsberg. Zeitung vom 24ten Jan. 1774.
Söttingen und Sotha.

August Ludwig Schldzers, Prof. in Göttingen, Vorstellung einer Universalhistorie— sories juncturaque — — 1772. Zweiter Theil 1773.
S. 400. in 860.

"Man kann sogar," sagt der Herr Prof. Schlözer S. 39. 40. "eine Weltgeschichte im "aftronomischen Verstande deuken. Der him"mel ändert sich, es entstehen neue Ster"ne; die Sonne nüßt sich ab, der Mond
"nähert sich unserm Erdballen, der vielleicht
"der Leich nam einer ausgebrannten Son"ne ist. So eine Weltgeschichte wird unsern
"Erdburgern dereinst! Gabriel oder ein

legenheit in allen benjenigen Studen, bie er felbst verdammt und lästert. Der ganze zweite Theil zeigt feinen Verfasser in einem so garfen Licht eines Bellettriften, daß er der Beld feiner eigenen Dunciade geworden, durch er sich aber ja selbst für untüchtig ju allem Berdienft eines Geschichtschreibers befennt, so sehr er auch dem Schatten desselben bisher umsoust nachgejagt hat. Wir raumen bent Deren Prof. Schlozer ein fiebenfaltig größeres Aggregat ein, als er immer zu seinem Krame branchen mag, ohne uns um die orthodoren und stoliodoren, richtigen und frummen Bege feines special - und universathiftorischen Reichthums zu befümmern, weil wir alle Anekdoten . und Briefträgerepen berglich verabscheu-Wir wunschen ihm eben so viel Gluck und Fortgang in der Depristif runder und figurirender Epochen und ein Privilegium darüber gegen alle Eingriffe unsers Ballbornschen Jahrhunderts, das durch Nachdrucke und Perbefferungen alle gute Salben verbirbt', gleich schädlichen Fliegen. — hievon war aber gar nicht die Rede; sondern es fam lediglich auf die finstere, fühliche und myslische Frage an: gob es dem Beren Prof. Schlözer nicht an "der Sauptsache, nämlich dem Senfforulein "eines mannlichen, spftematischen, allgemeiunen Geschmack zum Entwurf eines solchen

Frankfurt am Mann in den Graft. Schaumburg lippischen Confistorialrath herber ju Bis deburg vermittelft einer mehr als dithprambischen Prosopoee, dem neuesten Universalgeschichtsteller ziemlich gelungen, seine zweite Borfellung ungemein individuel, lebhaft, nachdrudlich, unterhaltend und intereffant ju machen, für alle Arten von Lesern und Buschau-Wir wollen eben so wenig als Eliab, der größte Bruder Davids, die Bermeffenheit und Bosheit des leidigen Recenfenten - Unfugs verkennen noch entschuldigen, und sind gar weit entfernt, frgend einer ber fleinsten und schwächsten Antorseelen das summum Jus der niedrigsten Gelbstrache und ein frenes Spiel · ihrer Reizbarkeit zu verwehren : dennoch bunft es uns, daß die gerügte Vermuthung einer gelehrten Quacksalberen, welche jedem gemeinen Lefer der universalhistorischen Vorstellung einfallen mußte, durch die noch handgreiflichere Zahnbrecheren des zweiten Theils, vom Berrn Prof. Schlözer felbst, so einleuchtend und entscheidend bewiesen worden, daß ein bloß buchftablich beleidigter Recenfent über eine fo innige thatliche Genugthunng nichts weiter forbern barf. Je mehr erfterer als ein Splitterrichter unserer Bellettriffen Recht behålt: desto ungeheurer erscheint sein eigener Oparren ober feine bisher unerkannte Ueber-

KE

His

7.7

ls

legenheit in allen denjenigen Studen, Die et selbft verdammt und läftert. Der ganze zweite Theil zeigt feinen Berfasser in einem fo garfen Licht eines Bellettriften, daß er Beld seiner eigenen Dunciade geworden, durch er sich aber ja felbst für nutuchtig zur allem Berdienft eines Geschichtschreibers bekennt, fo sehr er auch dem Schatten deffelben bisber umsoust nachgejagt hat. Wir raumen dem Deren Prof. Schlozer ein fiebenfaltig größeres Aggregat ein, als er immer zu seinem Krame branchen mag, ohne uns um die orthodoren und stoliodoren, richtigen und frummen Wege seines special - und universachistorischen Reichthums zu befummern, weil wir alle Anefdoten . und Briefträgerepen berglich verabscheu-Wir wünschen ihm eben so viel Gluck und Fortgang in der Depristif runder und figurirender Epochen und ein Privilegium barüber gegen alle Eingriffe unfere Ballhornschen Jahrhunderts, das durch Rachdrucke und Verbefferungen alle gute Salben verdirbt, gleich schädlichen Fliegen. — Dievon war aber gar nicht die Rede; sondern es kam lediglich auf die finstere, fubliche und mostische Frage an: 2,06 es dem Herrn Prof. Schlözer nicht an "der Sauptsache, nämlich dem Senfkörnlein "eines mannlichen, spstematischen, allgemei unen Geschmack zum Entwurf eines solden

Berte fehle ?" Ein dunkles Gefühl diefer traurigen Wahrheit hat sein Autorgewissen gegen ihren Stachel so aufsatig gemacht, bas er den Schatten eines Recensenten mit ber Buth einer Barin, der ihre geleckten Jungen geraubt find, verfolgt -- und darüber all sein Eingeweide ausgeschüttet hat - - Anstatt Die poetische Geschichtstunft Boltairen auszustudiren, die nur verzweifelte Ignoranten aus Mobesucht verschmähen; anpatt die noch weit gefährlichere und giftigers philosophische Geschichtskunft unserer humen ju analyfiren; anstatt die westphalischen und indianischen Androgynen oder philosophisch . poetischen Delgoben und guldenen Rale ber bis auf die Gitelfeit ihrer Eitelfeiten auf. julofen und zu zerstäuben, führt herr Prof. Schlozer nichts mehr im Schilde, als eine Universalhistorie im Geschmack eines Erz. Belg lettristen - - Da aber nunmehro durch gegenwärtige Urfunde seines leidigen Autorunfus ges die Rreuglimme des Frankfurter Recenfenten, Bellettriften und Blutzeugen erfüllt wore den ; so ist an einer einträchtigen Aussöhnung beider Parthegen nicht mehr zu zweifeln, und ohne fernere Vorspiegelungen an ein unfichte bares Confiferium biftorifcher Art und Runft ober Conclave ausermählter Geschichtbenfer und Geschichtschmelter, ohne fich in heiligen Reden

#,1

HO!

1 5

ą i

推

3

di

F.

an feine Diabolos rotae weiter ju erschönfen. wird Ihm kein deutscher Bibliothekar en gros und en detail, fein Gotterbote vom Banbebeder bis jum Beimarschen, fein jacobitischer Colporteur und Patriarch der Musen den gering-Ren Einspruch thun, die Universalhistorie im neuesten Geschmack ber iconen Geifter und Bellettristen, je eber je lieber, je årger je beffer Wir armen verhungerten und au reformiren. - schmachtenden Dii minorum gentium werden obne formliche Einladung uns wenigstens auf die hebristischen Erinnerungsmale und runden Dielgearmten Enopfahle ber Schlozerschen Univerfalhistorie etwas zu gute thun, und gewiß nicht nothig haben mit dem Seufzer feines lateinischen Superintendenten bon biefem Gaft. male aufzustehen: denn was läßt sich nicht von einem Mark erwarten, der im erften Theile gleich einem Mestere Ludovico fic bis zu Gabriels! - Borlefungen!! - in Elpft. nm!!! über die Weltgeschichte hinaufschwingt; ber im zweiten Theile ben ftreitenden Dicael und seine Engel mit bem Drachen und seinen Engeln vorstellt; und vielleicht im dritten Theile seine saturninischen Leser und skoliodoren Recensenten mit Anefdoten aus ben Ardiven des Sirius nicht verschonen wird ? O Seculum! o Mores!

Königeb. Zeitung vom 27. Jan. 1774. Berlin und Leipzig.

Die Taufe der Christen, ein ehrwurdiger Gebrauch und kein Geset Christi.

Man muß mich aber recht verftehen und bas Gange, vom Ring fang bis jum Ende lefen.

Ben Georg Jakob Decker 1774, S. 128 in gr. 8.

Wir wollen ben Unfang und Urfprung biefer Abhandlung mit bes Verf. eigenen Worten mittheilen. "Ein angesehener lehrer unserer "Rirche schrieb mir ben einer gewißen Gelegen-"beit: 3ch denfe immer, man fordert "bon dem Frengeifte, daß er in Un-Mehnng der geoffenbarten Religion "ju viel glauben foll, und eben da-"durch verleitet man ibn, daß er am "Ende von derfelben gar nichts glau. "bet. — Diese Erflarung, ich fann es mit "Wahrheit sagen, war mir über die Mas "sen befrembend, und bas um so viel "mehr, weil die Beranlaffung, die bor "ihr vorangegangen war, fo viel, wie "ich damals fabe, eine Erflarung Diefer "Art am allerwenigften batte veranlaffen fon-"nen. Das fo fehr Frem de und Auffallen-"de indessen, was ich ben dieser Renkerung "empfand, wirfte ben mir eine wieder-"bolte und möglichft genane Prufung "aller Lehrsäge unserer Kirche, und aus

an feine Diabolos rotes weiter ju erfchopfen, wird Ihm fein beutider Bibliothefar en gros and en detail, fein Gotterbote bom Banbebeder bis jum Beimarfchen, fein jacobitifder Colportene und Patriard ber Dufen ben gering-Ren Ginfpruch thun, die Univerfalhifforie im neueften Gefdmad ber iconen Geifter und Bellettriften , je eber je lieber , je årger je beffer ju reformiren. Wir armen verhungerten und - fcmachtenben Dit minorum gentium werben obne formliche Ginlabung und wenigstens auf bie bebriftifden Erinnerungemale und runben bielgegemten Endpfable ber Schlögerichen Univerfalhistorie etwas ju gute thun, und gewiß nicht nothig haben mit bem Geufger feines lateinischen Superintendenten bon biefem Gafe male aufzustehen :-benn was lagt fic nicht son einem Markt erwarten, ber im erften Theile gleich einem Mellere Ludovico fic bis ju Gabriefs! - Borlefungen!! - in Elpfe nm!!! über bie Weltgeschichte hinaufschwingt; ber im zweiten Theile ben ftreitenden Didael und feine Engel mit bem Drachen und feinen Engeln vorfiellt; und vielleicht im britten Theile feine faturninifchen lefer und ffolioboren Recenfenten mit Anefboten aus ben Archiven bes Sirins nicht verfconen wirb? O Seculum! o Mores! -- -

Königsb. Zeitung vom 27. Jan. 1774. Berlin und Leipzig.

Die Taufe der Christen, ein ehrwurdiger Sebrauch und kein Geset Christi.

Man muß mich aber recht verstehen und bas Gange, vom Aus fang bis jum Ende lefen.

Ben Georg Jakob Decker 1774, S. 128 in gr. 8.

Wir wollen den Unfang und Ursprung diefer Abhandlung mit des Verf. eigenen Porten mittheilen. "Ein angesehener Lehrer unserer "Rirche schrieb mir ben einer gewißen Gelegen-"beit: 3ch denfe immer, man fordert "bon bem Frengeifte, daß er in Unifehung der geoffenbarten Religion ju biel glauben foll, und eben ba-"durch verleitet man ibn, daß er am "Ende von derfelben gar nichts glau. "bet. - Diese Erflarung, ich fann es mit "Wahrheit sagen, war mir über die Mas-"sen befremdend, und bas um so viel "mehr, weil die Beranlaffung, die bor "ibr vorangegangen mar, fo viel, wie "ich damals fahe, eine Erflarung diefer "Art am allerwenigsten hatte veranlassen fon-"nen. Das fo fehr Frem de und Auffallen-"de indessen, mas ich ben dieser Aenkerung "empfand, wirfte ben mir eine wieder-"bolte und möglichft genane Prufung "aller Lebrfase unserer Kirche, und aus

"diefer meiner, Gott weiß es, forge "fältigen und gewissenhaften Fung entstunden benn in mir mancher-Men, von meinem bisherigen Lehrbegriffe a be "weichende Gebanken und Uebergen-"gungen, ju welchen unter andern auch die-"se gehören, die ich jest von ber unter uns ab-"lichen Saufe der Belt mitzutheilen geden-"ke." Am Ende macht ber Berf. Doffnung "öffentlich einmal zu zeigen , daß die "heiligen Schriften, alten und neuen Testaments, nach göttlicher Absicht, uns weiter "nichts senn sollen, als ein Zuchtmeister bis "auf diese unfere" (wo nicht letten, doch im Seift und Bahrheit vorzüglich erfeuchteten, andachtigen und exemplarischen) "Zeiten, wie "das mosaische Geset bis auf Chrifium". Der gange Inhalt aller abweichenden Gedanfen und Ueberzeugungen, ju denen fich ber Verf. feif und feft befennt, weil er fie "nämlich nunmehrs und für fein Theil glaubt," · besteht darin: "daß die unter uns Christen all-"gemein übliche Waffertaufe weder ein Gna-"denmittel sen, noch auch von Jesu, unserm "herrn und bon deffen Jungern uns sem an-"befohlen, oder von ihnen eingesetstworben, sonsidern ein außerliches feverliches jedoch aber ruh. "rendes und erbauliches Befenntniß beffen, Jag man ernstlich gesonnen sep, allen bishe-

prigen ber Lehre Cheift anwider laufenden "religidsen Begriffen, Gefinnungen und Thas >,ten formlich ju entsagen , bubingegen aber bit "Lehre Christi und seiner Apostel überall anzus nehmen und ju üben. Er lengnet mitblid palles, was in unfern Catechismen" (nicht bloß dem alten Latherischen von den Tugenden und dem Rugen der Taufe) "sondern auch sonft "in ber gangen Chriftenbeit überall und recht "eifrig gelehrt wird. -- In dem letten Mb. schnitte von der Rindertaufe hat die Retent fion einer Basedowschen Schrift im KVIIL Stud der Danziger theologischen Berichte bent 1765 jum Leitfaben gedienet. Wenn der Bers faffer nes fich nicht für eine Gunbe- gebalten "hatte , Sandlungen , bie det Adlben Welt tht "wurdig find, lächerlich ju machen: fo wirde "er S. 30. statt bes Sandes, des Schweis "bes Staubs ober Feners die er bor gus "gefunden J. 29. mit bert Baffer zu bekivechs "seln, andere Dinge namhaft gemacht ka "ben, die vielleicht mehr auffallend und für "bas Ungereimte in ber vorgeblich "göttlichen Anordnung beweisend seht "durften. —" Dichts fommt uns lacherlicher als diese juchtige und hopokritische und phavis faische Zuruchaltung vor ji ans der man fich ein sehr kahles Werdienst macht. Die Beisbeit unserer . Glaubensgeheimnifft ift allen . po ei

"dieser meiner, Gott wei "fältigen und gewissenh fung entstunden benn "lep, von meinem bisherige "weichende Gebanteg "gungen, ju welchen ur "se gehören, die ich je "Hichen Laufe ,,te.14 Hoffnung "dffent હાં હ -d & 4 & 196 . ,, heiligen petenter Grund. .uf bem meiten Sela "nichts seny . wachsen; (wiewohl anch "auf diese aetrisch ohne ein ander Berf. Seift urk vielendes Augenmaß beandåch# en fonnen) und ehrwürdige Ge. "das 🗸 geschweige die heiligsten Gefete gan .ngewaschenen, das iff, mit gemei. "Sanden und ohne alles Gefühl des Bobl. kandes, deffen Blose fic durch keine breiten Feigenblätter und bona verba erseten läßt, zu bebandeln. Gefest auch, daß unfere Belt weisen und Schriftgelehrten, wie Dero. bes und Pilatus, einig werden follten:, Chri. finm mischen ober gar über ihre Penaten und Dausgoben : ju, erhöhen: so scheinen fie boch in den wäfferichten Begriffen ihrer Moral eben so blind und eitel zu sepn, als ihre Erbfeinde

Königeb. Zeitung vom 27. 3an. 1774.
Berlin und Leipzig.

Die Taufe der Christen, ein ehrwurdiger Gebrauch und fein Geset Christi.

Man muß mich aber recht verstehen und bas Gange vom Line fang bis jum Ende lefen.

Ben Georg Jakob Decker 1774, S. 128 in gr. 8.

Wir wollen den Anfang und Ursprung diefer Abhandlung mit des Verf. eigenen Worten mittheilen. "Ein angefehener Lehrer unserer "Rirche ich ieb mir ben einer gewißen Gelegen-"beit: 3ch benfe immer, man fordett "bon bem Frengeiste, baß er in febung der geoffenbarten Religion "zu viel glauben foll, und eben da-"durch verleitet man ibn, daß er am "Ende von derfelben gar nichts glau. "bet. - Diese Erflarung, ich fann es mit "Wahrheit sagen, war mir über die Mas-"sen befremdend, und das um so viel "mehr, weil die Beranlaffung, die bor "ihr vorangegangen war, so viel, wie "ich damals fabe, eine Erflarung diefer "Art am allerwenigften hatte veranlaffen fon-"nen. Das fo fehr Fremde und Auffallen-"be indeffen, was ich ben diefer Qeuperung "empfand, wirfte ben mir eine wieder-"bolte und möglichst genane Prufung "aller Lehrsäße unserer Kirche, und aus tischen Gewittern und wißigen Plas. regen der ärgsten H - und Xantippen undurchdringlich, und wird wohl jedem bosen und ehebrecherischen Geschlecht ewig verschlenert und verfiegelt bleiben. Auf diesem fahten Pfade murben wir den Berf. am lieb. ffen bewillfommt haben. Die unvergeblichfte Sande und die größte Barbaren menschlicher Bernunft ist es aber, über ehrwürdige -Gebrauche (geschweige die heiligsten Gefete) philosophiren su wollen ben der grobfen Unwiffenheit competenter Grund fase, die freylich nicht auf dem weiten Felde der Oberflächen machsen, (wiewohl auch felbst diese nicht geometrisch ohne ein ander Werk. zeng als ein schielendes Augenmaß be-Rimmst werden konnen) und ehrwurdige Gebrauche, geschweige die heiligften Gefebe mit ungewaschenen, das ift, mit gemei. nen Sanden und ohne alles Gefühl des Wohl-Kandes, deffen Bloße sich durch keine breiten Feigenblätter und bona verba erseten läßt, zu behandeln. Gesett auch, daß unsere Welt weisen und Schriftgelehrten, wie Derodes und Pilatus, einig werden sollten; Chrifum mischen ober ger über ihre Den aten und Dausgoben : erhöhen: fo scheinen fie boch in den mäfferichten Begriffen ihrer Moral eben so blind und eitelem sepn, als ihre Erbfeinde

die Juden in dem Jbeal des Gesalbten über die Natur seines Reichs. Wir zweiseln übrigens, daß der Verfasser viele seiner Bruder unter den Frengeistern und angesehenen Kirchenlehrern zu seinen abweichenden Gedanken und Ueberzeugungen in Ansehung des Nehust hans bekehren wird, und daß sie seiner müßigen Einladung, ihn ja recht zu verstehen, und das Sanze von Ansang bis zu
Ende zu lesen, so sehr leicht auch alles zu
übersehen ist, ein Senüge thun werden.
Der ächte Reformations wind "bläset wo
"er will, und du hörest sein Sausen wohl,
"aber du weißt nicht, von wannen er kommt und

tifden Gemittern und wißigen Plag. regen der argfien D - und Kantippen undurchdringlich, und wird wohl jedem bosen und ehebrecherischen Geschlecht ewig berschlevert und verfiegelt bleiben. Auf diesem fabien Pfade murben wir den Berf. am lieb. fen bewillfommt haben. Die unvergeblichste Sande und die größte Barbaren, menschlicher Bernunft ift es aber, über ehrmurdige-Gebrauche (geschweige die heiligsten Gefebe) philosophiren su wollen ben ber grobfen Unwiffenheit competenter Grundfåse, die freglich nicht auf dem meiten Kela de der Oberflächen machsen, (wiewohl auch felbft diese nicht geometrisch ohne ein ander Werkzeng als ein schielendes Augenmaß befimms werden konnen) und ehrwürdige Gebranche, geschweige die heiligsten Gesete mit ungewaschenen, das ift, mit-gemei. nen Sanden und ohne alles Gefühl des Wohl. Kandes, dessen Bloke sich durch keine breiten Reigenblätter und bona verba erseben läßt, zu behandeln. Gefett auch, daß unsere Welt. weisen und Schriftgelehrten, wie Dero. bes und Pilatus, einig werben sollten; Chrifum mischen abgrage über ihre Penaten und Pausgohen m erhöhen: so scheinen sie boch in den wäfferichten Begriffen ihrer Moral eben so blind und eitel au son, als ihre Erbseinde

senn. Diese dffenkliche Ameige geschah im bentschen, sonft Wandsbecker. Boten, Neg.
179. a. pr. "Da ich nicht dreist genug bin "
sagt er daselbst in seiner Mundart, "die
"H. H. Gelehrten mit Unnehmung der Sub"scription zu incomm'diren: so ersuche ich alle
"Boten, wes Alters, Statur und Religion
"sie senn mögen, und sonst jed en der Lust hat,
"Subscription anzunehmen —" bis Neujahr.

Das Octavmännchen ist flugs zur gegenwärtigen Ostermesse fertig geworden, enthält in Allem 16½ Bogen sein schön Papier, schiet
-correct gedruckt und c. 3½ saubere Aupser.
Der Titel lautet:

ASMUS omnia sur SECUM portans:

Sammtliche Wette

Wandsbecker Boten.
1. und 11. Band.

Freund Hain ist das erste Aupfer
— Als Schutheiliger und Hausgott
sich ich, alter Ruprecht Pförtner!
bor der Thur, im Deshabills eines Recensenten allertraurigster Gestalt, dem
das Füllen der lastbaren Muse. geweiht
sepn soll.

Kutor Asmus fieht auf der lese ten Seite des Buchleins, im angescholtenet Reglige eines dienst aren Bo ten, und leert einen Thränenschlauch oder köstliches Selkrüglein auf den Grabstein seines Vaters aus — behilft sich übrigens zu sämmtlichen Lucubrationen seines mühseligen politisch gelehrten Botenamts "mit einer ganz "natürlichen Thranlampe."

Die beiben mit telsten Kupfer sellen eie nen Wogel vor, von mystischer Zwersbentigkeit, um die Relationes curiosas vom demokritischen Helicon wahr zu machen — und eine Carricatur des Präsidenten Lars mit spisem Kinn und "Sternen am "Las" der hoperbolischen Wase. Ein gar sauberer Stich von der Meisterhand einer schwen Schwarzfünstlerin —

Möchte meine Saut, wenn ich eine hätte, gern feibst zu Markte bringen, um meinen "Better von Japan," den reichen Hund! zu beschämen; bin aber so mager, daß seder Zählustige meine britthalb hundert Knöchel überzählen kann — Will voch des Dedicansten Asmus Herzenswunsch erfüllen, seinen Lohn dem Boten geben mit meiner Hippen, ihn eben so sanft recensten, wie er mir die Hand drückt bem Abschied seiner Dedis

varion zum freundlicken Wiedersehen, wir sanst die Hand gedrückt hat mit treuherziger Leere und darmherziger Bitte, dem Füllen seine freischen fast aus daren Muse nicht das Ginik zu brechen, "und ihm und seinen Freunden: nicht "hart zu salen — "Dah! werd' euch decken und über schatten, wie der weiche, leichte. Kasen eines Gottesackers das Weißen. Larn jüngster Engelerndte

Bist ein guter, lieber Junge, hast eine feine Seine Seele, die de ine ist, und den Keim mpstischer Weisheit—, keine Spinne in ih, rem Centro —", Ein leichtes ätherisches "Wesen, das so fren in der Luft umberwallt, wenn die Saite schon aufgehört hat zu be, hen, und das die Herzen mit sanster Schwerp, muth anfüllt, ruht auf deiner Harse, "gleich Ninervens Vogel" auf dem Helm der

Titelvignette.

Bist weiser, denn die Weisen von Ab.
dera und die Schildburger des gelehrten Wesens daselbst, die auf Steckenpferden um den Feenring mondsüchtiger Unsterdlische feit spielen — als Knaben patriarchalische Frapen und als Greise comische Emutstownen geisern — die Ratur der Dinge, weiland! im empyreischen Firmament; und heunt! im Schaumlössel exotischer Erwitäten erschöpft haben — Weh ihnen vor dem Unhold von dritt.

halbhundert Andchel! — er wird sie recensirm mit seiner scharfen Hippe, wie ihr mythologi scher Apon seinem Rebenbuhler Marspas! —

Sollfe, weifer Ingling! das Spielzeug deiner Autorschaft nicht umsonst bem. mpfis foen Freundelhain geweiht und in ihm 'n guten Mann geglaubt baben - Sollst dich noch weidlicher tummeln auf dieser grunen Au' unter's himmels blauem Ang', als Vater Silen im Gefolge des gottlichen Dunbels auf seiner Didasmab Der englische Stumpfichwang deiner Mundart past fich baß zum-Ohtenmas einer Duse Rofinante bann gun Bliv. geln ber Sonnen . Berg. und Deer Roffe, oder jun Hörnern der "Buc'phalen mit ihren. "Fipp Fapp — Firle fang, gebunden. "an dem Stumpfschwanz" anglo-allemannischer Schreibart.

Sollst leben — des Lebens branchen mit deinem Weibe Rebecca, das du lieb hast, so lange du das eitle Leben hast — Dein Hem d und Frack soll ungescholten, das heißt, weiß und ganz sepn — deinem Haupt Freudenol nicht sehlen — beinem Garten weder Rohl, noch Obst, noch Erdbeeren — noch Milch deiner Umalthea, die du melsen kannst — Der sieben natürlich en Dinge end

sten sott, sollst ruhen in dieser hahlen Benst deines Freundes Hain, wie in der Schlafkammer des Bräutigams — da zu einer bessern und schönern Welt erwachen, als die, nach deren Offenbarung der kleisne Wildsang deiner Liebe unterm Herzen seiner Mutter schmachtet — Will dein G'date ter nicht mehr seyn, — sollst auch nicht nösthig ha'n weiter zu brieswechseln mit der bleischen Göttin Luna ——

Vade, vale, caue — — — — — — — Qu. Hor. Flaceus ad Vinium Afellam Lib. I. Ep. XIII.

es fann weder dem Freunde Hain noch dem Autor Asmus gleichgüttig seyn, daß in ganz Oft. und West. Preußen sich fein dienstbarer Bote noch lustiger Jemand gefunden; der Subscription eines Buch-leins sich anzunehmen, dessen Dedicatie on und Ana "belesenen und em"psindsamen Personen" gar nicht gleich-güttig seyn können.

Weil das Publicum und Freund Hain zwo mystische Personen sind, die immer mit einander zu theilen haben, und nimmer mit einander zu theilen verlangen, so wird halbhundert Andchel! — er wird sie ercensten mit seiner scharfen Hippe, wie ihr mythologie scher Apon seinem Rebenbuhler Marspadt —

Solle, weifer Jangling! bas Spielzeug deiner Autorschaft nicht umsonst dem . myfis foen Freunde Sain geweißt : und in ihm 'n guten Mann geglaube baben - Sollft dich noch weidlicher tummeln auf dieser grunen Au' unter's Dimmets Manem Ang', als Vater Gilen im Gefolge bes gottlichen Mundels auf seiner Dibasmah. Der englische Stumpfschwäng beiner Mundart past fic bas jum Offen. maß einer Duse Rofinante bann gun Blus geln ber Sonnen . Berg. und Deer Roffe > oder jun Hörnern der "Buc'phalen mit ihrem "Fipp Fapp — Firlefang, gebunden. "an dem Stumpfschwanz" anglo-allemannischer Schreibart.

Sollst leben — des Lebens brauchen mit deinem Weibe Rebecca, das du lieb hast, so lange du das eitle Leben hast — Dein Hem d und Frack soll ungescholten, das heißt, weiß und gant sepn — deinem Haupt Freudendl nicht sehlen — deinem Garten weder Kohl, noch Obst, noch Erdbeeren — noch Milch deiner Umalthea, die du melken kannst — Der sieben natürlich en Dinge end.

## 7 77ten Stud ber Königeb. Zeitung 1775.

empsiehlt seinen Lesern
des Marchese Gades Marchese Gadetreidehandel, als:
hsten und zugleich wia Bücher, das seit
dein gekommen
fagt, nicht so
ht hat, wie
\_uch hätte maZweifel bloß desauge Verstand und Wis
or Versuch enthält ein Stack der

Dialogues fur le Commerce des bleds. In vitium ducit culpae fuga, fi caret arte. HORAT.

Londres 1770. 20 Bogen in gr. 8.

5. Le Memorial d'un Mondain par Mr.
1e Comte Max, Lamberg C. de LL, MM.
J. J. RR. AA.

Italiam, Italiam
Au Cap de Corse 8. p. 103. Mr. le Marquis Galiani est l'homme par excellence à Naples pour l'esprit et l'art de rendre ses pensées — Il est auteur des jolis Dialogues sur le commerce des bleds.

hiemit allen "beltstenen und dupfter bfa-"men Personen, die noch ein Dite benm Mondschein": lieben, fund und # wiffen gethan, daß am allten Graben allhier No. 758- ein Jonathan und Gevatter des Verter Matthias Clandius, Komme de lettres zu Wandsbeck, hausfäßig ist, der so viel Exemplarien zu liefern übernimmt, als er preußische Thaler jur Postcription erhalten wird. Wer also zu fammtlichen Werken des Wandsbecker Bothen Luft und Genüge hat, wird ersucht fic bald und baar ju melden, damit die frenwilli. ge und freundschaftliche Commission desto geschwinder, nach Verhältniß der vor det Sand nicht abzusehenden prå und pofinumeriren. den Liebhaber, bestimmt und befordert werden fonne. Correspondenten werden die Gute baben ihre Briefe deshalb an Endesunterschrie benen posifren zu richten, der die unverdach. tigften Beiege bon seiner Uneigennützigkeit und Ehrlichkeit ben ber ganzen etwanigen Ginnahme quf allen Fall vorzulegen sich anheischig macht.

> Johann Georg Hamann. Königsherg, den 19. May 1775,

Bent, jum 77ten Stud ber Ronigeb. Beitung 1775.

Der dentsche Mercur des laus fenden Jahres, empfiehlt seinen Lesern die acht Gespräche des Marchese Gastiani, "") über den Getreidehandel, als: "eins der besten, lehrreichsen und zugleich wisching ber besten, lehrreichsen und zugleich wischingsten und unterhaltendsten Bücher, das seit "hundert Jahren zum Borschein gesommen "ist — aber im Vorbengehen gesagt, nicht so, wiel Eindruck in der Welt gemacht hat, wie "ein so anßerordentliches gutes Buch hätte maschen sollen, und dies ohne Zweisel bloß dese "wegen, weil sehr Wenige Verstand und Wischen zugenug haben, es zu verstehen." Nachstehens der stücktiger Versuch enthält ein Stück der

Dialogues fur le Commerce des bleds.
In vitium ducit culpae fuga, fi caret arte.
HORAT.

à Londres 1770, 20 Bogen in gr. 8.

<sup>\*\*)</sup> S. Le Memorial d'un Mondain par Mr. le Comte Max. Lamberg C. de LL. MM. J. J. RR. AA.

Au Cap de Corse 8. p. 103. Mr. le Marquis Galiani est l'homme par excellence à Naples pour l'esprit et l'art de rendre ses pensées — Il est auteur des jolis Dialogues sur le commerce des bleds.

Der Die Mein herr Ritter) was ift ihre Mennung vom Stift ber Befege? Bas halten Gie bavon?

St. Es fcbeint mir bas befte Buch in feiner art gu feon DR. In feiner Urt! was wollen Gie bamit fagen: a

feiner Art? Bemand vielleicht fenn könnte, bem eine gute Bebes : Paftete \*) beffer fomedte als bas gange Buch bes Montesquien, ohne eben Unrecht zu beben. Dieg mare nun einmal fein Gefchmad, und ein folder Befdmad murbe bem Beift ber Befete gar nicht nachtheilig fenn; weil eine Bergleichung eigentlich nur zwifchen Dingen, bie von gleicher Art find , unb perglichen werben tonnen , finben kann.

Das verfteht fich frenlich ; aber Scherg ben Geite, ift es möglich, bağ jemanb follte im Gruft ben Geift ber Gefege verachten tonnen ?

SR. Wang gewiß.

Dt. Das verfteb ich nicht.

P. Ich auch nicht.

8t, Richts uft gleichwohl faglicher. Unterfuchen Gie einmal bie Gefehrfamteit bes Montesquien, unb

5) Un bon paté de Périgueux, Nach tintm bekannten Dicto classico der Philosophen ift bie beutsche Benennung a potiori bergenommen; weil swolf gebern bas Daupt . Ingrediens find. Begen ber ubrigen Bugebor einer guten Perigorber . Daflete belieben fich alle wißbegierigen. Damen, bie ihr Memorial de cusline et d'office bereichern wollen, mundlich oder schrift lich an ben Ueberfeger feibft ju menden -Bas aber bes großen Montesquien Meifterfluck betrifft, fo weiß ich Jemanden, der feit einigen zwanzig Jahren an den bren ersten Buchern derfelben liest, ohne bamit fertig zu werden, weil ibm, auch im Borbengeben gut lagen, bet Almanac Royal erhanlicher ist.

beren bie zu feiner Giaffe pessern, welche sie min erlauben werden Metaphhfiker zu nennen, weil diese Biemlich uneigentliche Benennung berfelben bereits eingeführt ift: so ift ihre Composition eine Art von eingelegter Arbeit ober Mosait, die auf eine Zus sammenfegung unenblicher, einzelner Scharftein berausläuft, welche meber bearbeitet nach geandert werben, sondern ihr wahres, naturliches, bes ftimmtes Dafenn behalten muffen. Aus Diefen tunftlich zusammen geleimten, unter einander geordnes ten , schattirten Theilchen entsteht ein graßes Gemalbe, und ein neurs Schauspiel, das gleichwohl aus lauter zerftreuten Bestanbtheilen hervorgebracht ift. Die Mühe, diese Waterialken zu sammeln, ihre natürliche Wahrheit, die Größe des Werks, das Manze, die Symmetrie, die Ordnung, die Wire tung, bie Genauigkeit ber Fügungen, bie Schons heit der Schattirungen und Abstussungen machen bas ganze. Berdienst und den ganzen Werth einer folden Arbeit aus. Unter allen Werken, die wir von biefer Art haben, ift teins unermeglicher und an Stoff reichhaltiger als dasjenige, so Montesquieu das Herz gehabt hat zu unternehmen. Es ist aber fast unmöglich, bas biefe Art von Composition ben Benfall der Poeten erhalten follte.

M. Wie so?

Weil des Paeten Arbeit schnurgerade davon das Widerspiel ist. Der Dichter ist ein Statuengießer; er schafft, ersindet, und hat kein größer Verdienst, als in so sern sein Werk aus einem Guß und gleiches sin sin Stück mit der Muktersorm ist; ihm ist es nicht erlaubt Theile anzuslicken, anzuleimen oder anzuldthen; eine gewisse Unordnung des Entwurfs, ein wenig Nachläsigkeit der legten Hand tragen zur Verschönerung, den, statt nachtheilig zu senn. Daher kommt es, daß der Poet nichts am Methaphysiker, noch dieser an jenem zu bewundern sindet. Der Poet mird immer den Mangelder Eins bildung und der Metaphysiker den Mangel der Bes weise vermissen.

R. Was wurden Sie zu einem Metaphysiter sagen, der

zugleich Poet ware?

M. Bon bem wurde man gewiß glauben, bas er sich.

M. Sich felbst wiberspräche?

bar bleiben. Golche Scheinwidersprücke sind ihmelen so wenig schimpflich als bem Monde seine Radellungen. Trot seiner verschiedenen Afpecten bleit dieser himmelskörper an sich selbst doch unwande dar Ein solcher poetischer Metaphysiker mußte aber einen Katender der Tage, an denen er ente weder ein Poet oder ein Metaphysiker gewesen, zum Besten aller seiner Leser drucken lassen. Doch pas bez Seite, ich werde immer densenigen dewundern, an dem die Natur um uns für die lange Weile den ganzen Umfang ihrer Kräfte sehen zu lassen, durch Bereinigung zweper höchst seltenen und kostdaren Weselen ein Wundergeschöpf hat liesern wollen.

M. D! bafür muß ich Sie umarmen. So sehr Sie mich auch bisher geärgert haben, verdienen Sie,

daß ich Sie jest umarme — R. Ach! Sie ersticken mich.

M. Daran ist nicht gelegen. Sie wissen nicht, was Sie mir für Vergnügen gemacht! Ja, wenn Sie nur wüsten, was Sie alles gesagt haben!

R. Was ist benn nun mehr?

M. Ach! Sie wissen selbst nicht, was Sie uns, sür schöne Sachen alles gesagt haben. Aber genug hievon. Der Prassbent ist hier, Sie über Brobsachen reben zu hören.

R. Mit Ihrem lieben Brob! Der Mensch lebt

nicht vom Brod allein-

M. Der Prasident ist mein Secundant - \*)

M. ———— Bielleicht werd ich Ihnen sehr gemeine Sachen sagen. Hätte ich die jüngst ausgekommenen Bücher gelesen, so würde ich wissen,
was Andere bereits von dem, was ich für wichtig
halte Ihnen zu sagen, gesagt haben, und Sie also einer unnügen Wiederholung überheben können.
Weil ich das aber nicht weiß, so senn Sie so güs
tig mich zu erinnern, damit ich mich nicht ben dem
was Ihnen schon bekannt ist aushalte.

Dier ist eine kücke von S. 102 — 104; weil der Sinn und die Schönheit der aus gelassenen Stelle sich auf den Inhalt der porigen Gespräche bezieht.

P. Sie tounen fich borauf Rechnung machen, bas ich Sie mit Bergnügen auch folde Dinge fagen boren werbe, die von Andern schon gesagt worden Frank, reich ist zwar beutiges Tages mit Manufacturen von jeder Art angefüllt; bennoch, seiner Ratus nach, zum Ackerban aufgelegt. \*)

R. If has wahr?

r

D. Folglich ift biefe Untersuchung von ber großten ABichtigfeit fur uns, unb ich bitte gu felbiger fort- gufchreiten.

R. Sagen Gie mir , herr Prafibent , haben Gie jen mals ben Begriff eines ackerbauenben ober tanb.

wirthichaftlichen Bolts naber untersucht?

D. Das tann ich eben nicht fagen.

R. Run fo will ich es thun. Gie muffen aber nicht erstaunen, wenn ich Ihnen fage, bas es eine Ras tion von Spielern ift.

D. Gine Ration von Spielern! Diefe gwen Worte em weden ein foldes Gebrang von Ibeen in meinem Gebien, bas ich weber 3a noch Rein gu antwor-

ten meiß. Dagu gebort erft leberlegung.

Das ift bet Ritters mabrer Balg; mit lauter bem gleichen nagelneuen, bochft fettsamen, unerhörten Iberen überrascht und überfaht er immer seinem Mann. Er trägt, so zu fagen, Blendlaternen unter seinem Mantel, bie er plattich hervorzieht, Ihnen ins Gesicht batt, bas Sie vor lauter Schimmer nichts sehen konnen, und unterbessen Sie sich nur bestanen und zu sich selbst kommen wollen, gewinnt er einen guten Borsprung, hauft Sag auf Sag, Theorem auf Theorem, und ebe sie es gewahr werben, sind Sie in seinem Reg —

R. — — Ich will ihnen allen Berbacht einer Uebervaschung benehmen, und es soll Ihnen an Beit nicht fehlen bie Richtigkeit meiner Bergleichung zu prüfen. haben sie in ihrem Leben mit Spielern

Umgang gehabt?

ŧ

ŕ

Ç

ķ1

أنوا

ή¥,

<sup>\*)</sup> Ich weiß die Kunstwörter pays agricole, peuple et nation agricole nicht anders als burch ackerbauendes; Land ber Foldswirthschaftliches Bolt zu verbeutschen,

.7

Der Dt. Areffliche Brage! Gout ich hich fit meliter Jus gend? — und ben der Armee? Ich muß Ihnerbes kennen, baß ich felbst einer gewesen bin 5 abn fo unglücklich, so unglücklich! daß ich mich-beletzt Habe und jest gar nicht spiele.

R. Run gut, fo merben Sie mir eihräumen muffen, baß ein starker Spieler einen Charatter habe; der das Resultat seiner Lebensart ist, die er führt. Weil bas Misverhaltnis seiner gewißen Ginnahme gu bem, mas ihm bas Spiel in einem einzigen Abend einbringen kann, übermäßig ift: To ift feit ganzes Leben ein Gewebe von hoffnung und Ungewißheitz er kann seine Einkünfte weber angeben jioch überschlagen, und trot seiner eigenem Uderkus gung von bemi Bludwechfel bes Spiels, hat er fine Lust baran zu glauben, sondern schmeichelt sich lieber, daß der Gewinn des morgigen Tages dem peutigen ober gestrigen gleich, wo nicht überlegen fenn werbe. Er weissagt sich auf einen Monat, ja auf ein ganges Jahr lauter Gluck; biefe Bors ftellung halt er für eine geheime Ahndung und fieht nichts als golbene Berge vor fich. Gin fob ther Wahn giebt ben Ton zu seiner ganzen Auf führung an; er liebt Aufwand, Pract, bet kan Desmaßige Tugenben, ist großmuthig, ehrsam, Benm Werlust borgt er auf tobe 3ins Herzhaft. je, berfest seine Kostbarkeiten, bezahlt so gut er kann, ohne hen der Wahl seiner Mittel peialich gu fenn. Das Rothburftige ausgenommen, ver-Tagt er sich nichts. Seine Haushaltung zeigt von einer Seite Reichthum, von ber andern Gelbmangel und im Ganzen Unordnung. Benm Glud hingegen, fangt er an feinen Uebermuth zu befriebis gen. Die Eintojung feiner verpfanbeten Sachen macht ihm ben wenigsten Rummer , weif er immer darauf rechnet Baß ein anberer glücklicher Abend tom dazu behülftich febn werbe. Er ift oft luftig, niemals zufrieden, und seine Lebhaftinkeit ist im Grunde Trägheit, das heißt: er hat immer weit aussehende Entwurfe, ohne bamit-gu-Stande zu kommen, entweder aus Mangel der Zeit ober der Mittel, over weit er niemals in einer ruhigen Las ge ift.

M. Ich mus gestehen, dies Wild ist abnlich. M. Aber noch nicht fertig. Ein Spieler will ein farLet Geift scheinen; et ift es auch wirklich bisweis len und in gewisen Studen; bem allem ohngeachs tet reift ihn; ein unüberwindlicher Hang zu einem gewisen Aberglauben an, ich weiß nicht was, bas man ben Glücktern \*) im Spiel nennt, und hiers in geht er manchmal bis zum kächerlichen.

Der P. Das ift nur gar zu wahr; aber wiffen Sie mir auch eine Urfache bavon anzugeben ?

R. Die ist leicht gefunben. Wiffenschaft und alle Rrafte und Dulfsmittel bes menschlichen Berftana bes find nicht hinlanglich; und gegen ben Eigenfinn des Schickfals zu decken. Ein Spieler ist bem Zus fall ausgesest, ohne weber die Gesete noch ben Gang besselben sehen zu können. Wenn er nun fein bestes Wissen erschöpft und alle menschmögs liche Maßregeln genommen hat, so muß er bena . noch mit ungewißem und pochenbem Bergen ben Ausgang bes Schicksals abwarten. In Diefem Bus Kande des Zweifelmuths find: seine Beidenschaften gespannt, und fein Berftand ift mußig. Er tann an nichts mehr benten, und ben bem Gegenstande, ber ihn einnimmt, ift nichts welter gu benten übrig. Daber verliert fich feine Geele gleichfant ins Leere,, er gerath auf ungefahre Beziehungen bemerkt felbige, halt fich ben ihnen auf, nichnt an ihnen eine wirkliche Nebereinkunft zu finden , und weil ber Gegenstand, von bem fein Gemuth eingenommen, für ihn äusserft wichtig ist: so will er von seiner Seite auch nicht das geringste vers faumen. 3war glaubt er eben felbft nicht zu febr baran, sondern thut es nur, um sich in allem Fall nichts vorzuwerfen zu haben. Beziehungen mischen zwey Dinge, bie gar teine Begiehung unter eins ander haben, fich einzubilden; hierin besteht bie Leichtglanbigkeit und ber Glucktern im Spiel. Das eine ist die Hauptgattung und das andere eine Art beffelben.

Das ist ben meiner Treu eben so schön als gründlich z benn sollten Sie es sich wohl vorstellen Ritter? Ich selbst bin lange Zeit von der närrischen Einbildung besessen gewesen, daß ich im Quinzo verlöre, wenn meine Tobacksbose auf dem Tische stand-

<sup>\*)</sup> Guignon.

Ich hatte fie um alles in der Welt nicht aus ist Tasche gezogen,: und dennoch wußte ich, dass eine Grillensangeren von mir war.

Der R. Lassen sie uns nun sehen, was es mit ben Spie

lern für ein Ende nimmt.

M. Ich! bas weiß ich, dren von vieren bringt bich

Pandwerk ins hospital.

R. Richt immer. Diejenigen, welche mitten in ihrer Spielsucht noch so viel kalt Bout und Klugheit übrig behalten , um zu bebenken, baß nichts we: niger eigenfinnig als ber Bufall, und nichts weniger zufällig als das Gluck fen, und das bufes seine bestimmte Ebbe und Fluth habe, richten ihre Ausgabe-nicht nach dem Gewinn eines Ababs ein, sondern sparen vielmehr, bringen ihre Bente in Sicherheit, vermehren ihre festen Ginfünfte und legen einen Theil bavon zum Ruchalt für bie Unglücksfälle des Spiels ab. Besonders buten sie sich burch Borgen ober Berkaufen zu bezahlen, und je mehr sie von dem Gewinn einer glucklichen Stunde auf gute Renten in Sicherheit gebracht haben, desto mehr schränken sie sich in ihrem Spiel Dergleichen Spieler gelangen biswellen ju einem ansehnlichen und grundlichen Bermogen.

M. Es giebt ihrer aber fehr wenig.

. Sie haben Recht; benn bie meifen fchlagen einen ganz entgegengesetten Weg ein. Gie machen oft einen glucklichen Anfang, ober erhalten fich boch im Gleichgewichte, bag nichts weniger als ber Umfturg, ber auf fie wartet, zu vermuthen schien. Weil sie aber benm Gewinn auf eine thörichte Art verschwenden, und benm Berluft noch thörichter Schulden machen, so gehen sie allmählig zu Grun-Sie glauben zwar unglücklich gespielt, und dfter verkoren als gewonnen zu haben; . Schuld und Ungleichheit aber, die sie bem unte gelmäßigen Gange bes Bufalls und Studipiels aufburben, liegt hauptsächlich an bem Misbrand, ben fie von ihrem Gelbe gemacht haben. das ihrige gebracht, und keiner andern Handthits rung fahig, weil sie auf einem zu großen Fuß, und zu voll ungeheurer Entwürfe gelsbt haben, als daß sie sich der Muhe eines mäßigen und sichern Gewerbes unterwerfen konnten, suchen ste endlich in dem Winkel einer Provinz den Rest ihres schmacks tehben Lebens zu vergieben, und laffen ihre Kinber ber Dienstbarkeit und Durftigkeit Preis.

Der P. Ich selbst habe bie Kinder eines Spielers ben bem Bermalter ihres verftorbenen Baters bienen gefehen. Dieß ift also leider! nur gar zu mahr, und Sie has ben bie Spieler vortrefflich geschildert; aber zu wels dem Bebufe?

R. Zum Beweise ber Sache, bavon die Rebe unter uns ift. Kinden Sie nicht mein Gemalde dem Bils 'be eines bloß ackerbauenden Bolks ahnlich?

M. Ganz und gar nicht.

R. Sie auch nicht, herr Prafibent?

P. Ich habe noch niemals ein Land gefehen, das bloß aus Ackerleuten bestünde. Ihnen aber die Wahrs beit zu betennen, fo murbe zwischen Ihrem Gemalbe und bemjenigen, bas ich mir nach ben Grundsagen von ber Bichtigkeit ber Feldwirths schaft, welche so viele Schriftsteller in ein schones Licht geset haben, entwerfen möchte, ein ziemlis Ich bachte, ein ackerbauens ther Unterschieb fenn. bes Bolt mußte ein gluckliches Bolt, und Fauls beit, Dusiggang, Ueppigteit aus feinen Grangen verbannt senn; eine große Frugalität mußte bie Gleichheit der Stande daselbst unterhalten; bie Sitten mußten reiner, bie Augend grundlicher fenn 3 die Erde müßte als eine zärtliche und erkenntliche Mutter, den Bunfchen und Arbeiten folcher bem Anbau ergebenen Einwohner entsprechen, wirklichen Reichthum vermehren, ihre Bevolkerung begunftigen, ihre Bedurfniffe befriedigen, bie Gin-' falle des Eigensinns verleugnen, und folglich Fries be , Freude , Gesundheit und Ueberfluß herverbringena

Das Bergnügen über Ihre Beschreibung verjungt mich. Poelle ift bie Leibenschaft ber Jugend, nuns mehr aber boren Sie ben Greis, welcher bie fcho= ne und suße Tauscheren auflosen, bas frische und blubende Colorit des Romans auslöschen und die traurige, fast immer garftige Bahrheit zeichnen wird. Sie haben niemals ackerbauende Rationen gesehen, Ihre Schriftsteller auch nicht und Ihre Be= schreibung bavon ift eben so wenig ber Babrheit angemeffen, als bie bebauberten (\*) Schafer, Dy=

<sup>(\*)</sup> Bergers enrubanés; Roch ein Oderf. hamanns Schriften IV. Ab.

las und Philen unfern fcmubigen Schafpatern ähnlich find. Ich hingegen habe bie Lander gesehen, was sag ich gesehend Leider! find fie mein Baters land, und der einzige Trost meines Alters ist der, burch die Augend der hohen Haupter, welche dem Dimmel Italien gegenwartig zu verbanken hat, seis nen bisherigen Zustand eines feldwirthschaftlichen Bolks verwandelt, und den alten Zustand eines Manufacturarbeitenden Bolts bafelbst wieder ber-Sie werben mir leicht einraugestellt zu hoffen. men, das ein Landwirth ein wahrer Spieler und zwar ein Hazarbspieler ist, der ganze Rollen mit Louisd'or, den Preis seiner Aussaat, die Koffen und Arbeiten seines Feldbaues in ein Stuck Erbe wirft, und gegen den Elemente, Wind und Better die Bank halten. Der Mensch ist immer fich selbk gleich; feine Tugenden, feine Lafter, feine Leibins schaften hangen von seiner physischen Lage ab. Co ist also unvermeiblich, daß ein Landwirth einem Spieler ähnlich seyn muß.

p. Das scheint mir noch nicht einzuleuchten.

R. Erwägen Sie nur noch, baß bas Spiel ein ganzes Jahr lang währet, und während folder Zeit kommt alles auf einen Gluckswurf an. In Bergleichung des Pharaons gehören zu einer einzigen Taille 26 Jahr und 2 ober 3 Zaillen, wie Gle wiffen, entscheis ben noch gar nicht bas Glück eines Abends. her ift es nur gar zu gewiß, baß Sie an einem aders bauenden Bolke in 30 ober 40 Jahren unmöglich alle Wirkungen, die ich Ihnen anzeige, bemerken konnen; sondern nach brenhunbert Jahren außert sich erft die Berwandlung eines solchen Bolts. hier baben Sie ein historisches Gemalbe besselben. Det Anfang eines felbwirthschaftlichen Bolls laft fic glucklich genug an. Alles gebeiht ben bem Andan eines urbar gemachten und folglich sehr fruchts baren Bobens. Die Bevolkerung nimmt gu, weche felsweise Pandreichungen und das Band einer berglichen Freundschaft unter den Colonisten verviels fältigen die Hülfsmittel. Einfältige und strenge

A. W.h.

lein in den Schatkfasten der neuesten fran. zonschen Worterbucher.

Bitten , eine abgebartete Arbeitfamtett , eine fries gerifche Bilbheit erhalten bie Frenheit ohne Unterfchied ber Regierungeform. Dief ift bie erfte Cpos de bed Spielers. Der mantiche und martialifche Sharacter folder Bolter erzeugt Rriege, innerliche pher auswärtige. Rrieg ift ber Lurus einer Rastion, und giebt ben erften Inlas jum Berfall bes Stoats. Benn bie hanbfefte Jugend einmal burch den Arteg bunner gemacht wird, fo entartet ber Belbbau, es entfteht Theurung, und man muß gu feinen Rachbarn Buftucht nehmen, ber Sanbel nimmt feinen Anfang, aber mit lauter Berluft, bas Gelb geht aus dem Lanbe, ber Staat wird erschopft und es entspringen Rational Schulben. Reine Manufactur (benn bie Ration hat fich gar nicht darauf gelegt) tann ben Antauf ber Lebeusmittel in biefen Jahren ber Theurung bezahlen. Man muß alfe auf Grebit taufen und für biefen Grebit Binfe abtragen, woburch bie Orbnung und Dars monie bes gangen Spfteme beginnt geftort ju merben. Die mefentlichften Gintunfte ben Dberberre fcaft werben berpfanbet; veraußert, ufurpirt ; bie Ungleichheit ber Stanbe nimmt gu. Dieß ift Die gweite Gooche bes in Edulben gerathenen Spielers. Roch fdimmert ein Etral ber Doffnung. Darch eine Folge guter Ernten fceint fich ber Staat mieber ju erhoten; aber ein einiger Difmachs fturgt ibn in neue Schmierigfeiten. Beit bereits burch ben Banbel unter biefer Epoche bem fieisigen Austander bie Thore offen fteben, fo tommt feibie ger burch neue Gegenftanbe ble bem Menichen nature liche Lufternheit ju verfuchen. Er macht ju weuen Beburfniffenund Begierben Welegenheit. Die Citten bes Lanb, untere werben verborben, ehe noch felbige geschiffen worben. Der Geschmad en Luftbarteis ten und Pract murgelt nun jum erftenmal im bergen ber Livenehmften; fie mollen einen Burus im Lanbe, ebe fich noch bafeibft bie Runfte angee fent haben; fich ju befriedigen, unterbruden fie ben Comadern. Weil fie fic auf ben Berth tunftile cher Arbeiten nicht verfteben, icheint ihnen alles bewunderungswurdig, überaus toftlich, und fie ben gablen die fremben Manufacturen übermabig boch. Der Auslander gewinnt baben, beträgt die Großen berm Bertauf und hintergeht die Aleinen burch

ben Bucher seiner Borschuffe. Das Gelb zieht fich zuruck und verschwindet; der Landbau leidet, die öffentlichen Abgaben nehmen zu und der Nationals kock ab. Der Staat nähert sich dem Umsturz und das Uebel hat den Gipfel erreicht. Das Bolk, ein eben so guter Kenner ber Wirkungen als schlechter Runftrichter ber Urfachen, schreibt sein Elend bem Misbrauch der Großen und ihrer Gewalt zu, und ruft ben Despotismus zur hulfe, dies ift die let-Ein landwirthschaftliches Bolt, te Epoche. so weit gebracht ift, erhält noch die Tugenben seis nes Ahnencharacters. Es ist gutherzig, großmutbig, gastfren, brav, offen, empfindlich für die Ehre; aber durch fein Ungluck gelähmt, und faul aus Ungewißbeit over Mangel der Mittel. Das Geld ist ohne Umlauf und entweder in todten Sanden, (\*) ober in ben Handen ber großen Herren ober auch in sehr weniger Banbelbleute ihren. Diese find verhaft und verachtet; sich bafür schadlos zu halten, leihen sie Es find imthe Gelb auf besto bobere Binfe aus. mer Auslander, ja oft Leute von einer andern Res ligion , Juben , Griechen , Reter , 2c. Sie machen eine Gefellichaft und Ration für fich aus, ein Ges genstand des Abscheues dem Bolt, und ber Bers folgung den Großen; Blutigel, denen man bas Blut nicht anders abzapfen kann, als daß man fie in Stude zerhactt. Durch dergleichen Graus samkeiten glaubt bie Politik, ben sonft tugendhaften und ebel gesinnten Bolkern ben Umlauf bes Gelbes wieder herzuftellen. Manufacturen, tunks licher Fleiß und alle Arten eines mäßigen aber gewißen Gewinnes sind einem felbbauenden Bolte un bekannt und in seinen Augen unanständig, Da Landjunker liebt ben Krieg, die Jagd, Die Galantevie, außerliche Pracht, hausliche Sparsamkeit, aber teine Regelmäßigkeit, noch Ordnung, noch Einformigkeit im Ganzen. Aus Gelbmangel baut er seine Felder schlecht, übereilt sich im Bertauf und zieht niemals von einer glücklichen Ernte alle dochkmögliche Vortheile. Man sieht bev solchen

<sup>(\*)</sup> Mains mortes sind namlich Gemeinen. Stif. ter ic. die ihre Süter nicht veräußern können.

Mallern Maternehmungen naermeflicher Gebaube und bicht neben ihnen butten bes Elends. Ries genbe bie legte Doub, nichts nach ber Schnur, nichts von einem Plan. Roftbare Gebaube werbem ben nublichken borgezogen. Die Regierung feibit wird enblich nach ber Ratur bes fanbes umgeftimmt, Fortwahrenbe Berlufte, Southen bes Staats haben bas Geib ericopft. Dan bat in Ratur bezahlen wollen und bas gange öffentliche Gigenthum ift veräufert. Ich verftebe barunten weber Landerenn noch Schlöffer, fonbern bas und verauferliche und unichägbare Borrecht Benichen ju regieren, im Rriege gu befehlen, im Frieden ber Urfprung ber Behnguter, Domainen Gefalle, ber geif . und weitlichen Bebenben. Dier ift bie Quelle entweber jener Anarchie in ber fogenannten Benbal : Regierung , ober nuch bes Despotismus. Der legte ichidt fich am beften für ein lanbwirthe fchaftliches Bolt, beffen Bauch am Grbboben Riebt, und bas benfeiben nicht mit fich nehmen tann. Gebt ein blober tanbmann bavon, fo bleibt ibm tein Blittet fich ju ernabren übrig , weil er tein Danbwert gelernt bat ; baber ift er gezwungen in feiner Delo mat ju bleiben und gu leiben, Der gabricant bingegen laft fic nicht pladen, er geht feiner Bege und nimmt feine Runft mit fich, Die for ibn Ader und Pflug ift. Berner niftett fich auch best Aberglaube bep einem Bolle ein, bas immer in ber Ungewißheit einer gludlichen Ernbte lebt, ben alle menfcmogliche Bemühungen nicht gewochfen find. Burcht und hoffnung in ber natürliche Bo-ben biefer Pftance, welche verwellt, fo balb fie gegen Ungewifpeit und Ungtud gebeift ift. Gie werben mirgenos in ber Gefchibte vom Berfall bes Aberglaubene einen Beltpuntt finben , ber es nicht gugleich von Sachsthum ber Rankt gewesen mare. Das eineige comif be Boll ausgenommen. welches aber auch eine Musnahme aller Regeln ift, giebt es tein Berfplit fre er etauten , me bie Das nufacturen nicht geblühet hatten.

m. Dief tomite abre wool eine golge gang anberen

Urfachen fenn.

:

Ė

t

St. Urfachen und Birtungen gu verwechfein ift unfer größter Erbfehler. Man tann niegenbe ale in bemo

jenigen, was immer zusammen ist, ein nothwens biges Band vermuthen, und daß eines zugleich Urfache und Wirkung bes anbern sep. malbe aber zu vollenden, so ist ein bloß landwirth: schaftliches Bolt bas allerunglücklichfte. Der Sclas peren, bem Aberglauben, der Durftigkeit Preis gegeben, bestellt es ben Acerbau besto Schlechter, weil selbiger seine einzige Beschäftigung ift, und es erfahrt besto mehr bie Schrechnise ber Sungers: noth, weil Erdproducte seine einzige Habseligkeit sind. So geht es der Türken, Polen und manchen andern Landern in Europa, welche ich nicht zu new nen brauche. In biefen Umftanben ift Frankreich selbst gewesen und wurde es noch senn, wenn nick Colberts großer Ropf seine Nation von der fauls Tenzenden Dürftigkeit des ackerbauenden Zustandes und von der wilden Anarchie der Ritterschaft zum Frieben ber Untermurfigfeit, zur heitern Stille eis nes gemächlichen Lebens und zum Lurus bes tunfts lichen Fleises zurückgebracht hatte. Durch ihn bas ben zwar bie Franzosen an ihrem Ruhm, ben Auts nieren Pferde zu tummeln und Lanzen zu brechen, etwas eingebust, find aber bafür großere Schiffscapis taine auf bem Welt : Meere und beffere Reister in den Werken ber Kunft und Wiffenschaft geworden. P. Ich kann nicht leugnen, daß Thatsachen und Bevspiele auf Ihrer Seite sind; unterbessen kann ich mich noch nicht entschließen, die ganze Summe dies fer traurigen Erfolge der bloßen Hintansezung der Künste und Manufacturen bey einem landwirthe schaftlichen Bolke zuzuschreiben. Frenlich ift selbte ges bein Wechsel der Jahrszeiten ausgesest und dies fer wesentliche Unterschied macht allerdings ben Grtrag ber Manufacturen gewißer und regelmäßiger. Aber eben biefe Beforgniß schlechter Ernten mußte bazu bienen bem' Uebel baburch vorzubeugen, daß man sich an bem sichern Ertrage gemeiner Jahr re hielte und folglich einen Hauptstock zum Erse beplegte, um gegen ben Eigensinn bes Jufalls gebect zu fenn.

3. Scheint bieß Ihnen so leicht und thunlich?

Die ich nicht anbers weiß.

R. Das ist aber eben nicht der Fall; denn was ist wohl leichter, als jemanden zu sagen, das er vernünstig, porsichtig, durch seine eigene und anderer Ersahrung kluger werden soll; gleichwohl ist im Grunde

wichts so schwer und von gebserer Seltenheit in ber Ausübung. Dergleichen weiss Spieler giebt es uns gemein wenig, wie der Marquis, als ein Kenner, dereits gestanden hat; und wenn es dergleichen giebt, so können sie sich allerdings auf ein ansehnstiches Bermögen Rechnung machen. Aber eben dies ser Umkand ist ein Beweis ihrer Seltenheit; weil, wenn ihrer viel wären, die Rechnung auf ein anssehnliches Bermögen von selbst wegfallt.

## Eingang des achten und letten Gespräches über ben Getreide - Handel-

P. Der Marquis ist heute in der Stadt zu Mitz tag gebeten worden, und noch nicht zu Haus se gekommen; seine Leute haben mir aber gesagt, daß er nicht mehr lange ausbleiben kann. Sie has ben ihm eine Erklärung über die neue Gesegebung, welche ihm so sehr am Herzen liegt, versprochen; wir mussen ihn also wohl abwarten.

R. Nichts ist billiger und kostet mir weniger. Ich rede gern, bin aber niemals ungebuldig zum Wort zu kommen. Das liebe Reden ist von so wes nig Erfolg, daß außer der Wohlthatigkeit einer leichtern Verdauung ich gar nichts weiß, ob man

fich sonst etwas davon versprechen tonne.

P. Ich glaube allerdings mehr, wenn nur weise Leute

das Wort führten.

R. Ums himmels willen! Wie ungerecht, wenn biese allein verbauen sollten und Jedermann Bollmacht

gu effen hat!

p. Sie machen sich nach ihrer Gewohnheit lustig; dies se Lustigkeit aber ist der wahre Gipsel der Philospophie; sie breitet eine stille Heiterkeit über den Tiessinn aus, und unterdrückt Schwärmeren, die größte Feindin der Vernunft. Sie zeigt alle Gesgenstände in ihrem natürlichen Licht und Maaße; die Täuscheren des Augenscheins verschwindet. Wesnigkens habe ich diese Wirkung an mir selbst wahrsgenommen, seitdem ich das Vergnügen gehabt Sie zu hören. Ich habe ersahren, daß nicht sowohl der Inhalt Ihrer Gespräche als vielmehr Ihre Art die Dinge anzusehen, mich zum Philosophen gesbildet, und seitdem ich diese Manier Ihnen abgeseitet habe, übersühre ich mich alle Tage weiter, daß

die Bissenschaft der Staatsvorwaltung, workene man die politische Hankhaltungskunst neunt, und zwey Worter verhindet, die nach ihrer natürkschen Bedeutung und den Exklarungen des Aristotetes zufolge, einander ganz entgegen gesetzt find, . ich , diese Wiskenschaft und Kunft unendlich verwickels ter und durchtriebener sen, als man gemeiniglich benet.

**B.** Ganz gewiß.

P. Da nichts in der Welt, ist das nicht feine Bortheile und Rachtheile hat, und alles zusammenhangt; fe seh ich nunmehr, wie schwer alle Aufgahen. diese Art aufzulosen sind, und wie genau man auf de les zu sehen hat. Man kann keinen Schlag thus, ohne das rund herum der Gegenfchlag gleichsan

wiederschalle und im Ganzen sich ausbreite.

R. Das ist sehr wahr. Alle Aufgaben der Staatswirthschaft haben die Wohlfahrt ber Menfchen zum Endzweck. Es giebt aber tein Wohl ohne ben Bus sag eines Uebels, woburch entweder jenes geschwächt wird, ober auch alles im Cleichgewichte bleibt. Bu diefer ersten Schwierigkeit kommt noch, daß man keine bestimmte uud beständige Große zur Gleichung solcher Aufgaben finden tann. Der Mensch felbst ist eine unendliche Größe. Er ist (wenn ich mich dieses Gleichnisses bedienen barf) eine durch das Rabelohr jeber Gewohnheit ziehbare Materie, und nimmt ohne Abbruch seines Daseyns alle Fals ten und Gestalten an. Durch die Gewohnheit giebt er seinen Kräften, seiner Natur, feinem ursprüngs lichen Zustande eine Ausdehnung, die vor der hand unmöglich scheint; und was noch sonberbarer ift. fo bald er sich einmal bequemt hat, kommt ihm eine solche kunstliche Bage ganz natürlich vor, et glaubt, daß alles von jeher so gewesen sen, und gar nicht anders fenn tonne, und bag es einen Theil seines physischen Wesens ausmache. Er bestie bet sich ganz gemächlich in biesem Zustande, wo-rein er durch eine Reihe von Jahrhunderten verfest worden, und die Arbeit einer langen Geschlechtsfolge von Philvsophen gerath in Bergeffenheit. Det Wohlthater und seine Wohlthat werben eben so une kenntlich, als der Bosewicht und seine Bospeil. Areuherzig leitet man beides aus seiner eigenen Ra tur her.

P. Ich sebe, das einerseits diese Undankharkeit und

dann jene Seschmeibigkeit des Menschen, die ihn alle Augenblicke der Gefahr aussetzt um seine gute Lage zu kommen, ziemlich im Stande ist diejes nigen Weisen abzuschrecken, welche Lust haben ihn

glackich zu machen.

No. Das ift auch sehr oft der Fall; des Weisen Frohna dienst ist es aber schon einmal, dem Menschen wohls zukhun, und er ist nicht Herr dieser seiner Bestimsmung. Doch wieder zur Sache zu kommen; so wird durch dergleichen unbekannte Größen die Gleischung einer Aufgabe unvestimmt, und lestere dadurch in die Reihe der Prodieme de maximis et minimis verseht; wohin auch in der That alle polistische Aufgaben gehören. Es kommt hier lediglich Laufan, das größte mögliche Wohl ben dem kleinssten Uebel zu stehen, durch den Weg der Approximation; denn nichts in der Politik kann aufs hochsste getrieben werden. Es giebt einen Punkt, eine Wednzlinie: diesseis ist das Wohl größer als das Webel; jenseits wird das Gute vom Wosen überz wunden.

P. Wie ist es aber möglich diesen Scheibepunct zu sinden & R. Der Weise berechnet ihn; das Volk fühlt ihn versmöge des Instinkts. Der Mann von Geschäften lernt ihn durch die Länge der Uedung und Zeit kensnen. Der Modescribent hat weder Begriff noch

Gefühl davon.

p. Ich berstehe sehr gut, was Sie mit dieser sinnreischen Schattirung sagen wollen. Weil- die Weisen sehr seiten sind, so haben in Ihren Augen die Emapsischungen des Bolks und die Erfahrungsurtheile der Leute in Geschäften einen Borzug vor den Wennungen der Schriftsteller.

R. Berrathen Sie nur mein Geheimnis nicht!

P. Warum machen Sie sich aber fo wenig aus allen unfern beonomischen Buchern?

M. Weit ste gute Werke ehrlicher Leute sind.

P. Wie nun? Bas Sie mir jest fagen, tommt mig

febr außerorbentlich vor.

M. Die Augend, die Reigung Gutes zu thun, ist für uns eine Leidenschaft, wie alle andere. Als eine große Seltenheit, ist sie von eben so ungemeiner Heftigkeit, und hierin übertrifft sie alle andere Leidenschaften; denn kein Gewissenszügel und Gestiß kann uns aufhalten, wenn wir von der Eindiksbung Gutes zu thun angespornt werden. Diese

Beftigfeit und ihren Ausbend erzeugen Schwiem pen. Man überrebet fich obne Unterfuchung ba bem, mas man febnlich municht, und fest mi anbere burch bas gener feiner Bunge in Gint, mi man feiner Chrlichtelt gu gewiß ift. Done out Grunde anguführen hat man bie Fremmuthigtet der Wahrheit', die Rühnheit der Augend, ben Eie fer feiner eigenen Ueberzeugung, und weißt fem Befer mit fich, Die feinen Anlag feben auf iben Dut gu fenn. Fürchten Gie niemals, auf mein Bort, Betruger und Scheime ; weil folche , obne iber Mak te gu verrathen , felten ibre Rolle ausspielen tomm. Der ehrliche Mann , ber fich felbft bintergebt, & allein furchtbar; übereinftimmig mit fich, mile in allem Ernft bas Gute , und Jebermann weißt fich barauf; aber unglücklicher Weise fret er fic u Anfebung ber Mittel bas menfchliche Bobl ju bo forbern.

.P. Rach bem, mas Gie jest fagen, fceint et, baf Gie bie Btenfchen lieber von Bofewichtern ale ehrliden

Beuten regiert feben mochten.

R. Das ift nun wohl eben meine Meynung nicht; sow bern ich mochte Ihnen nur gar zu gern zu verstehen geben, wie schwer es sep, einem großen Mann zu sinden, ber entgegengesetete Ergenschaften, und das fast unmöglich zu bereinigen schelnende äuserste Emde, paar zu bringen weis, und ben dem betanew den Durft eines Widermanns Gutes zu thun, die Ralte und Enthaltsamfelt einen Wosewicht in seiner Gewalt hat. Aras dem gierigken Wilen must er Rube zur Untersuchung und Gebuld zum Warten im Schilde führen, das heist, bewahr Wumder ihm Schilde führen, das heist, bewahr Wumder thun. Die Ratur bringt zwar diemeilen ein vollsommenes Muster vor; zwen zugleich eber ihr Meisterstück.

P. Best bin ich auch Ihrer Meynung, indem ich mit im Geift die abscheuliche Menge solcher Personn nach der Relbe vorftelle, welche gern haben Gute thun wollen, in Bergleichung des kleinem Ausschles beter, die Fähigkeit dazu hatten. Untwerfest erlauben Sie mir, herr Ritter, Ihnen noch zu ist gen, daß mir gleichwohl die Schwärmeren eines ehr lichen Mannes eben nicht so gefährlich vorsonnt. Imar tann er sich bisweiten selbst bintergeben; aber Eflich zieht uns, so zu sagen, ein naturlichen Wellich uns, so zu sagen, ein naturlichen

kinkt zur Wahrheit zurück, und falls unfer Gemüth nicht durch herrschende Laster und Leidenschaften bes nebelt ist, so ist die Wahrheit solcher Dinge, die uns so nahe angehen als die Segenstande der Hausshaltungskunft, weder willkührlich noch über unsern Horizont, sondern liegt uns ziemlich zur Hand; wiewohl ich nochmals gestehen muß, darin vollig Ihrer Mennung zu senn, daß die Untersuchungen mühsam, verwickelt, und jener augenscheinlichen Eridenz nicht fähig sind, die allenthalben gesucht wird, und nirgends zu Hause ist.

R. Bloß ihrer Schulden wegen ist sie unsichtbar. Dies se leibige Evidenz ist der ganzen Welt schuldig, hat allen Wissenschaften Wechselbriese und Versschreibungen ausgestellt, ohne semanden ausgezahlt zu haben als einigen Westunftlern, die den aller ihrer Plusmacheren Pracher geblieben sind. Aber Scherz ben Seite! Sie glauben also, daß die Schwarmeren nur alsdenn gefahrlich sen, wenn

fie die Parthen bes Irrthums ergreift.

P. Das sollt ich benken! Ich halte sie gar für nüslich. Weil die Menschen träge, feigherzige Sklaven der Gewohnheit sind, muß man ihnen den Kopf warm machen, und ihnen nicht so viel Zeit lassen, daß die hise verraucht dem vorgesteckten Ziel nachzusagen. R. So redet jedes junge edte Blut. Mit zunehmens den Jahren und Erfahrung andert sich aber diese

den Jahren und Erfahrung andert sich aber diese ganze Sprache. Die Regierung eines Staats des ruht auf zwen Dinge, den Endzweck, den man sich vorsetzt, und die Mittel selbigen zu erreichen. Sie ist der Wissenschaft eines Steuermanns vollkommen ähnlich. Der Endzweck ist die Fahrt und die Mitzel sind die Wendung der Segel und des Schiffes. Halten Sie nicht die Schwärmeren für gefährlich in der Wahl des Endzweckes?

P. Allerhings lauft man Gefahr blind anzulaufen. Wenn man aber zufälliger Weise, ober durch ben offenbaren Augenschein auf eine Wahrheit stößt;

bann —

A. Dann ift Schwarmeren bas größte Uebel.

P. Wie so?

R. Weil die ganze Wissenschaft Menschen und Staaten zu regieren, gleich der Kunst ein Schiff zu führen, auf den alleinzigen, einfachen, kurzen Grundsat ankommt: Nil repente, nichts auf em mal. In

einge auten Fahrt gehört, daß man Gegel und Schiff gehörig zu wenden wisse. Wendet mans pe furz, so stürzt die See durch die Schieflacher, das Schiff wird von den Wellen verschlungen und es ik porben. Gegenstand, Mittel, alles ist persehlt und aus, Wissen, zu welchem Zweck man Dinge briv: gen foll, das ist nicht genug; sondern man mus auch verstehen, sie bahin einzulenken. Diese Einlenkung ist schwer, und die hauptsache besteht bas tin, daß man bie immer zu fchnellen, zu übereils ten Bewegungen zu vermeiden, burch Arümmungen die übertriebene Geschwindigkeit der geraden Linie mindern, und, weil fie bie allerkurzeste ist, ben Begja perlangern und Beit zu verlieren miffe. Richteiffe schnurentgegen ber Schwarmeren, die alles aufein mal und im Augenblicke thun, und immer vor Ungebulb berften will. Folglich tonnen Sie überzeugs senn, das Schwärmeren und Staatsverwaltung sch einander widersprechen, und daß man sogar benme Einlaufen in den berühmten hafen ber Evident, wenn man selbigen vor Mit liegen fieht, sich nies mals Sturm und Strom fo' überlaffen muß', das bas Schiff übergeworfen werbe. (\*) Die Bauptlas che ist, daß man einlaufe, aber nicht eber, bis man tann.

Das ist wohl wahr; boch wenn man Zeit verliert und so oft und so viel Behutsamkeit bis zum Lusschweisen anwendet, kommt man gar nicht dazu, Sutes zu thun. Die Umstände ändern, unvermus thete Borfälle ereignen sich, und wir bleiben mit der Reue zurück, die Gelegenheit versehlt zu baben.

der Reue zurück, die Gelegenheit verfehlt zu haben. R. Ich habe Ihnen nicht gesagt, daß man ben einer Windstille eden so Schiff und Segel wenden musse, als mitten im Sturm. Alles lakt sich übertreiben, und alles Ucbertriebene ist ein Fehler; aber die Kurzel von Mehr und Weniger bleibt benvoch in ihrer Würde: Richts auf einmal. Um nicht in Grund zu laufen, muß man alle heftige Stoße vermelden, die Bewegungen einschränken und in die Höhe fahren.

Das ist freylich nach Beschaffenheit ber umftande

<sup>(\*)</sup> Que le vaisseau fasse calotte.

alles wahr; aberhaupt scheint es mir aber boch, bas man ber Ratur ihren Lauf laffen muffe.

R- Ja! ihr ift am wenigsten zu trauen.

D. Der Ratur ift nicht gu trauen?

R. Freylich nicht! Sind Sie benn bisher noch nicht einmal inne geworden, baf wir schuldig find ihret gu huten, anftatt daß sie fich die Dube geben follte unserer zu warten.

D. Ift bas wohl Ihr Ernst? R. Allerbings. Die Katur i Die Ratur ift etwas unermefliches, unumschränktes und ein wurdiges Werk ihres gros pen Urhebers; und wir? was find wir! Wurmer, Stand, Richts im Bergleich. 3war bleibt bie Ras tur den Gesegen des Schöpfers treu innerhalb des ihnen bestimmten Zeitlaufs; aber eine folche Wies berhetstellung bes Gleichgewichts sind wir nicht im Stande abzuwarten; dazu find wir gar zu klein. Für sie sind Zeit, Raum und Bewegung nichts; Uns fehlt es aber an Augenblicken und Dupe. Ein Bundnis mit der Ratur wurde baher gar zu uns gleich fenn. Unfet Beruf ift mit ihr zu ringen und gegen sie zu kampfen. Gehen Sie rund um fich herum. Jene gebauten Felber, bie fremben in unsern Boben gepflanzten Gewächse, Die Schiffe, die Frachtwagen, die gezähmten Thiere, die Saus fer , bie Strafen , die Safen , bie Damme find lauter Berschanzungen, worans wir gegen fie streis ten. Alle Annehmlichkeiten bes Lebens, und beps nahe unfer Dasenn selbst ift der Preis dieses Gies ges. Dit unferer Reinen Runft und Bernunft, die und Sott gegeben hat, ziehen wir gegen die Ratur gu Gelbe, liefern ihr bas Areffen, unbes gelingt une oft ben Plat zu behalten und fie zu überwinden, indem wir ihre eigenen Kräfte gegen sie brauchen. Ein wunderticher Arieg, worin der Mensch als ein wehres Ebenbild seines Schöpfers erscheint \*)

D. Mein Derr Rikter, was Sie mir jest gesagt haben, wird mir viel Anlas geben darüber mehr nachzus

<sup>(\*\*)</sup> Das Rathsel ves Widerspruchs in der ganjen Stelle liegt in der leichten Grage, in

denkens gleichwohl muß ich Ihnen gestehen, ist ich mir ein ganz ander Sostem gemacht habe. A glaubte nämlich, daß die Ratur, wenn man it den Willen ließe, von selbst alles zum Sleichzwicht brächte, weil solches der ursprünglichen Eirrichtung der Dinge und des Menschen am ange messenschen wäre; daß es eine nothwendige und pesammenhängende Ordnung gabe, die sich von selbst sinden und leicht wieder herzustellen senn müste, wenn ihr die Menschen nicht immer Sewalt ausgethan, und durch tausend Kunste ihr Hindernissen den Weg gelegt hätten; daß man also blos durch die dren Haupt zurndgeseige, Ratur, Francheit, Gleichgewicht, hoffen könne die wahre Sindsseligkeit zu erreichen.

Richts ist wahrer; nichts ist falscher. Das in Ratur, sich selbst überlassen, zum Gleichgewicht strebe, ist eine einleuchtenbe Wahrheit in den Augen des Metaphysiters, (weil ein Speculant sich sast so groß und unermeßlich benten kann als die ganze Ratur), es ist eine Wahrheit, weil Ursachen und Wirtungen in die Augen sallen; man bringt

welchem Verstande die Ratur uns überlegen sen und in welchem Berstande wir ihr gewachsen sind. P. W. b.

Jur Erläuterung kann folgender 311fat nach dem weisen Philo dienen:
Der Patriarch, welcher seinen Bruder
schon im Mutterleibe untertreten hatte,
neigte sich vor ihm siebemmal auf die Erde, da er ihm mit 400 Mann entgegen
kam— aber er rang mit dem Engel, dis
die Morgenröthe anbrach, und durch seinen Sieg erhielt er den Segen eines neuen Ramens; "denn er hat mit Gott und
Menschen gekämpst und war obgelegen"
2 Buch Mose XXXII, XXXIII, Hos, XII.

åber nicht die Länge ber zum Wechsellanf nöthigen Epoche in Rechnung, man hebt bie Ungleichheiten durch Compensation, und bedient sich Mittewers hattniffe, die nirgends als in der Speculation eris stiren. Der ganze Sat wird aber falsch, sobald es gur Ausführung kommt, weil ber Mensch im Sans deln so klein und schwach wird als ein Thier von funf Kuß natürlicher Weise ist, und weil man alsbann bas Gebrechliche feines Baues, ben turzen Raum seines Lebens, bie Abhängigkeit seiner Bes durfnisse von Augenblicken, das Höckerichte der Eleinsten Unebene fühlt, nichts zu compensiren im Stande ist, nichts herablassen kann ohne zu leiden ober zu fterben. Wenn wir jest biefe Grunbfage auf die Theorie des Getreides anwenden, so ift es frenlich mahr, bas ber sich selbst überlassens. Rornpreis ins Gleichgewicht zu kommen sucht. Richts ist wahrer, als daß die Frenheit des Hans bels allenthalben Getreibe ausstreuen wird, wo Gelb und Consumtion ist. Richts ist der Theorie nach mahrer, weil alle Wienschen bem Gewinn nachjagen, und hierin bestand ber gange Lehrsag. Bep der Ausführung hingegen ist wohl zu merken, daß ein physischer Zeitraum für bie Post nothin fen, um die Briefe von einer Stadt, die an Getreide Mangel hat, nach einem Land, wo Vorrath ift, zu übermachen. Es gehort wiederum ein Zeitraum zur Berfuhr, und wenn dazu vierzehn Tage nothig find, die wirkliche Zehrung aber nur auf acht Tage reicht; so ist die Stadt eine ganze Woche lang ohne Brob, und eine Boche lang zu fasten ift gu viel für einen Brobwurm wie ber Mensch, bas er nicht darüber verhungern sollte; und hierin bestand gar nicht die Aufgabe. Das Theorem ging, seinen Weg; aber bas Problem blieb in ber Mache. muffen also nicht ber Ratur bie Gorge unserer Lanpalien überlassen; sie ist viel zu vornehm dazu. Ihr gebührt die Aufsicht der großen Bewegungen, der großen Staatsrevolutionen; der langen Zeits laufte, die Regierung der Gestirne und Elemente. Die Politik hingegen besteht lediglich in der Wisfenschaft, ben augenblicklichen Wirkungen außerors dentlicher Ursachen vorzukomm en oder auszuweichen: weiter geht sie nicht; benn große Revolutionen find schlechterdings ein Werk der Ratur. Menschlichs

1

Rraft, und der Mensch selbst ist hier nicht bet Urheber, sondern vielmehr das erste Werkzeug.

P. Rach Ihrer Meinung also gehören die großen Wie ter Ordnung, Natur, Frenheit, Gleichgewicht, nur zu großen Angelegenheiten.

R. Gleichwohl freuet es mich herzlich zu horen, daß fit in jedermanns Munbe fo geläufig find. Wiffen Gie

aud, was bas bebeutet?

D. Rein.

R. Es ist das Zeichen einer großen Meerstille und eines günftigen Windes; benn unter diesen Umständen den hort man ben den Schisskeuten eine ähnliche Sprache. Das allgemeine Glück von Europa, und das besondere Glück Frankreichs hat den Grundsp, "der Ratur ihren Lauf zu lassen" auf die Zaugedrächt; ein Einfall, der unsern Vorsahren nicht in den Sinn kommen konnte, denn ihre ganze kebensart bestand darin, die Segel einzuziehen und den Wind genau zu fassen.

P. Werben Sie mir aber nicht einraumen möffen, baß die gegenwärtige Glückfeligkeit und Kuhe in Europa zum Theil eine Folge der jenigen Einsichten sind, welche die Schriftsteller bis unter das

Bolk ber Rationen ausgebreitet haben?

Dber auch, daß diese Schriftstelleridern, die Freyz beit selbige auszubreiten, die Leichtigkeit Schok zu sinden, der erlangte Benfall und die Ausmunterung darüber zu denken und davon zu schreiben, eine Wirkung der Rube, der Wohlschrt und des gegenwärtigen Glückstandes von Europa sind. Wählen Sie selbst dies ober jenes.

P. Ich werde mir Zeit lassen biese Frage zu entscheis ben. Glauben Sie aber nicht, daß wir wenigstens einen guten Fortgang machen, die Ursache mag

fenn welche sie wolle ?

R. Ich glaub es.

P. Und haben Sie nicht die Hoffnung, das wir zu einer einfachern Einhebung der öffentlichen Steuern, zu einer verhältnismäßigern Schäßung der Abgasden, zu den Einkunften, zu einem einförmigern Tariff und seiner Versedung an die Grenzen u. u. durz, zu tausend Verbesserungen mehr, welche noch geschehen mussen, mit der Zeit gelangen werden?

Summa

Beylage fur Königsberg, Zeltung 1775. Rr. 92.

Summarischer Begriff der Gespräche üt : den Getreide = Handel, vom Uebersetzer der da= hin gehörigen Beplagen.

REM POPULI TRACTAS! Barbatum hace crede Magistrum

Dicere, sorbitio tollit quem dira cientae, QUO FRETUS? DIC HOC — — —

. Perfus.

Eine faft uneingeschränfte Freiheit bes Kornhandels wurde 1764 in Frankreich edictmäßig, und daburch die gange Ration gleichfam für mundig (a) erflart. Schriftsteller, weiche fic vas Ansehen gegeben hatten, der Sachen kunbig zu fenn, welche zugleich in dem Ruf rechts Schaffener Danner funden, und deren Parthenganger fich ben neuen Namen ber Exportiften (b) erworben, hatten diefes Gefet auf Die Bahn gebracht, und die gute Abficht murbe mit einem Muth, Eifer und Rachbruck, bie außerordentlich schienen, burchgesest. (v) Muster eines Gesets, das seinen Ursprung Philosophen und Patrioten ju verdanfen hat, verdient es eine Epoce in unserm Jahrhunderte ju machen. Es ift eine Urfunde ohne ihres gleichen; (d) es ift bie Morgenrothe bes icho.

<sup>(</sup>a) S. 243:247. (b) Exportifies S. 208:216.

<sup>(</sup>c) S. 91. (d) S. 250.

hamann's Schriften IV. Th.

nen Tages, (e) ben weiland Platon verheis

, Rrenbeit bes Getreibebanbeis! De Dialogist überfest ben Inhalt biefer bren Borto in folgende Declamation und Profopopot bes mobigeliebten Monarden :,, Eure Treut, meine Bolfer! hat endlich mein Bertrauen "fo febr berdient, baf fein Berdacht es wei "ter beunrubigen tann, und ich nicht mehr ich "thig habe, eurentwegen auf der Out zu fem. Berbe ich euch funftig feben Kornmagagine an Legen , Getreibe berfuhren und aus dem fand "fciden : fo weiß ich , baß euch bloß ber Erieb geiner weifen Emfigfeit ju einer behaglichen Selbfterhaltung belebt , und daß es euch eben "fo wenig an Leichtigfeit als Bereitwilligfeit "fehlen wird , ben affentlichen Bedurfniffen und "Staateunfallen abzuhelfen. Euer Ueberfing, "anftatt ben mir Giferfucht ju erweden, wird "ber unablaßige Gegenftand meiner Gorgen and Bunfche fenn. 3ch furchte weber Dif. "branche noch Monopole, weil ich beibe allent-"balben ju unterbruden im Stande bin. Die "mand in meinem gangen Ronigreich ift fo groß, "die Thatigfeit ber Gefete bindern ju tonnen; "niemand fo flein und verborgen, ber Wad-"famteit meiner obrigfeitlichen Perfonen au ente

<sup>(</sup>e) 247. 253.

"gehen. Meine Macht breitet fic überall frey "aus, durchdringt alles, und das Vermögen, "der: Heiland meines Volks zu senn, ist ganz "in meinen Händen, u. s. w. (f)

Jammer und Schade, daß ein solches Gefetz, gleich jener Helene, dem Wunder und
Fluch Trojens, (g) gar zu schön ift, mit dem
ganzen Seift der übrigen Gesetzebung gar zu
stark absticht und der Sprung von einem verjährten Wistrauen zum äußersten Gegentheil zu
phistich geschah. Außer-diesem zufälligen Unvollkommenheiten beweist der Verfasser nicht nur
theils aus dem Zeugnisse schlageschlagener-Erwartungen, theils aus dem Zusammenhange der
natürlichsten Ursachen, daß

- 1) eine Stockung bes innern Umlaufs,
- 2) die Gefahr einer Hungersnoth ben jeder mittelmäßigen Ernte, und
- 3) der gänzliche Unin des Ackerbaues in Frankreich, unvermeidliche Folgen des Edicts sepn
  müssen, sondern zeigt auch zum Ueberstusse, wie
  dieses drenköpsige Ungehener durch einen nach harmonischem (h) Verhältnis ben der Aussuhr steigenden, und ben der Einsuhr fallenden Impost
  gleich in der Geburt der schönen Urkunde hätte
  erstickt werden können, auch der Unterschied,

<sup>(</sup>f) €. 251, 252. (g) €. 82. (k) 310.

zwischen robem und fabricirtem Getreibe, 3. E. Mehl, Starte, Andeln, Badwert, 2c. nicht ganglich übersehen werden sollen. Dieß ift der Inhalt bes achten ober letten Gespräches (i).

Rebefiguren und Gleichniffe find feine Gran be. Ein anschaufnber Blid in bie inmere Da tur ber Dinge ift ber einzige Schluffel ihrer Erfenntnis. - Mannigfaltige und erhebliche Rachtheile bes Getreibes jum Sanbel fonoff benm Ein - als Berfaufe , woraus folgt bat Brob in ber Reihe ntenfclicher Benfinge, gleich ben Elementen, oben 'an floge, abet umgefehrt in ber Bagichaale bes Sandels -Apologie ber famokichen Schmarmeren. Ungeachtet jener umftanblich gerglieberten Rade theile ertlart fich ber Berfaffer gegen alle Erwartung bes andachtigen Prafibenten und jur Merzweifinng gebrachten Marquis für eine frene Ausfuhr bes Getreibes aus Grunben, Die meber mit ben natürlichen Ibeen noch übernatur. licen Chimdren ber Exportiften einerlen find. Anhalt bes flebenten Gefprachs (k).

Bergleichung bes Sully und Colbert - Rothwendigfeit und Schwierigfeiten, den Grund des Neberfluffes ju beftimmen, ber bepm Setreib

<sup>(</sup>i) C. 165 · 226.

<sup>(</sup>i) **6**- 227. « 314.

ein Gegenstand der Ausfuhr werden fann -Zweifel, daß Frankreich, im Ganzen gerechnet, zu viel Korn baue. Selbst dieß eingeraumt, ware ein schlimmes Zeichen ber Entvolkerung -Die ganze Aufgabe in zwo einfältigen Fragen aufgelost: 1) Ift es beffer fein Getreide ju berkaufen ober in den Fluß zu werfen? Das lette ist vor 1764 in Frankreich ber Wandel nach våterlicher Beise gewesen. 2) Ift es besser ben gleichem Preise feinem Bruber ober feinem Seinde Brod zu überlaffen? Dieses lette wird feit 1764 burch das Evangile du jour, ober Edict des frenen Kornhandels erfüllt. — Franzos. fche Klugheit in der Che, als ein nachahmungs. warbiges Mufter fur ben Staat. Durch Frepheit und nicht durch barbarische Zwangsmittel läßt fich die gute Absicht erreichen, daß den Landesfindern ihre Ernten nicht untreu werden und über ihre Granze gehen. Selbst das Berbot fremder Manufacturen dient zu nichts, als ein Volk in den Fesseln der Unwissenheit und Geschmacklosigkeit zu erhalten. Inhalt bes fechsten Gesprächs. (1)

Einführung des Präsidenten, als der dritten redenden Person — Borzug der Manufacturen vor dem Landbau — Inhalt des fünften Gesprächs. (m)

<sup>(1)</sup> S. 127 : 164. (m) S. 68 : 126.

Ueberfichtigfeit ber frangofischen Schriftfeller im Beobachten und Bergleichen , ihre Uebereis lung im Anwenden und Schließen - Geift der Sparsamfeit ift ben Republifen eigen und den Manufacturen gunstig — Lupus der Monarchien ist das Uebergewicht aller Imposten, Ursade und Wirkung jugleich jeber Plackeren sowohl in ihrer Anlage als Einhebung. — Vortheile der Schiffahrt, bes handels und Geldwechleis; durch sie blüht der künfiliche Fleiß ben der Theurung der Lebensmittel — Garderobe, das Element eines Marquis; fein Staats . und Wirthschaftsgeist in diesem Sach wird ein Sochverrather und Meuchelmorber bes iconften Chicis - Gofratische Rache, benjenigen wider seinen Willen jum Soren ju bringen , pon dem man erst zum Reden gezwungen worden. "Wer nichts "mehr als lästern und becheln kann, ift ein "Thor und der allerverächtlichfie Mensch; benn unichts ist vollkommen in der Welt und alles "so lange gut, bis man bas Beffere fenut." Diemit schließt fic das vierte Gesprach. (n)

Des ächten Philosophen Gründe sind Zweisel, und seine Ueberzeugung artet niemals in Berstockung ans — Getreide, als Waare bestrachtet, gehört zum Hamdel und zur bko-konomischen Gesegebung, als Materie

<sup>(#) 70 = 93.</sup> 

ber erften Rothdurft aber zur Politik und Staatsverwaltung. Aus dem Unterschiede dieser beiden Gefichtspunkte entsteht eine gang verschiedene Ordnung der sich darauf beziehenben Dafregeln. In fleinen Staaten, bergt. es fo viele in Ptalien giebt, und aus benep die großen Monarchien, als Frankreich, zusam mengeschniolzen sind, ift das Getreide lediglich eine Staatsfache, gehort zum Kriegsgerath, erfordert Magazine, 2c. Daher haben die alten Scfete in Franfreich blof diefe politische Beziehung, und ihre Weisheit ift der damaligen Beit und Lage angemeffen. — Bur Untersuchung dieser Theorie wird Genf jum Benfpiel eines fleinen Staats gewählt, bergar feinen gandbau bat; fondern auf dem Manufacturfleiß beruht — Mufter eines Kornmagagins an dem Bettelfact des heiligen Capucinerordens - Solland dient zum Benfpiel ei nes mittelmäßigen Staats, und zwar von unfruchtbarem Boden. Dier wird bas Getreide zu einer Manufactur, und findet allein eine wahre Frenheit des Kornhandels fatt -Inhalt des zweiten (o) und dritten (p) Gespråchs.

Der Verfasser ist ein Angenzeuge der hungersnoth gewesen, die vor zehn Jahren zu Rom

<sup>(</sup>e) S. 20:47. (p) S. 48:69.

tungen zufolge ist diese kandplage kein allgemeines Uebel; sondern vielmehr ein allgemeiner Antheil an dem Schickfal einiger Unglücklichen. Das allgemeinste Uebel der menschlichen Ratur und Gesellschaft besieht in einem Wisverstande der Vernunst und Erfahrung, unserer Wegweifer, in einem Aberglauben an übelverdante Grundsäse und unschickliche Benspiele, im Aifbrauche der Unwendung —

Renner attischer Scurrilität und horesischer Masenweisheit werden diese Gespräcke den Schaumünzen des ehrwürdigen Alterthums gleich schäßen, und ihren gemeinnüßigen Inhalt allen Fleuretten verbuhlter Schöngeisteren über astronomische und optische Theorien vorziehen. Der Exbürger von Genfwagte es, der cantablesien Nation alle Fähigfeit eines musikalischen Gehörs abzusprechen; des Kitters Zanobi ganzes Persistage (im heiligsten Verstande dieses Grundworts (7)) läuft gar varauf hinaus, sie,

<sup>(</sup>q) Le PERSIFLAGE est à mes yeux la décompostion des objets imposans et réduits à leur juste valeur. Siehe den Discours préliminaire au Mes

Die stelleicht zuerft in den Geheimniffen welscher Praftif eingeweiht, und weit und breit burch Ranke und Projecte berühmt worden, fast einer ganglichen Untuchtigfeit zur gesunden Politif. ju zeihen, ungeachtet von dem Wein des Bornes ihres Geschmacks alle Bolker taumeln, die Widder auf Erden sich in ihre wider und übernatürlichen Ibeen über die finnlichsten Ungelegenheiten der Heerden verliebt haben, und der herrschende Bon- sens, nach dem Zeugnise fe seines neueften Propheten und bochften Priesters, nichts als eine in System gebrachte Unwissenheit der natürlichsten Ursachen ist, eine Unwissenheit, gleich der nennten Plage ägnptischer Finfferniß. Doch kunftig vielleicht mehr von diesem apokalpptischen Thier, als feit dem Opftem ber Ratur nicht zur Welt gefammen ; benn ift Frenheit des Kornhandels schon die Morgenrothe eines schonen Tages, welches jungften Goldalters Worlduferin wird nicht erft die Frenbeit zu benten , und ihre Gewaltthatigfeit für Die deutsche Gelehrtenrepublik werden !

Fantailies in ber Collection d'Héroides et piéces, fugitives, etc. etc. Tom. H. p. 193.

Beplage zur Königeb, Zeitung. 1775. St. 93.

Fragment eines Programms oder Zuruf bon ber Eule.

NOX DUCERE DIEM VIDETUR - et illud quidem etiam et hic notum. AVIUM voces volatusque interrogare.

Tacit. German. cap. XI. X. Die deutsche i Gelehrtenrepub lif, Ihre Einrichtung. Ihre Ge sege. Geschichte des letten Landto ges. Auf Befehl ber Albermanner, burd Salogaft und Blemar. Der ausgegeben von Klopstock. Erftet Theil. hamburg, gedruckt ben J. E. E. Bode, 1774 S. 448 in 8. außer ber Radricht' bon ber Subscription S. 6. und dem Bergeichniße der Subscribenten, Beforderer und Collecteurs. . 64. Weil Die legterem . 70. angehängte Unfundigung, daß ber andere Theil im vorigen Februar auskommen follte, bisher noch nicht erfüllt worden ift, so kommt E. 13. es mir zu'ffatten, bas Berhaltniß ber Salfe te jum Gangen, nach dem hefiod, (a) ju 24. schäßen. Die Länge ber Leser hat fich zwar von Aftracan bis Liffabon erftrect; aber 134. die bessere Breite der Urenfel und "die

<sup>(</sup>a) Νήπιοι ε'δ έσαση όσφ πλέω ήμισο παρτός. Ορ. Lib, I. v. 40.

Daner der Mirkung" Died euft den "Meifer" loben und "sein- Weuf schüßen gegen S. 167. "die Leerheit, die Fühllosigkeit und die spis-"findige Denkungsart arger Gesellen."

In keiner Gelehrtenrepublik ist so piel entbeckt und erfunden worden als in der deutschen. Dieser ana nehmungswürdigen, für jeden Patrioten höchkt erfreulichen und tröstlichen Glaubensmahr, beit geht es gleich manchen andern, trop den Wolke historischer Zeugnisse und Beweise von der Gewisheit des Ruhms, den wir haben sollten und dessen wir ermangeln. Daher kommt jes ne Seltenheit solcher Biedermänner, die es für ihre Pflicht halten Gorge zu trazgen, daß der deutschen Gelehrtenzrepublik durch Ueberschähung der Ausländer und Geringschähung unz serer selbst kein Unheil widerfahre.

Diese "patriotische Sinnesart" ist wohl das erste und entschiedenste Verdienst des Verfassers; hatte ihn aber allein nicht einer so großmuthigen Unternehmung sahig gemacht, wenn sie nicht, statt fruchtloser Schmarmeren, mit "Scharfsicht vereinigt" und von einer so überlegnen Vertraulichkeit mit dem Rationalgeiste der Dentschen, ihren Sitten, Alterthümern, und Den kmalen unterstüßt ware, daß "alle Blinger, Orenschrittscher und Bewunderungssieche" dieses entschieden und Ausgemachte Verdienst

J23.

12.

86

TOR

Beplage zur Königeb, Zeltung. 1775. St. 93.

Fragmene eines Programms oder Zuruf von der Eule.

NOX DUCERE DIEM VIDETUR — — et illud quidem etiam et hic notum, AVIUM voces volatusque interrogare.

Tacit, German, cap. XI, X.

Die deutsche i elehrtenrepub. lif. Ihre Einrichtung. Ihre Gesete. Geschichte des letten gandtages. Auf Befehl ber Albermanner, burch Salogast und Wlemar. ausgegeben von Rlopftoch. Erfter Theil. Samburg, gedruckt ben J. E. E. Bode, 1774 S. 448 in 8. außer ber Radricht' bon ber Oubscription S. 6. und bem Bergeichnife ber Sub fcribenten, Beforderer und Cols lecteurs. S. 64. Beil die letterem S. 70. angehangte Unfundigung, daß ber andere Theil im vorigen Jebruar auskommen sollte, bisher noch nicht erfüllt worden ift, so kommt B. 13. es mir zu'fatten, das Berhaltnis der Salfe te jum Gangen, nach dem Sesiod, (a) ju 24. schäßen. Die gange ber Lefer bat fich zwar von Aftracan bie Liffabon erftrect; aber 174. die bessere Breite der Urenkel und "die

<sup>(</sup>a) Νήπιοι ε'δ ζουσιν όσω πλίων πμισυ παιτός. Ορ. Lib, I. v. 40.

rambischer Licenz ausheben, unterdessen man von der andern Seite die noch größere Gefahr länft, Begriff und Gefühl von den Tugenden gesetzer, männlicher, thätiger Schreibart zu verlieren, und das ganze Verdienst des Styls zu einer wässerichten Deutlichkeit der Rede oder klaven Durchsichtigkeit der Predigt vereitelt.

Benn "Edhards Reue" feinen andern Grund hatte, als bom Richtred en geredet zu haben; so find mahrlich! Dichtsschreis ber so wohl diejenigen, welche fich an der Reinigkeit unferer lieben Muttersprache aus unerkannten Mängeln bes Geschmacks, Frepgeisteren der Mode oder vielleicht gar ans lei-Digen Staatsranten versundigen, ale diejenie gen irrigen Sterne (b) für bie Rachwelt ewig! verloschen werben, welche eine füffige, übertunchte, quanzweisreine Antichambre-Catheder . und Canzelredfeligkeit gangbarer Lefesucht für ben beiligften Beruf eines Schriftfellers, und für ihr bochftes Gut halten, ohne zu wissen, woran die Schuld liegt, daß 5. 141. Die Starfe ber Bedeutung und die Deutlichfeit nothdurftiger Rurge ihrem Auge eben so weh thut, als bem Vogel Minervens die große Lichtmaffe ihres glunen helms, und der wetterleuchtende Stral am Stahle ihres Be-

<sup>(</sup>b) Ind. 'v. 13.

berbaums. Was mich anbefrifft, fo warbe ich allen meinen Zuhörern, wenn ich ein Ruffut ober Rachtigall mart, allen meis nen Bubbrern, fag' ich, wie auch Lefern, wenn fie nicht, wunfcht' ich, Gulen waren, Rlopftocks beutsche Gelehrtenrepub-· lit weit und breit empfehlen, um aus dieser Urkunde die Art und Eigenschaft ihrer Muttersprache auszuspähen, und darans die Beredsamfeit, Bandlung und ondneuer bent fcher Schreibart, wie es fich gebührt, ju fin-Diefenige Gattung, beren Starfe man einem ber größten epischen und sprifchen Dichter am allerwenigsten zutrauen follte, und '6. 130. wobon bas am meiften unerkannte Deifterfind fich über bie Salfte ber Ausführung er-331. fredt, gehört jum höhern Comischen des ganzen Werks, und macht es zu einem Schauspiel, dem fein anderes gleicht als bie 126. Babel felbst einer beutschen Gelehrtenrepublif. Wie dem Mabchen, bas aus bem Babe fteigt; so liegt ibm an bas niebertrachtige Gewand eines Protocollen . Reldtionen. 156. und Actensudiers. Ja Ihm, (dem Fuchs! bem Poetifer! bem Reimer!) hat es geinngen, ben widrigbeutschen Gerichtsftpl in

Stolzer Arifibes! leib' einem atti-

renenftimme! --

einen Minnefänger zu verwandeln, und

das Gefreisch einer harppie in eine Oi-

hier auf diesem Blatt mit dem Drensing herculischer Canzlenfaust beinen Ramen, um dich je eher je lieber aus derjenigen Republit verbannt ju feben, beren Grengfteine Du gesett von Liffabon über 3wepbrücken bis Astracan nach alphabetischer Me. &. 132. thobe. Die Reinigkeit beiner Sprache und Die Deutlichkeit beiner Schreibart bleib' immerhin Bielen unverftandlich; aber diese demuthige Sinnesart, diese virgilische Ochamhaftigfeit, diese aristofratische Gelbstverleugnung, diese lutheranische 142. Lammfrommigfeit find mehr als ,,ein "reißender Wolf, der gange Beerden la ft 125. "barer Thiere ober erzbummer "Sclaven (c) frist," ein gar zu grimmtger Sarcasmus auf den Luxum unserer mos 43. narchischgesinnten Stuper, Die alle ,, heck ethaler" auf den Rathen und Kanten ihrer Gallakleider verprahlen, daß der leere Raffen ihres Gehirns nichts als theoretische Spinnweben heckt, unterbeffen der reichste und größte Scribent in zerlumpten "Plunder. ober

<sup>(</sup>c) Der Rachbruck bes horazischen servum pecus scheint mir darin zu liegen, daß nicht alles zahme Bieh zum Lasttragen bestimmt, und diese Laste barkeit der Nachahmer eine wirkliche Knechtschaft und eben hierin vom Sall des dummsten Biehs unterschieden ist.

"Pumphofen" und ber Gefehgeber ber ebots meften und paradoreften Republik in gefibrter Bacchantenfrifur, fanftmuthig und bemuthig einber geben —

"Seh, Amphion! bu trinfft nicht aus "bem anfern Saup (d), ber ju unfern Saupbe. ten ift, und warmft bich nicht an unferm Bollmond - Du lebft; aber percat beine ". "Ariftorepublit; - Jobnthel Jo buthe! BL. "fcallt bas augemeine Bachterborn auf ber Binne. Bo find die thracifchen Tangfrate 163. "en? - Drpbeus bat noch bieg unb ite ,nes innerhalb ju tonn ober anterirbifche Bie Riten abjulegen - und rathfragt ben Geiff, tog, "ber in ihm ift, aber bas golbene Mbe, und braucht Jahr und Tag, bie Levet feiner "erbaulichen , befeelenden Delodien ju fim-"men - Werben Salogaft und Wlemar, dum moliuntur, dum comuntur, es einen Lag pollenden ? Werden fie die Steine lebenbig "machen, bie Stanbhaufen (e) - -"Feldjager! faht und bie Buchfe, bie fleinen "Buchfe, melde unfere Litteraturmeinberge poverberben (f) Eugenaum mien : fingen im Beche ,feldor bie Engel ber allgemeinen Rieche und "die Philosophen fur bie große Belt. Wir "glauben die Urfache ju finden, marum "Die Auferftebungen ber Alberman ntt

<sup>(</sup>d) Rad, Arabich: replevit; Sam, XXVL 16.

<sup>(</sup>e) Rebem. IV, 2. (f) Cobel, II. 15.

37.

168.

,, uet, ihre vier ruhenben Unter-und o. 162. ineilf webende Obergunfte, ber tto. "dene edharbiche Con und ber hand. "werfsmäßige Bocksbeutel eines ari. , stofratisch, republicanischen "bens, mitten unter bem Raufchen tau-"fendjähriger Eichen eine fo geringe ober "bietmehr eine so widrige Wirkung auf uns "gehabt haben (g) - Bir haben gar Das bringt uns nicht wenig Borefeine. "theit, benfen in ihrem Bergen Die farfen "Frengeifter bes beutschen Ramens und Ge-"bluts - Ce thut mir leid um bich, "mein Bruder Jonathan! ich habe große Freu-"be an beiner Liebling Bibee gehabt und "dein borniger Engendwieg, idie Darerreichen, "ift mir sonderlicher gewesen, und hat mich ,mehr belustigt als irgend eine ,, un richtige "Unwendung falfcher Gage"; indem ich "mir fo manchen armen Lapen im Geift bor-"stelle, dem hier mahr und richtig weder "falte noch marme Ruche fondern Ochan-"brode find, und so manchen Bolgen ben "dem Ziel vorben fliegen febe. Freplich find "Sprachennd Schreibart Die große "Dolitif eines Odriftfellers-

<sup>(</sup>g) 6. bie anbere Pofaune bes achtgehnten beumenischen Concil p. 313.

Damann's Schriften IV. Th.

"Pumphofen" und ber Gefehgeber ber enats meften und paradoreften Republik in geftors ter Baccchantenfrifur, fanftmathig und bemuthia einber geben —

bemuthig einber geben -"Seh, Amphion! bu trinfft nicht aus "bem Din minat (d), ber ju unfern Saup-96. "ten ift, und warmft bich nicht an unferm "Bollmond - Du lebft; aber perent beine "Ariftorepublit; - Jobnthel Jo buthe! Bi. "fcallt bas allgemeine Bachterborn auf ber "Binne. Bo find bie thracifchen Jangfrau-163. "en? - Depbeus bat noch bieg und jes "nes innerhalb gu thun ober unterirbifche Bis "fiten abjulegen - und rathfragt ben Beift, 159. "ber in ibm ift, aber bas goldene Abc, "und braucht Jahr und Tag, bie Leper feiner "erbaulichen, befeelenden Delobien ju ftim-"men - Werben Salogaft und Blemar, duin "moliuntur, dum comuntur, es einen Tag "bollenden ? Werden fie bie Steine lebendig "machen, bie Stanbhaufen (e) -"Selbjager! fabt uns bie Suchfe, bie fleinen "Buchfe, welche unfere Litteraturmeinberge "berberben (f) Evernen wient: fingen im Bech. "feldor die Engel ber allgemeinen Rirche und "die Philosophen fur Die große Belt. Bir "glauben die Urfache ju finden, warum "Die Auferftebungen ber Alberman-

<sup>(</sup>d) Rad, Arabich: replevit, r. Sam, XXVL 16,

<sup>(</sup>e) Rebem, IV, 2. (i) Bobel, II. 15.

37.

168.

"net, ihre viet ruhenben Unter-und . 162. eneilf webende Dbergunfte, ber tto. "dene edharbice Con und ber hand. "werfsmäßige Bocksbeutel eines ari. , stofratisch , republicanischen "den 6, mitten unter bem Raufden tau-.,, sendjähriger Eichen eine ss geringe ober "bielmehr eine so widrige Wirkung auf uns "gehabt haben (g) - Bir haben gar "feine. Das bringt uns nicht wenig Bor-"theil, benfen in ihrem Bergen Die farfen "Frengeifter bes bentichen Ramens und Se-"blute - Es thut mir leid um bich, "mein Bruder Jonathan! ich habe große Fren-"de an deiner Liebling Bibee gehabt und "dein dorniger Tugendwieg, idie Dareftellung eines gelehrten Sbeale zu erreichen, "ift mir sonderlicher gewesen, und hat mich "mehr belustigt als irgend eine "un richtige "Unwendung falfcher Gage"; indem ich "mir so manchen armen gapen im Geift vor-,,ftelle, bem hier mahr und richtig weber "falte noch marme Ruche fondern Ochau-"brobe find, und so manchen Bolgen ben "dem Biel vorben fliegen febe. Freplich find "Sprachennd Schreibart die große "Politif eines Odriftfellers-

<sup>(</sup>g) G. bie anbere Posaune bes achtgehnten beumenischen Concil p. 313.

Damann's Schriften IV. Th.

"Aber was hat ber Denfc ben aller feiner "Miche, die er hab unter der, Sonne, es ju "fepn; wenn es dem mahrhaftigen Dann a "nicht gelungen, als hie und da unter den "hundert und zwanzigtausend Seelen, (h) die "nicht wiffen Unterschied, was recht oder tink "ift, und die an Dummheit unsern blinden "laftbaren Nachahmern der schönen Ratur Trop "bieten, verschlungen, verdant, verstanden "und gefaßt zu werden! —

Benn Darftellung Theorie bat, fo weis ich nicht, auf welche fich die gange Date Rellung einer Republit grundet adjectum bes Dauptbegriffs macht mit bem principio bes Debenbegriffe eine großere Gabrung in wendig und Bermaublung auswendig als fein acidum mit einem alcali - Brepheit, fein abergians bifch Gemachte meber einer Regierungeform noch ber Gefege - Bebn Borte fapienti fat - aber fur ein Bublicum, bas, ein un. bermogenber Gultan ift, Saufend und eine Racht - Gomedt bie pragmatifche Gefcichte einer Schildburgerrepublit --Biebert jant Rafenrumpfen bemofritischer Dochfahrt und tafenber - . - ichnaubt Bafilisten fritifch ju beraflitifden Thranes menfdlich . gottlicher Empfinbfeligfeis .

<sup>(</sup>h) Jon. IV. 11.

feuchte, Zährleinthan schwisenbe oculi patrantes, himmlisch sympathetischen Taubenwonnegefühls - - Optische Größe des Pobels, physiche Größe der Altfranken - Dies fer Sorizont muß die Berhaltniffe ber Ginrichtung und die Sohe ber Grundsage bestimmen — Paragnan — mit der drenfachen Krone - - ju Richt, zu Richt, zu Richt machen (i) - Rramer , Rrittler , Rleder ! Deutscher Gelehrten ftaat nach ben Zügen bes Cacitus (k) — - DEUS nobis - oria - bieses Fragment vielleicht zu erganzen, um bren Viertel zu verlangern und Diis, Commilitonibus et Avibus Faustis einmal zu vollenden. Geschrieben im Leerfal Dom XXII, post Trin. a. c. P. M. . b.

virtute sumunt. Nec regibus infinita ant libera potestas; et Duces exemplo potius quam imperio — admiratione praesunt — neque animadvertere, neque vincire neque verberare niss Sacerdotibus permissum — Nec rubor inter Comites adspici. Gradus quin etiam et ipse Commitatus habet judico ejus. quem sectantur Magnaque et Comitum aemulatio — et Principum, cui plurimi se acerrimi Comites. Haec dignitas, hae vires — in pace decus, in bello praesidium — Germania, cap. VII. XIII.

Bepl. zur Königsberger Zeitung 1775. St. 94. Kleiner Versuch über große Probleme.

Sed num alio genere furiarum Deciamatores inquietantur, qui clamant: Haec vulnera
pro libertate publica excepi, hunc oculum
pro vobis impendi, date mihi ducem, qui
me ducat ad liberos meos —

Der alte Hammerschmied in seinem Armsessel, mit seiner ruhigen Gebärde und dem heitern Gesichte, foderte seine Schlasmüße, brach das Gespräch ab, und schickte seine Kinderzu Bette. Er umarmte den Philosophen, als die Reihe an ihm war gute Racht zu wünschen, und sagte ihm ins Ohr: "Es würde mich "nicht verdrießen, wenn in der Stadt "zween oder drep dergseichen Bürger "wären, wie du; aber ich möchte nicht "darin wohnen, wenn sie alle so däch "ten." a)

Fabricius Vejento (b) wars, der die Irthumer der Religion und die trügliche Wahr-

<sup>(</sup>a) Siehe in Samuel Sehners Schriften V. Theil: Dis Unterredung eines Vaters mit seinen Kindern, von der Gefahr sich über die Gesetze wegzusetzen.

<sup>(</sup>b) Fabricium Veientonem — qui multa et probresa in patres et sacerdotes composuisset in libris, quibus nomen Codicillorum dederat NEKO - Italia depulit et libros exuri jusit, conquistos lectitatos que dones

sagerwuth, aufdeckte, womit Priester die ihnen wit selbst leider! unbekannten Geheimnisse, mit Frechheit gemein machen. Der Verlust dieser heiligen Urkunde ist nunmehr so gut ersest, als das Fragment des Petrons ergänzt, und wir haben zum Spstem der Ratur auch ein Codicill der gesunden Vernunft. (c) Der Kanon des Evangile du jour ist vollendet, und Pan kann fröhlich singen das Texidescat.

Alle Kinder kommen ohne den geringsten Begriff auf die Welt; unsere ersten Gotteslehrestinnen sind (1) — Ihr Männer dieses Aeons! seyd keine alten Weiber; sondern werdet wie die Kinder. (e) Durch diese Wiedergeburt der reinen Vernunft sind Seset und Propherten erfüllt.

"Die Philosophie schweigt, wo das Gesetz nicht Menschenverstand hat, " und nach einer alten Sage (1) schrent kein Gesetz so laut, als

cum periculo parabantur: mox licentia habendi obliviouem, attulit. Tacit, Annal. Lib. XIV.

<sup>(</sup>c) LE BON SENS on IDEES NATURELLES OP-POSEES aux IDEES SURNATURELLES. Detexit, quo doloso vaticipandi furore Sacerdotes mysteria, illis faepe ignota, audacter publicant. PETRONII SATYR. à Londres M. DCC. LXXIV. 8-

<sup>(</sup>d) Ibid. §. 30. 31. p. 22. (e) §. 190. p. 272.

<sup>(</sup>f) §. 151. p. 203, §. 52. p. 45.

pas stumme Benspiel. Thrannen und Prizster haben aufgehört, und die Millionen und Legionen werden es auch bald, Rarren zu senn. Daher ist es kein Wunder, wenn die Philosophie auf den Dächern predigt, und Wahrheiten declamirt, "die nicht für Nar"ren gemacht sind" und daß die bisher verborgene Weisheit des Bon-sens in überschwengliche Klarheit ausbricht.

Der Prediger dieses neufränkischen Lichts sest nichts als ein Minimum (g) von Wenschensverstand zum Boraus, das heißt: "nur so viel "von dieser Seltenheit, als nothig ist, die "faslichsten Wahrheiten zu erkennen, die ausgenscheinlichsten Ungereimtheiten zu perwerfen, "und die handgreislichsten Widersprüche zu empfinden." Ich habe die Ausschrift meiner Ben-lage aus einem kleinen französischen Fragment entlehnt, dessen Urheber (h) die gesunde Ber-

<sup>(</sup>g) - rien n'est plus rare que de voir saire usage du bon-sens, c'est-à-dire, de cette portion de sugement sussissant pour connoître les verités les plus simples, pour rejetter les absurdités les plus frappantes, pour être choqué de contradictions palpables. S. ben Unsang ber Présace.

<sup>(</sup>h) Entre mille sens celui seul nous paraît être bon qui nous convient le mieux et ce jugement dépend de notre génie, de notre esprie et de notre goût.

und Arafte zu erklaren scheint. Es gereicht aber zum Ruhm der Aunst und ihres Zeitakters, durch eine petitionem principii minimi ein Scheis dewasser allerhöchster Stark hervorzubringen, und damit alles Metall der tiefftunigsten und erhabensten Materien und Wissenschaften, als Theologie, Politik, Moral, Gott, Staat und Menschen sind deren Einheit das Maximum aller Geheimnisse anschanend und natürlich macht, in ihre idealische Eitelkeit, jene alte Gebährenutter aller Phänomene, sir und fertig auszus lösen.

Da die meisten Leser von Geschmack bereits eingeweiht sind, Zweifel und Lästerungen in den Antithesen und Apologen der Modeklerisen zu verschlucken, und es zu den allerliebsten Naivitäten allgemeiner Zahnbrecherep gehört, die

Donc le BON-SENS me paraît être le produit de ces trois qualités occultes ou lieux communs du jour.

Nous devons le génie à la nature, l'esprit à l'industrie et le goût à la sociabilité, cette condition essentielle, sine qua non, de notre existence. Donc le BON-SENS est une idée relative à la sphère de notre capacité et activité et au détail de notre situation. PETIT ESSAI SUR LE GRAND PRO-BLEME.

pas stumme Benspiel. Thrannen und Prieser haben aufgehört, und die Millionen und Legionen werden es auch bald, Rarren zu senn. Daher ist es kein Wunder, wenn die Philosophie auf den Dächern predigt, und Wahrheiten declamirt, "die nicht für Rar"ren gemacht sind" und daß die bisher verborgene Weisheit des Bon-sens in überschwengliche Klarheit ausbricht.

Der Prediger dieses, neufränkischen Lichts sett nichts als ein Minimum (g) von Wenschenderstend zum Voraus, das heißt; "nur so viel "von dieser Seltenheit, als nöthig ist, die "faßlichsten Wahrheiten zu erkennen, die ausgenscheinlichsten Ungereimtheiten zu verwerfen, "und die handgreistichsten Widersprüche zu emschinden." Ich habe die Ausschrift meiner Ben-lage aus einem kleinen französischen Fragment entlehnt, bessen Urheber (h) die gesunde Ber-

<sup>(</sup>g) - rien n'est plus rare que de voir saire usage du bon-sens, c'est-à-dire, de cette portion de sugement sussilante pour connoître les verités les plus simples, pour rejetter les absurdités les plus frappantes, pour être choqué de contradictions palpahles, S. ben Insang ber Présace.

<sup>(</sup>h) Entre mille sens celui seul nous paraît être bon qui nous convient le mieux et ce jugement dépend de notre génie, de notre espris et de notre goût.

und Arafte zu erklaren scheint. Es gereicht aber zum Ruhm der Aunst und ihres Zeitatters, durch eine petitionem principii minimi ein Scheis dewasser allerhöchster Stärke hervorzubringen, und damit alles Metall der tiefstunigsten und erhabensten Materien und Wissenschaften, als Theologie, Politik, Moral, Gott, Staat und Menschen sind, welche nicht geschieden werden können, und deren Einheit das Maximum alles Geheimnisse anschanend und natürlich macht, in ihre idealische Eitelkeit, jene alte Gebährsmutter aller Phänomene, six und fertig auszus lösen.

Da die meisten Leser von Geschmack bereits eingeweiht sind, Zweifel und kasterungen in den Antithesen und Apologen der Modeklerisen zu verschlucken, und es zu den allerliebsten Raivitäten allgemeiner Zahnbrecheren gehört, die

Donc le BON-SENS me paraît être le produit de ces trois qualités occultes ou lieux - communs du jour.

Nous devons le génie à la nature, l'esprit à l'industrie et le goût à la sociabilité, cette condition essentielle, sine qua non, de notre existence. Donc le BON-SENS est une idée relative à la sphère de notre capacité es activité et au détail de notre situation. PETIT ESSAI SUR LE GRAND PRO-BLEME.

Grundsesten und sormulas matrices der kleisen und lutherischen Kinder - und Engellehre zum Bubenpfahl ungesiederter Schühen zu machen; so entziehe ich mich, über die Conformität und harmonie des neuen Codicills mit der theils negativen, theils hypothetischen Orthodoxie der neuessen Kirchendater ausbrücklich zu seyn, und überlasse es der Menge usurpirender Monoposissen und Pächter der gesunden Vernunft, die Ungereimtheisen des metaphysischen Theismus, das verrathene Staatsgeheimnis des theologischen Ohrläppleins (i) und die neue Predigersden Ohrläppleins (i) und die neue Predigersden (k) der leider! noch erst zu ersindenden nastürlichen Woral zu retten.

Die Krankheit des alten diedischen Intenbanten war nichts als ein Seitenstechen. Ein allwissender Encyclopädist, der in der Arzneykunst den erfahrnen D. Bisei und in der Schelmenphysiognomie den gewissenhaften D. —übersah, erschien im Geist ohne Beruf, wie er voraussetzen mußte, am Siechbette. Dier deelamirte er troß den Furien eines Theatertyranuen oder hypokritischen Priesters; "Un-"Blücklicher! mache geschwind fort,

<sup>(</sup>i) §. 59. p. 57. (k) Je sens et un autre sent comme moi; voilà le fundement de tonte morale §. 170. 171. p. 242.

nic schleubern, daß vom ganzen Menschengeschlecht kaum ein kleines Ohrlappchen gerettet wird, und nichts als sieben (0) namhafte Sterne und Kronleuchter für den oligarchischen Despotismum des Aoroc Lous übrig bleiben! — Siehe ein kleiner Funke bes physischen Beuers, welche Cebernhaine und Cichenwalder übernatürlicher Ibeen hat es zu Asche gebrannt l - ohne ein prometheisches Plagium; weil ber ganze Wurm des bon - kens auf eine rohe Rhap. sodie, (p) ein Mumienragout, ein threstisches Gräuelgericht, ein petit soupe hinausläuft, zu dem ein apokalyptischer Engel, im phyfichen Naturlicht stehend, alle Bogel die unter dem himmel fliegen, und beren hoher Geschmack (q) in einer unumschränften Leichtgläubigfett beftebt alles zu verschlingen, mas bie Ausleger gesunber Vernunft für ihr Intereffe halten ihnen weis zu machen, einladet --

Doch um diese Art des philosophischen Aussatzs, der auf der Haut ausblüht und das ganze Fleisch bedeckt, für rein zu erklären, ven im Bauch dieses großen Fisches lebenden Serolden orthodoxer Religion ans Licht zu bringen, und das ganze Räthsel des Wortspiels

<sup>(</sup>o) Leucippe, Démocrite, Epicure, Straton, Hob. bes, Spinoza, Bayle §. 204. p. 298.

<sup>(</sup>p) § 200. p. 291. (q) §. 169. p. 137. 138.

nach dem Rath ber jüngsten Erdschwämme, beron kleinster Finger Dicker ift als des eitelsten Predigers Lenden. Siebt es ftarfere Symptome des Unfinns, als dasjenige, was man eben ausgespieen hat, wieder zu freffen, und fich nach ber Schwemme in seinen eigenen Auswurfen zu wälzen? Was beweist einen größern Mangel des Bewußtsenns, als nicht einmal Sowarz und Weiß, Ja und Nein, Mehr und Weniger unterscheiden ju tonnen? Wenn der Apollo du bon-sens sich seines eigenen Sinns im Ganzen bewußt mare, wie konnte er gegen Beroden beclamiren und ihren Geschmack ausherodifiren: Dochmuth und Eitelfeit (m) dem auf der ganzen Erde zertheilten und zerfirenten Stamm Levi vorwerfen, selbst das Hohepriesterthum des Leviathans anmaßen, alle brennende Altare und falte Ruden ber Fetischen. und Connendiener, Dational - und Pausgogen verschlingen, und feinen Bannstrahl fogar über Die feltgmachende (0) Philosophie der Froschmäuseler, Taubenkrämer, Wort. wechsler, Tellerlecker und Traiteurs à la Pique-

<sup>(</sup>m) §. 188. p. 267.

<sup>(</sup>n) Ores di rulerras viv in personellas, den rès Equatre rulerras. Juliani Spist. ad Themistium Philosophum ex edit. Spanhemii, p. 264.

nic schlenbern, daß vom ganzen Menschengeschlecht kaum ein kleines Ohrlappchen gerettet wird, und nichts als sieben (0) namhafte Sterne und Kronleuchter für den oligarchischen Despotismum des AOFOC 2910s übrig bleiben! Siehe ein kleiner Funke des physischen Feuers, welche Cebernhaine und Cichenwalber übernatürlicher Ideen hat es zu Asche gebrannt l - ohne ein prometheisches Plagium; weil ber ganze Wurm bes bon - kens auf eine rohe Rhap. sodte, (p) ein Mumienragout, ein thyestisches Gräuelgericht, ein petit soupe hinausläuft, zu dem ein apokalyptischer Engel, im phyfischen Naturlicht stehend, alle Bogel die unter dem Himmel fliegen, und beren hoher Geschmack (q) in einer unumschränften Leichtgläubigfett besteht alles zu verschlingen, mas die Ausleger gesunder Vernunft für ihr Interesse halten ihnen weis zu machen, einladet -

Doch um diese Art des philosophischen Aussaßes, der auf der Haut ausblüht und das ganze Fleisch bedeckt, für rein zu erklären, ben im Bauch dieses großen Fisches lebenden Herolden orthodoxer Religion ans Licht zu bringen, und das ganze Räthsel des Wortspiels

<sup>(</sup>o) Leucippe, Démocrite, Epicure, Straton, Hob. bes, Spinoza, Bayle §. 204. p. 298.

<sup>(</sup>p) § 200. p. 291. (q) §. 169. p. 137. 138.

mit natürlichen und übernatürlichen Iveen aufzulösen, ist die einzige-Anmerkung hinlänglich,
daß sich der starke Soist des theologischen Aunstgrisses bedieut, die eutgegengesetzen Naturen
eines Minimi und Maximi mit Einem symbolischen Character zu bezeichnen. Aus dieser Einheit sich widersprechender, und gleich allen äusersten Enden correlativer Elemente und Ideeen, und aus dem Gegensat des Buch staben s
und Sinns entsieht jene nommia und aunzduria, jene addomis und enzuen und aunzdeber andächtige Leser durch eine Substitution
bes eine und diese an mehr als einer Schriste
stelle ihren impliciten Verstand mit leichter Mühe
herausbringen fann.

Wenschen immer den Charafter seiner Vernunft bestimmt, und jeder Mensch der Schöpfer und das Urbild seiner ihm ge sun den Verund das Urbild seiner ihm ge sun den Verunnft ist, so heben sich alle kässerungen und Declamationen und Antithesen natürlicher und übernatürlicher Ideeen von selbst auf. —

Folglich war der Prophet des Naturlichts eben nicht blind, da er die Gegenwart der ersten Ursache leugnete; sondern sein Gesichtskreis, war ein Gezelt schwarzer Donnerwolken. Er konnte den Durch bruch der Sonne nicht sehen; weil sie ihm im Rücken stand: aber Buten thres gottlichen Wiederscheins im Minimo jedes Dunstügelchens; weil die Vernungt, gleich der Sötter, und Friedensbötin Iris, ein allgemeines Phänomen jedes gestunden Augapfels ist — Ich überlasse es einem meiner jüngsten Fründe, der kein Speculant, sondern ein eben so treuer als schlauer Selbstbeobachter ist, die Sehgesetze unserer Seele zu entwickeln, woran vielleicht ben den ewigen Risverständnissen unserer Braviordi und blinden Farbensplitterer mehr gelegen senn sollte, als an dem Rewtonismo im Reissock eines versteinerten Ovids.

Feurige Rohlen aber auf ener Haupt! ihr irrende Ritter U. E. F. — Berrather ber ench
anvertrauten Geheimnisse der Majestat und
Menschheit! Rlatschende Eimbeln religiöser und
moralischer Leere! ihr leidigen Aerste mit dem
Wasserglase, statt des herrlichen Relchemit dem Stein des Weisen statt des lebendigen Brods — mit der Schlange statt
des Fisches — mit dem Scorpion, statt
des Mysischen Ens — Wit Stroh geht
ihr schwanger, Stoppeln gebährt ihr, Feuer
wird euch mit eurem Nuthe verzehren. — Wenn
sie es aber sehen werden, so werden sie zu
Schanden werden im Eiser über die Heiden;
denn Tophetist von gestern her zugerichtet(r) —

<sup>(</sup>r) 3ef. XXX, 33, XXVI, XXX, 11.

achtzehnten Jahre nicht noch zu fruh sen. Einige andere gehen nicht so weit. Sie geben ju, daß man mit Kindern etwas von der Religion reden moge. - Sie unterfingen ihre Mennung burch Grunbe, Die icheinbar genug find, und durch folde hat fich felbst der Berfasser ober Derausgeber bes Ratecismus Der Sittenlehre für das Landvolk berechtigt gehalten, den Rindern ihre Pflicht bloß durch Vorhaltung der guten Folgen, die aus der Tugend, und der bofen, die aus den Laftern entfteben, einzuschärfen. Diese Borschläs ge aber find nicht nur ungulänglich gur Erziehung, sondern auch schablich; und es ift äußerft nothwendig, ja bie heiligste Pflicht aller driftlichen Eltern, ihre Kinder fruhzeitig, so bald sich nur irgend Begriffe entwickeln, und man nur einigermaßen bemerkt, daß fe schon einer Resterion fähig find, nicht nur mit Gott und der Ewigfeit, als dem Inhalte der Religion befannt zu machen, sondern sie auch so zu üben, und dazu zu gewöhnen, daß fe aus Liebe und Bertrauen auf Gott:, un= fern Bater und herrn im himmel, nicht aber aus blogen Grunden bes Angenehmen, Ruslichen und Wohlanständigen handeln lernen. Dies heißt Erziehung jur Gottfeligfeit. Durch Unterricht lernen Rinber bloß mie bem Ropf; ober nur gar mit dem Gedachtnif.

merben auf allen Seiten fo viele Vorschläge "zur Erziehung der Kinder gethan, so viele "Projecte entworfen, fo viele gewöhnliche Jeh-"ler oder Gewohnheiten gerügt, so viele Lehr. "und andere Bucher für Unmundige gefdrieben, "ihre Erzieher **SO** viele "Anstalten gemacht, so viele neue Grundsäte "und Methoden angekundiget, daß es fich in "einer alle Menschen nah angehenden Sache, "boch wohl ber Dube verlohnt zuzusehen, ob "man nur vieles geredet und geschrieben und "peranstaltet, oder ob man es auch gethan "habe? und was von allen diesen Grundsägen "und Vorschlägen wirklich brauchbar, "blopes Geräusch und was wirklich wahr, nug-"lich, bewährt gefunden worden fep", — Der Werfaffer hat fich in biefer kleinen lesenswurdigen Abhandlung auf einen Punkt eingeschränkt, der aber die Sauptsache betrifft, and wovon außerst wichtige Folgen abhängen. Roußeau fdeint ihm zuerst in allem Ernft behauptet gu haben, daß man, so lange die Stele der Kinder noch nicht ihre Reife habe, bloß fur ihren Leib forgen, ihre Gliedmaßen, Sinne und Rrafte üben, an ihrer Seele aber nicht weiter arbeiten muffe, als daß man ihren Berfand vor dem Jerthum und ihr Herz vor dem Laster bewahre. Ihnen auch Religion benzubringen, ware wohl erst die Frage, ob es im

achtzehnten Jahre nicht noch ju fruh fen. Einige andere geben nicht fo welt. Sie geben gu, bag man mit Rinbern etwas bon ber Religion reben moge. - Die unterfiagen ibre Mennung burch Grunde, Die icheinbar genug And, und burch folde hat fich felbft ber Berfaffer ober Berausgeber bes Ratecifmus . ber Sittenlehre fur bas lanbbolf berech. tigt gehalten, beit Rinberm ihre Pflicht bloß burch Borhaltung ber guten Bolgen, Die aus ber Engend, und ber bofen, bie ans ben laftern entfteben, einzuscharfen. Diefe Borfchlage aber fint nicht nur unjulanglich jut Erziehung, fonbern auch fcablich; und es if außerft nothwendig, ja bie heiligfte Pflicht alfer driftlichen Eltern, ihre Rinber frubzeitig, fo bald fich nur irgend Begriffe entwickeln, und man nur einigermaßen bemertt, bag fie fcon einer Refferion fabig find, nicht unr mit Bott und ber Ewigfeit, als bem Inhalte ber Religion befannt ju machen, fondern fie auch fo in üben, und baju ju gewöhnen, baß fie aus Liebe und Bertrauen auf Gott, unfern Bater und herrn im himmel, nicht aber aus blogen Grunden bes Angenehmen , Ruglichen und Wohlanftanbigen bandeln lernen, Dief beift Ergiebung jur Gottfeligfeit. Durch Unterricht lernen Rinber bloß mit bem Ropf; ober nur ger mit bem Gebachtnif.

wöhnen, nach und nach so zu benken und zu handeln, wie sie es erfannt haben, nicht bloß mechanisch, sondern frenwissig und aus innerm Triebe. Alle Eltern, welche die Verheißungen der Sottseligkeit auch für dieses Leben auf ihre Nachkommen fortgepflanzt wunsichen, werden an dieser gründlichen und mehr körnicht als sließend geschriebenen Abhandlung Intheit nehmen, um vor der Quelle aller Irrathumer und Laster in den so unschuldigen, aber übelverstandenen und ausgearteten Maximes incontessables beredter Sophisten auf ihrer Dut zu sen gent.

Wersuch einer Sybine über die Ehe.

N. N.

Romm ich als ein Geift zu bir, So erschrick nur nicht vor mir.

1775. O. XVI, 8.

Was ber heil. Clemens von Alexandrien im Aten Buche feines, Paedagogi ra posita rus ophorite seiner Paedagogi ra posita rus ophorite seiner Art, die eben so nahe an den alamodischen prosanobsednen Geschmack und an die verjährte mystische Gnosin zu gränzen, als beiden zu widersprechen scheint. Die vermummte Verfasserin, welche, wie wir von gus

20

Samann's Schriften. IV. Ih.

Kommt 'es beh den Meisten an', was gereigt und übersährt. gu werben? Auf eine heftige und pathetische Stimme, auf nachbrudliche umb bielfaltige Gebarben, auf fortstromende und rauschende Worte! Für die kleine Anzahl berjenis gen aber, die ein festeres Gehirn, einen verfeinetten. Beschmack und einen geprüften Ginn besigen ,. gehörzu Saden " Gebanken, Grunde, nebst ber Runst felbige bargus. stellen, zu schattiren und anzuordnen. hier ist es nicht genug die Ohren zu füllen und die Augen zu unterhalten # sondern man muß auf die Seele witten, das herz ruhe ren und für ben Berstand reben.

· Der Styl ift also nichts als die Ordnung und Bemes gung , welche man feinen Gedanken mitzutheilen weiß. Wenn man felbige fest ineinander kettet und gleichfam zu= sammen brangt; so' wird der Etyl mannlich, nervig: und kraftig. Läßt man sie langsom aufeinanter kolgen " und geschieht die Verhindung vermittetst bloper Worte, fie mogen noch fo zierlich fenn, fo wird ber Styl weits

ichweifig fafeppent und ichaal. Diefer Bronung, in welche man feine Gebanten gut Nellen sucht; muß eine noch allgemeinere Anordnung (\*). der Grundideen und Hauptdegriffe vorhergehen, und durch ihre Stellung in biefer urfprünglichen Anlage wird ber Gegenstand, nach seinem mahren Umfange, mit allen seinen Grenzen bestimmt. Durch eine unermüdete Auf= merksamkeit auf biese ersten Züge müssen bierichtigen Zweschenraume zur Absonderung der-vornehmsten Ideen, und bie zur Ausfullung nothigen Mittel = und Gulfsbegriffe gefunden werden; durch die Kraft des Genies lassen sich sammtliche allgemeine und besondere Begriffe unter ihren

<sup>(\*)</sup> Man denke hier an fein Spinngewebe bore Dispositionen, welches auf einen gro-, ben Mechanismum und leidigen Materialismum des Souls und Modewiges hinaus. läuft; sondern hier ist eigentlich die Rede bon demjenigen, was nach der Analogie. ganzen Batur und ihrer Organisation . jum Leben, das punctum saliens und die prima siamia des Embryons in der Seele eines Autors vorstellt.

Benlage zur Königsberger Zeltung. 1776. St. 6—19. Ueber ben Styl.

Nachstehender Auszug eines Discours pro-noncé dans l'Académie Françoise par Mr. de BUFFON, le Samedi 25. Aout 1753, welcher dem fünften Theil seiner Histoire Naturelle genérale et particuliere à Paris 1769. anges hangt ift, rubrt, so wie er ift, von einem Junglinge her, der vielleicht noch mehr Jahre zunt innigen Verstande der Urkunde nothig baben wird, als ihn die llebersetzung derselben Tage ober auch Stunden gefostet haben mag. Die Ideen in dieser kleinen Abhandlung haben alle das Gepräge eines eben so großen Schrift-Rellers als Beobacters, werden baber den meisten Lesern, phichon weit gefehlt, gar zu metaphysisch borkommen, weil sie namlich das Deiligthum ber wahren Schreib. art und ben Styl im boberen Berftanbe betreffen, nach dem wohlbekannten Spruch: Scribendi recte SAPERE est et principium et fonsi

Es haben sich zu allen Zeiten Menschen gefunden, welsche de durch die Macht der Sprache andere zu regieren geswußt: aber nur in aufgeklarten Jahrhunderten giebt es gute Redner und gute Schriftsteller. Die achte Beredsams keit sest ein gewetes Genie und einen geschlissehen Berstand zum voraus. Sie unterscheidet sich weit von der natürlichen Fertigkeit im Reden, die ein bloses Talent und Eigenthum starker Leidenschaften, geschmeidiger Werkzzuge und schneller Einbildungskraft ist. Solche Leute haben tebhafte Empsindungen und Rührungen; daßer theis len sie Begeisterung ihrer Gemuthsbewegungen Indern mit, durch den bloß mechanischen Eindruck höchst sinnlischer Aeuserungen. Der Leid redet zum Leide; alle Züge und Zeichen leisten sich zu einer Wechselwirtung gemeinsschaftliche Hüsse. Denn worauf kommt es an, für den großen Haufen rührend und anzüglich zu seyn? Worauf

Iommt es ben ben Meisten an, um gereist und überfährt zu werben? Auf eine heftige und pathetische Stimme, auf nachbrudliche und bielfaltige Gebarben; auf fortstromenbe und rauschende Worte! Für bie kleine Anzahl berjeni= gen aber, bie ein festeres Gehirn, einen verfeinetten Geschmack und einen geprüften Ginn besigen, gehoren Saden, Gebanken, Grunde, nebst ber Kunft felbige bargus. stellen, zu schattiren und anzugronen. hier ist es nicht genug die Ohren zu füllen und die Augen zu unterhalten ; sondern man muß auf die Seele wirken, bas herz ruhren und fur ben Berftanb reben.

Der Styl ift alfo nichts als bie Orbnung und Bewies gung , welche man feinen Gedanken mitzutheilen weiß. Benn man felbige fest ineinander kettet und gleichfam zu= fammen brangt, so wird ber Styl mannlich, vervig und traftig. Last man fie langfam aufeinanber foigen . und geschieht die Berbindung vermittelft blofer Borte, sie mogen noch fo zierlich fenn; fo wird der Styl weite

schweisig, schleppent und schaal. Dieset Drohung, in welche man seine Gebanten zu stellen sucht; muß eine noch allgemeinere Anordnung (\*) der Grundideen und Hauptbegriffe vorhergehin, und durch ihre Stellung in biefer unsprünglichen Anlage wird der Gegenstand, nach seinem mahren umfange, mit allen seinen Grenzen bestimmt. Durch eine unermüdete Aufmerksamkelt auf biese ersten Buge muffen bierichtigen 3mis schenraume zur Absonderung ber vornehmften Ibeen, und Die zur Ausfüllung nothigen Mittel = und Bulfebegriffe gefunden werden; durch die Rraft bes Genies laffen fich sammtliche allgemeine und besondere Begriffe unter ihren

<sup>(\*)</sup> Man denke hice an fein Spinngewebe bon Dispositionen, welches alles auf einen groben Mechanismum und leidigen lismum des Soul. und Modewißes hinaus. läuft; sondern hier ist eigentlich die Rede bon bemjenigen, was nach ber Analogie der ganzen Ratur und ihrer Organisation jum Leben, das punctum saliens und die prima stamia bes Embryons in der Seele eines Autors vorsteut.

veckten Gefichispunkt bringen; durch ben Scharffinn ber Urtheilekraft, mußige Gedanken von fruchtbaren Ibeen unterscheiben; und burch eine witternbe Ahndungsfahe igkeit (Sagacitat) welche fich burch eine große Uebung im Schreiben ermirbt, bas Produkt von allen biefen Geschäften des Geistes zum voraus wahrnehmen. Wenn der Begenstand nur etwas ungeheuer ober verwickelt ist, läßt Kar selbiger sehr selten mit einem Blick übersehen, noch mit einem einzigen und bem ersten Anstrengen bes Genies ganz burchbringen. Eben so selten ist es, alle Ber= haltuiffe nach wiederhotten Ueberlegungen fassen zu konnen. Wan kann sich also nicht zu lange ben bieser Arbeit aufhalten, weil selbige das einzige Mittel ist, seine Ge= danken zu befestigen, auszubreiten und zu erheben. Je mehr man ihnen Gaft und Rraft giebt, befto leichter wird

Dieser , sie burch ben Ausbruck zu realisiren. Dieser Plan ist noch gar nicht der Styl selbst, son= bern nur seine Grunblage, die ihm zur Stuge und Richtung bient, seinen Lauf einlenkt, und die Gesetze bessels ben bestimmt. Sonst perliert sich der beste Schriftsteller, feine Feber geht ohne Wegweiser und zeichnet aufs Gerathe= wohl unregelmäßige Züge und widersinnige Gestalten. Dian mag fo fdimmernbe Farben mifchen, ale man wote le, und noch fo viel Reige ben Theilen geben : fo wird bas Sanze mißfallen und teinen Ginbrud machen. Das Bert ift im Bufchnitt verborben, man wirb ben Big bes Bers faffers bewundern, aber seinen Mangel des Genies muth maken. Daher sind diejenigen, welche fcpreiben wie sie reden, schiechte Schriftsteller, (\*) wenn sie auch noch so gut reben. Daber kommt es, bas biejenigen, welche sich bem ersten Feuer ihrer Einbildungstraft übertassen, in einen Bon fallen, ben fie nicht im Stande find auszuhalten; baß biejenigen, welche aus Besorgniß einzelne fluchtige Ginfals le du verlieren , gu verschiedenen Beiten abgebrochene Stel-

<sup>(\*)</sup> Gredat Judaeus Apella. Solch ein unbarmbergig Gericht wolle über die Autorwelt unferes redseligen Jahrhunderts nicht ergeben! Nuper ventula isthaec et enormis loquacia tas - corrupta Eloquentiae regula stetit et obmutuit, nach bem Petron -

fen fibreiben, fetbige ohne gezwungent Uebergange in keis pen Zusammenhang bringen konnen; turz, daß es so viel aus Bruchstuden zusammengefügte Werke giebt, und so

bochft wenige, die aus einem Stud gegoffen find.

Gleichwohl hat jeder Gegenstand zeine Einheit, und kann, er mag noch so ungeheuer seyn, in einer einzigen Abhandlung ober Rebe eingeschlossen werden. Die Untersprechungen, die Auhstellen, die Abschnitte sollten keine Statt sinden, als wenn man von so geoben, verwickelten und unahnlichen Sachen zu reden hat, daß der Gang des Genies durch die Mannigsaltigkeit der hindernisse unterbrochen, und durch die Rothwendigkeit der Umstände dazu gezwungen wird. Weit gesehlt, daß ein Wert durch eine Menge Eintheilungen gründlicher werden sollte, wird vielzwehr der Zusammenhang des Ganzen ausgelöst. Dem Ausgenschein nach ist das Buch klar; (\*\*) aber Dunkelbeit schwebt über den Entwurf des Verjassers. Es kann auf den Geist des Lesers (\*\*) nicht wirken; weil alle diese Wirkung von der Folge des Fadens, von der harmonischen Verdindung der Ideen, von einer sortschreitenden Entwickelung, einer

<sup>(\*)</sup> Auch in Sesellschaften von gutem Ton verklart sich das Verdienst der Seichtigkeit und Dummbreistigkeit durch das unauslöschlichste und heiterste Seschwäß, unterdessen der klügere und bescheidene Kenner,
Mercurii statua taciturnior, sich am Sehens
und Sepfeise des Kindermarkts mit demüthiger Freude und wehmüthiger Scham satt
liest.

<sup>(\*\*)</sup> Warum nicht wirken? Ohnsehlbar auf den Seist gleichartiger Leser, welche die Finsternis mehr lieben, als das Licht, ohne Bestisst noch Sesühl von der arte severa der ren Sünstling sermonem habet non, publici seporis, et, quod rarissmum est, amat BONAM MENTEM.

aushaltenben Grabation, einer einformigen Bewigung abs: hangt, welche burch jede Unterbrechung zerstärt ober ge-

schwächt werden.

Barum find die Berte ber Ratur fo . volltommen ? Weil jedes Werk ein Ganzes ift, und sie nach einem ewis gen Plan arbeitet, ohne jamals bavon abzuweichen. In verborgener Stille bereitet sie die Reime ihrer Geschöpfe, entwirft burch eine einzige Sandlung die ursprüngliche Form jedes lebenben Wefens, entwickelt und vollendet fie durch, eine stete Bewegung und in einer bestimmten Zeit. Das Werk sest in Erstaunen und biese Kührung entspringt von dem gottlichen Geprage. bas es an fich trägt. Die menschliche Seele kann nichts schaffen noch hervorbringen, ohne burch Erfahrung und Rachbenken beschwängert zu senntnisse sind der Saame ihrer Frückte Uhmt der Geist die Natur in ihrem Gange, in ihrer Utbeit nach, erhebt er sich durch Betrachtung zu den erhabensten Wahrs heiten, vereinigt und knüpfet selbige ineinander, um ein überlegtes Spftem daraus zu bilden ; so wird er fabig, auf unerschütterten Grundlagen unsterbliche Denkmale (\*) aufzurichten.

Nus Mangel eines solchen Plans, und daß man nicht hinlanglich über seinen Gegenstand nachgebacht hat, sindet sich ein wisiger Ropf in der Berlegenheit, selbst nicht zu wissen, wo er den Ansang zu schreiben hernehmen soll. Er bemerkt ein Gewühl von Ideen; weil er selbige aber weder verglichen noch geordnet hat, so diesbt er in seiner Wahl unschlüssig, und gleichsam im Gedränge stecken. Sodald er sich aber einen Entwurf gemacht, und die wessentlichen Begriffe seines Gegenstandes gesammelt und in Geschick gebracht hat, wird er nicht lange auf die Schässerstunkt der Reise sie warten dürsen, er wird den Zeitzensten werden, er wird den von das Schreiben wird ihm eine Wollust sehn. Die Gedanken werden sich wird ihm eine Wollust sehn. Die Gedanken werden sich wird ihm eine Wollust sehn. Die Gedanken werden sich wird ihm eine Wollust sehn. Die Gedanken werden sich wird eine klosustellen, der Styl wird gleichsam häns

<sup>(\*)</sup> Man sieht, daß hier gar nicht die Rede ist von den Lieferungen zur Leipziger Messe, noch von einem respectivem Publico, für das die Lectur eine eben so nüttiche Bedürfe niß ist als Kartenspielen.

de und Züse bekommen, Wärme aus bem Cenusse entspringen, Ab, überall ausbreiten und jeden Ausbruck bestesten. Das Kachsthum bes Jedens wird den Aon exhöhen,
und die Gegenstände werden sich selbst malen. Das Licht
mit dem Gefüht der Wärme vereinigt, wird zunehmen,
sortschreiten, übergehen von dem, was man sagt, zu dem
was man noch zu sagen hat, und der Styl rührend und
belle werden.

Richts ift der Barme so pachtheilig als der Kühel, allenthalben vervorstechende Einfalle anzubringen 3 nichts dem Licht, das eine Masse ausmachen und sich gleichforznig in einer ganzen. Schrift verbreiten muß, so eutgegen, als jene Funken, \*) welche man mit Gewalt durch den

<sup>(\*)</sup> Man freichelt auch, wie aus bem Jek der schwarzen Kapen im Finstern, eine angenehme Erleuchtung aus der Oberflade der dunkelsten und schwersten Materie en, weil selbige mehrentheils auf haar-Eleine Zufälligkeiten ankommen, und fich in ein zwendeutiges reffe verlieren, wie der Geift des Dele petius in seinem neuen Teffament zur Erziehung des Menschen nnd Volker mit vieler Salbung gepredigt, und eben so finnlicher Empfindbarkeit bee wiesen. Je wortreicher und widerfinniger dergleichen Aufgaben behandelt werden, befo mehr Phosphorus und Magnificum, quod pueris et patruis placet, (nach bem Petron') kann aus den Extremitaten und Excrementen der Begriffe, dem Magen und Willen der Dinge zuwider, herausgeftriegelt werden, vermittelft einer popular philojophirenden Sprache, deren Runstzeichen weit abstracter, biegsamer und schlüpfriger sind, als der Lacomsmus und stylus atrox poetischer Bilberschrift,

Segenfas den Wortes herauslock, und die nur auf einis ge Augenblicke blenden, um und hernach der Finsternis zu überlassen. Solche Sedanken schimmern bloß durch den Widerspruch einer einzigen Ecke an einem Gegenstande, dessenüberigte Seiten alle im Schatten verschwinden. Ge-meiniglich ist die im Licht hervorskehende Seite ein bloser Punkt oder Gesichtswinkel, unter dem es dem Wise desto leichter fällt ein Biendwerk zu spielen, je mehr man die großen Flächen und Verhältnisse verkurzt oder entsernt, nach welchen der gesunde Verkand die Dinge zu betrache ken psiegt.

Der Gebrauch jener feingesponnenen Gedanken und eine Mühseligkeit leichter, loser, lockerer Begriffe, die gleich den Blattern des geschlagenen Metalls, nach dem Maßibres dunnen Unbestandes, vortresslicher glänzen. Je mehr eine Schrift von diesem gleißenden Schaumwis in sich balt, desso mehr entgeht dem Styl an Licht, Märme und Nachspruck, es müßte dem ein solcher Wis aus der Wurzeld des Gegenstandes selbst herausgezogen senn, und der Bern fasser teine andere Absicht haben, als für die lange Weile zu schreiben. In diesem Fall ist die Kunst Kleinigkeiten zu sagen schreiben. In diesem Fall ist die Kunst Kleinigkeiten zu sagen schreiben.

') Eine lectio leuera der ganzen Buffonschen Raturgeschichte wird den besten Aufschluß mancher Ideen in obiger Theorie des Styls und eben fo fruchthare Benspiele von ihe rer Ansubung ertheilen können. Bev der unendlichen Mannigfaltigfeit der Schrift fteller und ihrer Schreibarten, und ben der Rurzsichtigkeit der Magilirorum eloquentiae und ihrer Schulgesete, muß ich dasjenige anführen, was des herr Graf ben Gelegenheit einer sehr beiligen Thiergattung wahrsagt: Les especes ambigues; les productions irrégulieres, les êtres anomaux cesseront des lors de nous étonnez, ils le trouvent aulfi pécessairement dans

Michts beleibigt ben gefunden Geschmad mehr als bie peinliche Beflissenheit, gemeine und alltägliche Dinge auf eine weithergeholte ober prächtige Art auszudrücken. Statt biese größte Riederträchtigkeit, \*) eines Schriftstellers zu

l'ordre infini des choles, ils remplissent

les intervalles de la chains, ils en forment les noeuds, les points intermédiaires, ils en marquent aussi les extrémités: ces êtres sont pour l'esprit humain des exemplaires précieux, uniques, où la Nature se montre plus à decouvert: où nous pouvons reconnoître des caracteres singuliers et des traits fugitifs, qui nous indiquent, que ses fins sont bien plus générales que nos vues - Histoire Naturelle du Cochen Tom. VI p. 277.278. \*) Ohne hier die Sanftentragerhegriffe zu rugen, welche ein Paar junger Kunstrichter über die vorsätliche Dunkelheit und gemüthliche Unverständlichfeit gemagt haben, bin ich auch ber Mennung, daß Gedanken durch die Deutlichkeit einen großen Theil ihrer Reuheit, Ruhnheit und Wahrheit verlieren konnen, daß der Styl ein blokes vehieulum boch . wohl . und edelgeborner und feiner pobelhaften Einfalle fepn muffe, baf das lederne Ochilderbaus. den zur Roth ein brollichtes Sinnbild auffallender Deutlichkeit abgebe, daß aber ber Mangel ber Grundlichkeit ober eines Busbodens in der Sanfte, die Parabel bes einfaltigen betrogenen Lefers und die Schalkheit der Schriftsteller und Kunstrichtet, die ihn im ledernen Schilderhauschen deutlicher und verftandlicher Redensarten

sewendern, hellagt man die Berfcwendung fo vieler Zeit und Arbeit, uns in neuen Werbindungen von Spiben nichts

durch dick und danne tragen, in ihr dolle ståndiges Licht sete. Eine deutliche Schrift ohne Gründlichkeit ware also ein Sanfte phue Boden; und gehört in der That zu ben nieberträchtigften Eulenspiegelftreichen, die auf Roffen des großten Saufens, und in seinem eigenen Geschmack gespielt merben fonnen. Grundlichfeit ohne Rlarheit wird aber ein eben so unvergebliches als gluckliches Berbrechen in ben Angen folder Kunftrichter sepn mussen, welche licut ficti adulatores, quum coenas divitum ceptant, nihil prius meditantur, quam id, quod putant gratissimum auditoribus fore — solcher Kirchenlehrer welche tanquam piscatores eam imponunt hamis escam, noam sciunt appetituros esse pisciculos folder Beltweifen, Die jedes Urtheil ihrer afibetischen Rafe auf das Dictum de omni und Dictum de nullo, wie D. Dlaff von der Rose reduciren - - Weil aber die ephefinischen Merzte bas Rathsel, aus bem Regen Durre ju machen, unmöglich verfteben, geschweige auflosen konnten; so stellte Heraflit einen unglucklichen Versuch mit seinem corpore delicti an, der so was fersüchtig und durchsichtig und voluminds gewesen senn son, als die allgemeine Liberen, welche über bes dinefischen Raisers Bart mit eben fo viel Deutlichkeit raisonnirt und thapsodirt, wie der blinde Domer in den Angenbrannen des Jupiters seinen gottlie chen Uffect schilbert. - Bum Speck meistehler ist den gelehrten aber unfruchtbaren Kopfen natürlich; sie haben einen Ueberfluß an Wörtern ohne die gestingsten Begriffe; folglich arbeiten sie in Worten und bild den sich ein, Ideen zusammen zu sezen, unterdessen sie wichts als Redembarten an einander gefügt haben, ja bild

per Anmerkungen gehört noch bas Salz nachstehender Anmerkung, die ich aus oben angeführtem Hauptstuck du Cochon p. 286. entlehne, und dem Geschmack bes geneigten Lesers empfehle, um allen etwanigen Uebelfeiten vorzubeugen: J'aurei occasion de développer davantage les idées j'accumule ici, dans la seule vue de faire Tentir, qu'une simple probabilité, un soupcon, pourvu qu'il l'oit fondé sur des rapports physiques, répand plus de lumiere et produit plus de fruit, que toutes les causes finales réunies. Hand Banme feste Schriftsteller machen aus ihren En dabfichten tein Geheimniß mehr, und perdienen in diesem Stud immer auf ibe gedrucktes Chrenwort geglaubt zu werden. Minimum in his exercitation bus Doctores peccant, qui necelle habent gele. fen, recenstre und in bren ober vier lebenden Sprachen verdentscht und verundeutscht zu werden , zum kohn ihrer gehabten Muhe und Arbeit — und die ben gegenwärtiger Latitudine und Polhohe des Porizonts weniger Ursache haben fich vor der Emigfeit der Bollenftrafen ju furchten, als vor der Infamie, gleich alten Buhlschwestern sigen zu bleiben, vt Cicero ait pro Coelio., SQLI IN SCHOLIS RE-LINOVENTUR,

ben sich wohl auf die Reinigkeit ihrer Sprache ein, welche boch in der That von ihnen durch abweichende Bedeutungen verfälscht wird. Solche Scribenten haben gar keinen Styl, sondern höchstens einen leeren Schatten besselben Der wahre Styl prägt Gedanken aus, sie sind nichts als Wortz krämer.

Um gut zu schreiben, muß man seines Gegenstandes ganz mächtig senn, ihn reistich durch und durch gedacht, haben, die Ordnung seiner Gedanken klar übersehen konnen, sie zu paaren treiben und eine Rette \*) daraus zu schmieden wissen, deren jegliches Glied eine Idee darstellt. Sabald man einmal hand an die Feder gelegt, muß man selbige seinem ersten Entwurf gemäß sühren, ihr nicht die geringste Abweichung oder ungleiche Anstrengung erlauben, noch ihr eine andere Richtung geben als solche, die durch, den Raum der ihr vorgeschriebenen Bahn bestimmt wirde, dierin besteht die Strenge \*\*) des Styls, wovon die

Die Beredsamkeit des gallischen Derecules wird durch eine Rette vorgestellt,
die ihm ans dem Munde bis in das Optdes versammelten Volks geht.

Artis seuerae si quis amat effectus Frugalitatis lege palleat exucta. Petron. Eine beilige Sparsamfeit ver Worte giebt mehrentheils eine gunffige Bermuthung für eine Baarschaft der Gedanken und für einen verborgenen Ochah bes Dergens ab; well Reichthum und Verschwendung; Tief. finn und Schwaßhaftigkeit schwerlich mit einander bestehen konnen. Ueberhaupt find alle Phanomene bes Geple mehr subjective als objective Berhaltnisse, welche sich ohne die Oeconomie dis Plaus eben so wenig als Farbe ohne Licht schäpen laffen; denn das fünstlichste und nüchternfte Gefühl eines Blindgebornen bleibt ben eis ner differentia specifica ber Dberficht fie-

Einheit und ber Lauf des Fluffes abhangt, und biefe eine gige Tugend ift hinlanglich die Schreibart genau und einad, gleich und tlar, lebhaft und eben gu machen. Ber= binbet man biefe erfte Richtschnur bes Genfes mit Zeinheit bes Geschmacks, mit einer gewissenhaften Bahl ber Ausbrucke, mit einer Gorgfalt, die Dinge auf die allgemeins ffe Art zu bezeichnen; so ist ber Styl ebel. Weis man noch hiemit Difftrauen gegen bie erften Aufwallungen, Berachs tung bes blogen Schimmers, einen unüberwindlichen Ab= scheu ber 3wenbeutigkeit und Tanbelen zu vereinigen: so wird ber Styl mannlich, und selbst majestätisch. Wenn man endlich schreibt, wie man benkt, wenn man innige Ueberzeugung besjenigen hat, wovon man Andere überres ben will; so wird biefe Uebereinstimmung mit sich selbst, welche ben außern Wohlstand und die innere Wahrheit bes Style ausmacht, alle mögliche Wirkungen hervorbringen, wiewohl jene Gelbstüberzeugung nicht eine gar zu merkliche Somarmeten außern muß, sondern überall mehr Offenber. sigfeit als Zuversicht, mehr Ueberlegung als Glut.

Die Regeln, sagt man mit Recht, können-bas Genie wicht ersesen, und find in Ermanglung besselben fruchties. Gut zu senken, gut zu emz pfinden, und sich gut auszudrücken, das heißt, man muß Seist, Seele und Weschmack besitzen. Der Stol begreift eine Bereinigung und Uebung aller intellectualischen Krass

den Urbegriffes verfälscht das ganze Spikem seiner optischen Urtheile, ohne daß er den Grund seines Jrrthums zu erfenden, geschweige zu verbessern im Stande in. Das Licht der Wahrheit liegt als im auschanenden Auge, und die Offenbarung der Gegenstände geschieht durch einen unmittelbaren Actum, gesunder Enipfänglichtet, die nach ähnlichen Gesesen den Plander Mittheilung außer sich vollzieht. Nündliche und schriftliche Mittheilung sund daher noch verschiedener als Fresco — von Mistiatur. Rateren.

Tè in sich. Ibeen geben allein ben Brundstoff des Stylk i Harmonie der Sprache ist eine Rebensache und beruht bloß auf der Empsindlichkeit der Wertzeuge. Ein wenig Sehor ist hinlanglich, den Mislaut der Worter zu vermeiden. Uedung und Verfeinerung desselben durch das Lesen der Dichter und Redner, slößt und einen mechanisschen Hang ein, das poetische Konmaas und den oratosrischen Wohlklang nachzuahmen. Nachahmung aber ist Leine Schöpferin, und diese Harmonie der Sprache macht weder das Wesen noch Gehalt des Styls aus, sindet sich

daher oft in ben gebankenleetsten Schriften.

Das Gehalt des Styls besteht eigentlich in seiner Ber's haltniß zur Beschaffenheit des Gegenstandes. Richts muß übertrieben sepn, sondern natürlich aus dem Grunde der Sachen selbst sließen, und auf den Mittelpunkt des Gandien abzielen, der alle unsere Gedanken an sich gezogen dat. Ist man die zu den allgemeinsten Ideen gestiegen, und ist der Gegenstand an sich groß: sp wird sich ver Lon von selbst zu einer angemessenen Hohr erheben. Erhält man sich in diesem Schwunge, und ist das Genie ergiebig genug, jeder Sache ein starkes Licht mitzutheilen; kann man Schönheit des Colorits mit dem Nachdruck der Zeichnung vermählen, jede Idee durch ein ledhaftes und vollendetes Bild darstellen, und aus jeder Reihe solcher Ideen ein harmonisches und automatisches Gemälbe ausbilden: so wird der Lon hoch und erhaben senn.

hier macht Fleiß mehr als Vorschrift, und Benspiele sind unterrühtender als Regeln. Wohlgeschriebene Werte kammen allein auf die Nachwelt. Mannigsaltigkeit der Einsichten, Seltenheit der Thatsachen, selbst Neuheit die Entdedungen leisten keine sichere Burgschaft für die ilns sterblichkeit. Wenn die Werke, welche bergleichen in sich halten, kleine Gegenstände betreffen, wenn sie ohne Sesschwack, Großmuth, Genie geschrieben sind, gehen sie uns ter; weil Einsichten, Thatsachen und Entdeckungen leicht abgesondert, verpflanzt und durch geschicktere Sande in eine vortheilhaftere Gestalt gebracht werben können. Alle diese Dinge sind außer dem Menschen: der Styl ist durch Dinge sind außer dem Menschen: der Styl ist

<sup>(4)</sup> Das Leben bes Styls hangt folglich von der Individualität unserer Begriffe und Leis

fich nicht entwenden, entführen, enteignen. It er ebet, poch und erhaben, so wird ber Autor zu allen Zesten gleich bewundert werden: benn Bahrheit allein iff baus erhaft und unsterblich, und ein ichoner Styl wird es in ver That nur durch die unendkliche Fulle von Wahrheiten, die er darbietet. Alle intellectualische Schönheiten, die er in sich schließt, alle Verhaltnisse, aus denen et zusammen gefest ift, find eben so nugliche und pielleicht noch Bhftlichete Wahrheiten für den menschlichen Verstand, als btejenigen, welche ben Grund bes Gegenstandes felbst aus= machen.

Das Bobe und Erhabene findet nur ben großen Materien statt. Poesie, Historie und Philosophie gaben alle einerzen und zwar die wichtigken und wurdigken Gegen= Stande, den Menschen und die Ratur. Die Philosophie verschönert selbige i fle schildert auch Menschen , aber gros verschönert selbige i fle schildert auch Menschen , aber gros ber und stattlicher, fie erschafft helben und Wotter. Die Geschichte zeichnet ben Menschen, wie er ist. Der Ton bes Gefchichtschreibers wird nur alebenn erhaben, wenn et die größten Manner conterfent, ihre größten Thaten, die größten Unternehmungen und Revolutionen erzählt: für alles übrige ist ein manntlicher und majestatischer Styl

denschaften ab, und von berfelben geschickter Anwendung zur Erfenntnis und Offen-barung der Gegenstände durch gleicharige Mittel. Die einheimische Gelbsterkenntniß scheint die Einheit in fenn, welche das Maak und Gehalt aller angerlichen Erfennt. niß bestimmt, so wie die Gelbstliebe det Grundfrieb aller unserer Wirksamfeit ift. — " Bechzig find der Königinnen, und acht-"jig der Kebsweiber, und der Jungfrauen "ift feine Babl; aber Gine fen meine Du "se! — die bervorbricht wie die Morgen-"tothe, schon wie der Mond, auserwählt "wie die Sonne, schrecklich wie die Heere 

zureichend. Der Son bes Philosophen kann allenthalben erhaben werben, (\*) sobalb bie Rebe ift von ben Gefegen der Natur, von dem Wesen überhaupt, vom Raum, von der Materie, von der Bewegung und Beit, von der Gees

<sup>(\*)</sup> Helvetius (in seinem hinterlassenen Werk von Menschen, ic Breslau 1774 Band II. S. 224) spricht das Erhabene allen philosophischen und speculativen Ideen ab, , weil die auge-"meinsten und fruchtbarffen in der Gattung "bloß von der kleinen Anzahl derjenigen ein-"gesehen werden, die alle Forderungen aus "denselben in der Geschwindigkeit mahrneh. "men konnen. Dergleichen Gedanken konnen "Zweifelsohne ben ihnen eine große Menge "Empfindungen erwecken, und eine lange "Rette von Begriffen erschuttern, die eben so "geschwind gefaßt, als sie vorgetragen wor-"den, lebhafte Eindrucke ben ihnen erregen, "aber boch nicht Eindrucke von derjenigen Urt, "benen wir die Benennung erhaben bengu-"legen pflegen." Wer in D. Deaffs Dicto de omni et nullo weder das erhabne komische ob pituitam molestam zu erreichen, noch über Die Ontologie bithprambisch zu benken fähig ift, mag des Grafen von Buffon gunftiges Vorurtheil fur den philosophischen Styl auf Rechnung seiner Myopie schreiben, deren Anefdote die Rachweltnebst so viel andern dem seligen Helvetius zu verdanken (S. Band I. S. 149.) Ohngeachtet in seinen fammtlichen Speculationen eine eben so hißige Erbitterung und schwarze Unwissenheit herrscht als er dem Predigerstyl zueignet, so beruht doch ihre locale und eventuelle Rus. barkeit auf das unschätzbare Product des blinden Ungefährs und hundertängigen **30** 

le, vom menschlichen Berkande; von Empfindungen Leidenschaften. Der Ton des Redners und Dichters a muß immer erhaben seyn; weil es bloß auf sie ankami der Größe ihres Gegenstandes so viel Farde, so viel swegung, so viel Tauschung, als ihnen beliedt, zu ertheilt

Interesse. "Solchen Werken giebt wol "ein furchtsamer und gutherziger Greis se "nen Benfall: aber ihre Begriffe find viel ju "schwankend, viel zu enthusiastisch "und viel zu lächerlich, als daß se die hoch"achtung aufgeklärter Zuhörer" (woran es bem himmel sen Dank! unter den Rationen Deutschlands nicht fehlt) "erlangen konnen." (Band II, S. 132. 133.) Wenn fein fraftis noch ebler Werk am Menschen ist, benn Reden; der Styl aber nicht schleche te gemeine Reden vorbildet, sondern die allerbesten, so man mit großem Ernst in den allertrefflichsten Sachen mit den Göttern der Erde redet und dadurch sein Herz und gründlichen Schaß seiner Seele bem ganzen Publico vermacht; so durfte frenlich zur Kritif die bochfte Phyflognom if der menschlichen Ratur und ihrer vielen Runfte gehören. Re mehr aber zu gutem Glucke die edle Frenbeit ber Presse, die Deutlichfeit der Schreibart in unserm erleuchteten und spfiematischen Jahrhundert begünstigt und erleich. tert; mit defto mehr Eviden; und Energie wird das Geheimniß usurpirender Anomie und Apostasie sich selbst offenbaren und austosen, wie geschrieben steht; ihre Lehre ist eitel. Sunde und hoffart, predigen eitel und Bluchen und Wiberfprechen,

So viel pom Anti-Styl, um obige Theorie über das Leitzeug und Verdienst der Sezenfas der Morter herausiock, und die nur auf einis ge Augenblicke blenden, um uns hernach der Finsterniß zu überlassen. Solche Gedanken schimmern bloß durch den Widerspruch einer einzigen Ecke an einem Gegenstande, dessen übrige Seiten alle im Schatten verschwinden. Gemeiniglich ist die im Licht hervorstehende Seite ein bloser Punkt oder Gesichtswinkel, unter dem es dem Wise desto leichter fällt ein Btendwerk zu spielen, je mehr man die großen Fächen und Verhältnisse verkurzt oder entsernt, nach welchen der gesunde Verstand die Dinge zu betrachten pslegt.

Der Gebrauch jener feingesponnenen Gedanken und eine Muhseligkeit leichter, loser, lockerer Begriffe, die gleich den Blattern des geschlagenen Metalls, nach dem Maß ihres dunnen Unbestandes, vortresslicher glanzen. Je mehr eine Schrift von diesem gleißenden Schaumwis in sich halt, des mehr entgeht dem Styl an Licht, Warme und Nachz deut, es müßte denn ein solcher Wis aus der Wurzel des Gegenstandes selbst herausgezogen senn, und der Vern fasser leine andere Absicht haben, als für die lange Weile zu schreiben. In diesem Fall ist die Kunst Kleinigkeiten zu sasen schreiben. In diesem Fall ist die Kunst Kleinigkeiten zu sasen schreiben.

<sup>)</sup> Eine lectio seuera der gausen Buffonschen Raturgeschichte wird den besten Aufschluß mancher Ideen in obiger Theorie des Styls und eben so fruchthare Benspiele von ihe rer Ausübung ertheilen können. Bev der unendlichen Mannigfaltigkeit ber Schrift. fieller und ihrer Schreibarten, und ben der Rurisichtigkeit der Magistrorum eloquentiae und ihrer Schulgesete, muß ich dasjenige anführen, was des herr Graf ben Gelegenheit einer febr beiligen Thiergattung wahrsagt: Les especes ambigues, les productions irrégulieres, les êtres anomaux cesseront des-lors de nous étonnez, ils le trouvent aulfi pécessairement dans

fonnen! Dem feligen Rowe foll ben Diefe Migverstandniffe seiner fehlgeschlagenen Erwal tung nicht gut zu Muthe gewesen fenn die Anefdote hat fich zu desto größerem Rubu bes Cervantes erhalten. - Der Recenseni batte nach so manchen ibm eingeschlagenen Beitperfurjungen seiner Ballfahrt 1772 Die Lusternheit, fich auch ben Genuß jener idealifiben Gluckeligkeit zu verschaffen, ohne seitdem weder an Cervantes noch an das Spanische weiter gedacht zu haben, wenn ihn nicht gegenwärtige neue Ausgabe und die Bedürfniffe feiner Gesundheit ben laufender Jahreszeit an eine Wiederholung seiner damaligen Carnevals. Lection erinnert hatten. Er befaß dazu einen zu Haag 1744 in vier Duodezbanden herausgekommenen Abdruck der Carterschen Ausgabe, und einer feiner schabbarfien Freunde war so gefällig, ihm des Charles Jarvis Esq. engl. Uebersepung in zwer großen Quartbanben gu leihen. Diefer prachtigen Ansgabe (London 1756.) ift Dzell's Ueberse. sung von Don Gregorio Mayans und Siscar fritischer Abhandlung über das leben und die Schriften des Cervantes vorangeschickt. Das Wenige, was Mayans vont Leben Cervantes zu sagen gewußt , hat der neue bentfce Ueberseper treulich geliefert, und mit einem sehr wichtigen Zusaß bereichert, wodurch

nunmehr bas Baterland diefes großen Schrift. fellers und das bisher eben so falsch errathene Jahr und Lag seiner Geburt, ausgemacht ju fenn icheinen. Er mar ein Gohn bee Ro. brigo de Cervantes und seiner Frau Dona na Leonora, ju Alcala de Henares den 7ten Oct. 1547 geboren, und Sonntage draufben gten bom Baccalaureo Serrano, Prediger daselbst ju U. L. F. getauft. Sein Pathe hieß Juan Pardo. Diese Nachricht fehlt felbft in den gelehrten Anmerfungen des um die spanische Litteratur boch berdienten Dieg, melcher aber dagegen aus einer Abhandlung des Don Blas Raffarre vor des Cervantes Luft. spielen, dem Rirchenbuche des Rirchspiels San 🕏 e bastian in Madrid zufolge, benbringt, "daß er den 23sten April 1616 gestorben, und nach seiner Verordnung ben ben Trinitarien - Nonnen begraben worden." (S. Belasquez S. 324. f.) — Herr B. hat in zwen Theilen nunmehro die erste Salfte geliefert, und erinnert am Ende feiner Borrede, die Geschichte der Marcella und des Chryfostomus, des Carde. nio und der Dorothea und des Sclaven verfürst, die Rovelle aber vom Curioso impertinente, welche auch schon unter die Novellas Exemplares des Cervantes füglicher aufgenom. men worden, gang weggeschnitten haben. "Soll-Lite es jemand wider Vermuthen für einen Ver-

غ

¥.

1!

The second second

"lust hatten, ber wird gang tuhig gur vorigen "Ueberfetung des Don Quixote gewiesen, wo "er alle diese herrlichkeiten wort lich und weit-"läuftig ju feiner Erbauung finden fann." Da Die Verdienste des neuen lieberseters schon jebermanniglich bekannt find; ber Recenfent weber Starke genug in der Sprache noch so viel Dute besitt, fich ben einzelnen Stellen aufzuhalten, auch im Fau ber Noth die naheren Beweise lieber einem bazu geschickteren Frenn-De überlassen mochte: so wird gegenwartig nur überhaupt angemerkt, baß bie Ochonheit bes Boumages in Perioden bes cervantiichen Style, welche feiner me ifterhaften Urf ju erjählen so viel Rube und Wurde und Ernft ertheilen, durch die furgen Abschnitte, Modestriche und gesuchte Gestissenheit, ven Rach. druck des Originals zu übertreffen, sehr verdun. kelt worden, und daß man anstatt so mancher mußigen Titel in den Anmerkungen mehr Auffla. rungen der Sachen aus diefen Quellen und Besonders aus ber Sprachkenntnis selbst gewünscht, und jum Gefühl und Verstande ber unendlis den und feinsten Unspielungen nothig gehabt hatte. Auch fleine Mißverständnisse und Rachla-Bigfeiten oder Untreuen scheinen bem berühmten Uebersetzer entfahren zu fenn, wie felbst in ber Aufschrift die Uebersetzung des Benworts ingeniolo durch weise der ausbrücklichsten Idee bes

Tervantes, die gelehrte und wisige Narrheit feiner Landsleute zu schildern, zu widersprechen scheint. Sollte auch die Auslassung des Beyworts zum Ariost S. 78. (el Christiano poëta Ludovico Ariosto) vorsestich und aus Achtsamseit für das Urtheilsch wacher Leser begangen worden sepu, so überlasse ich dem Teutschen Mercur das Strafamt des Apolls, für die frevelhafte Unterdrückung eines so tressenden, debe ut ung svollen und scharssunigen Beyworts dem berühmten Ueberseser das Ohr zu zu pfen, weil er wirklich bisweilen auf einem fahleren Alepper erscheint, als der neueste Ueberseser unsers lieben Tristram.

Wenn dieses satyrische Meisterftuck wirklich für den Character der spanischen Nation so nachtheilig gewesen, das sie mit ihren Ritterchimären alle Großmuth ihres Raturells eingebüßt haben soll; so ist Eervantes an seinem undankbaren Vaterlande und Jahrhundert gerochen worden. Weh dem Publico, das sich an dem Originalgeist eines christstellers versundigt, denn von ihm gilt eben das, was vom Dappid geschrieben sieht: Ou bist, als wenn unser Zehntausend wäre! 2. Sam. XVIII, 3. oder wie der ehrliche Pamlet sagt - - to be one man pick'd out of ihen thousand.

Ronigeb. Zeitung 1776. St. 45.

Zweifel und Einfalle über eine vermischte Nachricht der allgemeinen deutschen Bibliothek (Band XXIV Stuck 1, S. 288 — 296, An Peter Nabal.

E fuor di quel cespuglio oscuro e cieco Fà di se bella ed improvisa, mostra Come di selva o suor d'ombroso speco Diana in scena o Citherea si mostra, El Christiano Poeta Ludovico Ariosto

Orl. Furioso Capto I.

Der Inhalt dieser säuberlich gedruckten Schrift soll die Orthographie und Orthodoxie betreffen. Die Einfeitung ift dem Don Quirote im Reifrock vollkommen angemessen, weil sich fein vernünftiger Grund von den eben fo febr übertriebenen als gehäuften Unspielungen , noch Die geringste Wahrscheinlichkeit absehen läßt, daß irgend Leser alles dasjenige errathen konnen, was jum Berftanbe ober Geschmack einer so edeln Spermologie vorausgesest werden muß. Statt einer Antwort auf den auch unserer Zeitung angehängten Ecfelnamen, empfehlen wir der Muhme Abigail das siebente Kapitel des zweis ten Buche im erften Bande (G. 650 - 654.) Der göttlichen und mahren Metaphylica burch Johann Pordage, Doct. Med. und geliebten Mitschuler des edlen Philosophi Teutonici, jum beliebigen Nachschlagen mit wohlgemennter Bitte, sich daran zu spiegeln, und es ben diefer er-, ften dem Publico mitgetheilten Deff. nung ihrer Familiengeheimniffe bewenden gu laffen.

Enbe des vierten Theiles.

Sebrudt zu Augsburg burd A. Seiger.

| • |   |   |  |  |
|---|---|---|--|--|
|   | , |   |  |  |
|   |   | • |  |  |
|   |   |   |  |  |
| • |   |   |  |  |
| • |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |
|   |   | · |  |  |
|   |   |   |  |  |
| • |   |   |  |  |
| • |   |   |  |  |
|   |   |   |  |  |

